

SPORAZUM O STABILIZACIJI I PRIDRUŽIVANJU  
IZMEĐU KOSOVA\* SA JEDNE STRANE, I EVROPSKE UNIJE I EVROPSKE ZAJEDNICE ZA  
ATOMSKU ENERGIJU, SA DRUGE STRANE

---

\* Ovaj naziv ne prejudicira stavove o statusu i u skladu je sa RSBUN 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog Suda Pravde o deklaraciji o nezavisnosti Kosova.

EVROPSKA UNIJA, u daljem tekstu „Unija“ ili „EU“, i EVROPSKA ZAJEDNICA ZA ATOMSKU ENERGIJU,

s jedne strane, i

KOSOVO\*,

s druge strane,

u daljem tekstu zajednički referisane kao „strane“,

UZIMAJUĆI U OBZIR jake veze između strana i vrednosti koje dele, njihovu želju za jačanjem tih veza i uspostavljanjem bliskog i trajnog odnosa koji se zasniva na uzajamnosti i obostranom interesu, što bi Kosovu trebalo da omogući dalje jačanje i širenje odnosa sa EU;

UZIMAJUĆI U OBZIR značaj ovog Sporazuma, u okviru Procesu stabilizacije i pridruživanja (PSP) sa Zapadnim Balkanom, za uspostavljanje i konsolidaciju stabilnog evropskog poretka zasnovanog na saradnji, kojem je Evropska unija glavni stub;

---

\* Ovo je oznaka bez prejudiciranja stavova o statusu i u skladu je sa RSBUN 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o nezavisnosti Kosova.

UZIMAJUĆI U OBZIR spremnost EU da preduzme konkretne korake kako bi realizovala evropsku perspektivu Kosova i približavanje sa EU u skladu sa perspektivom regiona integracijom Kosova ka političkim i ekonomskim tokovima Evrope, preko trenutnog učešća Kosova u PSP sa ciljem ispunjavanja relevantnih kriterijuma i uslova PSP, koji su predmet uspešnog sprovođenja ovog Sporazuma, posebno u pogledu regionalne saradnje; ovaj proces će dovesti do napretka u evropskoj perspektivi Kosova i približavanja EU, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju i Kosovo ispuni kriterijume koje je definisao Savet Evrope u Kopenhagenu 21-22. juna 1993. godine i pomenuta uslovljavanja;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana da odgovarajućim sredstvima doprinesu političkoj, privrednoj i institucionalnoj stabilizaciji na Kosovu kao i u regionu, razvojem građanskog društva i demokratizacijom, izgradnjom institucija i reformom državne uprave, trgovinskom integracijom u regionu i poboljšanom privrednom saradnjom, kao i saradnjom u brojnim oblastima, uključujući pravosuđe i unutrašnje poslove i jačanje bezbednosti;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana povećanju političkih i ekonomskih sloboda kao samih osnova ovog Sporazuma, kao i njihovu posvećenost poštovanju ljudskih prava i vladavine prava, uključujući prava pripadnika manjina i ugroženih grupa;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana prema institucijama koje se zasnivaju na vladavini prava, dobrom upravljanju i demokratskim načelima kroz višestranački sistem sa slobodnim i fer izborima;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana da poštuju načela Povelje Ujedinjenih nacija, Organizacije za bezbednost i saradnju u Evropi (OEBS), posebno onih iz završnog akta Konferencije o bezbednosti i saradnji u Evropi iz 1975. godine (u daljem tekstu „Završni akt iz Helsinkija“) i Pariske povelje za novu Evropu od 1990. godine;

POTVRĐUJUĆI privrženost strana u ispunjavanju međunarodnih obaveza, posebno, ali ne samo, u vezi sa zaštitom ljudskih prava i zaštite pripadnika manjina i ugroženih grupa i u tom pogledu napominjući posvećenost Kosova da se pridržava relevantnim međunarodnim instrumentima;

POTVRĐUJUĆI pravo na povratak svim izbeglicama i interno raseljenim licima, pravo na zaštitu njihove imovine i druga srodna ljudska prava;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana načelima slobodne tržišne privrede i održivom razvoju, kao i spremnosti EU da doprinese privrednim reformama na Kosovu;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana prema slobodnoj trgovini, u skladu sa relevantnim načelima Svetske trgovinske organizacije (u daljem tekstu „STO“) koji se primenjuju na transparentan i nediskriminatorski način;

UZIMAJUĆI U OBZIR posvećenost strana da dodatno razviju stalni politički dijalog o pitanjima od zajedničkog interesa, uključujući regionalne aspekte;

UZIMAJUĆI U OBZIR značaj koji strane pridaju borbi protiv organizovanog kriminala, korupcije i jačanju saradnje u borbi protiv terorizma u skladu sa pravnim tekovinama EU, kao i sprečavanju nelegalne migracije, a podržavajući mobilnost u pravnom i sigurnom okruženju;

UVERENI da će Sporazum stvoriti novu klimu za privredne odnose između strana, i iznad svega, za razvoj trgovine i ulaganja, kao ključnih činilaca za restrukturiranje i modernizaciju privrede;

IMAJUĆI u vidu posvećenost Kosova usklađivanju svog zakonodavstva u određenim sektorima sa zakonodavstvom EU i njegovom efikasnom sprovođenju;

VODEĆI RAČUNA o spremnosti EU da pruži odlučnu podršku sprovođenju reforme i da u tom cilju iskoristi sve raspoložive instrumente saradnje i tehničku, finansijsku i ekonomsku pomoć na sveobuhvatnoj, indikativnoj višegodišnjoj osnovi u tom nastojanju, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju;

BUDUĆI da ovaj sporazum ne utiče na stavove o statusu i u skladu je sa RSBUN 1244/1999 i mišljenjem Međunarodnog suda pravde o Deklaraciji o nezavisnosti Kosova;

PRIMAJUĆI K ZNANJU da se obaveze i saradnja u koje Unija stupa u okviru ovog Sporazuma odnose samo na oblasti obuhvaćene pravnim tekovinama ili postojećim politikama Unije;

BUDUĆI da se unutrašnje procedure zemalja članica Evropske unije (u daljem tekstu „države članice“) mogu primeniti prilikom prijema dokumenta izdatih od strane kosovskih vlasti prema ovom Sporazumu;

BUDUĆI da su u toku pregovori za osnivanje Transportne zajednice sa zemljama Zapadnog Balkana;

PODSEĆAJUĆI se na Zagrebački samit iz 2000. godine, koji je pozvao na dalje učvršćivanje odnosa preko PSP kao i poboljšanu regionalnu saradnju;

PODSEĆAJUĆI se da je Savet Evrope u Solunu 19. i 20. juna 2003. godine ojačao PSP kao politički okvir za odnose između Evropske unije i država Zapadnog Balkana i naglasio perspektivu integracije sa EU na osnovu njihovog pojedinačnog napretka reformi i zasluga;

PODSEĆAJUĆI se na posvećenost Kosova u kontekstu potpisivanja Sporazuma o slobodnoj trgovini u centralnoj Evropi u Bukureštu 19. decembra 2006. godine, sklopljenog sa ciljem jačanja sposobnost regiona da privuče ulaganja i mogućnosti njegove integracije u globalnoj ekonomiji, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju;

U ŽELJI da ostvare bližu kulturnu saradnju i razvijaju razmenu informacija,

BUDUĆI da u slučaju da su strane odlučile, u okviru ovog Sporazuma, da uđu u određene sporazume u oblasti slobode, bezbednosti i pravde koje treba zaključiti od strane EU na osnovu Naslova V Dela tri Ugovora o funkcionisanju Evropske unije, odredbe tih budućih posebnih sporazuma ne bi obavezali Veliku Britaniju i/ili Irsku, osim ako EU, istovremeno sa Ujedinjenim Kraljevstvom i/ili Irskom u pogledu njihovih prethodnih bilateralnih odnosa, obavesti Kosovo da su Velika Britanija i/ili Irska postale obavezne takvim budućim posebnim sporazumima u okviru EU u skladu sa Protokolom br. 21 o poziciji Velike Britanije i Irske u odnosu na oblast slobode, bezbednosti i pravde u prilogu Ugovora o Evropskoj uniji i sa Ugovorom o funkcionisanju Evropske unije. Isto tako, svaka sledeća unutrašnja mera EU koja bi se usvojila u skladu sa gore pomenutim Naslovom V za primenu ovog Sporazuma ne bi obavezala Veliku Britaniju i/ili Irsku ukoliko nisu obavestile o svojoj želji da učestvuju u ili prihvate takve mere u skladu sa Protokolom 21. Takođe, ukazujući da bi takvi budućí konkretni sporazumi ili takve naknadne interne mere EU spadale pod Protokolom br. 22 o poziciji Danske priložene u tim ugovorima.

DOGOVORILI SU SE O SLEDEĆEM:

## ČLAN 1

1. Ovim se uspostavlja pridruživanje između EU, s jedne strane, i Kosova, s druge strane.
2. Ciljevi ovog pridruživanja su:
  - (a) podržavanje napora Kosova u jačanju demokratije i vladavine prava;
  - (b) doprinos političkoj, privrednoj i institucionalnoj stabilnosti na Kosovu, kao i stabilizaciji regiona;
  - (c) obezbeđivanje odgovarajućeg okvira za politički dijalog, omogućavajući razvoj bliskih političkih veza između strana;
  - (d) podržavanje napora Kosova da razvija privrednu i međunarodnu saradnju, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju, i kroz usklađivanje svog zakonodavstva sa zakonodavstvom EU;



- (e) podržavanje napora Kosova da završi tranziciju u funkcionalnu tržišnu privredu;
- (f) unapređivanje skladnih ekonomskih odnosa i postepeno stvaranje zone slobodne trgovine između EU i Kosova;
- (g) podsticanje regionalne saradnje u svim oblastima obuhvaćenim ovim Sporazumom.

## ČLAN 2

Nijedan od uslova, teksta ili definicija iz ovog Sporazuma, uključujući i priloge i uz njih i protokole, ne predstavljaju priznavanje Kosova od strane EU kao nezavisne države, niti predstavljaju priznavanje Kosova od strane pojedinih država članica u tom svojstvu gde one nisu preduzele takav korak.

## NASLOV I

### OPŠTA NAČELA

#### ČLAN 3

Poštovanje demokratskih načela i ljudskih prava, proglašanih u Univerzalnoj deklaraciji o ljudskim pravima Ujedinjenih nacija od 1948. godine i definisanih u Evropskoj konvenciji o zaštiti ljudskih prava i osnovnih sloboda iz 1950. godine, u Završnom aktu iz Helsinkija i Pariskoj povelji za novu Evropu, poštovanje načela međunarodnog prava, uključujući punu saradnju sa Međunarodnim krivičnim tribunalom za bivšu Jugoslaviju (ICTY) i njegovim rezidualnim mehanizmom, Međunarodni krivični sud, i poštovanje vladavine prava, kao i načela tržišne privrede u skladu sa Dokumentom Banske konferencije o privrednoj saradnji Konferencije za evropsku bezbednost i saradnju, predstavljaće osnov politika EU i Kosova i činiće suštinske elemente ovog Sporazuma.

#### ČLAN 4

Kosovo se obavezuje da se pridržava međunarodnog prava i instrumenata, posebno, ali ne samo, u vezi sa zaštitom ljudskih i osnovnih prava, za zaštitu pripadnika manjina, i bez diskriminacije po bilo kom osnovu.

#### ČLAN 5

Kosovo se obavezuje da se stalno angažuje ka vidljivom i održivom poboljšanju odnosa sa Srbijom i ka efikasnoj saradnji sa misijom Zajedničke bezbednosne i odbrambene politike dok je važeća, kao što je utvrđeno u članu 13. Ove obaveze predstavljaju osnovna načela ovog Sporazuma i podupreće razvoj odnosa i saradnje između strana. U slučaju nepoštovanja ovih obaveza od strane Kosova, EU može preduzeti mere koje smatra pogodnim, uključujući suspenziju celog ili dela ovog Sporazuma.

## ČLAN 6

Strane reafirmišu da najteža krivična dela od interesa za međunarodnu zajednicu kao celinu ne mogu proći nekažnjeno i da gonjenje tih zločina treba da se osigura preduzimanjem mera na domaćem i međunarodnom nivou.

U tom smislu, Kosovo preuzima, posebno, da u potpunosti sarađuje sa ICTY i njegovim rezidualnim mehanizmom, i svim drugim istragama i krivičnim gonjenjima koje se vode pod međunarodnim pokroviteljstvom.

Kosovo se takođe obavezuje da poštuju Rimski statut Međunarodnog krivičnog suda i u tom smislu da preduzme neophodne korake za njegovo sprovođenje na nacionalnom nivou.

## ČLAN 7

Razvoj regionalne saradnje i dobrosusedskih odnosa, kao i poštovanje ljudskih prava, uključujući prava pripadnika manjina, imaju centralnu ulogu u PSP. Zaključak i sprovođenje ovog Sporazuma odvijaju se u okviru PSP i zasnivaju se na sopstvenim zaslugama Kosova.

## ČLAN 8

Kosovo se obavezuje da nastavi da podstiče saradnju i dobrosusedske odnose u regionu uključujući i odgovarajući stepen međusobnih koncesija u pogledu kretanja lica, robe, kapitala i usluga, kao i razvoj projekata od opšteg interesa, u širokom spektru oblasti, uključujući vladavinu prava. Ova obaveza je ključni faktor u razvoju odnosa i saradnje između strana i stoga doprinosi regionalnoj stabilnosti.

## ČLAN 9

Pridruživanje će se sprovoditi postepeno i biće u potpunosti ostvareno u periodu od deset godina.

Savet za stabilizaciju i pridruživanje (u daljem tekstu „SSP“) osnovan članom 126. razmatraće, jednom godišnje, sprovođenje ovog Sporazuma i usvajanje i primenu pravnih, administrativnih, institucionalnih i privrednih reformi od strane Kosova. Ovo razmatranje se sprovodi u svetlu preambule i u skladu sa opštim načelima ovog Sporazuma. Razmatranje će biti u skladu sa mehanizmima utvrđenim u okviru PSP, posebno izveštaju o napretku PSP.

Na osnovu ovog razmatranja, SSP će izdavati preporuke i može da donosi odluke.

Ako se prilikom razmatranja utvrde određene teškoće, one mogu biti upućene na mehanizme rešavanja sporova utvrđene ovim Sporazumom.

Najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, SSP će temeljno razmotriti primenu ovog Sporazuma. Na osnovu ovog razmatranja, SSP će proceniti napredak koji je Kosovo učinilo i može da odluči o sledećim fazama procesa pridruživanja. SSP će preduzeti slične korake pre kraja desete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma. Ako se to opravdava rezultatima razmatranja, SSP može doneti odluku da produži period naveden u stavu 1. sa ne više od pet godina. U odsustvu takvih odluka od strane SSP, ovaj Sporazum će nastaviti da se sprovodi kako je dogovoreno.

Gore pomenuto razmatranje se neće primeniti na slobodno kretanje robe, za koje je predviđen poseban raspored u Naslovu IV.

#### ČLAN 10

Sporazum će biti u celosti usklađen, i sproveden na način saglasan sa odgovarajućim odredbama sadržanim u sporazumima STO, posebno članovima XXIV Opšteg sporazuma o carinama i trgovini iz 1994. godine (GATT 1994) i članom V Opšteg sporazuma o trgovini uslugama (GATS).

## NASLOV II

### POLITIČKI DIJALOG

#### ČLAN 11

1. Strane će u kontekstu ovog Sporazuma dalje razvijati međusobni politički dijalog. Dijalog će pratiti i učvrstiti približavanje Evropske unije i Kosova i doprineće uspostavljanju bliskih veza solidarnosti i novih oblika saradnje između strana.
2. Politički dijalog posebno ima za cilj da unapredi:
  - (a) učešće Kosova u međunarodnoj demokratskoj zajednici, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju;
  - (b) unapređenje evropske perspektive Kosova i približavanja sa EU, u skladu sa evropskom perspektivom regiona, na osnovu pojedinačnih zasluga i u skladu sa kosovskim obavezama iz člana 5. ovog Sporazuma;

- (c) veće približavanje određenim merama Zajedničke spoljne i bezbednosne politike, određenim restriktivnim merama preduzetim od strane EU prema trećim zemljama, fizičkim ili pravnim licima ili nedržavnim subjektima takođe i kroz razmenu informacija prema potrebi i, posebno, o pitanjima koja bi mogla imati značajne efekte na strane;
- (d) efektivnu, inkluzivnu i reprezentativnu regionalnu saradnju i razvoj dobrosusedskih odnosa na Zapadnom Balkanu.

## ČLAN 12

Strane će odvijati dijalog o politikama drugih pitanja obuhvaćenih ovim Sporazumom.

## ČLAN 13

1. Politički dijalog i dijalog o politikama, po potrebi, doprinose procesu normalizacije odnosa između Kosova i Srbije.



2. Kao što je predviđeno u članu 5, Kosovo se obavezuje da se stalno angažuje ka vidljivom i održivom poboljšanju odnosa sa Srbijom. Ovaj proces će osigurati da obe strane mogu nastaviti na njihovim evropskim putevima, izbegavajući da nijedna ne može blokirati drugu u ovim naporima, i trebalo bi da postepeno dovede do sveobuhvatne normalizacije odnosa između Kosova i Srbije, u vidu pravno obavezujućeg sporazuma, sa perspektivom da su obe u stanju da u potpunosti ostvaruju svoja prava i ispunjavaju svoje obaveze.

3. U gornjem okviru, Kosovo će kontinuirano:

- (a) sprovoditi u dobroj veri sve sporazume postignute u dijalogu sa Srbijom;
- (b) u potpunosti poštovati načela inkluzivne regionalne saradnje;
- (c) rešiti kroz dijalog i duh kompromisa druga otvorena pitanja, na osnovu praktičnih i održivih rešenja i saradivati na neophodnim tehničkim i pravnim pitanjima sa Srbijom;
- (d) efikasno saradivati sa misijom Zajedničke bezbednosne i odbrambene politike dok je na snazi i aktivno doprinosi punom i nesmetanom izvršavanju svog mandata širom Kosova.

4. SSP će redovno razmatrati napredak u ovom procesu, i može donositi odluke i izdavati preporuke u tom pogledu. Komisija za Stabilizaciju i pridruživanje može pomoći ovaj proces u skladu sa članom 129.

#### ČLAN 14

1. Politički dijalog i dijalog o politikama će se odvijati u okviru SSP, koji će imati opštu odgovornost za svako pitanje koje neka od strana bude iznela pred njega.
2. Ovi dijalozi se mogu odvijati, na zahtev bilo koje strane, i u sledećim oblicima:
  - (a) na sastancima, kada je to neophodno, viših predstavnika Kosova, s jedne strane, i Visokog predstavnika Unije za spoljne poslove i bezbednosnu politiku i/ili predstavnika Komisije, s druge;
  - (b) korišćenjem u potpunosti svih diplomatskih kanala između strana, uključujući odgovarajuće kontakte u trećim državama i u okviru međunarodnih organizacija i drugih međunarodnih foruma, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju;

- (c) na bilo koji drugi način kako bi se značajno doprinelo učvršćivanju, razvijanju i povećanju ovih dijaloga, uključujući i one navedena u Solunskoj agendi usvojenoj Zaključcima Evropskog saveta u Solunu 19. i 20. juna 2003. godine.

## ČLAN 15

Politički dijalog na parlamentarnom nivou će se odvijati u okviru Parlamentarne komisije za stabilizaciju i pridruživanje osnovane u skladu sa članom 132.

## NASLOV III

### REGIONALNA SARADNJA

#### ČLAN 16

U skladu sa svojom posvećenošću iz članova 5. i 13, i međunarodnom i regionalnom miru i stabilnosti i razvoju dobrosusedskih odnosa, Kosovo će aktivno unapređivati regionalnu saradnju. EU, putem odgovarajućih instrumenata, uključujući podršku projektima koji imaju regionalni ili prekogranični značaj, može podržati ove napore.

Kada god Kosovo predviđa jačanje saradnje sa nekom od zemalja navedenim u članovima 17, 18. i 19, o tome će obavestiti i konsultovati se sa EU u skladu sa odredbama navedenim u Naslovu X.

Kosovo će nastaviti da sprovodi Sporazum o slobodnoj trgovini u centralnoj Evropi.

## ČLAN 17

### Saradnja sa državama koje su potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju

Nakon potpisivanja ovog Sporazuma, Kosovo će, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju, započeti pregovore sa državama koje su već potpisale Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju sa EU, radi zaključivanja bilateralnih ugovora o regionalnoj saradnji, čiji će cilj biti povećanje obima saradnje između tih država.

Glavni elementi ovih ugovora će biti:

- (a) politički dijalog;
- (b) uspostavljanje zona slobodne trgovine, u skladu sa odgovarajućim odredbama STO;
- (c) uzajamne koncesije u pogledu kretanja radnika, nastanjivanje, pružanja usluga, tekućih plaćanja i kretanja kapitala, kao i drugih politika koje se odnose na kretanje lica, na istom nivou koji je predviđen Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju koji je odgovarajuća zemlja zaključila sa EU.

(d) odredbe o saradnji u drugim oblastima, bez obzira na to da li su one obuhvaćene ovim Sporazumom, a posebno u oblasti slobode, bezbednosti i pravde.

Ovi ugovori će, po potrebi, sadržati odredbe o stvaranju neophodnih institucionalnih mehanizama.

Ovi ugovori će biti zaključeni u roku od dve godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.

## ČLAN 18

### Saradnja sa državama obuhvaćenim u PSP

Kosovo će učestvovati u regionalnoj saradnji sa državama koje su obuhvaćene u PSP u nekim ili svim oblastima saradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom, kao i drugim oblastima koje se odnose na PSP, a posebno onim od zajedničkog interesa. Ova saradnja treba uvek da bude u skladu sa načelima i ciljevima ovog Sporazuma.

## ČLAN 19

### Saradnja sa državama kandidatima za pristupanje EU koje nisu obuhvaćene u PSP

Kosovo treba da podstiče saradnju i zaključi, ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju, konvenciju o saradnji sa svakom državom kandidatom za pristupanje EU koje nisu obuhvaćene u PSP u oblastima saradnje obuhvaćenim ovim Sporazumom i ostalim oblastima od zajedničkog interesa za Kosovo i te države. Ove konvencije treba da omoguće postepeno usklađivanje bilateralnih odnosa između Kosova i tih država sa odgovarajućim delom odnosa između EU i Kosova.

## NASLOV IV

### SLOBODAN PROTOK ROBE

#### ČLAN 20

1. EU i Kosovo će, u periodu koji traje najviše 10 godina, počevši od stupanja na snagu ovog Sporazuma, postepeno uspostaviti bilateralnu zonu slobodne trgovine u skladu sa ovim Sporazumom i GATT 1994 i odredbama sadržanim u odgovarajućim sporazumima STO. U tom procesu, one će voditi računa o posebnim uslovima navedenim u stavovima 2. i 6. ovog člana.
2. Kombinovana nomenklatura će se primenjivati na klasifikaciju robe u trgovini između strana.



3. Za potrebe ovog Sporazuma, carine i dažbine koje imaju isto dejstvo kao i carine, uključuju svaku carinu ili dažbinu u vezi sa uvozom ili izvozom robe, uključujući svaki oblik dodatnih taksi i dodatnih dažbina na uvoz ili izvoz, ali ne uključuju:

- (a) dažbine jednake unutrašnjem oporezivanju propisanom u skladu sa stavom 2. člana III GATT 1994;
- (b) antidamping ili kompenzatorne mere;
- (c) dažbine koje su srazmerne pruženim uslugama.

4. Za svaki proizvod, bazna carina na koju se primenjuje naknadno sniženje carinske stope određeno ovim Sporazumom biće:

- (a) Za EU, Zajednička carinska tarifa EU, ustanovljena Uredbom Saveta (EEZ) br. 2658/87<sup>1</sup>, primenjena na *erga omnes* bazi na dan potpisivanja ovog Sporazuma;
- (b) Za Kosovo, tarifa primenjena od strane Kosova od 31. decembra 2013.

---

<sup>1</sup> Uredba Saveta (EEZ) br. 2658/87 (SL EU L 256, 07.09.1987, 1. str).

5. Ako se, nakon potpisivanja ovog Sporazuma, primeni bilo kakvo sniženje carina na *erga omnes* osnovi, te snižene carine će zameniti baznu carinu iz stava 4. od dana od kada se primenjuje navedeno sniženje.

6. EU i Kosovo će obavestavati jedna drugu o svojim odgovarajućim baznim carinama i njihovim izmenama.

## POGLAVLJE I

### INDUSTRIJSKI PROIZVODI

#### ČLAN 21

##### Definicija

1. Ovo poglavlje primenjivaće se na proizvode poreklom iz EU ili sa Kosova iz navedene u Poglavljima 25. do 97. Kombinovane nomenklature, osim proizvoda navedenih u Aneksu I, stav I, tačka (ii) STO Sporazuma o poljoprivredi.

2. Trgovina između strana proizvodima obuhvaćenim Ugovorom o osnivanju Evropske zajednice za atomsku energiju odvijaje se između strana u skladu sa odredbama tog Ugovora.

## ČLAN 22

### Koncesije EU za industrijske proizvode

1. Carine na uvoz u EU i dažbine koje imaju isto dejstvo ukidaju se, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, na industrijske proizvode poreklom sa Kosova.

Količinska ograničenja na izvoz u EU i mere koje imaju isto dejstvo ukidaju, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, na industrijske proizvode poreklom sa Kosova.

## ČLAN 23

### Koncesije Kosova za industrijske proizvode

1. Carine na uvoz na Kosovo industrijskih proizvoda poreklom iz EU, osim onih navedenih u Aneksu I, ukidaju se stupanjem na snagu ovog Sporazuma.
2. Dažbine koje imaju isto dejstvo kao carine na uvoz na Kosovo industrijskih proizvoda poreklom iz EU ukidaju se stupanjem na snagu ovog Sporazuma.
3. Carine na uvoz industrijskih proizvoda na Kosovo poreklom iz EU, navedenih u Aneksu I, postepeno će se smanjivati i ukidati u skladu sa vremenskim rasporedom navedenim u tom Aneksu.
4. Količinska ograničenja i mere koje imaju isto dejstvo na uvoz industrijskih proizvoda na Kosovo poreklom iz EU ukidaju se stupanjem na snagu ovog Sporazuma.

## ČLAN 24

### Carine i ograničenja izvoza

1. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, EU i Kosovo će u međusobnoj trgovini ukinuti sve carine na izvoz i dažbine koje imaju isto dejstvo.
2. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, EU i Kosovo će međusobno ukinuti sva količinska ograničenja na izvoz i mere koje imaju isto dejstvo.

## ČLAN 25

### Brža sniženja carina

Kosovo iskazuje spremnost da snizi svoje carine u trgovini sa EU brže nego što je predviđeno u članu 23, ako to dozvole opšte privredno stanje i stanje u odgovarajućem privrednom sektoru.

SSP će u tom smislu analizirati situaciju i dati odgovarajuće preporuke.

## POGLAVLJE II

### POLJOPRIVREDA I RIBARSTVO

#### ČLAN 26

##### Definicije

1. Ovo poglavlje će se primenjivati na trgovinu proizvodima poljoprivrede i ribarstva poreklom iz EU ili sa Kosova.
2. Izraz „proizvodi poljoprivrede i ribarstva“ odnosi se na proizvode navedene u Poglavljima 1. do 24. Kombinovane nomenklature<sup>1</sup> i na proizvode navedene u Aneksu I, stav I, tačka (ii) Sporazuma STO o poljoprivredi.

---

<sup>1</sup> Reference na kodove robe i opisi su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom primenjenom u 2014. godini, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. izmenenom Aneksa I Uredbe Saveta (EEZ ) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i na Zajdničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

3. Ova definicija obuhvata ribu i proizvode ribarstva navedene u Glavi 3, tarifnim brojevima 1604 ; (pripremljena ili konzervisana riba; kavijar i zamene za kavijar pripremljene od ribljih jaja) i 1605 (ljuskara, školjki i ostalih vodenih beskičmenjaka, pripremljenih ili konzervisanih (osim dimljenih)), i podnaslovi 0511 91 (ribji otpad), 2301 20 (prah, krupice i pelete od ribe ili ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka, neupotrebljivih za ljudsku ishranu) i bivši 1902 10 ("punjena testenina sa sadržajem više od 20% po masi ribe, ljuskara, mekušaca i drugih vodenih beskičmenjaka").

Takođe, uključuje podnaslove 1212 21 00 (morske i ostale alge), bivši 1603 00 (ekstrakti i sokovi od riba ili ljuskara, mekušaca ili ostalih vodenih beskičmenjaka) i bivšim 2309 9010 (preparati vrsta koja se koriste za ishranu životinja: riblji rasvori), kao i 1504 10 i 1504 20 (masti i ulja i njihove frakcije riba, bez obzira da li su rafinirane ili ne, ali ne i hemijski modifikovane):

- Ulja od riblje jetre i njihove frakcije;
- Masti i ulja i njihove frakcije, od ribe (osim od riblje jetre).

## ČLAN 27

### Prerađeni poljoprivredni proizvodi

Protokol I sadrži dogovore o trgovini prerađenim poljoprivrednim proizvodima koji su u njemu navedeni.

## ČLAN 28

### Koncesije EU na uvoz poljoprivrednih proizvoda poreklom sa Kosova

1. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, EU će ukinuti sva količinska ograničenja i mere koje imaju isto dejstvo na uvoz poljoprivrednih proizvoda poreklom sa Kosova.



2. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, EU će ukinuti sve carine i dažbine koje imaju isto dejstvo na uvoz poljoprivrednih proizvoda poreklom sa Kosova, osim proizvoda obuhvaćenih tarifnim brojevima 0102 (živa goveda), 0201 (goveđe meso, sveže ili rashlađeno), 0202 (goveđe meso, smrznuto), 1701 (šećer od trske ili repe i hemijski čista saharoza, u čvrstom stanju), 1702 (ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glikozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatih aroma ili materija za bojenje; veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; karamel) i 2204 (vino od svežeg grožđa, uključujući pojačana vina; širu od grožđa, osim šire iz tarifnog broja 2009) Kombinovane nomenklature.

Za proizvode obuhvaćene Poglavljima 7. i 8. Kombinovane nomenklature, za koje Zajednička carinska tarifa predviđa primenu *ad valorem* stopa carine i specifične carine, ukidanje se primenjuje samo na *ad valorem* deo carine.

3. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, EU će utvrditi carine koje se primenjuju na uvoz u EU proizvoda od junetine („*baby beef*“) poreklom sa Kosova definisanih u Aneksu II, i to na 20% od *ad valorem* stope carina i 20% od specifične carine navedene u Zajedničkoj carinskoj tarifi, u okviru godišnje carinske kvote od 475 tona izraženih u težini polutki.

## ČLAN 29

### Koncesije Kosova za poljoprivredne proizvode

1. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će ukinuti sva količinska ograničenja i mere koje imaju isto dejstvo na uvoz poljoprivrednih proizvoda poreklom iz EU.
2. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će:
  - (a) ukinuti carinske dažbine koje se primenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda poreklom iz EU, osim onih navedenih u Aneksu III;
  - (b) postepeno ukinuti carinske dažbine koje se primenjuju na uvoz određenih poljoprivrednih proizvoda poreklom iz EU, navedenih u Aneksu IIIa, IIIb i IIIc u skladu sa dinamikom navedenom u tom Aneksu.
3. Carina koja se primenjuje na određene proizvode navedene u Aneksu III d će biti osnovna carina primenjena na Kosovu 31. decembra 2013.

## ČLAN 30

### Protokol o vinu i alkoholnim pićima

Aranžmani koji se primjenjuju na vina i alkoholna pića referisani u Protokolu II su sadržani u tom protokolu.

## ČLAN 31

### Koncesije EU za ribu i proizvode od ribe

1. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, EU će ukinuti sva količinska ograničenja i mere koje imaju isto dejstvo na uvoz ribe i proizvoda od ribe poreklom sa Kosova.
2. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, EU će ukinuti sve carine i mere koje imaju isto dejstvo, na ribu i riblje proizvode poreklom sa Kosova, osim onih nabrojanih u Aneksu IV. Proizvodi nabrojani u Aneksu IV podležu odredbama koje su u njemu sadržane.

## ČLAN 32

### Koncesije Kosova za ribu i proizvode od ribe

1. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će ukinuti sva količinska ograničenja i mere koje imaju isto dejstvo na uvoz ribe i proizvoda od ribe poreklom iz EU.
2. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će ukinuti sve carine i mere koje imaju isto dejstvo na ribu i proizvode od ribe poreklom iz EU, osim onih koji su nabrojani u Aneksu V. Proizvodi nabrojani u Aneksu V podležu odredbama koje se u njemu nalaze.

## ČLAN 33

### Klauzula o reviziji

Vodeći računa o obimu trgovine proizvodima poljoprivrede i ribarstva između strana, njihovoj posebnoj osetljivosti, pravilima zajedničkih politika EU i poljoprivredne politike i politike ribarstva na Kosovu, ulozi poljoprivrede i ribarstva u privredi Kosova, kao i razvojem u okviru STO, SSP će istražiti najkasnije 3 godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, za svaki pojedinačni proizvod i na uređenoj i odgovarajućoj uzajamnoj osnovi, mogućnosti za odobravanje daljih uzajamnih koncesija u cilju primene veće liberalizacije trgovine proizvodima poljoprivrede i ribarstva.

## ČLAN 34

### Zaštitna klauzula za poljoprivredu i ribarstvo

Bez obzira na ostale odredbe ovog Sporazuma, posebno člana 43, imajući u vidu posebnu osetljivost tržišta poljoprivrednih i ribljih proizvoda, ukoliko uvoz proizvoda poreklom iz jedne od strana koje su predmet koncesija dodeljenih u skladu sa članovima 27, 28, 29, 30, 31. i 32. prouzrokuje ozbiljan poremećaj na tržištu ili u domaćim regulatornim mehanizmima bilo koje strane, strane će odmah započeti konsultacije u okviru Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju radi pronalaženja odgovarajućeg rešenja. U očekivanju takvog rešenja, pogođena strana može preduzeti odgovarajuće mere koje smatra neophodnim.

## ČLAN 35

### Zaštita oznaka geografskog porekla za proizvode poljoprivrede i ribarstva i prehrambene proizvode sa izuzetkom vina i alkoholnih pića

1. Kosovo će obezbediti zaštitu oznaka geografskog porekla EU registrovanih u EU na osnovu Uredbe (EU) broj 1151/2012 Evropskog parlamenta i Saveta od 21. novembra 2012. godine o kvalitetu poljoprivrednih i prehrambenih proizvoda<sup>1</sup>, u skladu sa odredbama predviđenim ovim članom. Oznake geografskog porekla sa Kosova će moći da se registruju u EU pod uslovima navedenim u gorepomenutoj Uredbi.
2. Oznaka geografskog porekla navedena u stava 1. mora biti zaštićena od:
  - (a) svake neposredne ili posredne komercijalne upotreba zaštićenog imena:
    - (i) za uporedive proizvode koji nisu u skladu sa specifikacijom proizvoda zaštićenog imena, ili
    - (ii) u meri da takva upotreba iskorišćava ugled oznake geografskog porekla;

---

<sup>1</sup> SL EU L 343 od 14.12.2012, 1. str.

- (b) svaka zloupotreba, imitacija ili evociranje, čak i ako je stvarno poreklo proizvoda ili usluge naznačeno ili ako zaštićeno ime prevedeno ili je praćeno izrazom kao što je „stil“, „tip“, „metod“, „proizveden kao u“, „imitacija“, „ukus“, „kao“ ili slično;
- (c) bilo koja druga neistinita ili obmanjujuća oznaka u pogledu provenance, porekla, prirode ili suštinskih kvaliteta proizvoda, u unutrašnjoj ili spoljnoj ambalaži, reklamnom materijalu ili dokumentima koji se odnose na taj proizvod, i pakovanje proizvoda u kontejneru koja može da prenese lažan utisak o svom poreklu;
- (d) bilo kakva druga praksa koja može potrošača dovesti u zabludu o pravom poreklu sličnog proizvoda.

3. Ime predloženo za registraciju koja je u potpunosti ili delimično homonimna sa već zaštićenim imenom, ne može se zaštititi, osim ako postoji dovoljno razlike u praksi između uslova lokalne i tradicionalne upotrebe i prezentacije homonima zaštićenog naknadno i već zaštićenog imena, uzimajući u obzir potrebu da se osigura ravnopravan tretman odnosnih proizvođača i da se ne obmanu potrošači. Homonimni naziv koji obmanjuje potrošača u verovanju da proizvodi dolaze iz druge teritorije neće se registrovati, čak i ako je ime tačne što se tiče stvarne teritorije, regiona ili zemlje porekla što se tiče proizvoda u pitanju.



4. Kosovo će odbiti registraciju žiga čija upotreba odgovara situacijima navedenih u stavu 2. ovog člana.
5. Žigovi čija upotreba odgovara situaciji navedenoj u stavu 2. ovog člana, a koji su registrovani na Kosovu ili stečeni upotrebom, neće se više koristiti pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma. Međutim, ovo se neće primenjivati na žigove registrovane na Kosovu ili žigove stečene upotrebom, a koji su u vlasništvu državljana trećih država, pod uslovom da nisu takve prirode da mogu na bilo koji način da zavedu potrošače u pogledu kvaliteta, karakteristika i geografskog porekla robe.
6. Svaka upotreba oznaka geografskog porekla zaštićenih u skladu sa stavom 1. ovog člana kao uobičajenih izraza u opštoj upotrebi za takve robe, ili za proizvode koji su legalno na tržište sa tim terminom na Kosovu, prestaće najkasnije pet godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.
7. Kosovo će obezbediti da roba izvezena sa njene teritorije, pet 5 godina nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, ne krši odredbe ovog člana.
8. Kosovo će obezbediti zaštitu navedenu u stavovima 1. do 7. na sopstvenu inicijativu kao i na zahtev zainteresovane strane.

## POGLAVLJE III

### ZAJEDNIČKE ODREDBE

#### ČLAN 36

##### Delokrug

Ovo Poglavlje primenjivaće se na trgovinu svim proizvodima između strana, osim u slučajevima kada je drugačije predviđeno ovim Sporazumom ili Protokolom 1.

#### ČLAN 37

##### Povoljnije koncesije

Ovaj Naslov neće ni na koji način uticati na jednostranu primenu povoljnijih mera od bilo koje strane.

## ČLAN 38

### Mirovanje

1. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, u trgovini između EU i Kosova neće biti uvedene nove carine na uvoz ili izvoz ili dažbine koje imaju isto dejstvo, niti će one koje se već primenjuju biti povećavane.
2. Od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, u trgovini između EU i Kosova neće biti uvedena nova količinska ograničenja na uvoz i izvoz ili mere koje imaju isto dejstvo, niti će se one koje već postoje učiniti restriktivnijim.
3. Ne dovodeći u pitanje koncesije dodeljene shodno članovima, 28, 29, 30, 31. i 32, stavove 1. i 2. ovog člana neće ni na koji način ograničiti sprovođenje poljoprivredne politike i politike ribarstva EU i Kosova, kao ni preduzimanje bilo kojih mera u okviru ovih politika, u meri u kojoj to ne šteti režimu uvoza iz Aneksa II do V i Protokola 1.

## ČLAN 39

### Zabrana fiskalne diskriminacije

1. EU i Kosovo će se uzdržavati od svake mere ili prakse interne fiskalne prirode kojom se, bilo direktno ili indirektno, uspostavlja diskriminacija između proizvoda jedne strane i sličnih proizvoda koji potiču sa teritorije druge strane. Gde takva mera ili praksa već postoji, EU i Kosovo, po potrebi će je staviti van snage ili ukinuti.
2. Za proizvode koji se izvezu na teritoriju jedne od strana ne mogu se ostvariti koristi od povraćaja unutrašnjeg posrednog oporezivanja u iznosu koji premašuje iznos posrednog poreza koji je na njih nametnut.

## ČLAN 40

### Dažbine fiskalne prirode

Odredbe koje se odnose na ukidanje uvoznih carina primenjivaće se i na carinske dažbine fiskalne prirode.

## ČLAN 41

### Carinske unije, zone slobodne trgovine, prekogranični dogovori

1. Ovim Sporazumom se ne isključuje očuvanje i uspostavljanje carinskih unija, zona slobodne trgovine ili dogovora o prekograničnom prometu, osim u meri u kojoj se ne menjaju trgovinski dogovori predviđeni ovim Sporazumom.
2. Tokom prelaznih perioda određenih u članu 20, ovaj Sporazum neće uticati na sprovođenje posebnih preferencijalnih dogovora kojima se uređuje kretanje robe, utvrđenih ili u pograničnim Sporazumima prethodno zaključenim između jedne ili više država članica i Kosova ili proizlaze iz bilateralnih sporazuma navedenih u Naslovu III, koje je Kosovo zaključilo radi unapređenja regionalne trgovine.
3. Strane će u okviru SSP održavati konsultacije u vezi sa dogovorima opisanim u stavovima 1. i 2, kada to bude potrebno, u vezi sa drugim važnim pitanjima koja se odnose na njihove trgovinske politike prema trećim državama. Posebno u slučaju pristupanja treće države Uniji, ovakve konsultacije će se održavati kako bi se obezbedilo uzimanje u obzir međusobnih interesa EU i Kosova navedenih u ovom Sporazumu.

## ČLAN 42

### Damping i subvencije

1. Ovaj Sporazum ne sprečava bilo koju od strana da preduzme odbrambene trgovinske mere u skladu sa stavom 2. ovog člana i članom 43.
2. Ako jedna od strana ustanovi da se u trgovini sa drugom stranom sprovodi damping i/ili subvencije na osnovu kojih je moguće uvesti kompenzatorne mere, ta strana može da preduzme odgovarajuće mere protiv ovakve prakse u skladu sa Sporazumom STO o sprovođenju člana VI GATT 1994. godine ili Sporazumom STO o subvencijama i kompenzatornim merama, kao i odgovarajućim domaćim zakonodavstvom u vezi sa ovim sporazumima.

## ČLAN 43

### Zaštitna klauzula

1. Strane su saglasne da se primenjuju pravila i načela člana XIX GATT 1994. godine i Sporazuma STO o zaštitnim merama.

2. Izuzetno od stava 1, strana uvoznica može preduzeti odgovarajuće bilateralne zaštitne mere pod uslovima i u skladu sa procedurama propisanim u ovom članu, kad se neki proizvod jedne strane uvozi na teritoriju druge strane u toliko povećanim količinama i pod takvim uslovima da prouzrokuje ili prei da prouzrokuje:

- (a) ozbiljnu štetu domaćoj industriji sličnih ili direktno konkurentnih proizvoda na teritoriji strane uvoznice; ili
- (b) ozbiljne poremećaje u bilo kom sektoru privrede ili teškoće koje mogu da dovedu do ozbiljnog pogoršanja ekonomske situacije u nekoj oblasti strane uvoznice.

3. Bilateralne zaštitne mere usmerene na uvoz iz druge strane ne smeju prevazilaziti ono što je konkretno neophodno da se otklone problemi, utvrđeni stavom 2, koji su nastali kao posledica primene ovog Sporazuma. Usvojena zaštitna mera bi trebalo da se sastoji u obustavljanju povećanja ili u smanjenju preferencijalnih margina predviđenih ovim Sporazumom za proizvod u pitanju do maksimalne granice koja odgovara osnovnoj carini iz člana 20, stav 4. (a) i (b) i stav 5. za isti proizvod. Takve mere će obuhvatati jasne elemente koji definišu njihovo postepeno ukidanje, najkasnije do kraja utvrđenog perioda, i ne smeju da se primenjuju duže od dve godine.

U krajnje vanrednim okolnostima mere mogu biti produžene za još najviše dve godine. Nijedna bilateralna zaštitna mera neće se primenjivati na uvoz proizvoda na koji se takva mera primenjivala u vremenskom periodu koji je jednak onom periodu tokom koga je ta mera prethodno bila primenjivana, pod uslovom da je period neprimenjivanja mere najmanje dve godine, računajući od momenta prestanka primene mere.

4. Pre preduzimanja mera predviđenih u slučajevima navedenim u ovom članu ili u slučajevima na koje se primenjuje stav 5. (b) ovog člana, EU ili Kosovo će dostaviti SSP sve relevantne informacije neophodne za temeljnu analizu situacije, u cilju pronalaženja prihvatljivog rešenja za strane.

5. Radi sprovođenja stavova 1, 2, 3. i 4. primenjivaće se sledeće odredbe:

(a) Problemi koji nastanu zbog situacije navedene u ovom članu biće odmah dostavljeni na razmatranje SSP, koji može da donese bilo koju odluku potrebnu za otklanjanje tih problema.



Ako SSP ili strana izvoznica nisu doneli odluku kojom se otklanjaju problemi, ili ako nije pronađeno drugo zadovoljavajuće rešenje u roku od 30 dana od upućivanja predmeta SSP, strana uvoznica može usvojiti odgovarajuće mere radi otklanjanja problema u skladu sa ovim članom. Prilikom odabira zaštitnih mera, prvenstvo mora da se da merama koje najmanje remete funkcionisanje dogovora koji su uspostavljeni ovim Sporazumom. Zaštitne mere očuvaju nivo/marginu preferencija odobrenih ovim Sporazumom.

- (b) Kada vanredne ili kritične okolnosti koje zahtevaju neposredno delovanje onemogućavaju prethodno obaveštavanje ili ispitivanje, šta god da je slučaj, strana u pitanju može, u situacijama navedenim u ovom članu, odmah da primeni privremene mere potrebne za otklanjanje problema i da o tome odmah obavesti drugu stranu.

Zaštitne mere moraju se odmah prijaviti SSP i o njima će se voditi periodične konsultacije u okviru tog tela, posebno u cilju utvrđivanja vremenskog rasporeda njihovog ukidanja, čim to okolnosti dozvole.

6. U slučaju da EU, ili Kosovo, podvrgnu uvozu proizvoda, koji bi mogli da izazovu probleme navedene u ovom članu, upravnom postupku čija je svrha brzo pribavljanje informacija o smeru trgovinskih tokova, o tome će obavestiti drugu stranu.

## ČLAN 44

### Klauzula o nestašici

1. Kada ispunjavanje ovog Naslova dovede do:
  - (a) kritične nestašice, ili opasnosti od nestašice, prehrambenih ili drugih proizvoda značajnih za stranu izvoznicu; ili
  - (b) reeksporta u treću državu proizvoda na koji strana izvoznica primenjuje količinska izvozna ograničenja, izvozne carine ili mere ili dažbine koje imaju isto dejstvo, i kada navedene situacije izazovu, ili bi mogle da izazovu velike teškoće za izvoznju stranu,

ta strana može preduzeti odgovarajuće mere pod uslovima i u skladu sa procedurama navedenim u ovom članu.

2. Prilikom odabira mera, prednost se mora dati onima koje najmanje remete sprovođenje dogovora iz ovog Sporazuma. Ove mere se neće primenjivati na način koji bi bio sredstvo proizvoljne ili neopravdane diskriminacije u slučajevima u kojima preovlađuju isti uslovi, ili sredstvo prikrivenog ograničenja trgovine i biće ukinuto kada uslovi više ne opravdavaju njihovo postojanje.
  
3. Pre preduzimanja mera predviđenih u stavu 1. ovog člana ili što je pre moguće u slučajevima na koje se primenjuje stav 4, EU ili Kosovo će dostaviti SSP sva relevantna obaveštenja, u cilju pronalaženja rešenja prihvatljivog za obe strane. SSP se može dogovoriti o bilo kojim sredstvima potrebnim za prevazilaženje teškoća. Ako se ne postigne sporazum u roku od 30 dana od dana upućivanja predmeta na SSP, strana izvoznica može primijeniti mere iz ovog člana na izvoz proizvoda u pitanju.
  
4. Kada vanredne i kritične okolnosti koje zahtevaju neposredno delovanje onemogućavaju prethodno obaveštavanje i ispitivanje, u zavisnosti od slučaja, EU ili Kosovo mogu odmah primeniti mere predostrožnosti potrebne za rešavanje situacije i o tome će odmah obavestiti drugu stranu.

5. O svim merama primenjenim shodno ovom članu mora se odmah obavestiti SSP i o njima će se voditi periodične konsultacije u okviru tog tela, posebno u cilju utvrđivanja rasporeda njihovog ukidanja, čim to okolnosti dozvole.

## ČLAN 45

### Državni monopoli

Kosovo će obezbediti da, što se tiče državnih monopola komercijalne prirode, od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ne postoji diskriminacija između državljana država članica i Kosova u pogledu uslova pod kojima se roba nabavlja i prodaje.

## ČLAN 46

### Pravila o poreklu

Osim ukoliko je drugačije regulisano ovim sporazumom, Protokol III reguliše pravila o poreklu za primenu ovog Sporazuma.

## ČLAN 47

### Dozvoljena ograničenja

Ovaj Sporazum ne sprečava zabrane ili ograničenja uvoza, izvoza ili tranzita robe opravdane na osnovu javnog morala, javnog interesa ili javne bezbednosti; zaštite zdravlja i života ljudi, životinja ili biljaka; zaštite nacionalnog blaga umetničke, istorijske i arheološke vrednosti ili zaštite intelektualne, industrijske i komercijalne svojine ili pravila koja se odnose na zlato i srebro. Međutim, ove zabrane ili ograničenja neće biti sredstva proizvoljne diskriminacije ili prikrivenog ograničenja trgovine između strana.

## ČLAN 48

### Izostanak administrativne saradnje

1. Strane su saglasne da je administrativna saradnja suštinska za sprovođenje i kontrolu preferencijalnog tretmana dozvoljenog u skladu sa ovim Naslovom i ističu svoju spremnost za suzbijanje nepravilnosti i prevara u vezi sa carinama i srodnim oblastima.

2. Kada jedna od strana na osnovu objektivnih informacija ustanovi, da je izostala administrativna saradnja i/ili da postoje nepravilnosti ili prevare shodno ovom Naslovu, strana (navedena u ovom članu kao „strana u pitanju“) može privremeno da suspenduje odgovarajući preferencijalni tretman proizvoda u pitanju u skladu sa ovim članom.

3. U smislu ovog člana, izostanak administrativne saradnje obuhvata, *inter alia*:

(a) ponovljeno nepoštovanje obaveze provere porekla proizvoda u pitanju;

(b) ponovljeno odbijanje ili neopravdano kašnjenje u sprovođenju i/ili dostavljanju rezultata naknadne verifikacije dokaza o poreklu;

(c) ponovljeno odbijanje ili neopravdano kašnjenje u pribavljanju ovlašćenja da se sprovedu misije administrativne saradnje koje proveravaju verodostojnost dokumenata ili tačnost informacija relevantnih za davanje preferencijalnog tretmana u pitanju.

U smislu ovog člana, utvrđivanje nepravilnosti ili prevare se može uraditi, *inter alia*, kada postoji značajan rast, bez zadovoljavajućeg objašnjenja, uvoza robe koji prevazilazi uobičajen nivo proizvodnih i izvoznih kapaciteta druge strane, a koji je povezan sa objektivnim informacijama u vezi sa nepravilnostima ili prevarama.

4. Primena privremene suspenzije zavisi od sledećih uslova:

- (a) Strana koja je ustanovila, na osnovu objektivnih informacija, da je izostala administrativna saradnja i/ili da postoje nepravilnosti ili prevare, obavestiće odmah, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje o svom nalazu, zajedno sa objektivnim informacijama i započeti konsultacije sa drugom stranom u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, na osnovu svih relevantnih informacija i objektivnih nalaza, u cilju postizanja prihvatljivog rešenja za obe strane.
- (b) Kada strane započnu konsultacije u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje pod tačkom (a) i ne nađu prihvatljivo rešenje u roku od tri meseca nakon obaveštavanja, oštećena strana može privremeno da obustavi odgovarajući preferencijalni tretman proizvoda u pitanju. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će bez odlaganja biti obavešten o privremenoj suspenziji.

(c) U skladu sa ovim članom, privremena suspenzija, će biti ograničena samo na ono što je potrebno da se zaštite finansijski interesi strane u pitanju. Ona neće trajati duže od šest meseci nakon čega može biti obnovljena. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje mora da bude obavešten odmah nakon usvajanja privremenih suspenzija. O njima će se voditi periodične konsultacije u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, posebno u pogledu njihovog okončanja čim uslovi za njihovu primenu više ne budu postojali.

5. Istovremeno sa obaveštavanjem Odbora za stabilizaciju i pridruživanje shodno stavu 4. (1) ovog člana, strana u pitanju treba da objavi obaveštenje uvoznicima u službenom glasniku. U obaveštenju uvoznicima treba da bude naveden proizvod za koji je utvrđeno, na osnovu objektivnih informacija, da ne postoji administrativna saradnja i/ili da postoje nepravilnosti ili prevara.

#### ČLAN 49

U slučaju greške nadležnih organa u pravilnom upravljanju povlašćenim sistemom pri izvozu, a posebno u primeni odredaba Protokola III kada ovakva greška dovede do posledica u vezi sa uvoznim carinama, ugovorna strana koju ove posledice pogađaju može da zahteva od SSP da ispita mogućnosti usvajanja svih odgovarajućih mera u cilju rešavanja situacije.



## NASLOV V

### POSLOVNO NASTANJIVANJE, PRUŽANJE USLUGA I KAPITALA

#### ČLAN 50

##### Definicija

Za potrebe ovog Sporazuma:

- (1) „Privredno društvo EU“ ili „kosovsko privredno društvo“ označavaju odnosno, privredno društvo osnovano u skladu sa pravom države članice, ili Kosova, i čije se registrovano sedište ili glavna uprava ili glavno mesto poslovanja nalazi na teritoriji EU ili Kosova. Međutim, ako privredno društvo ima samo registrovano sedište na teritoriji EU odnosno Kosova, ono se smatra društvom EU odnosno kosovskim društvom, ako je njegovo poslovanje stvarno i trajno povezano sa privredom jedne od država članica odnosno Kosova;
- (2) „Društvo kći“ privrednog društva označava društvo koje je pod stvarnom kontrolom drugog privrednog društva;

- (3) „Ogranak“ privrednog društva označava mesto poslovanja koje nema pravni subjektivitet i koje se pojavljuje kao trajno, kao što je produžetak društva majke, ima upravu i materijalno je opremljeno za poslovanje sa trećim licima, tako da treća lica, iako znaju da će, ako to bude potrebno, biti u pravnoj vezi sa društvom majkom čija je glavna kancelarija u inostranstvu, ne moraju da posluju neposredno sa društvom majkom već mogu da obavljaju poslove u mestu poslovanja njenog produžetka;
- (4) "Poslovno nastanjivanje" označava pravo na ekonomske aktivnosti putem osnivanja preduzeća, uključujući društva kćeri i ogranke filijala u EU ili na Kosovu, odnosno;
- (5) „Poslovanje“ označava obavljanje privrednih delatnosti;
- (6) „Privredne delatnosti“ označavaju, u načelu, delatnosti industrijskog, privrednog i profesionalnog karaktera i zanatske delatnosti;
- (7) „Državljanin EU“ odnosno „državljanin Kosova“ označava odnosno fizičko lice koje je državljanin jedne od država članica odnosno državljanin Kosova;
- (8) „Finansijske usluge“ označavaju delatnosti opisane u Aneksu VI.

## POGLAVLJE I

### POSLOVNO NASTANJIVANJE

#### ČLAN 51

1. Kosovo će olakšati započinjanje poslovanja na svojoj teritoriji privrednim društvima iz EU. U tom cilju, nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će odobriti:

- (a) u pogledu poslovnog nastanjivanja privrednih društava iz EU na teritoriji Kosova, položaj koji nije manje povoljan od položaja koji daje svojim privrednim društvima ili bilo kojem privrednom društvu iz treće države, koji god je bolji;
- (b) u pogledu poslovanja društava kćeri ili ogranaka privrednih društava EU na teritoriji Kosova koji su već osnovani, položaj koji nije manje povoljan od položaja koji priznaje svojim privrednim društvima i ograncima ili bilo kojem društvu kćeri ili bilo kojem ogranku privrednog društva iz treće države, koji god je bolji.

2. EU će, od stupanja na snagu ovog Sporazuma, odobriti:
  - (a) u pogledu poslovnog nastanjivanja kosovskih privrednih društava položaj koji nije manje povoljan od položaja koji EU daje svojim privrednim društvima ili bilo kojem društvu iz bilo koje treće države, koji god je bolji;
  - (b) u pogledu poslovanja društava kćeri i ogranaka kosovskih privrednih društava, poslovno nastanjenih na njihovoj teritoriji, položaj koji nije manje povoljan od položaja koji EU daje svojim privrednim društvima i ograncima ili bilo kojem društvu kćeri i ogranku bilo kojeg privrednog društva iz treće države, poslovno nastanjenom na njihovoj teritoriji, koji god je bolji.
3. Strane neće donositi nikakve nove uredbe ili mere kojima se uvodi diskriminacija u pogledu poslovnog nastanjenja društva iz bilo koje druge strane na svojoj teritoriji ili u pogledu njihove delatnosti, kada su već osnovani, u poređenju sa svojim sopstvenim društvima.
4. Bez obzira na ovaj član:
  - (a) Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, društva kćeri i ogranci privrednih društava EU imaće pravo da koriste i uzimaju u zakup nepokretnosti na Kosovu;

- (b) u periodu od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma društva kćeri privrednih društava EU imaju pravo sticanja i uživanja svojinskih prava na nepokretnostima kao i kosovska privredna društva, a u pogledu javnih dobara/dobara od opšteg interesa, ista prava koja uživaju kosovska privredna društva, odnosno kada su ova prava potrebna za obavljanje privrednih delatnosti radi kojih su osnovana.

## ČLAN 52

1. Pod uslovima iz člana 54, strane mogu urediti poslovno nastanjivanje i poslovanje privrednih društava na svojoj teritoriji, ukoliko se tim propisima privredna društva drugih strana ne diskriminišu u poređenju sa svojim privrednim društvima.

2. U pogledu finansijskih usluga, bez obzira na ostale odredbe ovog Sporazuma, nijedna strana neće biti sprečena da iz opreza preuzima mere iz razloga predostrožnosti, uključujući mere za zaštitu ulagača, deponenata, osiguranika ili lica prema kojima pružalac finansijskih usluga ima fiducijarnu obavezu, ili da obezbedi integritet i stabilnost finansijskog sistema. Ove mere ne smeju da se koriste kao sredstvo za izbegavanje obaveza koje je strana preuzela ovim Sporazumom.

3. Ništa u ovom Sporazumu neće se tumačiti na način na koji se od strane zahteva otkrivanje informacija koje se odnose na poslove i račune pojedinih klijenata ili bilo koje poverljive ili nejavne informacije u posedu javnih tela.

### ČLAN 53

1. Ovo poglavlje ne dovodi u pitanje odredbe Ugovora o transportnoj zajednici sa Zapadnim Balkanom i Multilateralnog sporazuma o uspostavljanju Zajedničkog evropskog vazduhoplovnog prostora potpisanog 09. juna 2006<sup>1</sup>.

2. U okviru politike transporta EU, SSP može davati preporuke u konkretnim slučajevima za poboljšanje poslovnog nastanjivanja i poslovanja u oblastima obuhvaćenim stavom 1.

3. Ovo poglavlje se ne primenjuje na pomorski transport.

---

<sup>1</sup> SL EU L 285, 16.10.2006, 3. str.

## ČLAN 54

1. Odredbe članova 51. i 52. ne sprečavaju bilo koju od strana da primeni posebna pravila u vezi sa poslovnim nastanjivanjem i poslovanjem na svojoj teritoriji ogranaka privrednih društava druge strane, koja nisu osnovana na teritoriji prve strane, ako su ta pravila opravdana pravnim ili tehničkim razlikama između tih ogranaka i ogranaka privrednih društava osnovanih na njenoj teritoriji ili, u pogledu finansijskih usluga, iz opreza.
2. Razlika u položaju neće prevazilaziti ono što je strogo neophodno usled takvih pravnih ili tehničkih razlika ili, u pogledu finansijskih usluga, zbog opreza.

## POGLAVLJE II

### PRUŽANJE USLUGA

#### ČLAN 55

1. Privredno društvo EU, osnovano na teritoriji Kosova, ili kosovsko privredno društvo, osnovano na teritoriji EU, imaće pravo da zapošljava samostalno ili preko jedne od svojih društava kćeri ili ogranaka, u skladu sa zakonodavstvom na snazi u državi osnivanja, na teritoriji EU odnosno Kosova, zaposlene koji su državljani EU odnosno državljani Kosova, pod uslovom da su oni ključno osoblje u smislu stava 2. i da su zaposleni isključivo od strane privrednih društava, društava kćeri ili ogranaka.



2. Ključno osoblje gorepomenutih privrednih društava, u daljem tekstu „organizacija“ jesu „lica premeštena u okviru društva“ u smislu tačke (c) ovog stava u sledećim kategorijama, pod uslovom da je ta organizacija pravno lice i da su lica u pitanju bila u njoj zaposlena ili da su u njoj bili partneri (izuzimajući većinske akcionare), najmanje godinu dana pre takvog premeštaja:

(a) Lica koja u organizaciji zauzimaju visok položaj, koja prvenstveno rukovode upravom organizacije i koja su, načelno, pod opštim nadzorom ili rukovodstvom upravnog odbora ili akcionara preduzeća, ili sa njima izjednačena lica, uključujući:

(i) lica koja rukovode osnivanjem odeljenja ili sektora organizacije;

(ii) lica koja vrše nadzor i kontrolu rada drugih zaposlenih koji obavljaju stručne poslove i poslove nadzora i upravljanja;

(iii) lica koja imaju lična ovlašćenja da zapošljavaju i otpuštaju ili daju preporuke za zapošljavanje, otpuštanje ili druge radnje u vezi sa položajem zaposlenih;

- (b) Lica koja rade u organizaciji i koja poseduju posebna znanja neophodna za pružanje usluga, korišćenje opreme za istraživanje, primenu tehnike ili upravljanje. Ocena ovakvih znanja može da odražava, osim znanja usko povezanih sa društvom, visok nivo kvalifikacija u pogledu vrste posla ili zanata za koje se zahteva posebno tehničko znanje, uključujući pripadnost priznatoj struci;
  
- (c) „Lice premešteno u okviru društva“ označava fizičko lice koje radi u okviru organizacije na teritoriji jedne strane, koje je privremeno premešteno na teritoriju druge strane radi obavljanja privrednih delatnosti; organizacija u pitanju mora da ima glavno mesto poslovanja na teritoriji jedne strane, a premeštanje mora biti obavljeno u entitet (ogranak, društvo kći) te organizacije, koja efektivno obavlja slične privredne delatnosti na teritoriji druge strane.

3. Ulazak i privremena prisutnost državljana na teritoriji EU ili na Kosovu državljana Kosova ili EU državljana odnosno biće dozvoljeni kada su predstavnici privrednih društava lica koja rade na visokim položajima u smislu stava 2. (a) ovog člana, u okviru društva, i kada su u određenoj državi članici odnosno Kosovu odgovorni za osnivanje društva kćeri ili ogranka privrednog društva sa Kosova u državi članici, odnosno osnivanje društva kćeri ili ogranka društva EU na Kosovu, kada:

- (a) ovi predstavnici nisu uključeni u obavljanje neposredne prodaje ili u pružanje usluga, i ne primaju naknadu iz izvora koji se nalaze na teritoriji države domaćina; i
- (b) društvo ima svoje glavno mesto poslovanja izvan EU odnosno Kosova i nema drugog predstavnika, kancelariju, ogranak ili društvo kći u toj državi članici odnosno Kosovu.

## ČLAN 56

Kako bi se olakšalo državljanima EU i građanima Kosova da preuzmu i obavljaju profesionalne aktivnosti na Kosovu u odnosno EU, u roku od dve godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, SSP će ispitati koji koraci su neophodni za uzajamno priznavanje kvalifikacija. Savet može preduzeti sve neophodne mere u tom cilju.

## ČLAN 57

Šest godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, SSP utvrđuje modalitete za proširenje odredbi ovog poglavlja na EU državljane i građane Kosova radi privremenog ulaska i boravka provajdera usluga kao samo-zapošljenog na teritoriji strane i koji su zaključili bona fide ugovor o pružanju usluga sa krajnjeg potrošača te strane, zahtevajući njihovo prisustvo na privremenoj osnovi u toj strani, kako bi se ispunio ugovor za pružanje usluga.

## ČLAN 58

1. EU i Kosovo obavezuju se, u skladu sa stavovima 2. i 3, da preduzmu neophodne korake kako bi postepeno dozvole da usluge pružaju privredna društva EU, kosovska privredna društva ili državljani EU ili građani Kosova koja su osnovana na teritoriji strane kojoj ne pripada lice kojem su te usluge namenjene.

2. Uporedo sa procesom liberalizacije pomenutim u stavu 1, strane će dozvoliti privremeno kretanje fizičkih lica koja pružaju usluge ili koja su zaposlena kod onog ko pruža usluge kao ključni zaposleni u smislu člana 55, uključujući fizička lica koja su predstavnici privrednih društava iz EU ili Kosova ili građanin EU ili Kosova i koja traže privremeni ulazak radi vođenja pregovora o uslugama ili sklapanja ugovora o prodaji usluga za odnosnog davaoca usluga kada ti predstavnici nisu uključeni u obavljanje neposredne prodaje korisnicima ili samostalno pružanje usluga.

3. Nakon pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, SSP preduzeće neophodne mere za postepenu primenu iz stavova 1. i 2. Uzeće se u obzir napredak koji je Kosovo postiglo u usklađivanju propisa sa pravnim tekovinama EU.

## ČLAN 59

1. Strane neće preduzimati nikakve mere ili radnje koje bi uslove pod kojima usluge pružaju EU državljani ili privredna društva i građani ili privredna društva Kosova koji imaju svoje mesto stalnog boravka ili osnivanja na teritoriji strane kojoj ne pripada lice kojem su te usluge namenjene, bitno ograničile u odnosu na zatečeno stanje na dan koji prethodi danu stupanja na snagu ovog Sporazuma.

2. Ako jedna strana smatra da mere koje je druga strana uvela nakon stupanja Sporazuma na snagu dovode do stanja koje je u pogledu pružanja usluga bitno restriktivnije od stanja zatečenoga na dan stupanja Sporazuma na snagu, ona može od druge strane zahtevati da započnu konsultacije.

## ČLAN 60

U pružanju transportnih usluga između EU i Kosova, primenjuju se sledeće odredbe:

- (1) U vezi sa vazдушnim transportom, uslovi uzajamnog pristupa tržištu uređuju se Multilateralnim sporazumom o uspostavljanju Zajedničkog evropskog vazduhoplovnog područja.
- (2) U vezi sa kopnenim transportom, uslovi uzajamnog pristupa tržištu i tranzitnog saobraćaja u drumskom saobraćaju uređuju se Ugovorom o osnivanju Transportne zajednice.

- (3) Kosovo će uskladiti svoje zakonodavstvo, uključujući administrativne, tehničke i druge propise, sa propisima EU koji se u određenom trenutku primenjuju u oblasti vazdušnog i kopnenog transporta i to u onoj meri u kojoj to služi liberalizaciji i uzajamnom pristupu tržištima strana i olakšava kretanje putnika i robe.
- (4) Kosovo se obavezalo da se pridržava svih međunarodnih konvencija koje se odnose na bezbednost na putu, posebno obraćajući pažnju na dogovorenu sveobuhvatnu mrežu Transportne opservatorije za jugoistočnu Evropu (SEETO).
- (5) Ovo poglavlje se ne primenjuje na pomorsku službu.

## POGLAVLJE III

### TRANZITNI SAOBRAĆAJ

#### ČLAN 61

##### Definicije

U svrhu ovog Sporazuma, primenjivaće se sledeće definicije:

- (1) Tranzitni saobraćaj EU: prevoz stvari koji obavlja prevoznik koji je osnovan u EU u tranzitu preko teritorije Kosova na relaciji do države članice EU ili iz nje;
- (2) Tranzitni saobraćaj Kosova: prevoz stvari koji obavlja prevoznik koji je osnovan na Kosovu u tranzitu sa Kosova preko teritorije EU sa odredištem u trećoj zemlji ili stvari iz treće zemlje kojima je odredište Kosovo.



## ČLAN 62

### Opšte odredbe

1. Ovo poglavlje prestaje da važi kada Ugovor zajednice o transportu stupi na snagu.
2. Strane su saglasne da odobre neograničen pristup tranzitnom saobraćaju EU kroz Kosovo i tranzitnom saobraćaju Kosova kroz EU sa dejstvom od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma.
3. Ako, kao rezultat prava garantovanih iz stava 2. ovog člana, tranzitni saobraćaj EU prevoznika raste do te mere da izaziva ili bi mogao izazvati ozbiljne štete putnoj infrastrukturi i/ili saobraćaju na pravcima, i pod istim okolnostima problemi nastaju na teritoriji EU u blizini granice Kosova, slučaj će biti predat Savetu za stabilizaciju i pridruživanje u skladu sa članom 128. ovog Sporazuma. Strane mogu predložiti vanredne privremene, nediskriminatorne mere koje su neophodne za ograničavanje ili ublažavanje takve štete.
4. Ugovorne strane će se uzdržati od bilo kakvog jednostranog delovanja koje može dovesti do diskriminacije prevoznika ili vozila iz EU i prevoznika ili vozila sa Kosova. Strane će preduzeti sve neophodne korake radi olakšavanja drumskog prevoza do ili preko teritorije druge Strane.

## ČLAN 63

### Pojednostavljenje formalnosti

1. Strane su saglasne da pojednostave protok roba železnicom i drumom, bilateralno ili u tranzitu.
2. Strane su saglasne da preduzmu zajedničku akciju, u meri neophodnoj, za, i da ohrabre, usvajanje daljih mera pojednostavljenja.

## POGLAVLJE IV

### TEKUĆA PLAĆANJA I KRETANJE KAPITALA

## ČLAN 64

Strane se obavezuju da odobre, u slobodno konvertibilnoj valuti, u skladu sa članom VIII članova Sporazuma Međunarodnog monetarnog fonda, sva plaćanja i transfere na tekući račun platnog bilansa između EU i Kosova.

## ČLAN 65

1. U pogledu transakcija na kapitalnom računu i finansijskom računu platnog bilansa nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Strane će osigurati slobodno kretanje kapitala koji se odnosi na direktna ulaganja u privredna društva koja su ustanovljena u skladu s pravom države domaćina i ulaganja koja su obavljena u skladu s odredbama Poglavlja I Naslova V, kao i likvidaciju ili povraćaj tih ulaganja i bilo kakve dobiti koja iz njih proizlaze.
2. U pogledu transakcija na kapitalnom i finansijskom računu bilansa plaćanja od stupanja na snagu ovog Sporazuma, strane će obezbediti slobodno kretanje kapitala koje se tiče kredita za komercijalne transakcije ili pružanje usluga, u kojima učestvuje lice koje ima prebivalište u jednoj od strana i finansijske zajmove i kredite. Ovaj član ne pokriva portfolio investicije, naročito kupovinu akcija na tržištu kapitala isključivo sa namerom preduzimanja finansijskog ulaganja, bez ikakve namere da se utiče na upravljanje i kontrolu preduzeća.
3. Kosovo će, u roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, obezbediti nacionalni tretman državljanima EU za kupovinu nekretnina na njegovoj teritoriji.

4. Nedovodeći u pitanje stav 1, strane neće uvoditi nikakva nova ograničenja koja se odnose na kretanje kapitala i tekuća plaćanja između lica s prebivalištem na Kosovu, odnosno u EU i neće postojeća rešenja dodatno da ograničavaju.

5. Nedovodeći u pitanje odredbe člana 64. i ovog člana, kada u izuzetnim okolnostima kretanje kapitala između EU i Kosova uzrokuje ili preti da prouzrokuje ozbiljne teškoće u funkcionisanju politike deviznog kursa ili monetarne politike u EU ili na Kosovu, Kosovo odnosno EU može da preduzme zaštitne mere u pogledu kretanja kapitala između Kosova i EU za period ne duži od šest meseci, ako su takve mere preko potrebne.

6. Strane će se međusobno savetovati o olakšavanju kretanja kapitala između EU i Kosova radi promovisanja ciljeva ovog Sporazuma.

#### ČLAN 66

1. U toku prve godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će preduzimati mere koje omogućavaju stvaranje potrebnih uslova za dalju postepenu primenu pravila EU o slobodnom kretanju kapitala.

2. Po isteku druge godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Savet za stabilizaciju i pridruživanje utvrdiće načine potpune primene pravila EU o kretanju kapitala na Kosovu.

## POGLAVLJE V

### OPŠTE ODREDBE

#### ČLAN 67

1. Primena odredaba ovog naslova može biti podložna ograničenjima po osnovu javnog interesa, javne sigurnosti ili javnog zdravlja.
2. Ove odredbe neće se primenjivati na aktivnosti koje su na teritoriji bilo koje strane povezane, makar i povremeno, s izvršavanjem službenih ovlašćenja.

## ČLAN 68

1. Za potrebe ovog naslova, ništa predviđeno ovim Sporazumom ne sprečava strane da primenjuju svoje zakone i ostale propise koji se odnose na ulazak i boravak, zapošljavanje, uslove rada, poslovno nastanjivanje fizičkih lica i pružanje usluga, sve dok se radi o odobravanju, obnavljanju ili odbijanju boravišne dozvole, pod uslovom da ih pri tom ne primenjuju na takav način da poništavaju ili umanjuju koristi koje ima bilo koja od strana na osnovu uslova iz određene odredbe ovoga Sporazuma i pravnih tekovina EU. Ova odredba ne dovodi u pitanje primenu člana 67.
2. Ovaj naslov se neće primenjivati na mere koje utiču na fizička lica koja traže pristup tržištu rada bilo koje od Strana, niti će se primenjivati na mere koje se odnose na državljanstvo, prebivalište ili zaposlene na trajnoj osnovi.

## ČLAN 69

Kompanije koje su pod nadzorom i isključivo u zajedničkom vlasništvu kompanije iz EU ili državljana EU i kosovskih kompanija ili građana Kosova će takođe biti obuhvaćene ovim naslovom.

## ČLAN 70

1. Tretman najpovlašćenije nacije dodeljen u skladu s odredbama ovog naslova, neće se primenjivati na poreske povlastice koje strane pružaju ili će pružati u budućnosti na osnovu Sporazuma čija je svrha izbegavanje dvostrukog oporezivanja ili drugih poreskih dogovora.
2. Nijedna odredba ovog naslova neće se tumačiti kao sprečavanje Strana da usvoje ili izvrše bilo koju meru čiji je cilj sprečavanje izbegavanja ili utaje poreza u skladu s poreskim odredbama Sporazuma o izbegavanju dvostrukog oporezivanja i drugih poreskih dogovora ili domaćeg fiskalnog zakonodavstva.
3. Nijedna od odredaba ovog naslova neće se tumačiti kao sprečavanje strana da u primeni relevantnih odredaba svojih poreskih zakonodavstava razlikuju poreske obveznike koji nisu u istoj situaciji, naročito s obzirom na njihovo prebivalište.

## ČLAN 71

1. Strane će nastojati, kada je to moguće, da izbegnu nametanje restriktivnih mera, uključujući mere koje se odnose na uvoz, radi platnog bilansa. Strana koja usvoji takve mere dostaviće, što je pre moguće, drugoj strani raspored njihovog ukidanja.

2. Kada se jedna ili više država članica ili Kosovo nalazi u ozbiljnim platnobilansnim teškoćama ili joj takve teškoće prete, EU ili Kosovo mogu, u skladu s uslovima utvrđenim u Sporazumu STO, usvojiti restriktivne mere, uključujući mere koje se odnose na uvoz, koje će biti ograničenog trajanja, a koje ne mogu prekoračiti ono što je strogo potrebno da bi se popravio platni bilans. EU ili Kosovo, zavisno od situacije, o tome će odmah obavestiti drugu stranu.

#### ČLAN 72

Odredbe ovog naslova postepeno će biti usklađivane, naročito u svetlu zahteva koji proizlaze iz člana V GATS.

#### ČLAN 73

Odredbe ovog Sporazuma ne dovode u pitanje primenu bilo koje mere koju je donela jedna od Strana, neophodne radi sprečavanja izbegavanja mera koje se odnose na pristup trećih država tržištu odnosno strane na osnovu odredaba ovoga Sporazuma.



## NASLOV VI

### USKLAĐIVANJE ZAKONA KOSOVA SA PRAVNIM TEKOVINAMA EU, SPROVOĐENJE ZAKONA I PRAVILA KONKURENCIJE

#### ČLAN 74

1. Strane priznaju važnost usklađivanja važećeg kosovskog zakonodavstva sa zakonodavstvom EU i njegove delotvorne primene. Kosovo će nastojati da obezbedi postepeno usklađivanje postojećih zakona i budućeg zakonodavstva sa pravnim tekovinama EU. Kosovo će obezbediti da će važeće i buduće zakonodavstvo biti pravilno primenjeno i sprovedeno.
2. Usklađivanje će započeti na dan potpisivanja Sporazuma i postepeno će se proširivati na sve elemente pravnih tekovina EU na koje upućuje ovaj Sporazum do kraja prelaznog perioda utvrđenoga u članu 9. ovog Sporazuma.
3. Usklađivanje će, naročito u ranoj fazi, biti usredsređeno na osnovne elemente pravnih tekovina o unutrašnjem tržištu, pravosuđe, slobodu i bezbednost, kao i na druga područja vezana za trgovinu. U kasnijoj fazi, Kosovo će se usredsrediti na preostale delove pravnih tekovina EU.

Usklađivanje će se ostvariti na osnovu programa dogovorenog između Evropske komisije i Kosova.

4. Kosovo će u dogovoru s Evropskom komisijom takođe definisati načine praćenja sprovođenja usklađivanja zakonodavstva i zakonodavne mere koje treba preduzeti, uključujući i ulaganje napora od strane Kosova da izvrši reformu svog sudstva s ciljem primene opšteg pravnog okvira.

## ČLAN 75

### Konkurencija i ostale ekonomske odredbe

1. Sledeće nije u skladu sa pravilnim funkcionisanjem Sporazuma u meri u kojoj može uticati na trgovinu između EU i Kosova:

- (a) sporazumi između preduzeća, odluke udruženja preduzeća i usaglašena praksa između preduzeća, čiji je cilj ili posledica sprečavanje, ograničavanje ili narušavanje konkurencije;
- (b) zloupotreba dominantnog položaja od strane jednog ili više preduzeća na teritorijama EU ili Kosova, u celini ili na njihovom značajnom delu;

(c) svaka državna pomoć koja narušava ili pretila da narušil konkurenciju davanjem prednosti određenim preduzećima ili određenim proizvodima.

2. Svako postupanje suprotno ovom članu ocenjivaće se na osnovu kriterijuma koji proističu iz primene pravila konkurencije koja se primenjuju u EU, naročito iz članova 101, 102, 106. i 107. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije i instrumenata tumačenja koje su usvojile institucije EU.

3. Ugovorne strane će obezbediti da se operativno nezavisnom telu povere ovlašćenja neophodna za potpunu primenu stava 1. (a) i 1 (b) ovog člana, u odnosu na privatna i javna preduzeća i preduzeća kojima su dodeljena posebna prava.

4. Kosovo će osnovati operativno nezavisno telo kojem će se poveriti ovlašćenja neophodna za potpunu primenu stava 1. (c) ovog člana. To telo će, između ostalog, imati ovlašćenja da odobrava šeme državne pomoći i dodelu individualne pomoći u skladu sa stavom 2. ovog člana, kao i ovlašćenje da naredi povraćaj državne pomoći koja je nezakonito dodeljena.

5. EU i Kosovo će, svako sa svoje strane, obezbediti transparentnost u oblasti državne pomoći, tako što će, između ostalog, jedna drugoj dostavljati redovan godišnji izveštaj ili drugi odgovarajući dokument, sledeći metodologiju i prikaz koji je sadržan u pregledu državne pomoći EU. Na zahtev jedne ugovorne strane druga strana će pružiti informacije o određenim pojedinačnim slučajevima javne pomoći.

6. Kosovo će načiniti sveobuhvatan popis šema pomoći koje su uspostavljene i takve će šeme pomoći uskladiti sa kriterijumima iz stava 2. ovog člana u roku ne dužem od 3 godine od stupanja na snagu ovog Sporazuma.
  
7.
  - (a) Radi primene odredaba stava 1. (c) ugovorne strane prihvataju da će se tokom prvih 5 godina od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma svaka državna pomoć koju dodeli Kosovu ocenjivati, uzimajući u obzir činjenicu da će se Kosovo smatrati područjem koje je identično područjima EU koja su opisana u članu 107. (3) (a) Ugovora o funkcionisanju Evropske unije.
  
  - (b) U roku od 4 godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će dostaviti Evropskoj komisiji svoje podatke o bruto domaćem proizvodu (BDP) po glavi stanovnika koji su usklađeni na nivou NUTS II. Telo iz stava 4. i Evropska komisija će potom zajedno oceniti podobnost regija na Kosovu, i na osnovu toga maksimalni intenzitet pomoći, da bi se izradila karta regionalne pomoći na osnovu odgovarajućih smernica EU.
  
8. U pogledu proizvoda na koje se odnosi Poglavlje II Naslova IV:
  - (a) stav 1. (c) se neće primenjivati;

(b) svako postupanje suprotno stavu 1. (i) ocenjivaće se prema kriterijumima koje je utvrdila EU na osnovu članova 42. i 43. Ugovora o funkcionisanju Evropske unije i posebnih instrumenata EU koji su usvojeni na toj osnovi.

9. Ako jedna od ugovornih strana smatra da je određeno postupanje nespojivo sa uslovima iz stava 1. ovog člana, ona može preduzeti odgovarajuće mere nakon konsultacija u okviru Saveta za stabilizaciju i pridruživanje ili trideset radnih dana nakon što se obratila radi takvih konsultacija. Ništa iz ovoga člana neće sprečavati i neće na bilo koji način uticati na EU ili Kosovo da preduzimaju kompenzatorne mere u skladu sa odgovarajućim članovima GATT 1994. godine i Sporazuma STO o subvencijama i kompenzatornim merama i sa svojim odgovarajućim zakonodavstvima.

## ČLAN 76

### Javna preduzeća

Istekom roka od 3 godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će primeniti na javna preduzeća i preduzeća kojima su dodeljena posebna prava načela koja su utvrđena u Ugovoru o funkcionisanju Evropske unije, sa posebnim upućivanjem na član 106.

Posebna prava javnih preduzeća tokom prelaznog perioda neće uključivati mogućnost nametanja kvantitativnih ograničenja ili mera koje imaju isto dejstvo na uvoz iz EU na Kosovo.

## ČLAN 77

### Opšti aspekti prava intelektualne svojine

1. Saglasno odredbama ovoga člana i Aneksa VII, ugovorne strane potvrđuju važnost koju pridaju obezbeđenju odgovarajuće i delotvorne zaštite i primene prava intelektualne, industrijske i komercijalne svojine.
2. Kosovo će preduzeti neophodne mere kako bi najkasnije 5 godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma obezbedila nivo zaštite intelektualne, industrijske i komercijalne svojine koji je sličan nivou koji postoji u EU, uključujući i delotvorna sredstva za sprovođenje tih prava.
3. Kosovo se obavezuje da pristupi multilateralnim konvencijama o pravima intelektualne, industrijske i komercijalne svojine na koje se upućuje u Aneksu VII. Savet za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti da obaveže Kosovo da pristupi određenim multilateralnim konvencijama u ovoj oblasti.

## ČLAN 78

### Trgovinskim aspekti prava intelektualne svojine

1. Od stupanja na snagu ovog Sporazuma, ugovorne strane će, u pogledu priznanja i zaštite intelektualne, industrijske i komercijalne svojine, uzajamno garantovati privrednim društvima i državljanima ugovornih strana, tretman ne manje povoljan od onog koji ugovorne strane garantuju bilo kojoj trećoj državi u skladu sa bilateralnim sporazumima.
2. Ako se u oblasti intelektualne, industrijske i komercijalne svojine pojave problemi koji štetno utiču na uslove trgovine, oni će biti hitno upućeni Savetu za stabilizaciju i pridruživanje, na zahtev bilo koje ugovorne strane, radi postizanja obostrano zadovoljavajućih rešenja.

## ČLAN 79

### Javne nabavke

1. EU i Kosovo smatraju otvaranje procedura za dodelu javnih ugovora na osnovu nediskriminacije i uzajamnosti, naročito u skladu sa pravilima STO, poželjnim ciljem.

2. Kosovskim privrednim društvima, bez obzira na to jesu li osnovana u EU ili nisu, od stupanja na snagu ovog Sporazuma biće omogućen pristup postupcima za dodelu javnih ugovora u EU, prema pravilima o javnim nabavkama EU, pod uslovima ne manje povoljnim od uslova koji se primenjuju na privredna društva EU.

Gore pomenute odredbe će se takođe primenjivati na ugovore u javnom sektoru nakon što Kosovo usvoji propise kojima se u toj oblasti uvode pravila EU. EU će periodično proveravati da li je Kosovo stvarno uvelo takve propise.

3. Privredna društva EU osnovana na Kosovu, prema odredbama poglavlja I Naslova V, imaće od stupanja na snagu ovog sporazuma pristup postupcima za dodelu javnih ugovora pod uslovima ne manje povoljnim od onih koja se primjenjuju na kosovska privredna društva.

4. Od stupanja na snagu ovog Sporazuma, preduzećima iz EU koje nisu osnovana na Kosovo pod Poglavljem I Naslova V biće omogućen pristup procedurama za dodelu ugovora na Kosovu pod uslovima ne manje povoljnim od onih koji važe za domaća preduzeća i preduzeća iz EU sa sedištem na Kosovu sa izuzetkom prednosti cena opisanih u stavu 5.



5. Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će svaku prednost datu domaćim kosovskim preduzećima ili EU preduzećima osnovanim na Kosovu, i za postupke za dodelu ugovora prema kriterijumima za ekonomski najpovoljnije ponude i najniže cene, pretvoriti u prednost izraženu u ceni, i u periodu od 5 godina će postepeno smanjiti tu prednost u skladu sa navedenom dinamikom:

- prednost neće preći nivo od 15%, do kraja druge godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma;
- prednost neće preći nivo od 10%, do kraja treće godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma;
- prednost neće preći nivo od 5%, do kraja četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma; i
- prednost će biti potpuno ukinuta najkasnije do isteka pete godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma.

6. U roku od dve godine od stupanja na snagu Sporazuma, Savet za stabilizaciju i pridruživanje može pregledati prednosti navedene u stavu 5. i skratiti rokove navedene u stavu 5.

7. U roku od pet godina od stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo treba da donese zakone da sprovodi proceduralne standarde predviđene pravnim tekovinama EU.
  
- 8 Kosovo će godišnje izveštavati Savetu za stabilizaciju i pridruživanje o merama koje je preduzelo u cilju povećanja transparentnosti i pružanja delotvorne sudske revizije odluka donesenih u oblasti javnih nabavki.
  
9. Što se tiče osnivanja, poslovanja, pružanja usluga između EU i Kosova, primenjuju se članovi od 50. do 66. Što se tiče zapošljavanja i kretanja radnika povezanih sa izvršavanjem javnih ugovora, pravne tekovine EU koje se odnose na državljane trećih zemalja važe i za građane Kosova u EU. Što se tiče državljana EU na Kosovu, Kosovo daje međusobna prava radnicima koji su državljani države članice slična onima za građane Kosova u EU, u pogledu zapošljavanja i kretanja radnika povezanih sa izvršavanjem javnih ugovora.

## ČLAN 80

### Standardizacija, metrologija, akreditacija i ocena usaglašenosti

1. Kosovo će preduzeti neophodne mere kako bi postepeno postigla usklađenost sa horizontalnim zakonodavstvom i sektorskom sigurnošću proizvoda EU i uvele kvalitetne infrastrukture, kao što su standardizacija, metrologija, akreditacija i postupci za ocenu usaglašenosti sa evropskim standardima.
2. U tom cilju ugovorne strane će nastojati da:
  - (a) promovišu upotrebu tehničkih propisa EU, evropskih standarda i postupaka za ocenu usaglašenosti.
  - (b) pruže pomoć za podsticanje razvoja infrastrukture kvaliteta: standardizacije, metrologije, akreditacije i ocene usaglašenosti;

- (c) promovišu učešće Kosova u radu organizacija koje se bave standardima, ocenom usaglašenosti, metrologijom, akreditacijom i sličnim poslovima (na primer, CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET itd)<sup>1</sup> ukoliko objektivne okolnosti to dozvoljavaju.
- (d) kada je to odgovarajuće, zaključe Sporazum o oceni usaglašenosti i prihvatanju industrijskih proizvoda onog trenutka kada zakonski okvir i postupci na Kosovu budu dovoljno usaglašeni sa propisima EU i kada na raspolaganju bude odgovarajuća stručnost.

## ČLAN 81

### Zaštita potrošača

Ugovorne strane će saradivati sa ciljem usaglašavanja zakonodavstva Kosova o zaštiti potrošača sa pravnim tekovinama EU kako bi obezbedile:

- (a) politiku aktivne zaštite potrošača u skladu sa pravom EU, uključujući veću informisanost i razvoj nezavisnih organizacija na Kosovu;

---

<sup>1</sup> Evropski odbor za standardizaciju, Evropski komitet za elektrotehničku standardizaciju, Evropski institut za telekomunikacione standarde, Evropska saradnja za akreditaciju, Evropska saradnja u pravnoj metrologiji, Evropska organizacija za metrologiju.

- (b) usklađivanje zakonodavstva o zaštiti potrošača na Kosovu sa zaštitom koja je na snazi u EU;
- (c) delotvornu pravnu zaštitu potrošača radi poboljšanja kvaliteta potrošačke robe i održavanja odgovarajućih standarda bezbednosti;
- (d) nadzor nad sprovođenjem pravila od strane nadležnih organa i omogućavanje pristupa pravdi u slučaju spora;
- (e) razmenu informacija o opasnim proizvodima.

## ČLAN 82

### Uslovi rada, jednake mogućnosti

Kosovo će postepeno uskladiti svoje zakonodavstvo sa zakonodavstvom EU u oblastima koje se tiču uslova rada, naročito zdravlja i bezbednosti na radu i jednakih mogućnosti.

## NASLOV VII

### PRAVOSUĐE, SLOBODA I BEZBEDNOST

#### ČLAN 83

##### Jačanje institucija i vladavine prava

U okviru saradnje u oblasti pravosuđa, slobode i bezbednosti, strane će posebnu važnost dati konsolidovanju vladavine prava i jačanju institucija na svim nivoima u oblasti uprave uopšte, a naročito u sprovođenju zakona i institucijama pravosuđa. Saradnja će naročito biti usredsređena na jačanje nezavisnosti, nepristrasnosti i odgovornosti sudstva na Kosovu i poboljšanje njegove efikasnosti, razvijanje odgovarajućih struktura za policiju, tužioce i sudije i druge pravosudne organe i organe za sprovođenje zakona da se na odgovarajući način pripreme za saradnju u građanskim, privrednim i krivičnim stvarima, i da im omogući da efikasno spreče, istraže, krivično gone i sude u slučajevima organizovanog kriminala, korupcije i terorizma.

## ČLAN 84

### Zaštita ličnih podataka

Strane će saradivati na zakonodavstvu za zaštitu ličnih podataka u cilju postizanja nivoa zaštite ličnih podataka Kosova koji odgovara onom sa pravnim tekovinama EU. Kosovo treba da osigura dovoljno finansijskih i ljudskih resursa za jedno ili više nezavisnih nadzornih tela kako bi efikasno pratilo i garantovalo sprovođenje zakonodavstva o zaštiti ličnih podataka.

## ČLAN 85

### Vize, kontrola granice, azil i migracije

Strane će saradivati u oblasti viza, kontrole granice, azila i migracije i utvrdiće okvire za saradnju, uključujući saradnju na regionalnom nivou u ovim oblastima, uzimajući u obzir i u potpunosti koristeći ostale postojeće inicijative u ovoj oblasti, kada je to primereno.

Saradnja u ovoj oblasti zasnivaće se na međusobnim konsultacijama i bliskoj koordinaciji između strana, i trebalo bi da uključuje tehničku i administrativnu pomoć u:

- (a) razmeni statističkih podataka i informacija o zakonodavstvu i praksi;
- (b) izradi predloga propisa;
- (c) povećanju kapaciteta i efikasnosti institucija;
- (d) obuci zaposlenih;
- (e) sigurnosti putnih isprava i otkrivanju lažnih isprava;
- (f) upravljanju granicom.



Saradnja će posebno biti usredsređena:

- (a) u oblasti azila na usvajanje i sprovođenje nacionalnog zakonodavstva kako bi se dostigli standardi iz Konvencije o statusu izbeglica potpisane u Ženevi 28. jula 1951. godine, i Protokola o statusu izbeglica potpisanog u Njujorku 31. januara 1967. godine radi obezbeđenja poštovanja načela zabrane proterivanja, kao i ostalih prava tražilaca azila i izbeglica;
- (b) u oblasti legalnih migracija na pravila ulaska i prava i status lica kojima je odobren ulazak. U vezi migracije, strane se slažu da osiguraju pravedan tretman državljanima trećih država koji zakonito borave na njihovoj teritoriji i na Kosovu i ispitivanje mogućnosti kako bi se utvrdile mere za podsticanje i podršku delovanju Kosova sa ciljem promovisanja integracije državljana iz trećih država koji legalno borave na Kosovu.

## ČLAN 86

### Legalna migracija

Strane će saradivati u cilju podrške Kosovu u približavanju svog zakonodavstva pravnim tekovinama EU o legalnim migracijama.

Strane priznaju da građani Kosova uživaju prava pod pravnim tekovinama EU, posebno u oblastima uslova rada, naknade i otpuštanja, spajanja porodice, dugoročnog stanovanja, studenata, istraživača i visoko kvalifikovanih radnika, sezonskih radnika, intrakorporativnih premeštenih osoba i penzija. Ugovorne strane takođe priznaju da ovo ne dovodi pitanje uslove i modalitete koji se primjenjuju u svakoj državi članici.

U roku od četiri godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, Kosovo će pružiti međusobna prava državljanima EU u oblastima iz drugog stava. Savet za stabilizaciju i pridruživanje će ispitati potrebne mere koje treba preduzeti u tom smislu. Savet za stabilizaciju i pridruživanje može razmatrati bilo koje drugo pitanje u vezi sprovođenja ovog člana.

## ČLAN 87

### Sprečavanje i kontrola ilegalne imigracije

Savet za stabilizaciju i pridruživanje će utvrditi zajedničke napore koji strane mogu preduzeti za sprečavanje i kontrolisanje ilegalne imigracije, uključujući trgovinu ljudima i krijumčarenje ljudima, istovremeno osiguravajući poštovanje i zaštitu osnovnih prava migranata i pomoć migrantima u nevolji.

## ČLAN 88

### Readmisija

U cilju saradnje radi sprečavanja i kontrole ilegalnih migracija, strane, prema potrebi, i bez posebnih formalnosti će:

- (a) ponovo prihvatiti bilo koje građane Kosova ili državljane EU koji ilegalno borave u odgovarajućoj drugoj strani;
- (b) ponovo primiti državljane trećih država i lica bez državljanstva koji su ušli na teritoriju države članice preko Kosova ili na Kosovo preko teritorije države članice.

Kosovo će obezbediti svojim građanima odgovarajuće lične isprave i proširiti im administrativne olakšice potrebne za te svrhe.

Strane su saglasne da se istraže mogućnosti da započnu pregovore s ciljem zaključivanja ugovora kojim će se utvrdile specifične procedure za readmisiju lica iz tačaka (a) i (b) prvog stava.

Kosovo će istražiti mogućnosti da zaključi sporazume o readmisiji, ukoliko objektivne okolnosti to dozvoljavaju, sa zemljama koje učestvuju u Procesu stabilizacije i pridruživanja i obavezuje se da će preduzeti sve neophodne mere kako bi osiguralo fleksibilnu i brzo sprovođenje ovih sporazuma. EU će istražiti mogućnosti da pomogne zemljama širom tog procesa, ukoliko objektivne okolnosti to dozvoljavaju.

## ČLAN 89

### Pranje novca i finansiranje terorizma

Strane će saradivati kako bi sprečile upotrebu svojih finansijskih sistema za pranje prihoda od kriminalnih aktivnosti uopšte, a naročito od krivičnih dela u vezi sa drogama, kao i u cilju finansiranja terorista.

Saradnja u ovoj oblasti može uključivati administrativnu i tehničku pomoć u cilju razvoja sprovođenja propisa i efikasnog funkcionisanja odgovarajućih standarda i mehanizama za borbu protiv pranja novca i finansiranja terorizma istovetnih onima koje su usvojili EU i međunarodni forumi u ovoj oblasti, naročito Finansijska akciona radna grupa (FARG - FATF).

## ČLAN 90

### Saradnja u vezi sa nedozvoljenim drogama

Strane će saradivati kako bi osigurale uravnotežen i integrisan pristup pitanjima u vezi sa drogama. Politika i aktivnosti u oblasti kontrole droga biće usmerene na jačanje struktura Kosova za borbu protiv nedozvoljenih droga, smanjivanje njihove nabavke, trgovine i potražnje za nedozvoljenim drogama, te bavljenje zdravstvenim i socijalnim posledicama zloupotrebe droga, kao i delotvornijom kontrolom prekursora.

Strane će se dogovoriti o potrebnim metodama saradnje za postizanje ovih ciljeva. Aktivnosti će biti zasnovane na zajednički dogovorenim načelima u skladu sa Strategijom EU o kontroli droga 2013-2020 i drugim pratećim dokumentima.

## ČLAN 91

### Sprečavanje i borba protiv organizovanog kriminala i ostalih nezakonitih aktivnosti

Strane će sarađivati u cilju jačanja struktura Kosova za suzbijanje i sprečavanje kriminalnih aktivnosti posebno organizovanog kriminala, korupcije i drugih oblika teškog kriminala sa prekograničnom/graničnom dimenzijom. Kosovo će se pridržavati odgovarajućih međunarodnih konvencija i instrumenata u ovoj oblasti. Regionalna saradnja u borbi protiv organizovanog kriminala biće promovisana.

Što se tiče falsifikovanja valute na Kosovu, Kosovo će blisko sarađivati sa EU u borbi protiv krivotvorenja novčanica i kovanog novca i suzbiju i kažnjavanju svakog falsifikovanja. Na nivou prevencije, Kosovo će težiti uspostavljanju mera koje su ekvivalentne onim propisanim u relevantnom zakonodavstvu EU, i pridržavaće se relevantnih međunarodnih konvencija i instrumenata koji se odnose na ovu oblast. Kosovo može imati koristi od EU podrške za razmenu, pomoć i obuku u zaštiti od falsifikovanja valute.

## ČLAN 92

### Borba protiv terorizma

Strane će saradivati u cilju jačanja struktura Kosova za sprečavanje i suzbijanje terorističkih napada i njihovog finansiranja, posebno onih sa prekograničnom/graničnom dimenzijom. Saradnja u ovom kontekstu biće na način koji je u skladu sa vladavinom prava, ljudskim pravima i osnovnim slobodama, međunarodnim pravom za izbeglice i međunarodnim humanitarnim pravom. Kosovo će se pridržavati odgovarajućih međunarodnih konvencija i instrumenata u ovoj oblasti.

## NASLOV VIII

### POLITIKE SARADNJE

## ČLAN 93

EU i Kosovo će uspostaviti blisku saradnju, čiji je cilj doprinos razvoju i rastu potencijala Kosova. Takva saradnja će ojačati postojeće ekonomske veze na najširim mogućim osnovama, na obostranu korist.

Politike i ostale mere biće oblikovane tako da omoguće održiv ekonomski i društveni razvoj Kosova. Ove politike treba da omoguće da se i pitanja zaštite životne sredine od samog početka u potpunosti uključe i povežu sa zahtevima za harmoničnim društvenim razvojem.

Politike saradnje biće integrisane u regionalni okvir saradnje. Posebna pažnja biće posvećena merama koje mogu podsticati saradnju između Kosova i susednih zemalja, čime će se doprineti regionalnoj stabilnosti. Savet za stabilizaciju i pridruživanje definišće prioritete između i u okviru politike saradnje, opisane dalje u ovom Naslovu.

## ČLAN 94

### Ekonomska i trgovinska politika

EU i Kosovo će sarađivati i na taj način olakšati proces ekonomske reforme da bi poboljšali razumevanje osnova svojih ekonomija, formulaciju i primenu ekonomske politike u tržišnim ekonomijama.



U tom cilju EU i Kosovo će saradivati radi:

- (a) razmene informacija o makroekonomskim rezultatima i mogućnostima kao i o razvojnim strategijama;
- (b) zajedničke analize ekonomskih pitanja od zajedničkog interesa, uključujući oblikovanje ekonomske politike i instrumenata za njenu primenu; i
- (c) promovisanje šire saradnje radi ubrzavanja prenosa znanja i iskustva (*know-how*) i pristupa novim tehnologijama.

Kosovo će stremiti ka uspostavljanju funkcionalne tržišne ekonomije i postepeno će usklađivati svoju politiku sa politikom evropske Ekonomske i monetarne unije usmerene ka stabilizaciji. Na zahtev kosovskih vlasti, EU može pružiti pomoć oblikovanu tako da podrži napore Kosova u tom pravcu.

Saradnja će takođe imati kao cilj jačanje vladavine prava u oblasti poslovanja putem stabilnog i nediskriminatornog zakonodavnog okvira kojim se reguliše trgovina.

Saradnja u ovoj oblasti će uključiti razmenu informacija o načelima i funkcionisanju evropske Ekonomske i monetarne unije.

## ČLAN 95

### Saradnja u oblasti statistike

Saradnja u oblasti statistike između strana primarno će biti usmerena na prioritete oblasti koje se odnose na pravne tekovine EU u oblasti statistike. Naročito će biti usmerena na razvoj efikasnog i održivog statističkog sistema, koji je u stanju da pruži pouzdane, objektivne i tačne podatke potrebne za planiranje i praćenje procesa tranzicije i reforme na Kosovu. Saradnja takođe treba da omogući Agenciji za statistiku Kosova da na bolji način udovolji potrebama svojih korisnika (kako državnoj upravi tako i privatnom sektoru). Statistički sistem treba da poštuje osnovna statistička načela koja su donele Ujedinjene nacije, Evropski Kodeks statističke prakse i evropsko statističko pravo, kao i razvoj u skladu sa pravnim tekovinama EU u oblasti statistike. Strane će naročito saradivati radi obezbeđenja poverljivosti ličnih podataka, progresivnog povećanja sakupljenih podataka i prenosa u Evropski statistički sistem i razmene informacija o metodima, prenosa znanja i iskustava (*know-how*) i obuke.

## ČLAN 96

### Bankarstvo, osiguranje i finansijske usluge

Saradnja između Kosova i EU biće usredsređena na prioritetne oblasti u vezi sa pravnim tekovinama EU u oblasti bankarstva, osiguranja i finansijskih usluga. Strane će saradivati u cilju uspostavljanja i razvijanja odgovarajućeg okvira za podsticanje sektora bankarstva, osiguranja i finansijskih usluga na Kosovu zasnovanih na slobodnoj konkurenciji i na obezbeđivanju neophodnih i jednakih uslova za sve učesnike.

## ČLAN 97

### Javna unutrašnja finansijska kontrola i spoljna revizija

Saradnja između strana biće usredsređena na prioritetne oblasti u vezi sa pravnim tekovinama EU u oblasti javne unutrašnje finansijske kontrole. Strane će naročito saradivati sa ciljem daljeg razvijanja sprovođenja delotvornih unutrašnjih kontrola i funkcionalnih nezavisnih sistema unutrašnje revizije u javnom sektoru na Kosovu, u skladu sa međunarodno priznatim okvirom i najboljim praksama u EU.

Da bi se ispunile obaveze koordinacije i harmonizacije koje proizilaze iz gore navedenih uslova, saradnja će se takođe fokusirati na osnivanje i jačanje centralnih jedinica za harmonizaciju finansijskog upravljanja i kontrolu i za internu reviziju.

U oblasti spoljne revizije, strane će naročito sarađivati u cilju daljeg razvoja nezavisne funkcije spoljne revizije na Kosovu u skladu sa međunarodno prihvaćenim standardima i dobrom praksom EU. Saradnja će se takođe fokusirati na izgradnju kapaciteta Kancelarije glavnog revizora.

## ČLAN 98

### Promovisanje i zaštita ulaganja

Saradnja između strana u oblasti promovisanja i zaštite ulaganja biće usredsređena na zaštitu direktnih stranih investicija i imaće za cilj uspostavljanje povoljne klime za privatna ulaganja, kako domaća tako i strana, što je ključno za ekonomsku i industrijsku revitalizaciju Kosova. Poseban cilj saradnje će biti poboljšanje zakonodavnog okvira na Kosovu koji stimuliše i štiti ulaganja.

## ČLAN 99

### Industrijska saradnja

Cilj saradnje je promovisanje modernizacije i restrukturiranje industrije i pojedinih sektora na Kosovu. Njen cilj je i obezbeđivanje neophodnih uslova za postizanje konkurentnosti kosovske industrije pod uslovima koji garantuju zaštitu životne sredine.

Saradnja će uzeti u obzir regionalne aspekte industrijskog razvoja, promovisanje transnacionalnog partnerstva kad je potrebno. Inicijative će posebno nastojati da uspostave odgovarajući okvir za preduzetništvo, za poboljšanje upravljanja, znanja i iskustva (*know-how*) i promovisanje tržišta, tržišnu transparentnost i poslovno okruženje. Posebna pažnja biće posvećena uspostavljanju delotvornih aktivnosti na Kosovu radi efikasnog promovisanja izvoza.

U okviru saradnje uzeće se u obzir pravne tekovine EU u oblasti industrijske politike.

## ČLAN 100

### Mala i srednja preduzeća

Saradnja između strana imaće za cilj razvijanje i jačanje malih i srednjih preduzeća (MSP) u privatnom sektoru, podsticanje povoljnog okruženja za pokretanje i razvoj preduzeća, posebno malih i srednjih preduzeća, kao i podsticanje povoljnog okruženja za saradnju između preduzeća. Saradnja će biti u skladu sa principima Zakona o malim preduzećima i treba voditi računa o prioritarnim oblastima koje se odnose na pravne tekovine EU u oblasti malih i srednjih preduzeća.

## ČLAN 101

### Turizam

Saradnja između strana u oblasti turizma težiće:

- (a) obezbeđivanju uravnoteženog i održivog razvoja turizma i srodnim pitanjima;

- (b) jačanju protoka turističkih informacija (putem međunarodnih mreža, banki podataka, itd)
- (c) podsticanju razvoja infrastrukture povoljne za investicije u oblasti turizma.

Saradnja će težiti proučavanju mogućnosti za zajedničke operacije i jačanje saradnje između turističkih preduzeća, stručnjaka i institucija i njihovih nadležnih agencija u oblasti turizma i prenos znanja i iskustava (*know-how*) (putem obuke, razmena, seminara). U okviru saradnje uzeće se u obzir pravne tekovine EU vezane za ovu oblast.

Saradnja može biti integrisana u regionalni okvir saradnje.

## ČLAN 102

### Poljoprivreda i poljoprivredno-industrijski sektor

Saradnja između strana biće razvijena u svim prioritarnim oblastima u vezi pravnih tekovina EU u oblasti poljoprivrede, kao i za šemu kvaliteta za poljoprivredne i prehrambene proizvode, bezbednost hrane, veterinarsku i fitosanitarnu oblast. Saradnja će naročito imati za cilj modernizaciju i restrukturiranje poljoprivrede i poljoprivredno-industrijskog sektora na Kosovu, naročito radi dostizanja sanitarnih standarda EU, poboljšanja upravljanja vodama i ruralnog razvoja, kao i razvijanje šumarstva na Kosovu i pružanje podrške postepenom usklađivanju zakonodavstva Kosova i praksi sa pravnim tekovinama EU.

## ČLAN 103

### Ribarstvo

Strane će ispitati mogućnost određivanja područja od zajedničkog interesa u oblasti akvakulture i ribarstva. U okviru saradnje uzeće se u obzir prioritarnu oblast u vezi pravnih tekovina EU u ovim oblastima, i principi upravljanja i očuvanja ribljih resursa na osnovu pravila koje su razvile relevantne međunarodne i regionalne organizacije za ribarstvo.



## ČLAN 104

### Carina

Strane će saradivati kako bi garantovale poštovanje svih odredaba koje treba da se usvoje u oblasti trgovine i kako bi se postiglo usklađivanje carinskog sistema na Kosovu sa sistemom u EU, čime će se otvoriti put merama liberalizacije koje se predviđaju Sporazumom o stabilizaciji i pridruživanju i za postepeno usklađivanje kosovskih carinskih propisa sa pravnim tekovinama EU.

U okviru saradnje uzeće se u obzir prioritetne oblasti koje se tiču pravnih tekovina EU u oblasti carina.

Protokol 4 utvrđuje pravila o uzajamnoj administrativnoj pomoći između strana u oblasti carina.

## ČLAN 105

### Oporezivanje

EU će uspostaviti saradnju sa Kosovom radi pružanje podrške u oblasti oporezivanja, uključujući mere usmerene ka daljoj reformi fiskalnog sistema Kosova i restrukturiranju poreske uprave radi osiguranja delotvornosti ubiranja poreza i borbe protiv poreskih prevara.

U okviru saradnje uzeće se u obzir prioritete oblasti koje se tiču pravnih tekovina EU u oblasti poreza i u okviru borbe protiv štetne poreske konkurencije. Kosovo, kada priprema svoj zakon o eliminaciji štetne poreske konkurencije, treba da vodi računa o načelima Kodeksa ponašanja za poslovno oporezivanje koji su Savet i predstavnici vlada država članica usvojili, na sastanku u okviru Saveta 01. decembra 1997. godine<sup>1</sup>.

Saradnja će biti usmerena na promovisanje principa dobrog upravljanja u poreskim pitanjima, transparentnost, razmenu informacija i poštenu poresku konkurenciju na Kosovu, u cilju olakšavanja primene mera koje sprečavaju poreske prevare, utaju poreza ili izbegavanje poreza.

---

<sup>1</sup> Zaključci sa sastanka Saveta za ekonomska i finansijska pitanja (ECOFIN) od 01. decembra 1997. godine u vezi poreske politike (SL EU L 2, 06.01.1998, 1. str).

## ČLAN 106

### Saradnja u oblasti socijalne politike

Strane će saradivati kako bi se olakšala reforma politike zapošljavanja na Kosovu, u kontekstu poboljšanja ekonomskih reformi i integracije, i sa ciljem podrške inkluzivnom rastu. Saradnja će takođe nastojati da promoviše socijalni dijalog, kao i postepeno usklađivanje zakonodavstva Kosova o radu, zdravstvu, bezbednosti na radu i jednakim mogućnosti za žene i muškarce, za osobe sa ograničenim sposobnostima i za osobe koje pripadaju manjinama i drugim ugroženim grupama sa pravnim tekovinama EU, uzimajući kao parametar postojeći stepen zaštite u EU. Ovo može takođe obuhvatiti usklađivanje Kosova sa pravnim tekovinama EU u oblasti zakona o radu i u vezi uslova rada za žene. Saradnja takođe promoviše usvajanje sveobuhvatnog socijalnog uključivanja i antidiskriminatorne politike na Kosovu. Saradnja će obuhvatiti uspostavljanje sistema socijalne zaštite na Kosovu koji je u stanju da podrži zaposlenost i inkluzivni rast.

Ugovorne strane će saradivati u cilju obezbeđivanja približavanja zakonodavstva Kosova pravnim tekovinama EU, i sa ciljem da se poboljša zdravlje i spreče bolesti kod stanovnika, razvijaju nezavisne i efikasne administrativne strukture i organi sprovođenja kako bi se ispunili osnovni zdravstveni i bezbednosni zahtevi, štite prava pacijenata, štite građani od zdravstvenih pretnji i bolesti, i promoviše zdrav način života.

Kosovo će se pridržavati međunarodnih konvencija i drugih instrumenata u ovim oblastima. Saradnja će voditi računa o prioritetnim oblastima koje se odnose na pravne tekovine EU u ovim oblastima.

## ČLAN 107

### Obrazovanje i stručno osposobljavanje

Strane će sarađivati u cilju podizanja nivoa opšteg obrazovanja i stručnog obrazovanja i obuke, kao i omladinske politike i omladinskog rada na Kosovu, kao sredstvo za promovisanje razvoja veština, zapošljavanja, socijalne inkluzije i ekonomskog razvoja na Kosovu. Prioritet sistema visokog obrazovanja biće dostizanje adekvatnih standarda kvaliteta kosovskih institucija i programa u skladu sa ciljevima Bolonjskog procesa i Deklaracije.

Ugovorne strane će sarađivati i sa ciljem da se osigura da je pristup svim nivoima obrazovanja i obuke na Kosovu bez diskriminacije na osnovu pola, rase ili etničkog porekla, vere ili ubeđenja, invaliditeta, starosti ili seksualne orijentacije. Saradnja će nastojati da odgovori na potrebe učenika sa smetnjama u razvoju na Kosovu.

Saradnja će težiti da razvije kapacitete u istraživanju i inovacijama, posebno kroz zajedničke projekte na istraživanju i inovacijama uključujući zainteresovane strane i obezbeđujući prenos iskustva (*know-how*).

Relevantni programi EU i instrumenti doprineće poboljšanju obrazovnih struktura i struktura obuke, istraživanja i inovacija, kao i aktivnosti na Kosovu.

U okviru saradnje uzeće se u obzir prioritetne oblasti koje se tiču pravnih tekovina EU u ovoj oblasti.

## ČLAN 108

### Kulturna saradnja

Strane se obavezuju da promovišu kulturnu saradnju. Ova saradnja će služiti za jačanje kapaciteta politike za kulturu Kosova, jačanje kapaciteta kulturnih radnika i povećanje međusobnog razumevanja između pojedinaca, manjina i naroda. Saradnja će takođe podržati institucionalne reforme u promovisanju kulturnih razlika na Kosovu, uključujući i na osnovu principa sadržanih u Konvenciji UNESCO o zaštiti i unapređenju raznolikosti kulturnih izraza, koja je usvojena u Parizu 20. oktobra 2005. godine.

## ČLAN 109

### Saradnja u audio-vizuelnoj oblasti

Strane će saradivati na promovisanju audiovizuelne industrije u Evropi i podsticanju koprodukcije u oblasti kinematografije i televizije.

Saradnja može, između ostalog, da uključi programe i mogućnosti za obuku novinara i ostalih medijskih profesionalaca, kao i tehničku pomoć medijima, privatnim i javnim, da bi se ojačala njihova nezavisnost, profesionalizam i veze sa evropskim medijima.

Kosovo će uskladiti svoju politiku regulisanja pitanja sadržaja prekograničnog/graničnog radiotelevizijskog emitovanja i uskladiće svoje zakonodavstvo sa pravnim tekovinama EU. Kosovo će posvetiti posebnu pažnju pitanjima sticanja prava intelektualne svojine na programima i emitovanju, kao i obezbeđivanju i jačanju nezavisnosti regulatornih nadležnih organa.

## ČLAN 110

### Informatičko društvo

Saradnja će se razvijati u svim oblastima u vezi sa pravnim tekovinama EU koji se tiču informatičkog društva. Saradnja će prevashodno podržavati postepeno usklađivanje politika i propisa Kosova u ovoj oblasti sa politikama i propisima EU.

Strane će takođe sarađivati u cilju daljeg razvijanja informatičkog društva na Kosovu. Globalni ciljevi podrazumevaju pripremanje društva u celini za digitalnu eru, kao i identifikovanje mera koje obezbeđuju interoperabilnosti mreža i usluga.

## ČLAN 111

### Elektronske komunikacijske mreže i usluge

Saradnja će se prevashodno usredsrediti na prioritetne oblasti regulisane pravnim tekovinama EU u ovoj oblasti.

Strane će naročito jačati saradnju u oblasti elektronskih komunikacijskih mreža i elektronskih komunikacijskih usluga, sa konačnim ciljem usvajanja pravnih tekovina EU na Kosovu u ovoj oblasti u roku od pet godina od stupanja ovog Sporazuma na snagu, posvećujući posebnu pažnju obezbeđivanju i jačanju nezavisnosti regulatornih nadležnih organa.

## ČLAN 112

### Informacije i komunikacija

Strane će preduzeti potrebne mere za podsticanje uzajamne razmene informacija. Prioritet će imati programi čiji je cilj pružanje osnovnih informacija široj javnosti o EU i specijalizovanih informacija stručnim krugovima na Kosovu.



## ČLAN 113

### Transport

Saradnja između strana biće usredsređena na prioritetne oblasti koje se tiču pravnih tekovina EU u oblasti transporta.

Saradnja će naročito imati za cilj restrukturiranje i modernizaciju sistema transporta na Kosovu i poboljšanje povezane infrastrukture (uključujući regionalne veze kao što je i definisano Transportnom opservatorijom za jugoistočnu Evropu), poboljšanje slobodnog kretanja putnika i robe, postizanje operativnih standarda i uporedivih sa onima u EU, kao i usklađivanje zakonodavstva sa zakonom u EU, ukoliko objektivne okolnosti to dozvoljavaju.

Saradnja će biti usmerena da doprinese progresivnom međusobnom pristupu transportnom tržištu i objektima EU i Kosova kao što je predviđeno ovim Sporazumom, razvijanju kompatibilnog saobraćajnog sistema na Kosovu, interoperabilnog i usklađenog sa sistemom EU, i unapređenju zaštite životne sredine u oblasti saobraćaja.

## ČLAN 114

### Energetika

U skladu sa relevantnim pravnim tekovinama EU, strane će razvijati i jačati saradnju u oblasti energetike koja je u skladu sa principima tržišne ekonomije i Ugovora o osnivanju energetske zajednice, potpisanim u Atini 25. oktobra 2005<sup>1</sup>. Saradnja će se razvijati u cilju postepene integracije Kosova u evropsko energetske tržište.

Saradnja može uključivati pomoć Kosovu u pogledu posebno:

- (a) poboljšanje i diverzifikacija snabdevanja i poboljšanje pristupa energetske tržištu, u skladu sa pravnim tekovinama EU o sigurnosti snabdevanja i regionalnom energetske strategijom Energetske zajednice, primenjujući EU i evropska pravila o tranzitu, prenosu i distribuciji električne energije i restauraciji međusobnih veza od regionalnog značaja sa svojim susedima;
- (b) pomaganje Kosovu u sprovođenju pravnih tekovina EU o energetske efikasnosti, obnovljivim izvorima energije, i uticaju energetske sektora na životnu sredinu, dakle promovisanje uštede energije, energetske efikasnosti, obnovljive energije i proučavanje i ublažavanje uticaja proizvodnje i potrošnje energije na životnu sredinu;

---

<sup>1</sup> SL EU L 198, 20.07.2006, 18. str.

- (c) formulisanje okvirnih uslova za prestrukturiranje kompanija iz oblasti energetike i saradnja između privrednih društava u ovom sektoru, u skladu sa pravilima unutrašnjeg energetskeg tržišta EU za razdvajanje funkcija.

## ČLAN 115

### Životna sredina

Strane će razvijati i jačati saradnju u oblasti životne sredine sa ključnim zadatkom zaustavljanja dalje degradacije i poboljšanja postojećeg stanja u oblasti životne sredine u cilju ostvarivanja održivog razvoja na Kosovu. Ugovorne strane će saradivati u oblasti kvaliteta vazduha i vode (uključujući i radioaktivne materije u vodi za ljudsku ishranu), osnovnih bezbednosnih standarda za zaštitu od opasnosti koje proističu od izlaganja jonizujućem zračenju, u svim vrstama upravljanja otpadom (uključujući i odgovorno i bezbedno upravljanje radioaktivnim otpadom) i zaštite prirode, praćenja i smanjenje emisije industrijskih gasova, osiguranja bezbednosti u industrijskim instalacijama, i klasifikacije i bezbednog rukovanja hemikalijama na Kosovu.

Strane će, naročito, uspostaviti saradnju u cilju jačanja administrativnih struktura i procedura Kosova kako bi se obezbedilo strateško planiranje pitanja u vezi životne sredine i koordinacije između relevantnih aktera, i fokusiraće se postepeno na približavanje zakonodavstva Kosova pravnim tekovinama EU i po potrebi pravnim tekovinama Euratoma. Saradnja će se takođe fokusirati na razvoj strategija na Kosovu za značajno smanjenje lokalnog, regionalnog i prekograničnog zagađenje vazduha i vode, uspostavljanje okvira za efikasnu, čistu, održivu i proizvodnju i potrošnju obnovljive energije, kao i na procenu uticaja na životnu sredinu i stratešku procenu uticaja na životnu sredinu.

## ČLAN 116

### Klimatske promene

Strane će saradivati sa ciljem da pomognu Kosovu da razvije svoju klimatsku politiku i usmeri klimatska razmatranja u energetici, saobraćaju, industriji, poljoprivredi, obrazovanju i drugim relevantnim politikama. Takva saradnja će takođe podržavati postepeno približavanje zakonodavstva Kosova pravnim tekovinama EU o klimatskim promenama, naročito efikasnu kontrolu, izveštavanje i verifikaciju emisija gasova staklene bašte. Takva saradnja će takođe pomagati Kosovu u uspostavljanju odgovarajućih administrativnih kapaciteta i procedura koordinacije između svih relevantnih aktera da bi se omogućilo usvajanje i primena politika za nisku emisiju ugljenika i politika za povećanje otpornosti na klimatske promene. Strane će saradivati u cilju, ukoliko objektivne okolnosti to dozvoljavaju, da se pomogne učešću Kosova u globalnim i regionalnim naporima za ublažavanje i prilagođavanje klimatskim promenama.

## ČLAN 117

### Civilna zaštita

Strane će razvijati i jačati saradnju za poboljšanje prevencije, pripremanje za i odgovaranje na prirodne katastrofe i katastrofe izazvane ljudskim faktorom. Saradnja će, posebno, imati za cilj jačanje kapaciteta kosovske civilne zaštite i postepeno približavanje Kosova pravnim tekovinama EU koje se odnose na upravljanje katastrofama.

Saradnja se može usmeriti na sledeće prioritete:

- (a) rano obaveštavanje i upozorenje na katastrofe; pokrivenost Kosova od strane Evropskog sistema za rano upozorenje i sredstva za praćenje katastrofa,
- (b) uspostavljanje efikasne komunikacije na 24-časovnoj osnovi između hitnih službi Kosova i onih iz Evropske komisije,
- (c) obezbeđivanje saradnje u slučaju većih vanrednih situacija, uključujući olakšavanje pružanja i prijema pomoći i podrške domaćina,

- (d) unapređenje osnovnog znanja o katastrofama i opasnosti, i razvoj procene rizika i planova za upravljanje katastrofama na Kosovu,
- (e) primena najboljih praksi i smernica u oblasti prevencije, spremnosti i odgovaranja na katastrofe.

## ČLAN 118

### Saradnja u oblasti istraživanja i tehnološkog razvoja

Strane će podsticati saradnju u oblasti civilnog naučnog istraživanja i tehnološkog razvoja (ITR) na osnovu uzajamne koristi i uzimajući u obzir raspoloživost sredstava, odgovarajući pristup njihovim relevantnim programima, zavisno od odgovarajućih nivoa delotvorne zaštite prava intelektualne, industrijske i komercijalne svojine.

Saradnja će uzeti u obzir prioritetne oblasti u vezi sa pravnim tekovinama EU u oblasti istraživanja i tehnološkog razvoja.

## ČLAN 119

### Regionalni i lokalni razvoj

Strane će nastojati da identifikuju mere za jačanje regionalne i lokalne razvojne saradnje, sa ciljem doprinošenja ekonomskom razvoju i smanjenju regionalnih nejednakosti. Posebna pažnja biće posvećena prekograničnoj, transnacionalnoj i međuregionalnoj saradnji.

U okviru saradnje uzeće se u obzir prioritetne oblasti koje se tiču pravnih tekovina EU u okviru regionalnog razvoja.



## ČLAN 120

### Državna uprava

Saradnja i dijalog će imati za cilj obezbeđivanje daljeg razvoja profesionalne, efikasne i odgovorne državne uprave na Kosovu, na osnovu reformskih napora preduzetih do sada u ovoj oblasti, uključujući one koji se odnose na proces decentralizacije i uspostavljanje novih opština. Saradnja će prvenstveno imati za cilj da podrži sprovođenje vladavine prava, pravilno funkcionisanje institucija u korist stanovništva Kosova u celini, i nesmetan razvoj odnosa između EU i Kosova.

Saradnja u ovoj oblasti će prevashodno biti usredsređena na izgradnju institucija, uključujući razvoj i primenu transparentnog i nepristrasnog sistema zapošljavanja na osnovu zasluga na lokalnom i centralnom nivou, upravljanja kadrovima i napredovanja u državnoj službi, kontinuiranu obuku i promovisanje etike u državnoj upravi. Saradnja obuhvata i poboljšanje efikasnosti i kapaciteta nezavisnih tela koja su instrumentalna za funkcionisanje državne uprave i za efikasan sistem kontrole i ravnoteže.

FINANSIJSKA SARADNJA

ČLAN 121

Radi postizanja ciljeva ovoga Sporazuma i u skladu s članovima 7, 122, 123. i 125, Kosovo može da dobije od EU finansijsku pomoć u obliku bespovratnih sredstava i zajmova, uključujući zajmove Evropske investicione banke. Finansijska pomoć EU zavisi od daljeg napretka u ispunjenju Kopenhagenskih političkih kriterijuma. Uzeće se u obzir ispunjenje obaveza Kosova iz ovog Sporazuma, kao i godišnji izveštaji o napretku Kosova. Finansijska pomoć EU biće uslovljena obavezama iz Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju, naročito u vezi napora primaoca da sprovede demokratske, ekonomske i institucionalne reforme. Finansijska pomoć koja će biti dodeljena Kosovu biće usmerena ka uočenim potrebama, dogovorenim prioritetima, mogućnostima apsorpcije i otplate i merama preduzetim radi sprovođenja reformi i restrukturiranja privrede.

## ČLAN 122

Finansijska pomoć u obliku bespovratnih sredstava biće obezbeđena u skladu sa relevantnim odredbama Evropskog parlamenta i Saveta unutar višegodišnjeg indikativnog okvira, i na osnovu godišnjih i višegodišnjih programa koje EU utvrđuje nakon savetovanja sa Kosovom.

## ČLAN 123

Finansijska pomoć može da pokrije sve sektore saradnje, pridajući naročitu pažnju oblasti slobode, bezbednosti i pravosuđa, usklađivanju zakonodavstva sa pravnim tekovinama EU, društvenom i privrednom razvoju, dobrom upravljanju, reformi državne uprave, energetici i poljoprivredi.

## ČLAN 124

Na zahtev Kosova i u slučaju posebne potrebe, EU bi mogla da ispita, u koordinaciji s međunarodnim finansijskim institucijama, mogućnost da se izuzetno odobri makrofinansijska pomoć pod određenim uslovima, vodeći računa o raspoloživosti svih finansijskih sredstava. Ova pomoć biće odobrena pod uslovom da se ispune uslovi koje treba utvrditi u kontekstu programa o kojem treba da se dogovore Kosovo i Međunarodni monetarni fond.

## ČLAN 125

Radi omogućavanja optimalne upotrebe raspoloživih sredstava, strane će osigurati da finansijski doprinosi EU budu ostvareni u bliskoj koordinaciji s doprinosima iz drugih izvora, kao na primer od država članica, drugih država i međunarodnih finansijskih institucija.

U tom cilju, Kosovo će redovno obezbeđivati informacije o svim izvorima pomoći.

## NASLOV X

### INSTITUCIONALNE, OPŠTE I ZAVRŠNE ODREDBE

#### ČLAN 126

Ovim se osniva Savet za stabilizaciju i pridruživanje (SSP) koji će nadzirati primenu i sprovođenje ovog Sporazuma. On će se sastajati na odgovarajućem nivou u redovnim vremenskim razmacima i sazivaće vanredne sastanke kada to okolnosti zahtevaju. On će razmatrati sva važna pitanja koja proističu u okviru ovog Sporazuma i sva druga pitanja od zajedničkog interesa.

#### ČLAN 127

1. Savet za stabilizaciju i pridruživanje će se sastojati od predstavnika Evropske unije, s jedne, i predstavnika Kosova s druge strane.
2. Savet za stabilizaciju i pridruživanje će doneti svoj Poslovník o radu.
3. Članovi Saveta za stabilizaciju i pridruživanje mogu odrediti da budu zastupljeni u skladu sa uslovima utvrđenim Poslovníkom o radu Saveta.

4. Savetom za stabilizaciju i pridruživanje će, naizmenično, predsedavati predstavnik Evropske unije i predstavnik Kosova, u skladu sa odredbama koje će biti utvrđene Poslovnikom o radu.

5. U pitanjima koja se nje tiču, Evropska investiciona banka će učestvovati u radu Saveta za stabilizaciju i pridruživanje u svojstvu posmatrača.

#### ČLAN 128

Radi postizanja ciljeva ovog Sporazuma, Savet za stabilizaciju i pridruživanje ima ovlašćenje da, u slučajevima predviđenim ovim Sporazumom, donosi odluke u okviru delokruga ovog Sporazuma. Donesene odluke će obavezivati ugovorne strane, koje će morati da preduzmu mere neophodne za njihovo sprovođenje. Savet za stabilizaciju i pridruživanje takođe može davati odgovarajuće preporuke. Savet će sačinjavati svoje odluke i preporuke na osnovu dogovora postignutog među stranama.

#### ČLAN 129

1. Savetu za stabilizaciju i pridruživanje će u obavljanju njegovih dužnosti pomagati Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, sastavljen od predstavnika Evropske unije, s jedne strane, i predstavnika Kosova, s druge strane.

2. Poslovníkom o radu, Savet za stabilizaciju i pridruživanje će utvrditi dužnosti Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, koje će obuhvatiti pripremu sastanaka Saveta za stabilizaciju i pridruživanje, i utvrditi način na koji će Odbor delovati.
3. Savet za stabilizaciju i pridruživanje može preneti bilo koja svoja ovlašćenja na Odbor za stabilizaciju i pridruživanje. U tom slučaju, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će donositi svoje odluke u skladu sa uslovima predviđenim članom 128.

### ČLAN 130

Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može osnovati pododbore i posebne grupe. Pre isteka prve godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, Odbor za stabilizaciju i pridruživanje oformiće neophodne pododbore za odgovarajuću primenu Sporazuma.

Biće osnovan pododbor koji će se baviti pitanjem migracija.

## ČLAN 131

Savet za stabilizaciju i pridruživanje može doneti odluku o osnivanju drugih posebnih pododbora ili tela koja mogu pružiti pomoć u obavljanju njegovih dužnosti. Poslovníkom o radu, Savet za stabilizaciju i pridruživanje će odrediti sastav i dužnosti takvih pododbora ili tela i način njihovog rada.

## ČLAN 132

Ovim se osniva Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje (u daljem tekstu: „Parlamentarni odbor“). On će biti forum u kojem će se poslanici Narodne skupštine Republike Kosovo i Evropskog parlamenta sastajati i razmenjivati mišljenja. Sastajće se u vremenskim razmacima koje utvrdi sam Odbor, ali najmanje jednom godišnje.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje će se sastojati od poslanika Evropskog parlamenta i poslanika Narodne skupštine Republike Kosovo.

Parlamentarni odbor za stabilizaciju i pridruživanje će doneti svoj Poslovník o radu.



Parlamentarnim odborom za stabilizaciju i pridruživanje naizmenično predsedavaju član Evropskog parlamenta i narodni poslanik Narodne skupštine Republike Kosovo, u skladu sa odredbama utvrđenim Poslovníkom o radu.

Parlamentarna komisija može dati preporuke Savetu za stabilizaciju i pridruživanje.

#### ČLAN 133

Svaka strana obavezuje se, unutar delokruga ovog Sporazuma, da obezbedi da fizička i pravna lica druge strane imaju pristup, bez diskriminacije, ostvarivanju pravne zaštite u odbrani njihovih prava.

#### ČLAN 134

Ovaj Sporazum ne sprečava stranu da preduzme sve mere koje smatra neophodnim da bi sprečila obelodanjivanje informacija u suprotnosti sa njenim vitalnim bezbednosnim interesima.

## ČLAN 135

1. U oblastima obuhvaćenim ovim Sporazumom:
  - (a) rešenja koja Kosovo primeni u odnosu na EU ne smeju dovesti ni do kakve diskriminacije između država članica, njihovih državljana ili preduzeća i firmi;
  - (b) rešenja koje EU primeni u odnosu na Kosovo ne smeju dovesti ni do kakve diskriminacije između državljana Kosova, kao i kosovskih preduzeća i firmi.
2. Stav 1. ne dovodi u pitanje posebne odredbe sadržane u ovom Sporazumu, uključujući posebno član 70. (3).

## ČLAN 136

1. Strane će preduzeti sve opšte ili posebne mere koje su potrebne za ispunjavanje svojih obaveza prema ovom Sporazumu. One će se pobrinuti da se postignu ciljevi utvrđeni ovim Sporazumom.
2. Strane su saglasne da će se odmah savetovati preko odgovarajućih kanala na zahtev bilo koje od strana radi raspravljanja bilo kojeg pitanja koje se tiče tumačenja ili primene ovog Sporazuma i drugih relevantnih aspekata odnosa između strana.

3. Svaka strana uputiće Savetu za stabilizaciju i pridruživanje svaki spor koji se tiče primene ili tumačenja ovog Sporazuma. U tom slučaju, primenjivaće se član 137. i, ukoliko je to slučaj, Protokol V.

Savet za stabilizaciju i pridruživanje može da reši sve sporove donošenjem odluke koja ima obavezujuće dejstvo.

4. Ako jedna od strana smatra da je druga strana propustila da ispuni neku obavezu iz ovog Sporazuma, ona može preduzeti odgovarajuće mere. Pre toga će, osim u posebno hitnim slučajevima, dostaviti Savetu za stabilizaciju i pridruživanje sve neophodne informacije koje su potrebne za temeljno ispitivanje situacije radi pronalaženja rešenja koje je prihvatljivo stranama.

Pri odabiru mera prednost se mora dati onim merama koje najmanje narušavaju primenu ovog Sporazuma. O tim merama se odmah mora obavestiti Savet za stabilizaciju i pridruživanje i one će biti predmet konsultacija unutar Saveta za stabilizaciju i pridruživanje, Odbora za pridruživanje i stabilizaciju ili bilo kog drugog tela osnovanog na osnovu članova 130. ili 131, ako to druga strana zatraži.

5. Odredbe stavova 2, 3. i 4. ovog člana ni na koji način ne utiču i ne dovode u pitanje članove 34, 42, 43, 44, 48. i Protokola III (Definicija koncepta o poreklu proizvoda i metoda administrativne saradnje).

6. Stavovi 3. i 4. ovog člana ne odnose se na članove 5. i 13.

## ČLAN 137

1. Kada nastane spor između strana o tumačenju ili primeni ovog Sporazuma, bilo koja strana će podneti drugoj strani i Savetu za stabilizaciju i pridruživanje zvanični zahtev da se predmet spora reši.

Kada jedna strana smatra da mera koju je preduzela druga strana ili propust druge strane da preduzme neku radnju predstavljaju povredu obaveza shodno ovom Sporazumu, zvanični zahtev će sadržati razloge za ovakvo mišljenje i naznačiti, ukoliko je to slučaj, da strana može da preduzme mere predviđene stavom 4. člana 136.

2. Strane će nastojati da reše spor započinjanjem konsultacija, u dobroj veri, u okviru Saveta za stabilizaciju i pridruživanje i ostalim telima predviđenim stavom 3, u cilju nalaženja uzajamno prihvatljivog rešenja u što kraćem roku.

3. Strane će dostaviti Savetu za stabilizaciju i pridruživanje sve bitne informacije potrebne za detaljno razmatranje slučaja.

Sve dok spor ne bude rešen, o njemu će se raspravljati na svakom sastanku Saveta za stabilizaciju i pridruživanje, osim ukoliko je pokrenut arbitražni postupak predviđen Protokolom V. Spor će se smatrati rešenim kada Savet za stabilizaciju i pridruživanje donese obavezujuću odluku kojom rešava predmet spora kao što je predviđeno stavom 3. člana 136, ili kada izjavi da spor više ne postoji.

Konsultacije o sporu mogu da se održavaju na bilo kom sastanku Odbora za stabilizaciju i pridruživanje ili bilo kog relevantnog odbora ili tela osnovanog shodno članovima 130. ili 131, kao što je dogovoreno između strana ili na zahtev jedne od strana. Konsultacije mogu da se odvijaju i pismenim putem.

Sve informacije otkrivene tokom konsultacija ostaće poverljive.

4. Za pitanja u delokrugu primene Protokola V, svaka strana može dostaviti predmet spora na rešavanje putem arbitraže u skladu sa tim Protokolom, kada strane nisu uspele da reše spor u roku od dva meseca od pokretanja postupka za rešavanje spora u skladu sa stavom 1. ovog člana.

## ČLAN 138

Sve dok se ne postignu jednaka prava pojedinaca i ekonomskih subjekata na osnovu ovog Sporazuma, ovaj Sporazum neće uticati na prava koja su im osigurana postojećim Sporazumima koji obavezuju jednu ili više država članica, s jedne strane, i Kosovo, s druge strane.

## ČLAN 139

Aneksi od I do VII i Protokoli 1, 2, 3, 4. i 5. i Deklaracija čine sastavni deo ovog Sporazuma.

## ČLAN 140

Ovaj se Sporazum sklapa na neograničeno vreme.

Svaka strana može otkazati ovaj Sporazum na taj način što će obavestiti drugu stranu. Ovaj Sporazum prestaje da važi šest meseci od dana prijema takvog obaveštenja.

Svaka strana može u celini ili delimično da suspenduje ovaj Sporazum, sa trenutnim dejstvom suspenzije, u slučaju ako druga strana ne poštuje neki od suštinskih elemenata ovog Sporazuma.

EU može preduzeti mere koje smatra potrebnim, uključujući suspenziju ovog Sporazuma u celini ili delimično, s trenutnim dejstvom, u slučaju nepoštovanja od strane Kosova sa osnovnim principima navedenim u članovima 5. i 13.

#### ČLAN 141

Ovaj Sporazum se primenjuje, s jedne strane, na teritorije u kojima se primenjuju Ugovor o Evropskoj uniji, Ugovor o funkcionisanju Evropske unije i Ugovor o osnivanju Evropske zajednice za atomsku energiju i pod uslovima utvrđenim tim ugovorima, i na teritoriju Kosova, sa druge strane.

#### ČLAN 142

Generalni sekretarijat Saveta Evropske unije je depozitar ovog Sporazuma.

## ČLAN 143

Sporazum je sastavljen u dva primerka na bugarskom, hrvatskom, španskom, češkom, danskom, nemačkom, estonskom, grčkom, engleskom, francuskom, italijanskom, letonskom, litvanskom, mađarskom, malteškom, holandskom, poljskom, portugalskom, rumunskom, slovačkom, slovenačkom, finskom, švedskom, albanskom i srpskom jeziku, pri čemu je svaki od tih tekstova jednako verodostojan.

## ČLAN 144

Strane će odobriti ovaj Sporazum u skladu sa svojim propisanim procedurama.

Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog meseca koji sledi nakon dana kada su strane jedna drugu obavestile o okončanju postupaka koji su navedeni u prvom stavu.



## LISTA ANEKSA, PROTOKOLA I DEKLARACIJA

### ANEKSI

Aneks I (član 23)	Carinske koncesije Kosova na industrijske proizvode poreklom iz EU
Aneks II (član 28)	Definicija proizvoda od junetine „ <i>baby beef</i> “
Aneks III (član 29)	Carinske koncesije Kosova na poljoprivredne proizvode poreklom iz EU
Aneks IV (član 31)	Koncesije EU na kosovske riblje proizvode
Aneks V (član 32)	Koncesije Kosova na ribu i riblje proizvode poreklom iz EU
Aneks VI (član 50)	Poslovno nastanjivanje: Finansijske usluge
Aneks VII (član 77)	Pravo intelektualne, industrijske i komercijalne svojine

### PROTOKOLI

Protokol I (član 27)	Trgovina prerađenim poljoprivrednim proizvodima između EU i Kosova
Protokol II (član 30)	Vina, alkoholna pića i aromatizovana vina
Protokol III (član 46)	Definicija pojma „proizvodi sa poreklom“
Protokol IV (član 104)	Uzajamna administrativna pomoć u carinskim pitanjima
Protokol V (član 136)	Rešavanje sporova

### DEKLARACIJE

Zajednička deklaracija

ANEKS I (a)

CARINSKE KONCESIJE KOSOVA ZA  
INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ EU

Navedeno u članu 23.

Osnovna carina na koju će biti primenjena uzastopna sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna carina od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope će se snižavati sledećim redom.

- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se smanjiti na 80% osnovne carine, odnosno 8 %;
- (b) 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 60% osnovne carine, odnosno 6 %;
- (c) 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjen na 40% osnovne carine, odnosno 4 %;
- (d) 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 20% osnovne carine, odnosno 2 %;
- (e) 1. januara četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, preostale uvozne carine će biti ukinute.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2501 00	So (uključujući so za jelo i denaturisanu so) i čist natrijum-hlorid, uključujući u vodenom rastvoru ili sa dodatkom antiaglomeracionih sredstava ili sredstava za bolju fluidnost; morska voda:
	- Obična so (uključujući so za jelo i denaturisanu so) i hemijski čist natrijum-hlorid, uključujući u vodenom rastvoru ili sa dodatkom antiaglomeracionih sredstava ili sredstava za bolju fluidnost:
	- - Ostalo:
2501 00 51	- - - Denaturisana so za industrijsku upotrebu (uključujući rafinisanu) osim za čuvanje ili pripremu za ljudsku ili životinjsku upotrebu
	- - - Ostalo:
2501 00 91	- - - - So namenjena za ljudsku ishranu
2501 00 99	- - - - Ostalo
2505	Prirodni pesak svih vrsta, obojen ili neobojen, osim metalonosnog peska iz Poglavlja 26:
2505 10 00	- Silicijumski i kvarcni pesak
2506	Kvarc (osim prirodnog peska); kvarcit, bez obzira da li grubo uobličen ili sečen testerom ili na drugi način, u blokove ili ploče pravougaonog oblika (uključujući i kvadrat):
2506 10 00	- Kvarc
2507 00	Kaolin i ostale kaolinske gline, bez obzira da li su kalcinirane ili ne:
2507 00 80	- Ostale kaolinske gline
2508	Ostale gline (osim ekspanziranih glina iz tarifnog broja 6806), andaluzit, cijanit i silimanit, bez obzira jesu li kalcinirani ili ne; mulit; šamotne i dinas-zemlje:
2508 10 00	- Bentonit
2508 40 00	- Ostale gline
2508 70 00	- Šamotne ili dinas zemlje

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2515	Mermer, travertin, ekosin i ostali krečnjački kamen za spomenike ili građevinarstvo, prividne specifične mase 2,5 ili veće, i alabaster uključujući i grubo tesane ili sečene testerom ili na drugi način, u blokove ili ploče kvadratnog ili pravougaonog oblika
2517	Obluci, šljunak, lomljeni ili drobljeni kamen, koji se obično upotrebljavaju kao agregati za beton, za nasipanje drumova ili železničkih pruga ili za druga nasipanja, šindra i kremen, uključujući i termički obrađivane; makadam od zgure, šljake i sličnih industrijskih otpadaka, uključujući i mešane sa materijalima iz prvog dela ovog tarifnog broja; termakadam; granule, odlomci i prah od kamena iz tar. br. 2515 ili 2516, uključujući termički obrađene
2517 10	- Obluci, šljunak, lomljeni ili drobljeni kamen, koji se obično koristi kao agregat za beton, za nasipanje drumova ili železničkih pruga i za druga nasipanja, šindra i kremen, bez obzira da li je ili ne termički obrađen:
2517 10 20	- - Krečnjak, dolomit ili ostali krečnjački kamen, lomljen ili drobljen
2517 30 00	- Termakadam
2520	Sirov gips; anhidrit; pečeni gips (koji se sastoji od kalciniranog sirovog gipsa ili kalcijum sulfata), bilo da je obojen ili ne, sa ili bez malih količina ubrzivača ili usporivača
2522	Kreč negašen, gašeni kreč i hidraulični kreč, osim kalcijum oksida i hidroksida iz tar. broja 2825:
2522 20 00	- Kreč gašen
2523	Portland cement, aluminatni cement, cement od zgure, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi uključujući obojene i u obliku klinkera:
2523 10 00	- Cement u obliku klinkera
2526	Prirodni steatit, bez obzira da li je grubo uobličen ili samo rezan, testerom ili na drugi način, u blokove ili ploče pravougaonog (uključujući kvadratnog oblika ili ne); milovka (talk):
2526 20 00	- Drobljeni ili u prahu
2530	Mineralne supstance nespomenute niti uključene na drugom mestu:
2530 90 00	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3001	Žlezde i ostali ograni za organoterapijsku upotrebu, sušeni, bez obzira jesu li u prahu ili ne; ekstrakti od žlezda ili drugih organa ili od njihovih izlučevina, za organoterapijsku upotrebu; herapin ili njegove soli; ostale ljudske ili životinjske supstance pripremljene za terapijsku ili profilaktičnu upotrebu, nespomenute niti uključene na drugom mestu:
3001 20	- Ekstrakti žlezda ili drugih organa ili od njihovih izlučevina:
3001 20 10	- - Ljudskog porekla
3001 90	- Ostalo:
	- - Ostalo:
3001 90 91	- - - Heparin i njegove soli
3001 90 98	- - - Ostalo
3002	Ljudska krv; životinjska krv pripremljena na terapijsku, profilaktičku ili dijagnostičku upotrebu; antiserumi te ostale frakcije krvi i modifikovani i nemodifikovani imunološki proizvodi, dobijeni biotehnološkim postupcima ili na drugi način; vakcine, toksini, kulture mikroorganizama (osim kvasca) i slični proizvodi:
3002 10	- Antiserumi, ostale frakcije krvi i imunološki proizvodi, modifikovani ili nemodifikovani, dobijeni biotehnološkim postupcima ili na drugi način
3002 30 00	- Vakcine za veterinarsku medicinu
3002 90	- Ostalo:
3002 90 30	- - Životinjska krv pripremljena za terapijsku, profilaktičku ili dijagnostičku upotrebu
3002 90 50	- - Kulture mikroorganizama
3002 90 90	- - Ostalo
3003	Lekovi (osim proizvoda iz tarifnih brojeva 3002, 3005 ili 3006) koji se sastoje od dva ili više sastojaka pomešanih za terapijsku ili profilaktičku upotrebu, nepripremljeni u odmerene doze niti u obliku ili pakovanju za prodaju na malo:
3003 10 00	- Koji sadrže peniciline ili njihove derivate, sa strukturom penicilinske kiseline, ili streptomicine ili njihove derivate

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

3003 20 00	- Koji sadrže ostale antibiotike
	- Koji sadrže hormone ili ostale proizvode iz tarifnog broja 2937 ali ne sadrže antibiotike:
3003 31 00	- - Koji sadrži insulin
3003 40	- Koji sadrži alkaloidne ili njihove derivate ali ne sadrži hormone ili ostale proizvode iz tarifnog broja 2937 ili antibiotike
3003 90 00	- Ostalo
3004	Lekovi (izuzev proizvoda iz tar. broja 3002, 3005 ili 3006), koji se sastoje od pomešanih ili nepomešanih proizvoda za terapijsku ili profilaktičku upotrebu, pripremljeni u odmerene doze (uključujući i one za primenjivanje preko kože) ili u oblike ili pakovanja za prodaju na malo:
	- Koji sadrži hormone ili ostale proizvode iz tarifnog broja 2937 ali ne sadrži antibiotike:
3004 32 00	- - Koji sadrži kortikosteroidne hormone, njihove derivate ili njima strukturno analogne materije:
3004 50 00	- Ostali lekovi koji sadrže vitamine ili ostale proizvode iz tarifnog broja 2936
3004 90 00	- Ostalo
3005	Vata, gaza, zavoji i slični proizvodi (npr. pripremljeni proizvodi, flasteri, pripremljene obloge), impregnirani ili prevučeni farmaceutskim materijama ili pripremljeni u oblike ili pakovanja za prodaju na malo za medicinske, hirurške, zubarske ili veterinarske svrhe:
3005 90	- Ostalo:
	- - Ostalo:
	- - - Od tekstilnog materijala:
3005 90 50	- - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

3006	Farmaceutska roba navedena u Napomeni 4. uz ovo Poglavlje:
3006 10	- Sterilni hirurški ketgut, slični sterilni materijali za ušivanje (uključujući sterilni hirurški i zubarski konac koji se može apsorbovati) i sterilna lepljiva sredstva za tkiva, koja se koriste u hirurgiji za zatvaranje rana; sterilna laminarija i sterilna gaza za laminariju; sterilna sredstva koja se mogu apsorbovati i koja se koriste za zaustavljanje krvarenja u hirurgiji i zubarstvu; sterilna hirurška ili zubarska sredstva za sprečavanje prijanjanja, bez obzira da li se mogu apsorbovati ili ne:
3006 10 10	- - Sterilni hirurški ketgut
3006 20 00	- Reagensi za određivanje krvnih grupa
3006 30 00	- Kontrastna sredstva za radiografska ispitivanja; dijagnostički reagensi namenjeni za upotrebu na pacijentu
3006 50 00	- Kutije i setovi za prvu pomoć
3006 60 00	- Hemijska sredstva za kontracepciju na bazi hormona, ostalih proizvoda iz tarifnog broja 2937 ili spermicida
3006 70 00	- Gel preparati namenjeni za upotrebu u humanoj ili veterinarskoj medicini kao sredstva za mazanje delova tela prilikom hirurških operacija ili za fizička ispitivanja ili kao sredstva za ostvarivanje veze između tela i medicinskih instrumenata
	- Ostalo:
3006 92 00	- - Farmaceutski otpad
3208	Boje i premazi (uključujući emajle i lakove) na bazi sintetičkih polimera ili hemijski modifikovanih prirodnih polimera, dispergovanih ili rastvorenih u nevodenom medijumu; rastvori definisani Napomenom 4. uz ovo Poglavlje:
3208 90	- Ostalo:
	- - Rastvori definisani Napomenom 4. uz ovo Poglavlje:
3208 90 19	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - Ostalo:
3208 90 91	- - - Na osnovu sintetičkih polimera
3303 00	Perfemi i toaletne vode:
3303 00 90	- Toaletne vode
3304	Proizvodi za ulepšavanje ili šminkanje i proizvodi za negu kože (osim lekova), uključujući preparate za zaštitu od sunca ili preparate za tamnjenje; preparati za manikir ili pedikir:
	- Ostalo:
3304 91 00	- - Puderi, bez obzira da li su kompaktni ili ne
3306	Preparati za higijenu usta ili zuba, uključujući paste ili praškove za fiksiranje veštačkih zuba; konac za čišćenje prostora između zuba (zubni konac), u pakovanjima za pojedinačnu upotrebu:
3306 10 00	- Preparati za čišćenje zuba
3307	Preparati za upotrebu pre brijanja, za brijanje ili posle brijanja, dezodoransi za ličnu upotrebu, preparati za kupanje, depilatori i ostali parfimerijski, kozmetički ili toaletni preparati, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; pripremljeni dezodoransi za prostorije, parfimisani ili neparfimisani, uključujući i one koji imaju dezinfekciona svojstva:
3307 20 00	- Dezodoransi i antiperspiranti za ličnu upotrebu
3401	Sapun, organski površinski aktivni proizvodi i preparati koji se koriste kao sapun, u obliku štapića, koluta, livenih ili oblikovanih komada, bez obzira da li sadrže sapun ili ne; organski površinski aktivni proizvodi i preparati za pranje kože, u obliku tečnosti ili kreme i pripremljeni u pakovanjima za pojedinačnu prodaju, bez obzira da li sadrže sapun ili ne; papir, vata, filc i netkani materijal, impregnirani, premazani ili prekriveni sapunom ili deterdžentom:
	- Sapun; organski površinski aktivni proizvodi i preparati, u obliku štapića, koluta i livenih ili oblikovanih komada te papir, vata, filc i netkani tekstilni materijali, impregnirani ili premazani sapunom ili deterdžentom:
3401 19 00	- - Ostalo
3401 20	- Sapun u ostalim oblicima:



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3401 20 10	- - Ljuskice, listići, granule ili prah

3403	Preparati za podmazivanje (uključujući rezna ulja, preparate za otpuštanje vijaka ili matrica, preparati protiv rđe ili korozije i preparati za odvajanje kalupa, na osnovu sredstava za podmazivanje) i preparati vrsta koje se koriste za nauljivanje ili mašćenje tekstilnih materijala, kože, krzna ili drugih materijala, ali isključujući preparate s masenim udelom naftnih ulja ili ulja dobivenih od bitumenskih minerala, kao osnovnim sastojcima, 70 % ili većim
3404	Veštački voskovi i pripremljeni voskovi
3405	Laštila i kreme, za obuću, pokućstvo, podove, karoseriju, staklo ili metal, paste i praškovi za ribanje i slični proizvodi (bez obzira da li su u obliku papira, vate, filca, netkanih materijala, celularne plastične mase ili celularne gume, impregniranih ili prevučeni takvim preparatima), osim voska iz tarifnog broja 3404:
3405 10 00	- Laštila, kreme i slični proizvodi za obuću i kožu
3405 20 00	- Laštila, kreme i slični proizvodi za održavanje drvenog pokućstva, podova i ostale drvenarije
3405 40 00	- Paste , praškovi i ostali preparati za ribanje
3405 90	- Ostalo:
3405 90 10	- - Za poliranje metala
3407 00 00	Mase za modelovanje, uključujući one pripremljene za zabavu dece; preparati poznati kao „zubarski vosak“ ili kao „smeše za zubarske otiske“, u setovima, u pakovanjima za prodaju na malo ili u obliku pločica, potkovic, štapića ili slično; ostali preparati za upotrebu u zubarstvu na bazi gipsa (pečenog gipsa ili kalcijuma – sulfata)
3605 00 00	Šibice, osim pirotehničkih proizvoda iz tarifnog broja 3604

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

3606	Ferocirij i ostale piroforne legure u svim oblicima; proizvodi od zapaljivih materijala navedeni u Napomeni 2. uz ovo Poglavlje:
3606 10 00	- Tekuća goriva ili ukapljena plinovita goriva, koja se koriste za upaljače cigareta i slične upaljače, u posudama zapremine ne veće od veće od 300 cm <sup>3</sup>
3606 90	- Ostalo:
3606 90 90	- - Ostalo
3801	Veštački grafit; koloidni ili polukoliodni grafit; preparati na osnovu grafita ili drugih vrsta ugljenika, u obliku paste, blokova ploča ili drugih poluproizvoda:
3801 10 00	- Veštački grafit
3801 30 00	- Ugljenikove paste za elektrode i slične paste za oblaganje peći
3801 90 00	- Ostalo
3802	Aktivni ugljenik; aktivni prirodni mineralni proizvodi; životinjsko crnilo, uključujući upotrebljeno životinjsko crnilo:
3806	Kolofonijum i smolne kiseline i njihovi derivati; pinolin i kolofonijumska ulja; tečne smole:
3806 30 00	- Smolni esteri
3806 90 00	- Ostalo
3807 00	Katran od drveta; ulja od katrana od drveta; kreozot od drveta; nafta od drveta; biljna smola; pivarska smola i slični preparati na bazi kolofonijuma, smolnih kiselina ili biljnih smola:
3807 00 90	- Ostalo
3809	Sredstva za doradu, nosači bojila, sredstva za ubrzavanje bojenja ili fiksiranje bojila te drugi proizvodi i preparati (na primer, sredstva za apreturu i nagrivanje), vrste koje se koriste u tekstilnoj, papirnoj, kožarskoj ili sličnim industrijama, nepomenuti niti uključeni na drugom mestu:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostalo:
3809 91 00	- - Vrsta koja se koristi u tekstilnoj ili sličnim industrijama
3809 92 00	- - Vrsta koja se koristi u papirnoj ili sličnim industrijama
3809 93 00	- - Vrsta koja se koristi u kožarskoj ili sličnim industrijama

3810	Preparati za nagrizanje metalnih površina; topitelji i drugi pomoćni preparati za meko ili tvrdo lemljenje ili zavarivanje; praškovi i paste za meko i tvrdo lemljenje ili zavarivanje, koji se sastoje od metala i drugih materijala; preparati koji se upotrebljavaju kao jezgra ili obloge za elektrode ili šipke za zavarivanje:
3810 10 00	- Preparati za luženje (dekapiranje) metalnih površina; prah i paste za lemljenje ili zavarivanje koje se sastoje od metala ili drugih materijala
3810 90	- Ostalo:
3810 90 90	- - Ostalo
3812	Pripremljeni ubrzivači vulkanizacije; složeni plastifikatori za gumu ili plastične mase, nespomenuti niti uključeni na drugom mestu; antioksidacijski preparati i ostali složeni stabilizatori za gumu ili plastične mase:
3812 20	- Složeni plastifikatori za gumu i plastične mase:
3812 20 90	- - Ostalo
3812 30	- Antioksidacijski preparati i ostali složeni stabilizatori za gumu ili plastične mase:
3812 30 80	- - Ostalo
3813 00 00	Preparati i punjenja za aparate za gašenje požara; napunjene protivpožarne granate
3815	Inicijatori reakcije, ubrzivači reakcije i katalitički preparati, nespomenuti niti uključeni na drugom mestu:
3815 90	- Ostalo:
3815 90 90	- - Ostalo
3818 00	Hemijski elementi dopirani za upotrebu u elektrotehnici, u obliku diskova, pločica ili sličnih oblika; hemijski spojevi dopirani za upotrebu u elektronici:
3818 00 10	- Dopirani silicijum

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

3819 00 00	Tečnosti za hidraulične kočnice i ostale pripremljene tečnosti za hidraulične prenose, bez sadržaja naftnih ulja ili ulja dobijenih od bitumenskih minerala ili s masenim udelom tih ulja manjim od 70 %
3820 00 00	Preparati protiv smrzavanja i pripremljene tečnosti za odleđivanje
3821 00 00	Pripremljene podloge za razvoj ili održavanje mikroorganizama (uključujući viruse i slično) ili biljnih, ljudskih ili životinjskih ćelija
3824	Pripremljena vezivna sredstva za livačke kalupe ili livačka jezgra; hemijski proizvodi i preparati hemijske ili srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mešavina prirodnih proizvoda), na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
3824 10 00	- Pripremljena vezivna sredstva za livačke kalupe ili livačka jezgra
	- Mešavine koje sadrže halogenirane derivate metana, etana i propana:
3824 78 00	- - Koji sadrži perfluorugljovodonike (PFC) ili fluorugljikovodonike (HFC), ali koje se sadrže hlorfluorugljovodonike (CFC) ili hlorfluorugljovodonike (HCFC)
3824 79 00	- - Ostalo
3824 90	- Ostalo:
3824 90 10	- - Petrolejski sulfonati, osim petrolejskih sulfonata alkalnih metala, amonijaka ili etanolamina; tiofenirane sulfonske kiseline iz ulja dobijenih od bitumenskih minerala, njihove soli
3824 90 35	- - Preparati protiv rđanja koji sadrže aktivne sastojke
3824 90 40	- - Neorganski rastvarači i razređivači za lakove i slične proizvode
	- - Ostalo:
3824 90 45	- - - Preparati protiv ljušpanja i slični proizvodi

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3824 90 55	- - - Mešavine mono-, di- i triestara masnih kiselina iz glicerina (emulzifikatori masti)
	- - - Proizvodi i preparati za farmaceutsku i hiruršku upotrebu:
3824 90 62	- - - - Međuproizvodi iz proizvodnje soli monensina
3824 90 64	- - - - Ostalo

3824 90 70	- - - Preparati otporni na vatru, preparati otporni na vodu i slični zaštitni preparati koji se upotrebljavaju u građevinarstvu
	- - - Ostalo:
3824 90 75	- - - - Litijum-niobat „wafer“, nedopiran
3824 90 80	- - - - Smese od derivata amina iz dimerizacije masnih kiselina, srednje molekularne mase od 520 ili veće ali ne veće od 550
3824 90 85	- - - - 3-(1-Etil-1-metilpropil)izoksazol-5-ilamin, u obliku rastvora u toluenu
3824 90 87	- - - - Mešavine koje se uglavnom sastoje od ((5-etil-2-metil-2-okso-1,3,2-dioksafosfinan-5-il)metil metil metilfosfonata i bis[(5-etil-2-metil-2-okso-1,3,2-dioksafosfinan -5-il)metil] metilfosfonata, i mešavina koje se sastoje uglavnom od dimetil metilfosfonata, oksirana i difosfornog pentaoksida
3825	Ostatni proizvodi hemijske i srodnih industrija, na drugom mestu nepomenuti i neobuhvaćeni; gradski otpad; kanalizacijski mulj; ostali otpad naveden u Napomeni 6 uz ovo poglavlje:
	-Otpadna organska otapala:
3825 49 00	- - Ostalo
3825 90	- Ostalo:
3825 90 90	- - Ostalo
3826 00	Biodizel i mešavine koje ne sadrže ili sadrže manje od 70% po masi ulja od nafte ili ulja dobijena od bitumenoznih minerala:
3826 00 10	- Mono-alkil estri masnih kiselina koji sadrže po zapremini 96,5 % ili više estara (FAMAE)

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3918	Pokrivači podova od plastičnih masa, nesamolepljivi ili samolepljivi, u rolnama ili u obliku ploča; tapeti za zidove ili tavanice, definisani Napomenom 9. uz ovo Poglavlje:
3919	Samolepljive ploče, listovi, filmovi, folije, trake i ostali slični oblici od plastičnih masa, uključujući i one u rolnama:

4004 00 00	Otpaci, strugotine i ostaci od gume (osim tvrde gume), prah i granule dobijene od tih proizvoda
4006	Ostali oblici (npr: šipke, cevi i profili) i proizvodi (npr: diskovi i prstenovi) od nevulkanizovanog kaučuka:
4008	Ploče, listovi, trake, šipke i profili od gume, osim od tvrde gume:
	- Od celularne gume:
4008 11 00	- - Ploče, listovi i trake
4008 19 00	- - Ostalo
	- Od necelularne gume:
4008 21	- - Ploče, listovi i trake:
4008 21 10	- - - Podne obloge i otirači
4009	Cevi i creva od gume, osim od tvrde gume sa priborom ili bez pribora (npr: spojnice, kolena, prirubnice):
	- Neojačani i nekombinovani sa drugim materijalima:
4009 11 00	- - Bez pribora
	- Ojačani ili kombinovani samo sa metalom:
4009 21 00	- - Bez pribora
	- Ojačani ili kombinovani samo sa tekstilnim materijalima:
4009 31 00	- - Bez pribora
	- Ojačani ili kombinovani sa ostalim materijalima:
4009 41 00	- - Bez pribora

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

4010	Trake i kaiševi od gume za transportne ili transmisione svrhe:
	- Trake i kaiševi za transportne svrhe:
4010 11 00	- - Ojačani samo metalom
4010 19 00	- - Ostalo
	- Trake i kaiševi za transmisione svrhe:
4010 32 00	- - Beskrajno transmisiono remenje trapezoidnog poprečnog preseka (V-remenje), osim V-rebrasto, spoljnjeg obima većeg od 60 cm ali ne većeg od 180 cm
4010 33 00	- - Beskrajno transmisiono remenje trapezoidnog poprečnog preseka (V-remenje), V-rebrasto, spoljnjeg obima većeg od 180 cm ali ne većeg od 240 cm
4010 34 00	- - Beskrajno pogonsko remenje trapezoidnoga poprečnog preseka (V-remenje), osim V-rebrasto, spoljnjeg obima većeg od 180 cm ali ne većeg od 240 cm
4010 36 00	- - Beskrajno sinhrono remenje, spoljnjeg obima većeg od 150 cm ali ne većeg od 198 cm
4014	Higijenski i farmaceutski proizvodi (uključujući cucle), od gume, osim od tvrde gume, sa priborom ili bez pribora od tvrde gume:
4014 10 00	- Prezervativi
4016	Ostali proizvodi od gume, osim od tvrde gume:
	- Ostalo:
4016 91 00	- - Pokrivači podova, prostirači i otirači
4016 95 00	- - Ostali proizvodi na naduvavanje
4016 99	- - Ostalo:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - Za motorna vozila iz tarifnih brojeva 8701 do 8705:
4016 99 52	- - - - Delovi od gume pričvršćeni na metal
4201 00 00	Sedlarski i sarački proizvodi za bilo koje životinje (uključujući štrange za amove, povodce, kolenice, korpe za njušku, podmetače i jastuke za sedla, torbe-bisage, kapute za pse i slično), od bilo kog materijala

4202	Kovčezi, koferi, neseseri, ataše-koferi, aktn-tašne, školske torbe, futrole za naočare, futrole za dvoglede, futrole za foto-aparate, futrole za muzičke instrumente, futrole za puške, futrole za pištolje i slični kontejneri; putne torbe, termoizolovane torbe za hranu ili piće, toaletne torbe, rančevi, ručne tašne, torbe za kupovinu, novčanici za papirni novac, novčanici za metalni novac, futrole i korice za mape ili dokumenta, tabakere, kese za duvan, torbe za alat, sportske torbe, omotači za boce, kutije za nakit, kutije za puder, kutije za pribor za jelo i slični kontejneri, od kože, veštačke kože, od folije od plastičnih masa, od tekstilnih materijala, vulkanfibera, ili od kartona ili potpuno ili pretežno presvučeni tim materijalima ili hartijom:
	- Kovčezi, koferi, neseseri, ataše-koferi, aktn-tašne, školske torbe i slični kontejneri:
4202 11	- - Sa spoljnom površinom od kože ili veštačke kože
4202 12	- - Sa spoljnom površinom od plastičnih masa ili od tekstilnih materijala:
4202 19	- - Ostalo
	- Ručne torbe sa kaišem za rame ili bez kaiša za rame, uključujući i one bez ručnih drški:
4202 21 00	- - Sa spoljnom površinom od kože ili veštačke kože
4202 22	- - Sa spoljnom površinom od plastičnih masa ili tekstilnih materijala:
4202 29 00	- - Ostalo
	- Proizvodi koji se obično nose u džepu ili ručnoj torbi:



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4202 31 00	- - Sa spoljnom površinom od kože ili veštačke kože
4202 32	- - Sa spoljnom površinom od plastične mase ili tekstilnih materijala:
4202 32 90	- - - Od tekstilnog materijala
4202 39 00	- - Ostalo
	- Ostalo:

4202 91	- - Sa spoljnom površinom od kože ili veštačke kože:
4202 92	- - Sa spoljnom površinom od plastične mase ili tekstilnih materijala:
	- - - Od plastične folije:
4202 92 11	- - - - Putne torbe, toaletne torbe, rančevi i sportske torbe
4202 92 19	- - - - Ostalo
	- - - Od tekstilnih materijala:
4202 92 91	- - - - Putne torbe, toaletne torbe, rančevi i sportske torbe
4202 92 98	- - - - Ostalo
4202 99 00	- - Ostalo
4203	Odeća i pribor za odeću, od kože ili veštačke (rekonstituisane) kože:
4203 10 00	- Odeća
	- Rukavice, rukavice sa prstima ili bez njih:
4203 29	- - Ostalo
4203 30 00	- Kaiševi i kaiševi-redenici
4203 40 00	- Ostali pribor za odeću
4205 00	Proizvodi od kože ili veštačke kože:
	- Koji se upotrebljavaju u mašinama ili mehaničkim uređajima ili za ostale tehničke svrhe:
4205 00 11	- - Transportni ili transmisioni kaiševi ili pogonsko remenje
4205 00 90	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
----------------	---------------------------

4407	Drvo obrađeno po dužini, rezanjem, glodanjem ili sečenjem ili ljuštenjem, uključujući i rendisano, brušeno, prstasto ili zupčasto spojeno, u debljinama većim od 6 mm:
4407 10	- - Od četinarara:
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
4407 10 93	- - - - Od bora vrste „Pinus sylvestris L“.
4411	Ploče vlaknatice od drveta ili ostalih drvenastih materijala aglomerisane ili neaglomerisane smolama ili drugim organskim vezivnim sredstvima:
	- Ostalo:
4411 93	- - Gustine veće od 0,5 g/cm <sup>3</sup> ali ne i od 0,8 g/cm <sup>3</sup> :
4411 93 10	- - - Mehanički neobrađivane i površinski neprevučene:
4806	Pergament hartija, hartija nepropustljiva za masnoće, paus hartija i glazirana prozirna hartija i ostale glazirane prozirne i poluprozirne hartije, u rolnama ili listovima:
4806 40	- Kristal i ostale glazirane prozirne ili polu prozirne hartije:
4806 40 10	- - Kristal hartija
4810	Hartija i karton, premazani s jedne strane ili obe strane kaolinom ili drugim neorganskim materijama, sa vezivnim sredstvom ili bez vezivnog sredstva, a bez drugog premaza, bojeni ili nebojeni po površini, ukrašeni ili neukrašeni po

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	površini, štampani ili neštampani, u rolnama ili pravougaonim (uključujući kvadratnim) listovima, bilo koje veličine:
	- Kraft-papir i karton, osim onog koji se koristi za pisanje, štampanje ili za ostale grafičke namene:
4810 32	- - Beljen u masi jednolično i sa sadržajem drvnih vlakana dobijenih hemijskim postupkom većim od 95% u ukupnom sadržaju vlakana, mase veće od 150 g/m <sup>2</sup> :
4810 32 90	- - - Ostalo

4823	Ostala hartija, karton, celulozna vata i listovi i trake od celuloznih vlakana, sečeni u određene veličine ili oblike; ostali proizvodi od hartijine mase, hartije, kartona, celulozne vate ili listova ili traka od celuloznih vlakana:
	- Poslužavnici, činije, tanjiri, šolje i slično, od hartije ili kartona:
4823 61 00	- - Od bambusa
5512	Tkanine od sečenih sintetičkih vlakana sa sadržajem od 85% ili više po masi sintetičkih vlakana, sečenih:
	- Sa sadržajem 85% ili više po masi poliesterskih vlakana, sečenih:
5512 19	- - Ostalo
	- Sa sadržajem 85% ili više po masi akrilnih ili modakrilnih vlakana, sečenih:
5512 29	- - Ostalo:
5512 29 90	- - - Ostalo
5513	Tkanine od sintetičkih vlakana, sečenih, sa sadržajem manje od 85% po masi tih vlakana, u mešavini pretežno ili samo sa pamukom, mase do 170 g/m <sup>2</sup> :
	- Obojene:
5513 21 00	- - Od poliesterskih vlakana sečenih u platnenom prepletaju
	- Štampane:
5513 41 00	- - Od poliesterskih vlakana sečenih u platnenom prepletaju
5513 49 00	- - Ostale tkanine

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5514	Tkanine od sintetičkih vlakana sečenih, sa sadržajem manje od 85% po masi tih vlakana, u mešavini pretežno ili samo sa pamukom, mase preko 170 g/m <sup>2</sup> :
	- Obojene:
5514 23 00	- - Ostale tkanine od poliesterskih vlakana, sečenih
5514 29 00	- - Ostale tkanine
	- Štampane:
5514 42 00	- - Trožični ili četvorožični keper, uključujući i ukršteni keper od poliesterskih vlakana, sečenih
5514 43 00	- - Ostale tkanine od poliesterskih vlakana, sečenih

5515	Ostale tkanine od sintetičkih vlakana, sečenih:
	- Od poliesterskih vlakana, sečenih:
5515 11	- - U mešavini pretežno ili samo sa sečenim vlaknima od viskoznog rajona:
5515 11 90	- - - Ostalo
5515 12	- - U mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim filamentima:
5515 12 90	- - - Ostalo
5515 19	- - Ostalo:
5515 19 90	- - - Ostalo
	- Ostale tkanine:
5515 99	- - Ostalo:
5515 99 80	- - - Ostalo
5516	Tkanine od veštačkih vlakana, sečenih:
	- Sa sadržajem manje od 85% po masi veštačkih vlakana, sečenih, u mešavini pretežno ili samo sa veštačkim ili sintetičkim filamentima:
5516 23	- - Od prediva različitih boja:
5516 23 10	- - - Žakard tkanine širine 140 cm ili veće (tkanine za dušeke)
	- Sa sadržajem manje od 85% po masi veštačkih vlakana, sečenih, u mešavini pretežno ili samo sa pamukom:
5516 43 00	- - Od prediva različitih boja

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostalo:
5516 93 00	- - Od prediva različitih boja
5601	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate; tekstilna vlakna dužine do 5 mm (flok), prah i nope od tekstilnog materijala:
	- Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od vate:
5601 21	- - Od pamuka
5601 29 00	- - Ostalo
5601 30 00	- Tekstilni flok i prah i nope

5602	Filc, bilo da je impregnisan, prevučen, prekriven ili laminiran, ili ne:
5602 10	- Iglani filc i tkanine dobijene preplitanjem vlakana iz koprene („stitch-bonded“ tkanine):
	- - Neimpregnisane, neprevučene, neprekrivene ili nelaminirane:
	- - - Iglani filc:
5602 10 19	- - - - Od drugih tekstilnih materijala
	- - - Tkanine dobijene preplitanjem vlakana iz koprene („stitchbonded“ tkanine):
5602 10 38	- - - - Od drugih tekstilnih materijala
5602 10 90	- - Impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane
	- Ostali filc, neimpregnisan, neprevučen, neprekriven ili nelaminiran:
5602 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
5602 90 00	- Ostalo
5603	Netkani, bilo da su ili ne impregnisani, prevučeni, prekriveni ili laminirani:
	- Od veštačkih ili sintetičkih filamenata:
5603 11	- - - Mase do 25g/m <sup>2</sup> :
5603 12	- - Mase preko 25g/m <sup>2</sup> do 70g/m <sup>2</sup> :
5603 13	- - - Mase preko 70g/m <sup>2</sup> do 150g/m <sup>2</sup> :
5603 14	- - - Mase preko 150g/m <sup>2</sup> :

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostalo:
5603 91	- - Mase do 25g/m <sup>2</sup> :
5603 91 10	- - - Prevučen ili prekriven
5603 92	- - - Mase preko 25g/m <sup>2</sup> do 70g/m <sup>2</sup> :
5603 92 10	- - - Prevučen ili prekriven
5603 93	- - - Mase preko 70g/m <sup>2</sup> do 150g/m <sup>2</sup> :
5603 94	- - Mase preko 150g/m <sup>2</sup> :
5603 94 90	- - - Ostalo

5604	Niti i kord od gume, prekriveni tekstilnim materijalom; tekstilno predivo, trake i slično iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, impregnisani, prevučeni, prekriveni ili obloženi gumom ili plastičnom masom:
5604 90	- Ostalo:
5604 90 90	- - Ostalo
5605 00 00	Metalizirano predivo, uključujući obavijeno predivo, koje se sastoji od tekstilnog prediva, traka ili sličnih oblika iz tarifnih brojeva 5404 ili 5405, kombinovanih sa metalom u obliku niti, traka ili praha ili prekrivenih metalom
5606 00	Obavijeno predivo, obavijene trake i slični oblici iz tarifnog broja 5404 ili 5405 (osim obavijenih proizvoda iz tarifnog broja 5605 i obavijenog prediva od konjske dlake iz grive i repa); žanila predivo (uključujući flokovano žanila predivo); efektno zamkasto-predivo:
5606 00 10	- Efektno zamkasto predivo
	- Ostalo:
5606 00 91	- - Obavijeno predivo
5607	Kanapi, užad, konopci i kablovi, uključujući pletene, upletene, impregnisane, prevučene, prekrivene, obložene gumom ili plastičnom masom:
	- Od sisala i ostalih tekstilnih vlakana iz roda <i>Agave</i> :

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5607 29 00	- - Ostalo
	- Od polietilena ili polipropilena:
5607 41 00	- - Kanapi za vezivanje ili baliranje
5607 49	- - Ostalo
5607 50	- Od ostalih sintetičkih vlakana:
5607 90	- Ostalo:
5607 90 90	- - Ostalo

5608	Čvorovani mrežasti proizvodi od kanapa, užadi ili konopaca; gotove ribarske mreže i ostale gotove mreže od tekstilnog materijala:
	- Od veštačkog ili sintetičkog tekstilnog materijala:
5608 19	- - Ostalo:
	- - - Gotove mreže:
	- - - - Od najlona ili drugih poliamida:
5608 19 19	- - - - - Ostalo
5608 19 30	- - - - - Ostalo
5608 19 90	- - - - - Ostalo
5609 00 00	Proizvodi od prediva, traka i slično iz tarifnog broja 5404 ili 5405, kanapa, užadi, konopaca i kablova, nepomenuti i neobuhvaćeni na drugom mestu
5702	Tepisi i ostali podni pokrivači tkani, ali netaftovani, neflokovani, dovršeni ili nedovršeni, uključujući „Kelim“, „Šumak“, „Karamani“ i slične ručno tkane prostirke:
5702 50	- Ostali, bez flora, nedovršeni:
	- - Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:
5702 50 31	- - - Od polipropilena
5702 50 39	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5703	Tepisi i ostali podni pokrivači od tekstila, taftovani, dovršeni ili nedovršeni:
5703 30	- Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:
	- - Od polipropilena:
5703 30 12	- - - Ploče, najveće površine do 1m <sup>2</sup>
	- - Ostalo:
5703 30 82	- - - - Ploče, najveće površine do 1m <sup>2</sup>

5801	Tkanine sa florom i tkanine od žanila prediva, osim tkanina iz tarifnih brojeva 5802 ili 5806:
5801 10 00	- Od vune ili fine životinjske dlake
	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
5801 31 00	- - Tkanine sa neisečenim florom po potki
5801 32 00	- - Rebrasti somot (tkanine sa sečenim florom po potki)
5801 36 00	- - Žanila tkanine
5801 37 00	- - Tkanine sa florom
5802	Frotir-tkanine za ubruse i slične zamkaste frotir-tkanine, osim uzanih tkanina iz tarifnog broja 5806; tafting tekstilne tkanine, osim proizvoda iz tarifnog broja 5703:
5802 20 00	- Frotir-tkanine za ubruse i slične zamkaste frotir-tkanine, od ostalog tekstilnog materijala
5804	Til i ostali mrežasti materijali, osim tkanih, pletenih ili kukičanih; čipke u metraži, trakama ili motivima, osim materijala iz tarifnog broja 6002 do 6006:
5804 10	- Til i drugi mrežasti materijali:
5804 10 90	- - Ostalo
5806	Uzane tkanine, osim proizvoda iz tarifnog broja 5807; uzani materijali koji se



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	sastoje samo od osnove čije su niti međusobno splepljene (bolduk):
5806 10 00	- Uzane tkanine sa florom (uključujući frotir-tkanine za ubruse i slične zamkaste frotir-tkanine) i žanila-tkanine
	- Ostale tkanine:
5806 31 00	- - Od pamuka
5806 32	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
5806 32 10	- - - Sa utkanim rubovima (pravi rub)
5807	Etikete, značke i slični proizvodi od tekstilnog materijala, u metraži, trakama ili sečeni u određene oblike ili veličine, nevezeni:

5810	Vez u metraži, u trakama ili motivima:
	- Ostali vez:
5810 92	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
5810 92 90	- - - Ostalo
5810 99	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
5810 99 90	- - - Ostalo
5901	Tekstilne tkanine prevučene lepkom ili skrobnim materijama, koje se upotrebljavaju za spoljno povezivanje knjiga ili za slične svrhe; tkanine za kopiranje; kanafas pripremljen za slikanje; krute tkanine (bugram) i slične tkanine koje se koriste za izradu šešira:
5902	Kord tkanine za spoljne pneumatske gume od prediva od najlona, poliesteru i viskoznog rajona, velike jačine:
5902 10	- Od najlona ili ostalih poliamida:
5902 10 90	- - Ostalo
5903	Tekstilne tkanine impregnisane, premazane, prevučene ili prekrivene ili laminirane plastičnim masama, osim onih iz tarifnog broja 5902:
5903 10	- Poli (vinil) hloridom:
5903 10 90	- - Premazane, prevučene, prekrivene ili laminirane

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5903 20	- Sa poliuretanom:
5903 90	- Ostalo
5904	Linoleum, uključujući sečen u oblike; podni pokrivači na tekstilnoj podlozi, premazanoj, prevučenoj ili prekrivenoj, uključujući sečene u oblike:
5905 00	Zidni tapeti od tekstila:
	- Ostalo:
5905 00 90	- - Ostalo

5906	Kaučukovane ili gumirane tekstilne tkanine, osim onih iz tarifnog broja 5902:
5906 10 00	- Lepljive trake širine do 20 cm
	- Ostalo:
5906 99	- - Ostalo:
5906 99 90	- - - Ostalo
5907 00 00	Tekstilne tkanine na drugi način impregnisane, premazane, prevučene ili prekrivene; platna slikana za pozorišne kulise, tkanine za ateljea i slične svrhe:
5909 00	Cevi i creva za pumpe i slične cevi i creva od tekstilnog materijala, uključujući obložene, armirane, sa ili bez pribora od drugog materijala:
5910 00 00	Trake i kaiševi od tekstilnog materijala, za transportne ili transmisione svrhe, bez obira da li su impregnisane, prevučene, prekrivene ili laminirane plastičnom masom, ili ojačane metalom ili drugim materijalom
5911	Tekstilni proizvodi i predmeti za tehničke svrhe, navedeni u Napomeni 7. uz ovo Poglavlje:
5911 10 00	- Tekstilne tkanine, filc i tkanine postavljene filcom, prevučene, prekrivene ili laminirane gumom, kožom ili drugim materijalom, koje se koriste za oblaganje kardi, i slične tkanine za ostale tehničke svrhe, uključujući uzane tkanine napravljene od somota impregnisanog gumom za oblaganje tkačkih razboja

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5911 20 00	- Tkanine za sita, bilo da su gotove ili ne
	- Tekstilne tkanine i filc, beskrajni ili opremljeni elementima za povezivanje koji se koriste u mašinama za proizvodnju hartije ili kod sličnih mašina (npr: celulozu ili azbest-cement):
5911 32	- - Mase 650 g/m <sup>2</sup> ili veće:
	- - - Od svile, veštačkih ili sintetičkih vlakana:
5911 32 19	- - - - Ostalo
5911 32 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
5911 90	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6001	Materijali s florom, uključujući materijale s „visokim florom“ i frotir materijale, pleteni ili kukičani:
6001 10 00	- Materijali „s visokim florom“
	- Materijali s florom s petljama:
6001 21 00	- - Od pamuka
6001 22 00	- - Od veštasčkih ili sintetičkih vlakana
6001 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostali:
6001 92 00	- - Od veštasčkih ili sintetičkih vlakana
6001 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6002	Pleteni ili kukičani materijali, širine ne veće od 30 cm, s masenim udelom elastomerne pređe ili gumenih niti 5 % ili većim, osim onih iz tarifnog broja 6001:
6002 40 00	- S masenim udelom elastomerne pređe 5 % ili većim, ali bez sadržaja gumenih niti
6005	Pleteni materijali po osnovi (uključujući i dobivene na „galloon” pletaćim strojevima), osim onih iz tarifnih brojeva 6001 do 6004:
	- Od sintetičkih vlakana:
6005 32	- - Bojeni:
6005 32 90	- - - Ostali
6006	Ostali pleteni ili kukičani materijali:
	- Od pamuka:
6006 23 00	- - Od pređa različitih boja
	- Od sintetičkih vlakana:
6006 31	- - Nebeljeni ili bijeljeni
6006 33	- - Od pređa različitih boja:
6006 33 90	- - - Ostali
6006 34	- - Štampani:
6006 34 90	- - - Ostali
6006 90 00	- Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6102	Kaputi, ogrtači, pelerine, kratki kaputi, kratki ogrtači bez rukava, vetrovke svih vrsta, anorak (uključujući skijaške jakne) i slični proizvodi, za žene i devojčice, pleteni ili kukičani, osim proizvoda iz tarifnog broja 6104:
6102 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6102 90 90	- - Anorak (uključujući skijaške jakne), vetrovke svih vrsta i slični proizvodi
6103	Odela, kompleti, jakne, sakoi, pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone (osim kupaćih gaća), za muškarce i dečake, pleteni ili kukičani:
	- pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone:
6103 42 00	- - Od pamuka
6103 43 00	- - Od sintetičkih vlakana
6104	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknja-pantalone, pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone (osim kupaćih gaćica i kupaćih kostima), za žene i devojčice, pleteni ili kukičani:
	- Haljine:
6104 42 00	- - Od pamuka
6107	Gaće, noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dečake, pleteni ili kukičani:
	- Ostali:
6107 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6108	Kombinezoni, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, kupaći ogrtači, kućne haljine i slični proizvodi za žene i devojčice, pleteni ili kukičani:
	- Spavaćice i pidžame:
6108 39 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostali:
6108 91 00	- - Od pamuka

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6203	Odela, kompleti, jakne, sakoi, pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone (osim kupaćih gaća), za muškarce i dečake:
	- pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone:
6203 42	- - Od pamuka:
	- - - Pantalone s plastronom i naramenicama:
6203 42 59	- - - - Ostali
6204	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknje- pantalone, pantalone, pantalone s plastronom i naramenicama, pantalone stisnute ispod koljena i kratke pantalone, za žene ili devojčice (osim kupaćih kostima):
	- Kompleti:
6204 21 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6204 23	- - Od sintetičkih vlakana:
6204 23 80	- - - Ostali
6208	Potkošulje, majice bez rukava i ostale majice, kombinezoni, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za žene ili devojčice:
	- Kombinezoni i podsuknje:
6208 11 00	- - Od veštasčkih ili sintetičkih vlakana
6209	Odeća i dodaci za odeću, za dojončad:
6209 30 00	- Od sintetičkih vlakana
6211	Trenerke, skijaška odela i kupaće gaće i kostimi; ostala odeća:
	- Ostala odeća za muškarce i dečake:
6211 33	- - Od veštasčkih ili sintetičkih vlakana:
	- - - Trenerke s podstavom:
6211 33 31	- - - - Sa spoljnom stranom od istog materijala
	- - - - Ostali:
6211 33 42	- - - - - Donji delovi
6211 33 90	- - - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6211 39 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostala odeća za žene i devojčice:
6211 42	- - Od pamuka:
	- - - Trenerke s podstavom:
6211 42 31	- - - - Sa spoljnom stranom od istog materijala
6211 43	- - Od veštasčkih ili sintetičkih vlakana:
	- - - Trenerke s podstavom:
	- - - - Ostalo:
6211 43 42	- - - - - Donji delovi
6301	Ćebad i slični pokrivači za putovanje:
6301 30	- - Ćebad (osim električne ćebadi) i slični pokrivači za putovanje od pamuka:
6301 30 10	- - Pleteni ili kukičani
6301 40	- Ćebad (osim električne ćebadi) i slični pokrivači za putovanje od sintetičkih vlakana:
6301 40 90	- - Ostalo
6302	Posteljno, stono, toaletno i kuhinjsko rublje:
	- Ostalo posteljno rublje, štampano:
6302 22	- - - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 22 10	- - - Netkano
6302 29	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6302 29 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo posteljno rublje:
6302 32	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 32 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostalo stono rublje:
6302 51 00	- - Od pamuka
6302 53	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 53 10	- - - Netkane
6302 59	- - - Od ostalih tekstilnih materijala:
6302 59 90	- - - Ostalo
	- Ostalo:
6302 91 00	- - Od pamuka
6302 99	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6302 99 90	- - - Ostalo
6303	Zavese (uključujući draperije) i unutrašnje platnene roletne; kratke ukrasne draperije za prozore ili krevete:
	- Ostalo:
6303 92	- - Od sintetičkih vlakana:
6303 92 90	- - - Ostalo
6303 99	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6303 99 10	- - - Netkane
6304	Ostali proizvodi za unutrašnje opremanje, isključujući proizvode iz tarifnog broja 9404:
	- Ostali:
6304 91 00	- - Pleteni ili kukičani
6306	Cerade, platneni krovovi i spoljne platnene roletne (tende); šatori; jedra za plovila, daske za jedrenje ili suvozemna vozila; proizvodi za kampovanje:
	- Šatori:
6306 22 00	- - Od sintetičkih vlakana



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odeću:
6307 10	- - Krpe za pod, sudove, prašinu i slične krpe za čišćenje:
6307 10 10	- - Pletene ili kukičane
6307 10 30	- - Netkane
6307 90	- Ostale:
	- - Ostale:
	- - - Ostale:
6307 90 92	- - - - - Draperije za jednokrakotupotrebu sastavljen od tkanine iz tarifnog broja 5603 koji se koriste tokom hirurške procedure
6308 00 00	Setovi koji se sastoje od komada tkanine i prediva sa priborom ili bez pribora, za izradu prostirki, tapiserija, vezenih stolnjaka i salveta ili sličnih proizvoda od tekstila, pripremljeni u pakovanjima za prodaju na malo
6402	Ostala obuća sa donovima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase:
	- Ostala obuća:
6402 99	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
	- - - - Sa licem (gornjištem) od plastične mase:
6402 99 50	- - - - - Papuče i ostala obuća za kuću
6403	Obuća sa donovima od kaučuka, gume, plastične mase, kože ili veštačke kože i licem (gornjištem), od kože:
	- Ostala obuća sa donovima od kože:
6403 51	- - Koja pokriva gležanj:
6403 51 05	- - - Izradjena od drvenog đona, bez tabanica
6403 59	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
	- - - - Ostala, sa unutrašnjom dužinom:
	- - - - - 24 cm ili većom:
6403 59 99	- - - - - Ženska

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6404	Obuća sa đonovima od kaučuka, gume, plastične mase, od kože ili veštačke kože i licem (gornjištem) od tekstilnih materijala:
	- Obuća sa đonovima od kaučuka, gume ili plastične mase:
6404 19	- - Ostala:
6404 19 10	- - - Papuče i ostala obuća za kuću
6404 20	- Obuća sa đonovima od kože ili veštačke kože:
6404 20 10	- - Papuče i ostala obuća za kuću
6406	Delovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim đonovima); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi delovi:
6406 20	- Đonovi i potpetice, od kaučuka, gume ili plastične mase
6501 00 00	Tuljci, konusi i slični proizvodi od filca, neuobličeni i bez oboda; krugovi i cilindri (uključujući sečene cilindre) od filca
6504 00 00	Šeširi i druge pokrivke za glavu, pleteni ili izrađeni sastavljanjem traka od bilo kog materijala, uključujući i postavljene ili ukrašene
6505 00	Šeširi i druge pokrivke za glavu, pleteni ili kukičani, ili izrađeni od čipke, filca ili ostalih tekstilnih metražnih materijala (osim od traka), uključujući postavljene ili ukrašene; mreže za kosu od bilo kog materijala, uključujući postavljene ili ukrašene
6506	Ostale pokrivke za glavu, uključujući postavljene ili ukrašene:
6506 10	- Zaštitne (kacige, šlemovi i sl)
	- Ostalo:
6506 91 00	- - - Od kaučuka, gume ili plastične mase
6506 99	- - Od ostalih materijala:
6506 99 90	- - - Ostalo
6507 00 00	Trake za unutrašnje opšivanje, postave, navlake, osnove i skeleti, štitnici i podbradnici, za pokrivke za glavu

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6601	Kišobrani i suncobrani (uključujući štapove-kišobrane, vrtne kišobrane i slične kišobrane)
6602 00 00	Štapovi, štapovi-stolice, bičevi, korbači i slično
6603	Delovi, ukrasi i pribor proizvoda iz tarifnog broja 6601 ili 6602:
6603 20 00	- Kosturi za kišobrane, uključujući i montirane kosture na šipkama (štapovima)
6802	Obrađeni kamen za spomenike i građevine (osim škriljaca) i proizvodi od njih, osim proizvoda iz tarifnog broja 6801; kockice za mozaik i slično od prirodnog kamena (uključujući i od škriljaca) na podlozi ili bez podloge; veštački obojene granule, ljuspice i prah od prirodnog kamena (uključujući od škriljaca):
	- Ostali kamen za spomenike i građevine i proizvodi od njega, prosto sečen ili rezan testerom sa ravnom-izravnom površinom:
6802 21 00	- - Mermer, travertin, alabaster
	- Ostalo:
6802 91 00	- - Mermer, travertin, alabaster
6811	Azbestno-cementni proizvodi, proizvodi od cementa sa celuloznim vlaknima i slično:
	- Koje ne sadrže azbest:
6811 82 00	- - Ostale ploče, crepovi, pločice i slični proizvodi
6901 00 00	Opeke, blokovi, pločice i ostali keramički proizvodi od silikatnog fosilnog brašna (npr: od kiselgura, tripolita ili dijaminata), ili od sličnih silikatnih zemlji
6902	Vatrostalne opeke, blokovi, pločice i slični vatrostalni keramički proizvodi za ugradnju, osim onih od silikatnog fosilnog brašna ili od sličnih silikatnih zemlji
6903	Ostali vatrostalni keramički proizvodi (npr: retorte, topionički lonci, tave, mlaznice-izlivnici, čepovi, podloge, kupele, cevi, obloge i šipke), osim od silikatnog fosilnog brašna ili od slične silikatne zemlje:
6903 20	- Sa sadržajem preko 50% po masi aluminijum oksida (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> ) ili mešavine ili jedinjenja aluminijum oksida i silicijum dioksida (SiO <sub>2</sub> ):
6903 20 10	- - Sa sadržajem manjim od 45% po masi aluminijum oksida (Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> )

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6904	Keramičke zidarske opeke, blokovi za podove, blokovi, nosači i slično
6905	Crepovi, delovi dimnjaka, ukrasi i ostali proizvodi za građevinarstvo, od keramike
6907	Neglazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje; neglazirane keramičke kockice za mozaik i slično na podlozi ili bez podloge:
6907 90	- Ostalo
6908	Glazirane keramičke pločice za popločavanje i oblaganje, glazirane keramičke kockice i slično za mozaik na podlozi ili bez podloge
6909	Keramički proizvodi za laboratorijsku, hemijsku i ostalu tehničku upotrebu; korita, kade i slični sudovi koji se upotrebljavaju u poljoprivredi; keramički lonci, tegle i slični proizvodi koji se upotrebljavaju za transport ili pakovanje robe:
	- Keramički proizvodi za laboratorijsku, hemijsku i ostalu tehničku upotrebu:
6909 11 00	- - Od porcelana
6909 12 00	- - Proizvodi čija je tvrdoća po „Mohs“ skali, 9 ili veća
6909 90 00	- Ostalo
6910	Sudopere, lavaboi, stubovi za lavaboe, kade, bidei, klozetske šolje, vodokotlići, pisoari i slični proizvodi
6911	Stono posuđe, kuhinjsko posuđe, ostali predmeti za domaćinstvo ili toaletnu upotrebu, od porcelana
6912 00	Keramičko stono i kuhinjsko posuđe, ostali predmeti za domaćinstvo i toaletnu upotrebu, osim od porcelana
6913	Statuete i ostali ukrasni proizvodi od keramike
6914	Ostali proizvodi od keramike

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7106	Srebro (uključujući srebro pozlaćeno ili platinirano) neobrađeno-sirovo ili u obliku poluproizvoda ili praha:
	- Ostalo:
7106 92 00	- - Poluproizvodi
7113	Nakit i delovi nakita, od plemenitih metala ili od metala platiranih plemenitim metalima:
	- Od plemenitih metala,uključujući i koji su prevučeni ili platirani plemenitim metalima:
7113 11 00	- - Od srebra uključujući i koji su prevučeni ili platirani plemenitim metalima
7114	Predmeti zlatarstva ili kujundžijstva i njihovi delovi, od plemenitih metala ili od metala platiranih plemenitim metalima:
	- Od plemenitih metala, uključujući i koji su prevučeni ili platirani plemenitim metalima:
7114 11 00	- - - Od srebra, uključujući i koji su prevučeni ili platirani plemenitim metalima
7117	Imitacija nakita:
	- Od prostih metala, uključujući i koji su prevučeni plemenitim metalima:
7117 19 00	- - Ostalo
7117 90 00	- Ostalo
7201	Sirovo gvožđe i manganovo (ogledalasto) gvožđe u blokovima i drugim primarnim oblicima:
7201 20 00	- Nelegirano sirovo gvožđe sa sadržajem od preko 0,5% fosfora po masi
7205	Granule i prah, od sirovog gvožđa, ogledalastog gvožđa, gvožđa ili čelika:
	- Prah:
7205 29 00	- - Ostalo
7206	Gvožđe i nelegirani čelik u ingotima ili drugim primarnim oblicima isključujući gvožđe iz tarifnog broja 7203):
7206 90 00	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7207	Poluproizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika:
	- Sa sadržajem ugljenika manjim od 0,25%, po masi:
7207 12	- - Ostali, pravougaonog (osim kvadratnog) poprečnog preseka:
7207 12 90	- - - Kovani
7210	Pljosnati valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika, širine 600 mm ili veće, platirani ili prevučeni:
	- Prevučenim kalajem:
7210 12	- - Debljine manje od 0,5 mm:
7210 12 80	- - - Ostali
7210 20 00	- Prevučeni olovom ili legurom olova i kalaja
7210 30 00	- Elektrolitički prevučeni cinkom
	- - Prevučeni cinkom, na drugi način:
7210 41 00	- - Talasasti
7210 50 00	- Prevučeni oksidima hroma ili hromom i oksidima hroma
7210 70	- Obojeni, lakirani ili prevučeni plastičnom masom:
7210 70 10	- - „Beli“ limovi, lakirani; proizvodi, platirani ili prevučeni oksidima hroma ili hromom i oksidima hroma, lakirani
7212	Pljosnati valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika širine manje od 600 mm, platirani ili prevučeni:
7212 10	- Prevučeni kalajem:
7212 10 90	- - Ostali
7212 50	- - Prevučeni na drugi način:
7212 50 20	- - Prevučeni oksidima hroma ili hromom i oksidima hroma
	- - Prevučeni aluminijumom:
7212 50 69	- - - Ostali
7212 60 00	- Platirani

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7214	Ostale šipke od gvožđa ili nelegiranog čelika, samo kovane, toplo valjane, toplo vučene ili toplo ekstrudirane, uključujući one koje su usukane posle valjanja:
7214 10 00	- Kovane
	- Ostale:
7214 91	- - Pravougaonog (osim kvadratnog) poprečnog preseka:
7214 91 10	- - - - Sa sadržajem ugljenika po masi manjim od 0,25%
7214 99	- - Ostale:
	- - - Sa sadržajem ugljenika po masi manjim od 0,25%:
7214 99 10	- - - - Vrste za armiranje betona
	- - - - Ostale, kružnog poprečnog preseka, prečnika:
7214 99 31	- - - - - 80 mm i većeg
7214 99 50	- - - - Ostale
	- - - Sa sadržajem ugljenika po masi 0,25% i većim:
	- - - - Kružnog poprečnog preseka prečnika:
7214 99 71	- - - - - 80 mm i većeg
7214 99 79	- - - - - Manjeg od 80 mm
7214 99 95	- - - - Ostale
7215	Ostale šipke od gvožđa ili nelegiranog čelika:
7215 50	- - Ostale, samo hladno dobijene ili hladno dovršene:
	- - Sa sadržajem ugljenika po masi manjim od 0,25%:
7215 50 19	- - - Ostale

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7216	Profili od gvožđa ili nelegiranog čelika:
	- - L ili T profili, samo toplo valjani, toplo vučeni ili ekstrudirani, visine manje od 80 mm:
7216 22 00	- - T profile
	- U, I ili H profili, samo toplo valjani, toplo vučeni ili ekstrudirani visine od 80 mm ili veće:
7216 31	- - - U profili:
7216 31 90	- - - Visine preko 220 mm
7216 32	- - I profili:
	- - - Visine od 80 mm i više ali ne preko 220 mm:
7216 32 11	- - - - Sa paralelnim bočnim stranama
7216 32 19	- - - - Ostali
	- - - Visine preko 220 mm:
7216 32 99	- - - - Ostali
7216 33	- - H profili:
7216 33 10	- - - Visine od 80 mm i više ali ne preko 180 mm
7216 40	- L ili T profili, samo toplo valjani, toplo vučeni ili ekstrudirani, visine od 80 mm i veće:
7216 40 90	- - T profili



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7216 50	- Ostali profili, samo toplo valjani, toplo vučeni ili ekstrudirani:
	- - Ostali:
7216 50 99	- - - Ostali:
	- Profili samo hladno dobijeni ili hladno dovršeni:
7216 61	- - Dobijeni iz pljosnatih valjanih proizvoda:
7216 61 90	- - - Ostali:
	- Ostali:
7216 91	- - Hladno dobijeni ili hladno dovršeni od pljosnatih valjanih proizvoda:
7216 91 10	- - - Profilisane (rebraste) ploče
7217	Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika:
7217 10	- Nprevučena, polirana ili nepolirana:
	- - Sa sadržajem ugljenika po masi manjim od 0,25%:
7217 10 10	- - - Najveće dimenzije poprečnog preseka manje od 0,8 mm
7217 20	- Prevučena cinkom:
	- - Sa sadržajem ugljenika po masi manjim od 0,25%:
7217 20 10	- - - Najveće dimenzije poprečnog preseka manje od 0,8 mm
7217 90	- Ostala:
7217 90 20	- - Sa sadržajem ugljenika po masi od 0,25%
7217 90 90	- - Sa sadržajem ugljenika po masi 0,6% ili većim
7218	Nerđajući čelik u ingotima ili drugim primarnim oblicima; poluproizvodi od nerđajućeg čelika:
7218 10 00	- Ingoti i drugi primarni oblici

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7219	Pljosnati valjani proizvodi od nerđajućeg čelika, širine od 600 mm ili veće:
	- - Samo toplo valjani, u koturovima:
7219 14	- - Debljine manje od 3 mm:
7219 14 10	- - - Sa sadržajem nikla po masi 2,5% ili većim
	- Samo toplo valjani, u tablama:
7219 21	- - Debljine veće od 10 mm:
7219 21 10	- - - Sa sadržajem nikla po masi 2,5% ili većim
7219 22	- - Debljine od 4,75 mm do 10 mm:
7219 22 10	- - - Sa sadržajem nikla po masi 2,5% ili većim
7219 23 00	- - Debljine 3 mm ili veće, ali manje od 4,75 mm
	- Samo hladno valjani (hladno redukovani):
7219 31 00	- - Debljine 4,75 mm i veće
7219 32	- - Debljine 3 mm ili veće ali manje od 4,75 mm:
7219 32 10	- - - Sa sadržajem nikla po masi 2,5% ili većim
7219 33	- - Debljine veće od 1 mm ali manje od 3 mm:
7219 33 10	- - - Sa sadržajem nikla po masi 2,5% ili većim
7219 34	- - Debljine od 0,5 mm do 1 mm
7219 90	- Ostali:
7219 90 20	- - Perforirani

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7220	Pljosnati valjani proizvodi od nerđajućeg čelika širine manje od 600 mm:
7220 20	- Samo hladno valjani (hladno redukovani):
	- - Debljine 3 mm ili veće, sa sadržajem po masi:
7220 20 29	- - - - manje od 2,5% nikla
	- - Debljine veće od 0,35 mm, ali manje od 3 mm, sa sadržajem po masi:
7220 20 41	- - - 2,5% ili više nikla
7223 00	Žica od nerđajućeg čelika:
	- Sa sadržajem 2,5% ili više po masi nikla:
7223 00 19	- - Ostala
	- Sa sadržajem manjim od 2,5% po masi nikla:
7223 00 91	- - Sa sadržajem po masi: 13% do 25% hroma i 3,5% do 6% aluminijuma
7225	Pljosnati valjani proizvodi od ostalih legiranih čelika, širine 600 mm i veće:
7225 30	- Ostali, samo toplo valjani, u koturovima:
7225 30 90	- - Ostali
7225 40	- Ostali, samo toplo valjani, nenamotani (u tablama):
	- - Ostali:
7225 40 40	- - - Debljine preko 10 mm
7225 40 60	- - - - Debljine 4,75 mm do 10 mm
	- - Ostali:
7225 92 00	- - Prevučeni cinkom na drugi način

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7226	Pljosnati valjani proizvodi od ostalih legiranih čelika, širine manje od 600 mm:
	- Ostali:
7226 99	- - Ostali:
7226 99 30	- - - Prevučeni cinkom na drugi način
7226 99 70	- - - Ostali
7227	Toplo valjana šipka, u nepravilno namotanim koturovima, od ostalih legiranih čelika:
7227 90	- - Ostala:
7227 90 10	- - Sa sadržajem bora, po masi, od 0,0008 % ili većim i drugih elemenata iz Napomene 1. pod (f) uz ovo Poglavlje, u granicama ispod minimuma propisanih tom napomenom
7227 90 95	- - Ostala
7229	Žica od ostalih legiranih čelika:
7229 90	- Ostala:
7229 90 90	- - Ostala
7302	Delovi za izgradnju železničkih i tramvajskih koloseka, od gvožđa ili čelika; šine, šine vođice i nazubljene šine, skretnički jezičci, srcišta, potezne motke i drugi delovi skretnica, pragovi, vezice, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne pločice, pričvršne pločice, distantne šipke i motke, drugi delovi specijalno konstruisani za postavljanje, spajanje i pričvršćivanje šina:
7302 10	- Šine:
7302 10 10	- - Elektrovodljive sa delovima od negvoždanih metala
	- - Ostale:
	- - - Nove:
7302 10 40	- - - - Žljebne šine
7304	Cevi i šuplji profili, bešavni, od gvožđa (osim od livenog gvožđa) ili čelika:
	- Cevi za naftovode ili gasovode:
7304 19	- - Ostalo:
7304 19 90	- - - Spoljaljšnjeg prečnika preko 406,4 mm

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7306	Ostale cevi i šuplji profili (npr: sa otvorenim spojevima, zavarene, zakovane ili zatvorene na sličan način), od gvožđa ili čelika:
	- Cevi za naftovode ili gasovode:
7306 11	- - Zavarene od nerđajućeg celika:
7306 11 90	- - - Spiralno zavarene
	- Zaštitne cevi („casing“) i proizvodne cevi („tubing“) koje se koriste pri bušenju za dobijanje nafte ili gasa:
7306 29 00	- - Ostalo
7307	Pribor za cevi (npr: spojnice, kolena, mufovi), od gvožđa ili čelika:
	- Ostali, od nerđajućeg čelika:
7307 29	- - Ostali:
7307 29 80	- - - Ostali
	- Ostalo:
7307 91 00	- - Prirubnice
7318	Vijci, navrtke, matice, tirfoni, vijci sa kukom, zakivci, zatezni klinovi, rascepke, podloške (uključujući elastične podloške) i slični proizvodi, od gvožđa ili čelika:
	- Proizvodi sa navojem:
7318 12	- - Ostali vijci za drvo:
7318 12 90	- - - Ostali
	- Proizvodi bez navoja:
7318 24 00	- - Zatezni klinovi i rascepke
7324	Sanitarni predmeti i njihovi delovi, od gvožđa ili čelika:
	- Kade:
7324 21 00	- - Od livenog gvožđa, emajlirane ili neemajlirane

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7325	Ostali liveni proizvodi od gvožđa ili čelika:
	- Ostali:
7325 91 00	- - Kugle i slični proizvodi za mlinove
7326	Ostali proizvodi od gvožđa ili čelika:
	- Otkivci ili otpresci, dalje neobrađivani:
7326 19	- - Ostali:
7326 19 10	- - - Slobodno kovani
7403	Rafinisani bakar i legure bakra, sirovi:
	- Legure bakra:
7403 22 00	- - Legure bakra i kalaja (bronzna)
7415	Ekseri, klini, ekserčići za crtaće table, pojedinačne prošivene spajalice (osim onih iz tarifnog broja 8305) i slični proizvodi od bakra ili gvožđa i čelika sa bakarnom glavom; vijci, navrtke, matice, vijci sa kukom, zakivci, klinovi, rascepke, podloške (uključujući elastične podloške) i slični proizvodi od bakra:
	- Ostali proizvodi, s navojem:
7415 39 00	- - Ostali
7419	Ostali proizvodi od bakra:
	- Ostali:
7419 91 00	- - Odlivci, otpresci i otkivci, dalje neobrađeni
7602 00	Otpaci i ostaci od aluminijuma:
	- Otpaci:
7602 00 11	- - Strugotina, opiljci, odresci, izresci, pilotina, i slični otpatci; otpaci od obojenih, prevučениh ili kaširanih limova i folija, debljine (isključujući podlogu) ne veće od 0,2 mm
7602 00 19	- - Ostalo (uključujući robu iz proizvodnje što je neupotrebiva zbog greške)

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7605	Žica od aluminijuma:
	- Od nelegiranog aluminijuma:
7605 19 00	- - Ostala
	- Od legura aluminijuma:
7605 29 00	- - Ostala
7606	Ploče, limovi i trake, od aluminijuma, debljine preko 0,20 mm:
	- Pravougaoni (uključujući kvadratne):
7606 11	- - Od nelegiranog aluminijuma:
7606 11 10	- - - Premazani, lakirani ili prevučeni plastičnom masom
	- - - Ostali, debljine:
7606 11 91	- - - - Manje od 3 mm
7606 11 99	- - - - 6 mm i veće
7606 12	- - Od legura aluminijuma:
7606 12 20	- - - Premazani, lakirani ili prevučeni plastičnom masom
	- - - Ostali, debljine:
7606 12 93	- - - - 3 mm i veće, ali manje od 6 mm
	- Ostali:
7606 92 00	- - Od legura aluminijuma
7607	Aluminijumske folije (uključujući i štampane ili sa podlogom od hartije, kartona, plastične mase ili sličnih materijala) debljine do 0,20 mm (ne računajući podlogu):
	- Bez podloge:
7607 11	- - Samo valjane, dalje neobrađivane
7609 00 00	- Pribor za cevi od aluminijuma (npr. spojnice, kolena, mufovi)

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7610	Konstrukcije od aluminijuma (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i delovi konstrukcija (npr. mostovi i sekcije mostova, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih, pragovi za vrata, ograde i stubovi); limovi, šipke, profili, cevi i slično od aluminijuma, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama
7613 00 00	Kontejneri od aluminijuma za komprimovane ili tečne gasove
7614	Upredena žica, užad, pletene trake i slično, od aluminijuma, električno neizolovani:
7614 90 00	- Ostalo
7615	Stoni, kuhinjski i drugi proizvodi za domaćinstvo i njihovi delovi, od aluminijuma; sunderi za ribanje posuđa i jastučići za ribanje ili poliranje, rukavice i slično, od aluminijuma; sanitarni predmeti i njihovi delovi, od aluminijuma:
7615 10	- Stoni, kuhinjski i drugi proizvodi za domaćinstvo i njihovi delovi; sunderi za ribanje posuđa i jastučići za ribanje ili poliranje, rukavice i slično:
7615 10 10	- - Liveni
7615 20 00	- Sanitarni predmeti i njihovi delovi
7616	Ostali proizvodi od aluminijuma
8201	Ručni alat: ašovi, lopate, krampovi, budaci, motike, vile i grabulje; sekire, kosiri i sličan alat za sečenje; makaze svih vrsta za rezanje grana; kose, srpovi, noževi za seno, makaze za živu ogradu, klinovi za cepanje stabala i ostali alat koji se koristi u poljoprivredi, hortikulturi ili šumarstvu
8202	Ručne testere; listovi za testere svih vrsta (uključujući listove testera za urezivanje, prerezivanje kao i listovi testera bez zubaca)
8203	Turpije, rašpe, klešta (uključujući klešta za sečenje), pincete, makaze za sečenje metala, sekači cevi, sekači svornjaka, klešta za bušenje i sličan ručni alat
8204	Obični i francuski ključevi za vijke, ručni (uključujući moment ključeve); izmenljivi ulošci za ključeve, sa ili bez drške



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8205	Ručni alat (uključujući staklorezačke dijamante), koji na drugom mestu nije pomenut niti uključen; lampe za lemljenje; mengele, stege i slično, osim pribora i delova za mašine alatke; nakovnji; prenosne kovačnice; točila sa postoljem, okretana rukom ili pedalom:
8205 20 00	- Čekići i kovački čekići
8205 30 00	- Renda, dleta (ravna i poluokrugla) i sličan alat za obradu drveta
8205 40 00	- Odvrtači (šrafcižeri)
	- Ostali ručni alat i sprave (uključujući staklorezačke dijamante):
8205 51 00	- - Sprave za domaćinstvo
8205 59	- - Ostalo
8205 60 00	- Lampe za lemljenje
8205 70 00	- Mengele, stege i slično
8205 90	- Ostali uključujući setovi predmeta iz dva ili više napred pomenutih podtarifa
8206 00 00	Alat iz dva ili više tarifnih brojeva od 8202 do 8205, u setovima za prodaju na malo
8207	Izmenljivi alat za ručne alatke, sa ili bez mehaničkog pogona, ili za mašine alatke (npr. za presovanje, utiskivanje-kovanje, prosecanje, narezivanje i urezivanje navoja, bušenje, proširivanje otvora, struganje, provlačenje, glodanje, umeci za odvrtače) uključujući matrice za izvlačenje ili ekstrudiranje metala i alat za bušenje stena i zemlje:
	- Alat za bušenje stena i zemlje:
8207 13 00	- - Sa radnim delom od kermeta
8207 19	- - Ostalo, uključujući delove
8207 20	- Matrice za vučenje ili ekstrudiranje metala:
8207 20 90	- - Sa radnim delom od ostalih materijala
8207 30	- Alat za presovanje, kovanje-utiskivanje, izvlačenje ili prosecanje
8207 40	- Alat za narezivanje ili urezivanje navoja
8207 50	- Alat za bušenje, osim za bušenje stena i zemlje

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8207 60	- Alat, za bušenje ili proširivanje otvora:
	- - Sa radnim delom od ostalih materijala:
	- - - Alat za bušenje:
8207 60 30	- - - Za obradu metala
	- - - Alati za bušenje:
8207 60 90	- - - - Ostali
8207 70	- Alat za glodanje:
	- - Za obradu metala, sa radnim delom:
	- - - Od ostalih materijala:
8207 70 31	- - - - Vretenasta glodala sa drškom (prstasti)
8207 70 37	- - - - Ostali
8207 70 90	- - Ostali
8207 80	- Alat za struganje:
	- - - Za obradu metala, sa radnim delom:
8207 80 19	- - - Od ostalih materijala
8207 80 90	- - Ostali
8207 90	- Ostali izmenljivi alati:
8207 90 10	- - Sa radnim delom od dijamanta ili od aglomerisanog dijamanta
	- - Sa radnim delom od ostalih materijala:
8207 90 30	- - - Umeci za odvijanje i zavijanje vijaka
	- - - Ostali, sa radnim delom:
	- - - - Od kermeta:
8207 90 78	- - - - - Ostali
	- - - - Od ostalih materijala:
8207 90 91	- - - - - Za obradu metala
8207 90 99	- - - - - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8208	Noževi i sečiva, za mašine ili mehaničke sprave
8209 00	Pločice, štapići, vrhovi i slično za alat, nemontirani, od kermeta
8210 00 00	Mehaničke sprave na ručni pogon, mase do 10 kg ili manje, koje se upotrebljavaju za pripremanje ili posluživanje hrane ili pića
8211	Noževi sa sečivom, nazubljeni ili ne (uključujući vrtne noževe), osim noževa iz tarifnog broja 8208, i sečiva za noževe:
8211 10 00	- Setovi raznovrdnih proizvoda
	- Ostalo:
8211 91 00	- - Stoni noževi sa fiksiranim sečivom
8211 92 00	- - Ostali noževi sa fiksiranim sečivom
8211 93 00	- - Noževi sa nefiksiranim sečivima
8211 94 00	- - Sečiva
8212	Aparati za brijanje, brijači i sečiva za brijanje, žileti (uključujući nedovršena sečiva u traci)
8213 00 00	Makaze, krojačke i slične makaze i sečiva za njih
8214	Ostali nožarski proizvodi (npr. mašine za šišanje ili strižu, mesarske ili kuhinjske satare, mesarske sekire i noževi za seckanje mesa, noževi za papir); setovi i sprave za manikir i pedikir (uključujući i turpije za nokte)
8215	Kašike, viljuške, kutlače, kašike za penu, lopatice za serviranje kolača, noževi za ribu, noževi za maslac, štipaljke za šećer i sličan kuhinjski i stoni pribor:
8215 10	- Setovi različitih proizvoda koji sadrže najmanje jedan proizvod prevučen plemenitim metalom:
	- - Ostali:
8215 10 30	- - - Od nerđajućeg čelika
8215 10 80	- - - Ostali
8215 20	- Ostali setovi različitih proizvoda
	- Ostali:
8215 99	- - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8301	Katanci i brave (na ključ, šifru ili električne), od prostih metala; zatvarači i okovi sa zatvaračima, koji imaju ugrađene brave od prostih metala; ključevi za bilo koji od pomenutih proizvoda, od prostih metala
8302	Okov, pribor i slični proizvodi od prostih metala, za nameštaj, vrata, stepenište, prozore, roletne, karoserije, sedlarsku robu, kofere, sanduke, kutije i slično; kuke za vešanje šešira, konzole i slično, od prostih metala; točkići sa elementima za montiranje od prostih metala; automatski zatvarači vrata, od prostih metala:
8302 30 00	- Ostali okov, pribor i slični proizvodi, za motorna vozila
	- Ostali okov, pribor i slični proizvodi:
8302 41	- - Građevinski okov:
8302 41 10	- - - Za vrata
8302 41 90	- - - Ostale
8302 50 00	- Kuke za vešanje šešira, konzole i slično
8303 00	Oklopljene ili ojačane kase-sefovi, vrata i pregradci za trezore, prenosive sigurnosne kasete za novac ili dokumenta i slično, od prostih metala
8304 00 00	Kutije za arhive, kutije za kartoteke, kutije za sortiranje dokumenata, stalci za hartiju, stalci za pera, stalci za štambilje i slična kancelarijska ili stona oprema, od prostih metala, osim kancelarijskog nameštaja iz tarifnog broja 9403
8305	Mehanizmi za korice sa slobodnim listovima ili za fascikle, spajalice za akta i pisma, jahači za kartoteke i slični kancelarijski predmeti, od prostih metala; prošivne spajalice u „traci“ (npr. za kancelarije, tapetariju, pakovanje), od prostih metala
8306	Zvona, gongovi i slično, neelektrični od prostih metala; statuete i drugi ukrasi od prostih metala, ramovi za fotografije, slike i slično, od prostih metala; ogledala od prostih metala:
8306 10 00	- Zvona, gongovi i slično
	- - Statuete i drugi ukrasi:
8306 29 00	- - Ostalo
8306 30 00	- Ramovi za fotografije, slike ili slično; ogledala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8308	Zatvarači, okovi sa zatvaračima, pređice, zatvarači sa pređicama, kopče, ringlice i slično, od prostih metala, za odeću, obuću, platnene krovove, ručne torbe, putne predmete i druge gotove proizvode; cevasti ili račvasti zakivci, od prostih metala; perle i šljokice, od prostih metala
8310 00 00	Ploče sa znakovima, nazivima, adresama i slične ploče, brojevi, slova i drugi znaci, od prostih metala osim iz tarifnog broja 9405
8311	Žica, šipke, cevi, ploče, elektrode i slični proizvodi, od prostih metala ili metalnih karbida, obloženi ili ispunjeni topiteljima, koji se upotrebljavaju za meko lemljenje, tvrdo lemljenje, zavarivanje ili nanošenje metala ili metalnog karbida; žice i šipke aglomerisane od praha prostih metala, za metalizaciju prskanjem
8401	Nuklearni reaktori; gorivni elementi (patrone), neozračeni, za nuklearne reaktore; mašine i aparati za separaciju izotopa:
8401 10 00	- Nuklearni reaktori
8402	Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare (osim kotlova za centralno grejanje koji mogu da proizvedu paru niskog pritiska); kotlovi za pregrejanu vodu:
	- Kotlovi za proizvodnju vodene i druge pare:
8402 12 00	- - Kotlovi sa vodogrejnim cevima i proizvodnjom pare do 45 t/h
8402 19	- - Ostali kotlovi za proizvodnju pare, uključujući hibridne:
8402 19 90	- - - Ostali
8402 20 00	- Kotlovi za pregrejanu vodu
8402 90 00	- Delovi
8403	Kotlovi za centralno grejanje, osim kotlova iz tarifnog broja 8402:
8403 90	- Delovi:
8403 90 90	- - Ostali
8404	Pomoćni uređaji za kotlove iz tarifnog broja 8402 ili 8403 (npr: ekonomajzeri, pregrejači, odstranjivači čađi, rekuperatori gasa); kondenzatori za energetske jedinice na vodenu ili drugu paru

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8405	Generatori za generatorski ili vodeni gas, sa ili bez svojih prečistača; acetilenski generatori i slični generatori vlažnog postupka, sa ili bez svojih prečistača
8406	Turbine na vodenu i drugu paru:
	- Ostale turbine:
8406 81 00	- - Snage preko 40 MW
8406 82 00	- - Snage do 40 MW
8409	Delovi pogodni isključivo ili uglavnom za motore iz tarifnog broja 8407 ili 8408:
	- Ostali:
8409 91 00	- - Pogodni isključivo ili uglavnom za klipne motore sa unutrašnjim sagorevanjem
8410	Hidraulične turbine, vodena kola i njihovi regulatori:
8410 90 00	- Delovi, uključujući regulatore
8413	Pumpe za tečnosti, opremljene ili ne mernim uređajima; elevatori tečnosti:
	- Pumpe opremljene ili predviđene da budu opremljene mernim uređajima:
8413 11 00	- - Pumpe za gorivo ili mazivo, koje se upotrebljavaju na benzinskim stanicama ili garažama
8413 40 00	- Pumpe za beton
8413 70	- Ostale centrifugalne pumpe:
	- - Potapajuće pumpe:
8413 70 21	- - - Jednostepene
8413 70 29	- - - Višestepene
8413 70 30	- - Cirkularne pumpe bez gumica, za centralno grejanje i snabdevanje toplom vodom
	- Ostale pumpe; elevatori tečnosti:
8413 82 00	- - Elevatori tečnosti

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8414	Vazdušne ili vakuum pumpe, vazdušni ili gasni kompresori i ventilatori; ventilacioni ili recirkulacioni odstranjivači mirisa sa ugrađenim ventilatorom, uključujući one opremljene filterima:
8414 20	- Vazdušne pumpe na ručni ili nožni pogon:
8414 20 20	- - Ručne pumpe za bicikle
8414 40	- Vazdušni kompresori ugrađeni na šasiji prikolice:
8414 40 10	- - Sa kapacitetom od 2 m <sup>3</sup> /min ili manjim
8414 60 00	- Odstranjivači mirisa sa maksimalnom horizontalnom stranicom do 120 cm
8415	Uređaji za klimatizaciju, koji se sastoje od ventilatora na motorni pogon i elemenata za menjanje temperature i vlažnosti vazduha, uključujući mašine u kojima se vlažnost ne može regulisati nezavisno od temperature:
8415 10	- Prozorski ili zidni, kompaktni ili razdvojeni
8415 20 00	- Vrsta, koji se upotrebljavaju u motornim vozilima
8416	Gorionici za ložišta na tečno gorivo, na čvrsto gorivo u prahu ili na gas; mehanički uređaji za loženje, uključujući njihove mehaničke rešetke, mehaničke odstranjivače pepela i slične uređaje
8417	Industrijske ili laboratorijske peći, uključujući peći za spaljivanje, neelektrične:
8417 10 00	- Peći za prženje, topljenje ili drugu toplotnu obradu ruda, pirita ili metala
8417 20	- Pekarske peći, uključujući peći za keks:
8417 20 90	- - Ostale
8417 80	- Ostale:
8417 80 70	- - Ostale

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8418	Frižideri, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni ili ne; toplotne pumpe, osim uređaja za klimatizaciju vazduha iz tarifnog broja 8415:
	- Frižideri za domaćinstvo:
8418 21	-- Kompresioni:
	--- Ostali:
8418 21 51	---- Stonog tipa
8418 21 59	---- Tipa za ugradnju
	---- Ostalo, kapaciteta:
8418 21 91	----- Do 250 l
8418 21 99	----- Preko 250 l do 340 l
8418 50	- Ostala oprema (sanduci, ormani, izložbeni pultovi, vitrine i slična oprema) za čuvanje i izlaganje, sa ugrađenim uređajima za hlađenje ili zamrzavanje:
	-- Rashladne vitrine i pultovi (sa ugrađenom rashladnom jedinicom ili isparivačem):
8418 50 11	--- Za čuvanje smrznute hrane
	- Delovi:
8418 91 00	-- Kućišta-nameštaj za ugradnju uređaja za hlađenje ili zamrzavanje
8419	Mašine, uređaji i laboratorijska oprema, uključujući i električno zagrevane (isključujući peći i drugu opremu iz tarifnog broja 8514), za obradu materijala promenom temperature, kao što je grejanje, kuvanje, prženje, destilacija, rektifikacija, sterilizacija, pasterizacija, parenje, sušenje, evaporizacija, vaporizacija, kondenzacija ili rashlađivanje, osim mašina ili uređaja za domaćinstvo; protočni i akumulacioni grejači vode, neelektrični:
	- Protočni i akumulacioni grejači vode, neelektrični:
8419 11 00	-- Protočni grejači vode na gas
8419 19 00	-- Ostali



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8421	Centrifuge, uključujući mašine za centrifugalno sušenje; uređaji za filtriranje i prečišćavanje tečnosti ili gasova:
	- - Centrifuge, uključujući mašine za centrifugalno sušenje:
8421 11 00	- - Separatori pavlake
8421 12 00	- - - Mašine za centrifugalno sušenje rublja
8421 19	- - Ostalo:
8421 19 20	- - - - Laboratorijske centrifuge
	- Uređaji za filtriranje i prečišćavanje tečnosti:
8421 22 00	- - Za filtriranje i prečišćavanje pića, osim vode
	- Delovi:
8421 91 00	- - Centrifuge, uključujući mašine za centrifugalno sušenje
8423	Vage (osim vaga osetljivosti do 5 centigrama i boljih) uključujući i mašine za brojanje i kontrolu, koje rade na bazi merenja mase; tegovi za vage svih vrsta:
8423 10	- Vage za merenje mase osoba, uključujući vage za bebe; vage za domaćinstvo
8423 20 00	- Vage za kontinuirano merenje robe na transporterima
8423 30 00	- Vage za konstantnu masu i vage za ispuštanje unapred određene mase materijala u kese, vreće ili kontejnere, uključujući dozirne vage
	- Ostale vage:
8423 81	- - Maksimalnog opsega merenja mase ne većeg od 30 kg:
8423 81 10	- - - Kontrolni merači i mašine za automatsku kontrolu koje rade upoređivanjem sa unapred određenom masom
8423 81 50	- - - Vage za trgovine
8423 81 90	- - - Ostale

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8423 82	- - Maksimalnog opsega merenja mase preko 30 kg ali ne većeg od 5000 kg:
8423 82 90	- - - Ostale
8423 89 00	- - Ostale
8424	Mehanički uređaji (uključujući na ručni pogon) za izbacivanje, disperziju ili raspršivanje tečnosti ili praha; aparati za gašenje požara, napunjeni ili ne; pištolji za prskanje i slični uređaji; mašine za izbacivanje pare ili peska i slične mašine za izbacivanje mlaza:
8424 20 00	- Pištolji za prskanje i slični uređaji
8424 30	- Mašine za izbacivanje pare ili peska i slične mašine za izbacivanje mlaza:
	- - Uređaji za čišćenje vodenim mlazom sa ugrađenim motorom:
8424 30 01	- - - Sa uređajem za grejanje
8424 30 08	- - - Ostali
	- - Ostale mašine:
8424 30 10	- - - - Koje rade pomoću komprimovanog vazduha
	- Ostali uređaji:
8424 89 00	- - Ostali
8424 90 00	- Delovi
8440	Knjigovezačke mašine, uključujući mašine za prošivanje knjiga:
8440 10	- Mašine:
8440 10 10	- - Za savijanje
8440 10 30	- - Za šivenje, spajanje žičanim kopčama i prošivanje žicom
8440 10 40	- - Za uvezivanje bez šivenja
8440 10 90	- - Ostali
8440 90 00	- Delovi

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8443	Mašine za štampanje, za štampanje pomocu ploča, cilindara i drugih štamparskih formi iz tarifnog broja 8442; ostali štampači, foto-kopir mašine i fax-mašine kombinovane ili ne; njihovi delovi i oprema:
	- Ostali štampači, aparati za kopiranje i faksimilni aparati, kombinovani ili ne:
8443 31	- - Mašine koje obavljaju dve ili više funkcija štampanja, kopiranja ili prenosa faksimila, koje mogu da se povezuju sa mašinama za automatsku obradu podataka ili na mrežu:
8443 31 20	- - - Mašine koje imaju funkciju digitalnog kopiranja kao glavnu funkciju, gde se kopiranje vrši skeniranjem originala i štampanjem kopija putem elektrostatičkog štamparskog uređaja
8443 32	- - Ostale, koje se mogu povezati sa mašinama za automatsku obradu podataka ili na mrežu:
8443 32 30	- - - Faksimilni aparati
	- - - Ostali:
8443 32 93	- - - - Ostale mašine koje obavljaju funkciju kopiranja sa ugrađenim optičkim sistemom
8443 32 99	- - - - Ostale
8443 39	- - Ostale:
	- - - Ostale mašine za kopiranje:
8443 39 39	- - - - Ostale
8443 39 90	- - - Ostale
	- Delovi i pribor:
8443 91	- - Delovi i pribor mašina za štampanje pomoću ploča, cilindara ili drugih štamparskih formi iz tarifnog broja 8442
8443 99	- - Ostalo:
8443 99 10	- - - Elektronski sklopovi

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8450	Mašine za pranje, za domaćinstvo i perionice, uključujući mašine koje peru i suše:
	- Mašine kapaciteta suvog rublja ne većeg od 10 kg:
8450 11	- - Potpuno automatske:
	- - - Kapaciteta suvog rublja 6 kg ili manjeg:
8450 11 19	- - - - Sa punjenjem odozgo
8450 11 90	- - - Kapaciteta suvog rublja većeg od 6 kg, ali ne većeg od 10 kg
8450 12 00	- - Ostale, sa uređajem za centrifugalno sušenje
8450 19 00	- - Ostale
8450 20 00	- Mašine kapaciteta suvog rublja preko 10 kg
8450 90 00	- Delovi
8451	Mašine (osim mašina iz tarifnog broja 8450) za pranje, čišćenje, ceđenje, sušenje, peglanje, presovanje (uključujući prese za oblikovanje i fiksiranje formi), beljenje, bojenje, apretiranje, dovršavanje, prevlačenje ili impregnisanje tekstilnog prediva, tkanina, pletenina i dr., ili gotovih tekstilnih predmeta i mašine za nanošenje preparata na osnovnu tkaninu ili drugu podlogu koja se koristi u proizvodnji podnih pokrivki kao što je linoleum; mašine za namotavanje, odmotavanje, savijanje, sečenje ili zupčasto izrezivanje tekstilnih tkanina:
8451 10 00	- Mašine za hemijsko čišćenje
	- - Mašine za sušenje:
8451 21 00	- - Kapaciteta suvog rublja ne većeg od 10 kg
8451 29 00	- - Ostale
8451 30 00	- Mašine i prese za peglanje (uključujući prese za oblikovanje i fiksiranje formi)
8451 40 00	- Mašine za pranje, beljenje ili bojenje
8451 50 00	- Mašine za namotavanje, odmotavanje, savijanje, sečenje ili zupčasto izrezivanje tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8451 80	- Ostale mašine:
8451 80 10	-- Za nanošenje preparata na osnovnu tkaninu ili drugu podlogu koja se koristi u proizvodnji linoleuma ili drugih podnih pokrivki
8451 80 80	-- Ostale
8451 90 00	- Delovi
8467	Ručne alatke, pneumatske, hidraulične ili sa ugrađenim električnim ili neelektričnim motorom:
	- Pneumatske:
8467 11	-- Rotacione (uključujući kombinovane rotaciono perkusione)
	- Sa ugrađenim električnim motorom:
8467 21	-- Sve vrste bušilica
8467 22	-- Testere
8467 29	-- Ostale:
8467 29 20	--- Za rad bez spoljnog izvora energije
	--- Ostale:
	---- Brusilice i glačalice:
8467 29 51	----- Ugaone brusilice
8467 29 53	----- Kaišne mašine za glačanje
8467 29 59	----- Ostale
8467 29 80	---- Makaze za živu ogradu i kosilice za ivice travnjaka
8467 29 85	---- Ostale
	- Ostale alatke:
8467 81 00	-- Lančane testere
	- Delovi:
8467 91 00	-- Lančanih testera
8467 92 00	-- Pneumatskih alatki
8467 99 00	-- Ostale
8469 00	Mašine za pisanje osim štampača iz tarifnog broja 8443; mašine za obradu teksta

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8470	Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za beleženje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje; knjigovodstvene mašine, mašine za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; registar kase:
8470 10 00	- Elektronske mašine za računanje koje mogu da rade bez spoljnog izvora električne energije i mašine džepnih dimenzija za beleženje, reprodukciju i prikazivanje podataka, sa funkcijama za računanje
	- Ostale elektronske mašine za računanje:
8470 29 00	- - Ostale
8470 90 00	- Ostale
8471	Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, mašine za prepisivanje podataka na nosioce podataka u kodiranom obliku i mašine za obradu takvih podataka, nepomenute ili neobuhvaćene na drugom mestu:
8471 80 00	- Ostale jedinice za mašine za automatsku obradu podataka
8471 90 00	- Ostalo
8472	Ostale kancelarijske mašine (npr: mašine za umnožavanje hektografske ili na matrice, mašine za adresiranje, automatske mašine za isplatu novčanica, mašine za sortiranje, brojanje i uvijanje metalnog novca, mašine za oštrenje olovaka, mašine za perforiranje i spajanje žičanim kopčama):
8472 10 00	- Mašine za umnožavanje
8472 30 00	- - Mašine za sortiranje, presavijanje, ubacivanje u kovertu ili omote, otvaranje, zatvaranje ili pečačenje pošte i mašine za prilepljivanje ili poništavanje poštanskih maraka
8472 90	- Ostalo:
8472 90 10	- - Mašine za sortiranje, brojanje i pakovanje metalnog novca
8472 90 30	- - Automatske mašine za izdavanje, deponovanje i transfer novca

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8473	Delovi i pribor (osim pokrivača, kofera za mašine i sl) pogodni za upotrebu isključivo ili uglavnom sa mašinama iz tarifnih brojeva 8469 do 8472:
8473 10	- Delovi i pribor mašina iz tarifnog broja 8469
	- Delovi i pribor mašina iz tarifnog broja 8470:
8473 21	- - Elektronskih mašina za računanje iz tarifnih podbrojeva 8470 10, 8470 21 ili 8470 29:
8473 21 90	- - - Ostalo
8473 30	- Delovi i pribor mašina iz tarifnog broja 8471
8473 40	- Delovi i pribor mašina iz tarifnog broja 8472
8473 50	- Delovi i pribor koji su pogodni za upotrebu sa mašinama iz dva ili više tarifnih brojeva 8469 do 8472:
8473 50 20	- - Elektronski sklopovi
8476	Automatske mašine za prodaju robe (npr: mašine za poštanske marke, cigarete, hranu ili napitke), uključujući mašine za menjanje novca:
	- Automatske mašine za prodaju napitaka:
8476 21 00	- - Sa ugrađenim uređajem za zagrevanje ili hlađenje
8476 29 00	- - Ostale
	- Ostale mašine:
8476 89 00	- - Ostale
8476 90 00	- Delovi
8479	Mašine i mehanički uređaji sa posebnim funkcijama, nepomenute niti obuhvaćene na drugom mestu u ovoj glavi:
8479 20 00	- Mašine za ekstrakciju ili pripremanje životinjskih ili biljnih masti i ulja

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8479 30	- Prese za proizvodnju ploča iverica i ploča vlaknatica od drveta ili drugog drvenastog materijala i ostale mašine za tretiranje drveta i plute:
8479 30 90	- - Ostale
8479 40 00	- Mašine za izradu užadi i kablova
8479 50 00	- Industrijski roboti, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni
8479 60 00	- Uređaji za hlađenje vazduha putem isparavanja (vlaženjem)
	- Ostale mašine i mehanički uređaji:
8479 81 00	- - Za tretiranje metala, uključujući uređaje za namotavanje (viklovanje) električne žice
8479 82 00	- - - Mašine za mešanje, gnječenje, drobljenje, mlevenje, prosejavanje, rešetanje, homogenizaciju i emulzifikaciju
8479 89	- - Ostale:
8479 89 60	- - - Sistemi za centralno podmazivanje
8480	Kalupnice za livnice metala; modelne ploče; livački modeli; kalupi za metal (osim za ingote), metalne karbide, staklo, mineralne materije, gumu i plastične mase:
8480 30	- Livački modeli:
8480 30 90	- - Ostali
	- Kalupi za metal ili metalne karbide:
8480 49 00	- - Ostali
	- Kalupi za gumu ili plastične mase:
8480 79 00	- - Ostali
8481	Slavine, ventili i slični uređaji za cevovode, kotlove, rezervoare, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljane ventile:
8481 10	- Ventili za smanjenje pritiska:
8481 10 05	- - Kombinovani sa filterima ili mazalicama
	- - Ostali:
8481 10 19	- - - Od livenog gvožđa ili čelika



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8481 20	- Ventili za uljno-hidraulične ili pneumatske transmisije
8481 30	- Nepovratni ventili
8481 40	- Sigurnosni ventili
8481 80	- Ostali uređaji:
	- - Slavine i ventili za sudopere, umivaonike, bidee, kotliće za vodu, kade i sl:
8481 80 11	- - - Ventili za mešanje
8481 80 19	- - - Ostalo
	- - Ventili za radijatore za centralno grejanje:
8481 80 31	- - - Termostatski ventili
8481 80 40	- - Ventili za pneumatske gume i unutrašnje cevi
	- - Ostali:
	- - - Regulacioni ventili:
8481 80 51	- - - - Za regulaciju temperature
8481 80 59	- - - - Ostali
	- - - Ostali:
	- - - - Zasuni:
8481 80 61	- - - - - Od livenog gvožđa
8481 80 63	- - - - - Od čelika
8481 80 69	- - - - - Ostali
	- - - - Kuglasti ventili:
8481 80 71	- - - - - Od livenog gvožđa
8481 80 73	- - - - - Od čelika
8481 80 79	- - - - - Ostali
8481 80 81	- - - - Ventili sa plovkom ili čepom
8481 80 85	- - - - Leptirasti ventili
8481 80 87	- - - - Membranski ventili

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8482	Kotrljajni ležaji:
8482 10	- Kuglični ležaji:
8482 10 10	- - Čiji najveći spoljni prečnik ne prelazi 30 mm
8482 30 00	- - Sferno-valjkasti ležaji (bačvasti)
8482 40 00	- - Igličasto-valjkasti ležaji
8482 50 00	- Ostali cilindrično-valjkasti ležaji
8482 80 00	- Ostali, uključujući kombinovane kuglično-valjkaste ležaje
	- Delovi:
8482 91	- - - Kuglice, iglice i valjčići
8482 99 00	- - Ostali
8483	Transmisiona vratila (uključujući bregasta vratila i kolenasta vratila) i krivaje; kućišta za ležaje i klizni ležaji; zupčanici, zupčasti i frikcionni prenosnici; navojna vretena sa kuglicama i valjcima; menjačke kutije i drugi menjači brzina, uključujući pretvarače obrtnog momenta; zamajci, kajišnici i užanici (uključujući koturače); uključno-isključne spojnice i spojnice za vratila (uključujući zglobne spojnice):
8483 20 00	- Kućišta za ležaje, sa ugrađenim kotrljajnim ležajima
8484	Zaptivači od metalnih listova kombinovani s drugim materijalom ili od dva ili više slojeva metala; setovi zaptivača različiti po sastavu materijala u kesama, omotima ili sličnim pakovanjima; mehanički zaptivači:
8484 20 00	- Mehanički zaptivači
8487	Delovi mašina bez električnih priključaka, izolatora, kalema, kontakata ili drugih električnih delova, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu u ovom poglavlju:
8487 10	- Propeleri i lopatice za brodove ili čamce:
8487 10 90	- - Ostalo
8487 90	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8501	Elektromotori i električni generatori (osim generatorskih agregata):
8501 10	- Motori snage do 37,5 W
	- Ostali motori naizmjenične struje (AC motori), višefazni:
8501 53	- - Snage preko 75 kW:
	- - - - Ostali, snage:
8501 53 99	- - - - Preko 750 kW
8503 00	Delovi pogodni za upotrebu isključivo ili uglavnom sa mašinama iz tarifnog broja 8501 ili 8502:
8503 00 10	- Nemagnetni stezni prstenovi
	- Ostali:
8503 00 91	- - Od livenog gvožđa ili čelika
8504	Električni transformatori, statički konvertori (npr.: ispravljači) i induktivni kalemovi:
	- Transformatori sa tečnim dielektrikom:
8504 21 00	- - Snage do 650 kVA
8504 22	- - Snage preko 650 kVA do 10 000 kVA:
8504 22 10	- - - Snage preko 650 kVA do 1 600 kVA
8504 23 00	- - Snage preko 10 000 kVA
8504 90	- Delovi:
	- - Od transformatora i indukcionih kalemova:
8504 90 05	- - - Elektronski sklopovi mašina iz podbroja 8504 50 20
	- - - Ostali:
8504 90 18	- - - - Ostali
	- - Od statičkih konvertora:
8504 90 91	- - - Elektronski sklopovi mašina iz podbroja 8504 40 30
8504 90 99	- - - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8505	Elektromagneti; permanentni magneti i proizvodi predviđeni da postanu permanentni magneti posle magnetisanja; stezne glave, stezne naprave i slični držači radnih predmeta, na bazi elektromagneta ili permanentnih magneta; elektromagnetne spojnice, kvačila i kočnice; elektromagnetske glave za dizanje:
	- Permanentni magneti i proizvodi predviđeni da postanu permanentni magneti posle magnetisanja:
8505 11 00	- - Od metala
8505 19	- - - Ostalo
8505 20 00	- Elektromagnetne spojnice, kvačila i kočnice
8505 90	- Ostalo, uključujući delove:
8505 90 20	- - Elektromagneti; elektromagnetne i permanentno magnetne stezne glave, stezne naprave i slični držači radnih predmeta
8505 90 90	- - Delovi
8506	Primarne ćelije i primarne baterije:
8506 10	- Sa mangan dioksidom
8506 50	- Sa litijumom
8506 60 00	- Cink-vazdušne
8506 80	- Ostale primarne ćelije i primarne baterije
8506 90 00	- Delovi
8508	Usisivači
8509	Elektromehanički aparati za domaćinstvo, sa ugrađenim elektromotorom, osim usisivača iz tarifnog broja 8508
8510	Aparati za brijanje i šišanje i aparati za depilaciju, sa ugrađenim elektromotorom

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8511	Električna oprema za paljenje i pokretanje motora sa unutrašnjim sagorevanjem koji se pale pomoću svećice ili kompresije (npr: magneti za paljenje, dinamo-magneti, kalemovi za paljenje, svećice za paljenje i svećice za zagrevanje, elektro pokretači); generatori (npr: dinamo-mašine i alternatori) i regleri za njih:
8511 90 00	- Delovi
8512	Električna oprema za osvetljavanje i signalizaciju (osim proizvoda iz tarifnog broja 8539), brisači vetrobrana, uređaji za odmrzavanje i uređaji za odmagljivanje, za bicikle ili motorna vozila
8513	Prenosne električne svetiljke sa sopstvenim izvorom energije (npr.: primarne baterije, akumulatori ili diname), osim opreme za osvetljavanje iz tarifnog broja 8512
8515	Mašine i aparati za meko i tvrdo lemljenje i zavarivanje, električni (uključujući električno zagrevani gas), laserski ili na principu druge svetlosti ili fotonskog snopa, ultrazvuka, elektronskog snopa, magnetnih impulsa ili luka plazme, uključujući i one koji mogu da vrše sečenje: električne mašine i aparati za vruće prskanje metala ili kermeta:
	- Mašine i aparati za meko i tvrdo lemljenje:
8515 11 00	- - Lemilice i pištolji za meko lemljenje
8515 19 00	- - Ostalo
	- Mašine i aparati za elektrootporno zavarivanje metala:
8515 21 00	- - Automatske i poluatomatske
8515 29 00	- - Ostalo
	- - Mašine za zavarivanje metala elektro lukom (uključujući luk plazme):
8515 31 00	- - Automatske i poluatomatske

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8515 39	- - Ostale:
	- - - Za ručno zavarivanje sa obloženim elektrodama, isporučene kompletno sa glavom za zavarivanje ili sečenje i:
8515 39 13	- - - - Transformatorom
8515 39 90	- - - Ostale
8515 80	- Ostale mašine i aparati
8515 90 00	- Delovi
8516	Električni protočni i akumulacioni grejači vode i potapajući grejači; električni aparati za grejanje prostora i električni uređaji za grejanje tla; elektro-termički aparati za uređivanje kose (npr: aparati za sušenje kose, aparati za kovrdžanje kose) i aparati za sušenje ruku; električne pegle; ostali elektrotermički uređaji za domaćinstvo; električni grejni otpornici, osim onih iz tarifnog broja 8545:
8516 10	- - Električni protočni i akumulacioni grejači vode i potapajući grejači:
8516 10 11	- - Protočni
	- Električni aparati za grejanje prostora i električni aparati za grejanje tla:
8516 21 00	- - Akumulacioni
8516 29	- - Ostali:
8516 29 50	- - - Konvekcioni grejači
	- - - Ostali:
8516 29 99	- - - - Ostali
	- Elektrotermički aparati za uređivanje kose i sušenje ruku:
8516 31 00	- - Aparati za sušenje kose
8516 32 00	- - Ostali aparati za uređivanje kose
8516 33 00	- - Aparati za sušenje ruku
8516 40 00	- Električne pegle
8516 50 00	- Mikrotalasne pećnice

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8516 60	- Ostale pećnice; štednjaci, aparati za kuvanje, rešoi, roštilji i ražnjevi
	- Ostali elektrotermički uređaji:
8516 71 00	- - Aparati za pripremanje kafe ili čaja
8516 72 00	- - Tosteri
8516 79	- - Ostalo
8516 80	- Električni grejni otpornici:
8516 80 80	- - Ostali
8516 90 00	- Delovi
8517	Telefonski aparati, uključujući telefone za mobilnu telefoniju ili za ostale bežične mreže; ostali aparati za prenos ili prijem glasa, slike ili ostalih podataka, uključujući aparate za komunikaciju u žičanoj ili bežičnoj mreži mreža širokog područja (kao što je lokalna ili mreža širokog područja), osim predajnika ili prijemnika iz tarifnih brojeva 8443, 8525, 8527 ili 8528:
	- Telefonski aparati (telefoni), uključujući telefone za mobilnu telefoniju ili za druge bežične mreže:
8517 11 00	- - Telefoni sa bezgajtanskim ručnim setom
8517 18 00	- - Ostali
	- Ostali aparati za prenos ili prijem glasa, slike ili ostalih podataka, uključujući aparate za komunikaciju u žičanoj ili bežičnoj mreži (kao što je lokalna ili mreža širokog područja):
8517 69	- - Ostalo:
8517 69 10	- - - Videofoni
8517 69 20	- - - Interfonski aparati

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8518	Mikrofoni i njihovi stativi; zvučnici, uključujući i zvučnike u zvučnim kutijama; slušalice, uključujući kombinovane sa mikrofonom; audio-frekventni električni pojačivači; električni kompleti za pojačavanje zvuka:
8518 30	- Slušalice, uključujući kombinovane sa mikrofonom i kompleti koji se sastoje od mikrofona i jednog ili više zvučnika:
8518 30 20	- - Ručni setovi za žične telefone
8518 90 00	- Delovi
8519	Aparati za snimanje ili reprodukciju zvuka:
8519 20	- - Aparati koji se uključuju metalnim novcem, novčanicama, bankarskim karticama, žetonima ili ostalim sredstvima plaćanja:
	- - Ostali:
8519 20 99	- - - Ostali
8519 30 00	- Gramofoni bez sopstvenog pojačivača
	- Ostali aparati:
8519 81	- - Koji koriste magnetne, optičke ili poluprovodničke medije:
	- - - Aparati za reprodukciju zvuka (uključujući kasetofone), koji nemaju ugrađen uređaj za snimanje zvuka:
	- - - - Ostali aparati za reprodukciju zvuka:
	- - - - - Ostali, kasetni:
8519 81 21	- - - - - Sa analognim i digitalnim sistemom očitavanja
8519 81 25	- - - - - Ostali
	- - - - - Ostali:
	- - - - - Sa laserskim sistemom očitavanja:
8519 81 31	- - - - - Za motorna vozila, i koji koriste disk prečnika do 6,5 cm



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8519 81 45	- - - - - Ostali
	- - - Ostali aparati:
	- - - - - Ostali magnetofoni sa ugrađenim uređajima za reprodukciju zvuka:
	- - - - - Kasetni:
	- - - - - Sa ugrađenim pojačivačem i jednim ili više ugrađenih zvučnika:
8519 81 61	- - - - - Ostali
8519 89	- - Ostali:
	- - - Aparati za reprodukciju zvuka, koji nemaju ugrađen uređaj za snimanje zvuka:
8519 89 11	- - - - Gramofoni, osim onih iz podbroja 8519 20
8519 89 19	- - - - Ostali
8521	Aparati za snimanje i reprodukciju slike, sa ili bez ugrađenog video tjunera:
8521 90 00	- Ostali
8522	Delovi i pribor koji se upotrebljavaju isključivo ili uglavnom sa aparatima iz tarifnih brojeva 8519 ili 8521:
8522 90	- Ostalo:
8522 90 30	- - - Igle; dijamanti, safiri i ostalo drago ili poludrago kamenje (prirodno, sintetičko ili rekonstituisano) za igle, montirani ili nemontirani
8523	Ploče, trake, uređaji u čvrstom stanju za trajno skladištenje podataka, „pametne kartice“ i ostale podloge za snimanje zvuka ili drugih sličnih fenomena, uključujući matrice i galvanske otiske za proizvodnju ploča, ali isključujući proizvode iz poglavlja 37:
	- Magnetni medijumi:
8523 21 00	- - - Kartice sa ugrađenom magnetnom trakom
8523 29	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Optički medijumi:
8523 41	-- Nesnimljeni
8523 49	-- Ostali:
	--- Diskovi za sisteme koji rade na principu laserskog očitavanja:
8523 49 25	---- Za reprodukciju ostalih fenomena, osim zvuka ili slike
	---- Samo za reprodukciju zvuka:
8523 49 31	----- Prečnika do 6,5 cm
8523 49 39	----- Prečnika preko 6,5 cm
	---- Ostali:
8523 49 45	----- Za reprodukciju instrukcija, podataka, zvuka i slike snimljenih u binarnoj formi, koje mašina može da očita, i sposobni za obradu ili menjanje ili da omogućavaju interaktivnost korisniku, pomoću mašine za automatsku obradu podataka
	----- Ostali:
8523 49 51	----- DVD diskovi (digital versatile discs)
8523 49 59	----- Ostali
	--- Ostali:
8523 49 93	---- Za reprodukciju instrukcija, podataka, zvuka i slike snimljenih u binarnoj formi, koje mašina može da očita i sposobni za obradu ili menjanje ili da omogućavaju interaktivnost korisniku, pomoću mašine za automatsku obradu podataka
8523 49 99	---- Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Poluprovodnički mediji:
8523 51	- - Uređaji u čvrstom stanju za trajno skladištenje podataka:
8523 51 10	- - - Nesnimljeni
	- - - Ostali:
8523 51 99	- - - - Ostali
8523 52	- - „Pametne kartice“
8523 80	- Ostale:
	- - Ostale:
8523 80 99	- - - Ostalo
8525	Predajnici za radio difuziju ili televiziju, uključujući one sa ugrađenim prijemnikom ili aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka; televizijske kamere, digitalne kamere i video kamere sa rekorderima (kamkoderi):
8525 50 00	- Predajnici
8525 80	- Televizijske kamere, digitalne kamere i video kamere sa rekorderima:
	- - Televizijske kamere:
8525 80 11	- - - Sa tri ili više cevi za snimanje slike
8525 80 30	- - Digitalne kamere
	- - Video kamere sa rekorderima:
8525 80 91	- - - Samo za snimanje slike i tona neposredno pri upotrebi TV kamere

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8527	Prijemnici za radio-difuziju, uključujući i prijemnike kombinovane u istom kućištu sa aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka ili časovnikom:
	- Radio-difuzni prijemnici koji mogu da rade bez spoljnog izvora energije:
8527 12	- - Radio kasetofoni džepnih dimenzija:
8527 12 90	- - - Ostali
8527 13	- - Ostali aparati kombinovani sa aparatima za snimanje ili reprodukciju zvuka:
	- - - Ostali:
8527 13 99	- - - - Ostali
	- Radio-difuzni prijemnici koji ne mogu da rade bez spoljnog izvora energije, za motorna vozila:
8527 21	- - Kombinovani sa aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka:
	- - - Sposobni za prijem i dekodiranje signala digitalnog radio sistema podataka:
8527 21 20	- - - - Sa laserskim sistemom očitavanja
	- - - - Ostali:
8527 21 59	- - - - - Ostali
8527 29 00	- - Ostali
	- Ostali:
8527 91	- - Kombinovani sa aparatom za snimanje ili reprodukciju zvuka:
	- - - Ostali:
8527 91 35	- - - - Sa laserskim sistemom očitavanja
	- - - - Ostali:
8527 91 99	- - - - - Ostali
8527 99 00	- - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8528	Monitori i projektori bez ugrađenog televizijskog prijemnika; televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenog radio prijemnika ili aparata za snimanje i reprodukciju zvuka ili slike:
	- Monitori sa katodnom cevi:
8528 49	- - Ostali:
8528 49 80	- - - U boji
	- Ostali monitori:
8528 59	- - Ostali
	- Projektori:
8528 69	- - Ostali:
8528 69 10	- - - Koji rade pomoću ravnog displeja (npr. uređaj sa tečnim kristalima) sposobni da prikažu digitalnu informaciju generisanu mašinom za automatsku obradu podataka
	- - - Ostali:
8528 69 99	- - - - U boji
	- - Televizijski prijemnici, sa ili bez ugrađenih radio prijemnika ili aparata za snimanje i reprodukciju zvuka ili slike:
8528 71	- - Koji nisu konstruisani za ugradnju video displeja ili ekrana
8528 72	- - Ostali, u boji
8528 73 00	- - Ostali, jednobojni

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8529	Delovi pogodni za upotrebu isključivo ili uglavnom sa aparatima iz tarifnih brojeva 8525 do 8528:
8529 10	- Antene i antenski reflektori svih vrsta; delovi pogodni za upotrebu sa njima:
	- - Antene:
8529 10 11	- - - Teleskopske i šipkaste antene za prenosive aparate i aparate za ugradnju u motorna vozila
	- - - Spoljne antene za radio-difuzne i televizijske prijemnike:
8529 10 31	- - - - Za prijem preko satelita
8529 10 39	- - - - Ostale
8529 90	- Ostalo:
8529 90 20	- - Delovi aparata iz tarifnih podbrojeva 8525 60 00, 8525 80 30, 8528 41 00, 8528 51 00 i 8528 61 00
	- - Ostalo:
	- - - Kutije i kućišta:
8529 90 49	- - - - Od ostalog materijala
	- - - Ostalo:
8529 90 92	- - - - Za televizijske kamere iz tarifnih podbroja 8525 80 11 i 8525 80 19 i aparate iz tarifnih brojeva 8527 i 8528
8531	Električni aparati za zvučnu ili vizuelnu signalizaciju (npr: zvona, sirene, indikatorske table, alarmni aparati za zaštitu od krađe ili požara), osim onih iz tarifnih brojeva 8512 i 8530:
8531 10	- Alarmni aparati za zaštitu od krađe ili požara i slični aparati:
8531 10 30	- - Za građevinske objekte
8531 90	- Delovi:
8531 90 85	- - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8532	Električni kondenzatori, konstantni, promenljivi ili podešljivi (unapred podešeni):
8532 10 00	- Konstantni kondenzatori predviđeni za upotrebu u strujnim kolima frekvencije 50/60 Hz i koji mogu da apsorbuju reaktivnu snagu najmanje 0,5 kvar (kondenzatori snage)
	- Ostali konstantni kondenzatori:
8532 29 00	- - Ostali
8532 90 00	- Delovi
8533	Električni otpornici (uključujući reostate i potenciometre), osim grejnih otpornika:
	- Ostali konstantni otpornici:
8533 21 00	- - Snage do 20 W
8533 29 00	- - Ostali
	- Promenljivi žičani otpornici, uključujući reostate i potenciometre:
8533 31 00	- - Snage do 20 W
8533 40	- Ostali promenljivi otpornici, uključujući reostate i potenciometre:
8533 90 00	- Delovi
8534 00	Štampana kola
8535	Električni aparati za uključivanje i isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja za ili u električnim strujnim kolima (npr: prekidači, osigurači, odvodnici prenapona, ograničavači napona, prigušivači talasa visoke frekvencije, utikači i ostali konektori, razvodne kutije), za napone preko 1 000 V:
8535 10 00	- Osigurači
	- Automatski prekidači strujnih kola:
8535 21 00	- - Za napon manji od 72,5 kV
8535 30	- Rastavljači i prekidači
8535 40 00	- Odvodnici prenapona, ograničavači napona i prigušivači talasa visoke frekvencije
8535 90 00	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8536	Električni aparati za uključivanje i isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola ili za ostvarivanje priključivanja za ili u električnim strujnim kolima (npr.: prekidači, releji, osigurači, prigušivači talasa visoke frekvencije, utikači i utičnice, sijalična grla i ostali konektori, razvodne kutije), za napone do 1000 V; konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili kablove od optičkih vlakana:
8536 10	- Osigurači
8536 20	- Automatski prekidači strujnih kola
8536 30	- Ostali aparati za zaštitu električnih strujnih kola
	- Releji:
8536 41	- - Za napon do 60 V
8536 49 00	- - Ostali
8536 50	- Ostali prekidači:
8536 50 05	- - Elektronski prekidači, uključujući temperaturno zaštićene elektronske prekidače, koji se sastoje od tranzistora i logičkog čipa (čip na čip tehnologija)
8536 50 07	- - Elektromehanički prekidači trenutnog dejstva za jačinu struje do 11 A
	- - Ostali:
	- - - Za napon do 60 V:
8536 50 11	- - - - Dugmetasti pritisni prekidači
8536 50 15	- - - - Rotacioni prekidač
8536 50 19	- - - - Ostali
	- Sijalična grla, utikači i utičnice:
8536 61	- - Sijalična grla
8536 69	- - Ostala
8536 70 00	- - Konektori za optička vlakna, snopove optičkih vlakana ili kablove od optičkih vlakana
8536 90	- Ostali aparati



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8537	Table, ploče, pultovi, stolovi, ormari i ostale osnove, opremljeni sa dva ili više proizvoda iz tarifnih brojeva 8535 ili 8536, za električno upravljanje ili razvođenje električne energije, uključujući one sa ugrađenim instrumentima i aparatima iz Poglavlja 90. i aparatima za numeričko upravljanje, osim komutacionih aparata iz tarifnog broja 8517
8538	Delovi pogodni za upotrebu isključivo ili uglavnom sa aparatima iz tarifnih brojeva 8535, 8536 ili 8537
8539	Električne sijalice sa vlaknima i električne sijalice sa pražnjenjem, uključujući zatvorene reflektorske uloške sa ugrađenim sijalicama i ultraljubičaste i infracrvene sijalice; lučne sijalice:
	- Ostale sijalice sa vlaknima, isključujući ultraljubičaste i infracrvene:
8539 21	- - Volfram-halogene
8539 22	- - Ostale, snage do 200 W i za napone preko 100 V
8539 29	- - Ostale
	- Sijalice sa pražnjenjem, osim ultraljubičastih sijalica:
8539 31	- - - Fluorescentne, sa užarenom katodom
8539 32	- - Sijalice sa živinom ili natrijumovom parom; sijalice sa metalnim halogenidima
8539 39 00	- - Ostale
	- Ultraljubičaste i infracrvene sijalice; lučne sijalice:
8539 49 00	- - Ostale
8539 90	- Delovi:
8539 90 90	- - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8540	Termojonske, hladnokatodne ili fotokatodne elektronske cevi (npr.: vakuumske cevi ili cevi punjene parom ili gasom, ispravljačke cevi sa živinim lukom, katodne cevi, cevi za televizijske kamere):
	- Katodne cevi za televizijske prijemnike, uključujući katodne cevi za video monitore:
8540 11 00	- - U boji
8540 20	- Cevi za televizijske kamere; pretvarači i pojačivači slike; ostale fotokatodne cevi:
8540 20 80	- - Ostale
	- Ostale cevi:
8540 89 00	- - Ostale
	- Delovi:
8540 99 00	- - Ostale
8541	Diode, tranzistori i ostali slični poluprovodnički elementi; fotoosetljivi poluprovodnički elementi, uključujući fotonaponske ćelije sastavljene ili nesastavljene u module ili ploče; diode za emitovanje svetlosti; montirani piezo-električni kristali:
8541 10 00	- Diode, osim fotoosetljivih i dioda za emitovanje svetlosti
	- Tranzistori, osim fotoosetljivih:
8541 29 00	- - Ostali
8541 30 00	- Tiristori, diak i triak elementi, osim fotoosetljivih elemenata
8541 40	- Fotoosetljivi poluprovodnički elementi, uključujući fotonaponske ćelije, sastavljene ili nesastavljene u module ili ploče, diode za emitovanje svetlosti
8541 90 00	- Delovi

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8542	Elektronska integrisana kola:
	- Elektronska integrisana kola:
8542 31	- - Procesori i kontroleri, kombinovani ili ne sa memorijama, konventorima, logičkim kolima, pojačivačima, vremenskim i brojačkim kolima ili ostalim kolima
8542 32	- - Memorije:
	- - - Ostale:
	- - - - Dinamičke memorije sa direktnim pristupom (D-RAMs):
8542 32 39	- - - - - Kapaciteta preko 512 Mbita
8542 32 45	- - - - - Statičke memorije sa direktnim pristupom (S-RAMs), uključujući „keš“ memorije sa direktnim pristupom (cache-RAMs)
8542 32 55	- - - - - UV zracima izbrisive, programirajuće memorije, samo za čitanje (EPROMs)
	- - - - - Električno izbrisive, programirajuće, samo za čitanje memorije (E <sup>2</sup> PROMs), uključujući flash E <sup>2</sup> PROMs:
8542 32 75	- - - - - Ostale
8542 32 90	- - - - - Ostale memorije
8542 33 00	- - Pojačivači
8542 39	- - Ostali:
8542 39 90	- - - Ostali
8542 90 00	- Delovi
8543	Električne mašine i aparati s posebnim funkcijama, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu u ovom poglavlju:
8543 20 00	- Signal generatori
8543 70	- Ostale mašine i aparati:
8543 70 10	- - Električne mašine sa prevodilačkim i rečničkim funkcijama
8543 70 30	- - Antenski pojačivači
8543 70 50	- - Ležajevi za sunčanje, lampe za sunčanje i slična oprema za sunčanje
8543 70 60	- - Uređaji za napajanje elektrifikovanih ograda

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8544	Izolovana žica (uključujući emajliranu i anodiziranu žicu), kablovi (uključujući koaksijalne kablove) i ostali izolovani električni provodnici, sa ili bez konektora; kablovi od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oploštenih vlakana, kombinovani ili ne sa električnim provodnicima, sa ili bez konektora:
8544 20 00	- Koaksijalni kablovi i ostali koaksijalni električni provodnici
	- Ostali električni provodnici, za napon do 1000 V:
8544 42	- - Sa konektorima:
8544 42 90	- - - Ostali
8544 49	- - Ostali:
	- - - Ostali:
8544 49 91	- - - - Žice i kablovi, čiji pojedinačni provodnici imaju prečnik veći od 0,51 mm
	- - - - Ostali:
8544 49 93	- - - - - Za napone do 80 V
8544 49 95	- - - - - Za napone preko 80 V ali manje od 1000 V
8544 60	- Ostali električni provodnici, za napon preko 1000 V:
8544 60 10	- - Sa provodnicima od bakra
8545	Ugljene elektrode, ugljene četkice, lampe, uglj za baterije i drugi proizvodi od grafita ili drugog ugljena, sa ili bez metala, za električne svrhe:
	- Elektrode:
8545 19 00	- - Ostale
8545 20 00	- Četkice
8545 90	- Ostalo:
8545 90 90	- - Ostalo
8546	Električni izolatori od bilo kog materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8547	Izolacioni delovi za električne mašine, uređaje ili opremu, izrađeni u celini od izolacionog materijala ili samo sa manjim komponentama od metala (npr: čaure sa navojem) ugrađenim za vreme presovanja isključivo radi spajanja, osim izolatora iz tarifnog broja 8546; cevi za električne provodnike i spojnice za njih, od prostih metala obložene izolacionim materijalom:
8547 20 00	- Izolacioni delovi od plastične mase
8547 90 00	- Ostalo
8548	Ostaci i otpaci od primarnih ćelija, primarnih baterija i električnih akumulatora; istrošene primarne ćelije, istrošene primarne baterije i istrošeni električni akumulatori; električni delovi mašina i aparata, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu u ovom poglavlju:
8548 90	- Ostalo
8702	Motorna vozila za prevoz deset ili više osoba, uključujući vozača:
8702 10	- Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel):
	- - Zapremine cilindra preko 2500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 19	- - - Upotrebljavana
	- - Zapremine cilindra do 2500 cm <sup>3</sup> :
8702 10 99	- - - Upotrebljavana
8702 90	- Ostala:
	- - Sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću svećice:
	- - - Zapremine cilindra preko 2800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 19	- - - - Upotrebljavana
	- - - Zapremine cilindra do 2800 cm <sup>3</sup> :
8702 90 39	- - - - Upotrebljavana
9602 00 00	Obradjeni materijal biljnog ili mineralnog porekla za rezbarenje i proizvodi od tih materijala; proizvodi uobličeni ili rezbareni od voska, stearina, prirodnih guma ili prirodnih smola ili od mase za modeliranje, i drugi uobličeni ili rezbareni proizvodi, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; obrađen, neotvrdnut želatin (osim želatina koji se svrstava u tarifni broj 3503) i proizvodi od neotvrdnutog želatina

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9603	Metle, četke (uključujući četke koje predstavljaju delove mašina, aparata ili vozila), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, pjalice i peruške; pripremljeni čvorovi i poveske za izradu metli ili četki; ulošci i valjci za bojenje; brisači za podove, prozore i sl. (osim brisača sa valjkom):
9603 10 00	- Metle i četke, koje se sastoje od šiblja ili drugog biljnog materijala povezanog zajedno, sa ili bez drški
	- Četkice za zube, četkice za brijanje, četke za kosu, četke za nokte, četke za trepavice i druge toaletne četke za ličnu toaletu, uključujući četke koje predstavljaju delove predmeta za ličnu toaletu:
9603 21 00	- - Četkice za zube, uključujući četkice za zubne proteze
9603 29	- - Ostalo:
9603 29 30	- - - Četke za kosu
9603 30	- Četkice za umetnike, četkice za pisanje i slične četkice za nanošenje kozmetike
9603 40	- Četke za bojenje, premazivanje i slično (osim četki iz tarifnog podbroja 9603 30); ulošci i valjci za bojenje
9603 50 00	- Ostale četke koje predstavljaju delove mašina, aparata ili vozila
9603 90	- Ostalo:
9603 90 10	- - Mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora
9604 00 00	Ručna sita i ručna rešeta
9605 00 00	Putni setovi (neseseri) za ličnu toaletu, šivenje ili čišćenje cipela ili odela

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9606	Dugmad, kopče na pritiskanje, drikeri, dugmad za presvlačenje i ostali delovi tih proizvoda; nedovršena dugmad:
9606 10 00	- Kopče na pritiskanje, drikeri i njihovi delovi
	- Dugmad:
9606 21 00	- - Od plastične mase, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606 22 00	- - Od prostih metala, nepresvučena tekstilnim materijalom
9606 29 00	- - Ostala
9607	Patentni zatvarači i njihovi delovi:
	- Patentni zatvarači:
9607 11 00	- - Sa zupcima od prostih metala
9607 20	- Delovi
9608	Hemijske olovke; flomasteri i markeri sa vrhom od filca ili drugog poroznog materijala; naliv-pera i slična pera; pera za kopiranje; patent olovke; držalja za pera, držalja za olovke i slična držalja; delovi (uključujući kape i klipsove) navedenih proizvoda, osim onih iz tarifnog broja 9609:
9608 10	- Hemijske olovke
9608 30 00	- Naliv-pera i slična pera
9608 40 00	- Patent olovke
9608 50 00	- Setovi proizvoda iz dva ili više prethodnih podbrojeva
9608 60 00	- Ulošci za hemijske olovke
	- Ostalo:
9608 91 00	- - Pera i njihovi vrhovi
9608 99 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9609	Olovke (osim olovaka iz tarifnog broja 9608), pisaljke, mine za olovke, pastele, ugalj za crtanje, krede za pisanje ili crtanje i krojačke krede
9610 00 00	Tablice i table, za pisanje ili crtanje, uramljene ili neuramljene
9611 00 00	Datumari, žigovi i numeratori, i slično (uključujući i sprave za štampanje ili utiskivanje na etiketama) predviđeni za rad u ruci; ručne slagaljke i garniture za štampanje koje sadrže takve slagaljke
9612	Trake za pisaće mašine i slične trake, natopljene štamparskom bojom ili drukčije pripremljene za davanje otisaka, na kalemima ili ne, ili u patronama; jastučići za žigove, natopljeni ili nenatopljeni, sa ili bez kutije
9613	Upaljači za cigarete i drugi upaljači, uključujući mehaničke ili električne, i njihovi delovi osim kremenca i fitilja:
9613 20 00	- Džepni upaljači na gas koji se mogu ponovo punit
9613 80 00	- Ostali upaljači
9613 90 00	- - Delovi
9614 00	Lule za pušenje (uključujući glave lula) i muštikle za cigare ili cigarete, i njihovi delovi
9615	Češljevi, kopče za kosu i slično; ukosnice, igle za uvojke, držači uvojaka, vikleri za kosu i slično, osim onih iz tarifnog broja 8516, i njihovi delovi
9616	Prskalice mirisa i slične toaletne prskalice, uređaji i glave za njih; puder-pufne i jastučići za nanošenje kozmetičkih ili toaletnih preparata:
9616 10	- Prskalice mirisa i slične toaletne prskalice, uređaji i glave za njih:
9616 10 10	- - Toaletne prskalice
9617 00 00	Termos-boce i ostali termos sudovi, sa vakuumskom izolacijom, kompletni sa futrolama; njihovi delovi, osim staklenih uložaka
9618 00 00	Krojačke lutke i druge figure za izlaganje; automati i druge pokretne (animirane) figure za aranžiranje izloga
9619 00	Higijenski ulošci (jastučići) i tamponi, salvete i pelene za bebe i slični proizvodi od bilo kog materijala:



## ANEKS Ib

### CARINSKE KONCESIJE KOSOVA ZA INDUSTRIJSKE PROIZVODE IZ EU

Navedene u članu 23.

Osnovna carina na koju će biti primenjena uzastopna sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna carina od 10% primenjivana na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope će se snižavati sledećim redom.

- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se smanjiti na 90% osnovne carine, odnosno 9 %;
- (b) 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 80% osnovne carine, odnosno 8 %;
- (c) 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 70% osnovne carine, odnosno 7 %;
- (d) 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 50% osnovne carine, odnosno 5 %;
- (e) 1. januara četvrte godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 30% osnovne carine, odnosno 3 %;
- (f) 1. januara pete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carina će biti smanjena na 10% osnovne carine, odnosno 1 %;
- (g) 1. januara šeste godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, preostale uvozne carine će biti ukinute

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2523	Portland cement, aluminatni cement, cement od zgure, supersulfatni cement i slični hidraulični cementi uključujući obojene i u obliku klinkera:
	- Portland cement:
2523 21 00	- - Beli cement, veštački obojen ili neobojen
2523 29 00	- - Ostali
2523 90 00	- Ostali hidraulični cementi
3208	Boje i premazi (uključujući emajle i lakove) na bazi sintetičkih polimera ili hemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergovanih ili rastvorenih u nevodenom medijumu; rastvori definisani Napomenom 4. uz ovo Poglavlje:
3208 10	- Na bazi poliestera:
3208 10 90	- - Ostalo
3208 20	- Na bazi akrilnih ili vinilnih polimera:
3208 20 90	- - Ostalo
3209	Boje i premazi (uključujući emajle i lakove) na bazi sintetičkih polimera ili hemijski modificiranih prirodnih polimera, dispergovani ili rastvoreni u vodenom medijumu:
3210 00	Ostala premazna sredstva (uključujući emajle, lakove i vodene pigmente); pigmenti pripremljeni u vodi koji se upotrebljavaju za doradu kože:
3210 00 10	- Uljane premazne boje i lakovi (uključujući emajle)

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3214	Kitovi staklorezački, za kalemljenje smolni malteri, ostale mase za zaptivanje, punila za molersko-farbarske radove; nevatrostalni preparati za površinsku obradu fasada, unutrašnjih zidova, podova, tavanica i slično
3303 00	Parfemi (mirisi) i toaletne vode:
3303 00 10	- Parfemi
3304	Proizvodi za ulepšavanje i šminkanje i proizvodi za negovanje kože (osim lekova) uključujući preparate za zaštitu od sunca ili za pojačavanje pigmentacije pri sunčanju, i preparati za manikir i pedikir:
	- Ostalo:
3304 99 00	- - Ostalo
3305	Preparati za kosu:
3305 10 00	- Šamponi
3305 90 00	- Ostalo
3401	Sapun; organski površinski aktivni proizvodi i preparati za upotrebu kao sapun, u obliku štapića, kolačića, livenih ili oblikovanih komada bez obzira da li sadrže sapun ili ne; organski površinski aktivni proizvodi i preparati za pranje kože u tečnom stanju ili u obliku krema, pripremljene za maloprodaju sa ili bez sadržaja sapuna; hartija, vata, filc i netkane tkanine, impregnisani, premazani ili pokriveni sapunom ili deterdžentom:
	- Sapun i organski površinski aktivni proizvodi i preparati u obliku štapića, kolačića, livenih ili oblikovanih komada, i hartija, vata, filc i netkane tkanine, impregnisani ili premazani sapunom ili deterdžentom:
3401 11 00	- - Za toaletnu upotrebu (uključujući proizvode sa lekovitim supstancama)
3401 20	- Sapun u ostalim oblicima:
3401 20 90	- - Ostalo
3401 30 00	- Organski površinski aktivni proizvodi i preparati za pranje kože, u tečnom stanju ili u obliku kreme pripremljeni za prodaju na malo, bez obzira da li sadrže sapun ili ne

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3405	Politure i kreme, za obuću, nameštaj, podove, karoserije, staklo ili metal, paste i praškovi za čišćenje i slični preparati (bez obzira na to da li su u obliku hartije, vate, filca, netkanih tkanina, plastičnih masa ćelijske strukture ili gume ćelijske strukture, impregnisani, premazan obloženi takvim preparatima) osim voskova iz tarifnog broja 3404:
3405 30 00	- Politure i slični preparati za karoserije, osim politura za metal
3405 90	- Ostalo:
3405 90 90	- - Ostalo
3406 00 00	Sveće, svećice i slično
3602 00 00	Pripremljeni eksplozivi, osim baruta
3824	Pripremljena vezivna sredstva za livačke kalupe ili livačka jezgra; hemijski proizvodi i preparati hemijske industrije i srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mešavina prirodnih proizvoda) na drugom mestu nepomenuti ili neobuhvaćeni;
3824 40 00	- - Pripremljeni aditivi za cemente, maltere ili betone
3824 50	- - Nevatrostalni malteri i betoni:
3824 50 90	- - Ostalo
3824 90	- Ostalo:
3824 90 15	- - Izmenjivači jona
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
3824 90 97	- - - - Ostalo
3917	Cevi, cevčice, creva i pribor za njih (npr: spojnice, kolena, prirubnice) od plastičnih masa

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3920	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i trake od plastičnih masa, koje nisu ćelijaste strukture, neojačani, nelaminirani, bez podloge ili koji nisu na sličan način kombinovani sa drugim materijalima:
3920 10	- Od polimera etilena
3920 20	- Od polimera propilena
3920 30 00	- Od polimera stirola
	- Od polimera vinilhlorida:
3920 43	- - Sa masenim udelom plastifikatora ne manjim od 6%
3920 49	- - Ostalo
	- Od akrilnih polimera:
3920 51 00	- - Od polimera metakrilata
3920 59	- - Ostalo:
3920 59 90	- - - Ostalo
	- Od polikarbonata, alkidnih smola, polialilnih estara ili drugih poliestara:
3920 61 00	- - Od polikarbonata
3920 62	- - Od polietilen-tereftalata
3920 69 00	- - Od ostalih poliestara
	- Od celuloze ili njenih hemijskih derivata:
3920 71 00	- - Od regenerisane celuloze
3920 79	- - Od ostalih derivata celuloze:
3920 79 90	- - - Ostalo
	- Od ostalih plastičnih masa:
3920 91 00	- - Od polivinil butirala
3920 92 00	- - Od poliamida
3920 94 00	- - Od fenolnih smola

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
3920 99	- - - Od ostalih plastičnih masa:
	- - - Od proizvoda polimerizacije dobijenih kondenzacijom ili preuređenjem molekula, hemijski modificovanih ili nemodificovanih:
3920 99 28	- - - - Ostalo
	- - - Od proizvoda adicione polimerizacije:
3920 99 59	- - - - Ostalo
3920 99 90	- - - Ostalo
3921	Ostale ploče, listovi, filmovi, folije i trake, od plastičnih masa
3922	Kade, tuš-kade, lavaboi, bidei, klozetske šolje, sedišta i poklopci, vodokotlići i slični sanitarni proizvodi, od plastičnih masa
3924	Stono posuđe, kuhinjsko posuđe i ostali proizvodi za domaćinstvo i higijenu ili toaletni proizvodi od plastičnih masa
3925	Građevinski proizvodi za ugrađivanje, od plastičnih masa na drugom mestu nepomenuti ili neobuhvaćeni
3926	Ostali proizvodi od plastičnih masa i proizvodi od ostalih materijala iz tar. br. 3901 do 3914
4008	Ploče, listovi, trake, šipke i profili od gume, osim od tvrde gume:
	- Od necelularne gume:
4008 21	- - - Ploče, listovi i trake:
4008 21 90	- - - Ostalo
4008 29 00	- - Ostalo
4010	Trake i kaiševi od gume za transportne ili transmisione svrhe:
	- Trake i kaiševi za transportne svrhe:
4010 12 00	- - Ojačani samo tekstilnim materijalima
	- Trake i kaiševi za transmisione svrhe:
4010 31 00	- - Beskrajno transmisiono remenje trapezoidnog poprečnog preseka (V-remenje), V-rebrasto, spoljnjeg obima većeg od 60 cm ali ne većeg od 180 cm
4010 35 00	- - Beskrajno sinhrono remenje, spoljnjeg obima većeg od 60 cm ali ne većeg od 150 cm
4010 39 00	- - Ostali

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4014	Higijenski i farmaceutski proizvodi (uključujući cucle), od gume, osim od tvrde gume, sa priborom ili bez pribora od tvrde gume:
4014 90 00	- Ostalo
4015	Predmeti odeće i pribor za odeću (uključujući rukavice sa ili bez prstiju) za sve vrste namene od gume, osim od tvrde gume
4016	Ostali proizvodi od gume, osim od tvrde gume:
	- Ostalo:
4016 92 00	- - Gume za brisanje
4017 00 00	Tvrda guma (npr: ebonit) u svim oblicima, uključujući otpatke i ostatke; proizvodi od tvrde gume
4402	Drveni ugalj (uključujući drveni ugalj od ljuski), aglomerisan ili neaglomerisan:
4402 90 00	- Ostalo
4406	Železnički i tramvajski pragovi od drveta:
4406 90 00	- Ostalo
4407	Drvo obrađeno po dužini, rezanjem, glodanjem ili sečenjem ili ljuštenjem, uključujući i rendisano, brušeno, čeonno spojeno, u debljinama većim od 6 mm:
4407 10	- Od četinara:
	- - Ostalo:
	- - - Rendisano:
4407 10 31	- - - - Od smreke vrste " <i>Picea abies Karst</i> " ili srebrne jele ( <i>Abies alba Mill.</i> )
	- - - Ostalo:
4407 10 91	- - - - Od smreke vrste " <i>Picea abies Karst</i> " ili srebrne jele ( <i>Abies alba Mill.</i> )
4407 10 98	- - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Od tropskog drveta navedenog u Napomeni 2. za tar. podbrojeve uz ovo Poglavlje:
4407 21	- - Mahagoni ( <i>Swietenia</i> spp.):
	- - - Ostalo:
4407 21 99	- - - - Ostalo
4407 29	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
	- - - - Acajou d'Afrique, azobé, dibétou, ilomba, jelutong, jongkong, kapur kempas, keruing, limba, makoré, mansonia, merbau, obeche, okoumé, palissandre de Rio, palissandre de Para, palissandre de Rose, ramin, sipo, teak i tiama:
4407 29 45	- - - - - Brušeno
	- - - - - Ostalo:
4407 29 95	- - - - - Ostalo
	- Ostalo:
4407 91	- - Hrastovo ( <i>Quercus</i> spp.):
	- - - Ostalo:
4407 91 90	- - - - Ostalo
4407 92 00	- - Bukovo ( <i>Fagus</i> spp.)
4407 99	- - Ostalo:
4407 99 27	- - - Rendisano; čeono spojeno, rendisano ili nerendisano ili bruseno ili nebruseno
	- - - Ostalo:
	- - - - Ostalo:
4407 99 98	- - - - - Ostalo



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4408	Listovi furnira i listovi za šperploče (uključujući i one dobijene sečenjem laminiranog drveta) i ostalo drvo dužno rezano, sečeno na nožu ili ljušteno, rendisano ili nerendisano, brušeno ili nebrušeno ili nespojeno ili čeono spojeno, debljine do 6 mm:
4408 10	- Od četinarara:
	- - Ostalo:
4408 10 98	- - - Ostalo
	- Od tropskog drveta navedenog u Napomeni 2. za tarifni podbroj uz ovo Poglavlje:
4408 39	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
4408 39 55	- - - - Rendisano; brušeno; čeono spojeno, rendisano ili nerendisano ili brušeno ili nebrušeno
4408 90	- Ostalo:
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
4408 90 85	- - - - Debljine ne veće od 1 mm
4408 90 95	- - - - Debljine veće od 1 mm
4409	Drvo (uključujući lamele i frize za parket, nesastavljene), profilisano (pero i žljeb, žljebljeno, falcovano ili slično obrađeno) po dužini bilo koje ivice, krajeva ili lica, uključujući rendisano, brušeno ili čeono spojeno:
4409 10	- Od četinarara:
4409 10 18	- - Ostalo
	- Nečetinarsko:
4409 29	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
4409 29 91	- - - - Blokovi, lamele i daščice za parket i drvene podove, nesastavljene
4409 29 99	- - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4410	Ploče, iverice, ploče zvane „oriented strand board” (OSB) i slične ploče (npr. „waferboard”) od drveta ili drugih drvenastih (ligninskih) materijala neaglomerisane ili aglomerisane smolama ili drugim organskim vezivnim sredstvima
4411	Ploče vlaknatice od drveta ili ostalih drvenastih materijala aglomerisane ili neaglomerisane smolama ili drugim organskim vezivnim sredstvima:
	- Ploče vlaknalice srednje gustine (MDF):
4411 12	- - Debljine koja ne prelazi 5mm
4411 13	- - Debljine veće od 5mm ali manje od 9mm
4411 14	- - Debljine iznad 9mm
	- Ostalo:
4411 92	- - Gustine veće od 0,8 g/cm <sup>3</sup>
4411 94	- - Gustine do 0,5 g/cm <sup>3</sup> :
4411 94 90	- - - Ostale
4412	Šperploče, furnirane ploče i slični slojeviti proizvodi od drveta:
	- Ostale šperploče, koje se sastoje samo od furnirskih listova od drveta (izuzev bambusa), čije su pojedinačne debljine do 6 mm:
4412 32	- - - Ostale, sa najmanje jednim spoljnim slojem od nečetinarskog drveta:
4412 32 10	- - - Od jove, jasena, bukve, breze, trešnje, kestena, bresta, hikorije (američki orah), graba, divljeg kestena, lipe, javora, hrasta, platana, topole, robinie, oraha ili žute topole (liriodendron)
4412 39 00	- - Ostalo
	- Ostalo:
4412 94	- - Panel ploče, slojevite ploče od drveta i druge višeslojne drvene ploče:
4412 94 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4412 99	-- Ostalo:
	--- Ostalo:
	---- Sa najmanje jednim spoljnim slojem od nečetinarskog drveta:
4412 99 50	----- Ostalo
4412 99 85	----- Ostalo
4413 00 00	Zgusnuto (sabijeno) drvo u obliku blokova, ploča, traka ili profila
4414 00	Drveni okviri za slike, fotografije, ogledala i slične proizvode:
4414 00 90	- Od ostalog drveta
4415	Sanduci, kutije, gajbe, doboši i slična ambalaža za pakovanje, od drveta; doboši (kalemovi) za kablove, od drveta; palete, sandučaste palete i druge utovarne table, od drveta; potpore za palete, od drveta
4416 00 00	Burad, bačve, kace, čabrovi, i drugi bačvarski proizvodi i njihovi delovi od drveta, uključujući i duge
4417 00 00	Alati, kućišta za alate, držalje za alate, kućišta i drške za metle i četke od drveta; kalupi za obuću od drveta
4418	Građevinska stolarija i ostali proizvodi za građevinarstvo od drveta, uključujući ploče sa saćem, sastavljene parketne ploče, rezana i cepana šindra:
4418 10	- Prozori, vrata-prozori i okviri
4418 20	- Vrata, dovratnici i pragovi
4418 40 00	- Oplata za betonske radove
4418 60 00	- Stubovi i grede
	- Sastavljene podne ploče:
4418 71 00	-- Za mozaične podove
4418 72 00	-- Ostala, višeslojno
4418 79 00	-- Ostalo
4418 90	- Ostalo
4419 00	Stono i kuhinjsko posuđe i pribor od drveta

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4420	Marketerija i intarzija od drveta; kovčežići i kutije za nakit, za pribor za jelo i slični proizvodi od drveta; statuete i drugi ukrasi od drveta; proizvodi od drveta za unutrašnje opremanje koji se ne svrstavaju u Poglavlje 94.
4421	Ostali proizvodi od drveta
4707	Hartija ili karton za ponovnu preradu (otpaci i ostaci):
4707 90	- Ostalo, uključujući nesortirane otpatke i ostatke
4803 00	Toaletna hartija, hartija za skidanje šminke, hartija za peškire, servijete i maramice i slična hartija za upotrebu u domaćinstvu ili za sanitarne svrhe, celulozna vata, listovi i trake od celuloznih vlakana, uključujući naborane (krepovane, plisirane i dr.) reljefne, bušene, površinski bojene, površinski ukrašene ili štampane, u rolnama ili listovima:
	- Krep hartija i koprene od celuloznih vlakana (tzv. tissues) sa masom pojedinačnog lista:
4803 00 31	- - Ne više od 25 g/m <sup>2</sup>
4803 00 39	- - Više od 25 g/m <sup>2</sup>
4803 00 90	- Ostalo
4806	Pergament hartija, hartija nepropustljiva za masnoće, paus hartija i glazirana prozirna hartija i ostale glazirane prozirne i poluprozirne hartije, u rolnama ili listovima:
4806 10 00	- Pergament hartija
4806 20 00	- Hartija nepropustljiva za masnoće
4806 30 00	- Paus hartija
4806 40	- Kristal i ostale glazirane prozirne ili polu prozirne hartije:
4806 40 90	- - Ostala
4807 00	Složena hartija i karton (izrađeni slepljivanjem ravnih slojeva), površinski nepremazani, niti impregnisani, iznutra ojačani ili neojačani, u rolnama ili listovima

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4808	Hartija i karton, talasasti (sa ili bez zalepljenih ravnih površinskih listova), naborani (krepovani, plisirani), reljefni ili bušeni, u rolnama ili listovima, osim one vrste hartije koja je opisana u tarifnom broju 4803:
4808 10 00	- Hartija i karton talasasti, bušeni ili ne-bušeni
4808 90 00	- Ostalo
4809	Karbon hartija, samokopirajuća hartija i ostala hartija za kopiranje ili prenošenje (uključujući premazanu ili impregnisanu hartiju za matrice za umnožavanje ili ofset ploče), štampana ili neštampana, u rolnama ili listovima
4810	Hartija i karton, premazani sa jedne ili obe strane kaolinom ili drugim neorganskim materijama sa vezivnim sredstvima ili bez vezivnih sredstava, i bez drugog premaza, bojani ili nebojeni po površini, ukrašeni ili neukrašeni po površini, štampani ili neštampani, u rolnama ili pravougaonim (uključujući kvadratnim) listovima, bilo koje veličine:
	- Hartija i karton za pisanje, štampanje ili druge grafičke namene, koji ne sadrži vlakna dobijena mehaničkim ili hemijskomehaničkim postupkom ili sa sadržajem tih vlakana ne većim od 10% u ukupnom sadržaju vlakana:
4810 13 00	- - U rolnama
4810 14 00	- - U listovima, s jednom stranom ne većom od 435 mm i drugom stranom ne većom od 297 mm u nepresavijenom stanju
4810 19 00	- - Ostalo
	- Hartija i karton za pisanje, štampanje ili ostale grafičke namene, sa sadržajem vlakana dobijenih mehaničkim ili hemijskomehaničkim postupkom većim od 10% u ukupnom sadržaju vlakana:
4810 22 00	- - Prevučeni papir male mase
4810 29	- - Ostali
	- Kraft hartija i karton, osim onih koji se upotrebljavaju za pisanje, štampanje ili druge grafičke svrhe:
4810 39 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostala hartija i karton:
4810 92	- - - Višeslojna:
4810 92 30	- - - Samo sa jednim beljenim spoljašnjim listom
4810 92 90	- - - Ostala
4810 99	- - Ostala:
4810 99 80	- - - Ostala
4813	Hartija za cigarete, sečena ili nesečena u određene veličine ili u obliku knjižica ili cevčica:
4813 10 00	- U obliku knjižica ili cevi
4813 90	- Ostala
4814	Tapeti zidni i slične pozidnice od hartije, vitrofanije za prozore od hartije
4817	Koverti, pisma-koverti, dopisnice i karte za dopisivanje od hartije ili kartona; setovi za dopisivanje u kutijama, kesicama, notesima i sličnim pakovanjima od hartije ili kartona, koji sadrže slogove pribora za dopisivanje:
4817 10 00	- Koverti
4817 30 00	- Setovi za dopisivanje u kutijama, kesicama, notesima i sličnim pakovanjima od hartije ili kartona, koji sadrže slogove pribora za dopisivanje
4818	Toaletna hartija i slična hartija, celulozna vata i listovi i trake od celuloznih vlakana, za upotrebu u domaćinstvu ili za sanitarne svrhe, u rolnama širine do 36 cm ili sečena u određene dimenzije ili oblike: maramice, listići za skidanje šminke, peškiri, stolnjaci, servijete, čaršavi i slični predmeti za domaćinstvo, bolnice i sanitarne potrebe, odevni predmeti i pribor za odevanje od hartijine mase, hartije, celulozne vate ili od listova ili traka od celuloznih vlakana
4820	Registri, knjigovodstvene knjige, notesi, knjige za narudžbine, priznanične knjige, agende, memorandum-blokovi, dnevници i slični proizvodi, sveske, podmetači za pisanje kombinovani sa upijajućom hartijom, povezi za knjige (za sisteme slobodnih listova ili drugi), mape, košuljice i fascikle za spise, poslovni obrasci u više primeraka, setovi sa umetkom karbon hartije i slični proizvodi za pisanje od hartije ili kartona; albumi za uzorke ili kolekcije i omoti za knjige od hartije ili kartona

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
4821	Etikete, od hartije ili kartona, svih vrsta, štampane i neštampane
4822	Bobine, špulne, kopsovi i slične podloge od hartijine mase, hartije ili kartona (bušeni ili nebušeni, otvrdnuti ili neotvrdnuti):
4822 90 00	- Ostalo
4823	Ostala hartija, karton, celulozna vata i listovi i trake od celuloznih vlakana, sečeni u određene veličine ili oblike; ostali proizvodi od hartijine mase, hartije, kartona, celulozne vate ili listova ili traka od celuloznih vlakana:
4823 20 00	- Filter hartija i karton
4823 40 00	- Rolne, listovi i diskovi, štampani za registrujuće aparate
	- Poslužavnici, činije, tanjiri, šolje i slično, od hartije ili kartona:
4823 69	- - Ostalo
4823 70	- Liveni ili presovani proizvodi od hartijine mase
4823 90	- Ostalo:
4823 90 40	- - Hartija i karton, koji se koristi za pisanje, štampanje ili ostale grafičke namene
5106	Predivo od vlačene vune, nepripremljeno za prodaju na malo:
5106 10	- Sa sadržajem vune od 85% ili više, po masi:
5106 10 10	- - Nebeljena
5107	Predivo od češljane vune, nepripremljeno za prodaju na malo:
5107 10	- Sa sadržajem od 85% ili više vune, po masi:
5107 10 90	- - Ostala
5701	Tepisi i ostali pokrivači za pod, čvorovani, dovršeni ili nedovršeni:
5701 10	- Od vune ili fine životinjske dlake:
5701 10 90	- - Ostalo
5701 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
5701 90 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5702	Tepisi i ostali podni pokrivači tkani, ali netaftovani, neflokovani, dovršeni ili nedovršeni, uključujući „Kelim“, „Šumak“, „Karamani“ i slične ručno tkane prostirke:
	- Ostali, sa florom, nedovršeni:
5702 32	- - Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:
5702 32 10	- - - Akminster tepisi
5702 39 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostali, sa florom, dovršeni:
5702 42	- - Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:
5702 42 90	- - - Ostalo
	- Ostali, bez flora, dovršeni:
5702 91 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
5702 92	- - Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala
5702 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
5703	Tepisi i ostali podni pokrivači od tekstila, taftovani, dovršeni ili nedovršeni:
5703 10 00	- Od vune ili fine životinjske dlake
5703 20	- Od najlona ili ostalih poliamida:
	- - Štampani:
5703 20 18	- - - Ostali
	- - Ostali:
5703 20 92	- - - Ploče, najveće površine do 1 m <sup>2</sup>
5703 20 98	- - - Ostali
5703 30	- Od veštačkih ili sintetičkih tekstilnih materijala:
	- - Od polipropilena:
5703 30 18	- - - Ostali
	- - Ostali:
5703 30 88	- - - Ostali



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
5704	Tepisi i ostali podni pokrivači od filca, koji nisu taftovani niti flokovani, dovršeni ili nedovršeni:
5704 90 00	- Ostali
5705 00	Ostali tepisi i ostali podni pokrivači od tekstila, dovršeni ili nedovršeni
5801	Tkanine sa florom i tkanine od žanila prediva, osim tkanina iz tarifnih brojeva 5802 ili 5806:
5801 90	-- Od ostalog tekstilnog materijala:
5801 90 90	-- Ostalo
5804	Til i ostali mrežasti materijali, osim tkanih, pletenih ili kukičanih; čipke u metraži, trakama ili motivima, osim materijala iz tarifnog broja 6002 do 6006:
	-- Čipka mašinski rađena:
5804 29	-- Od ostalih tekstilnih materijala:
5804 29 90	--- Ostalo
5806	Uzane tkanine, osim proizvoda iz tarifnog broja 5807; uzani materijali koji se sastoje samo od osnove čije su niti međusobno spleljene (bolduk):
5806 20 00	- Ostale tkanine, sa sadržajem 5% po masi ili više elastomernog prediva ili niti od gume
	- Ostale tkanine:
5806 32	--- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
5806 32 90	--- Ostalo
5806 39 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
5809 00 00	Tkanine od niti od metala i tkanine od metalizovanog prediva iz tarifnog broja 5605, koje se koriste za izradu odeće, unutrašnje opremanje ili slično, nepomenute niti obuhvaćene na drugom mestu

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6101	Kaputi, ogrtači, pelerine, vetrovke sa kapuljačom tipa anorak (uključujući skijaške jakne), vetrovke sa ili bez postave ili uloška i slični proizvodi za muškarce i dečake, pleteni ili kukičani, osim proizvoda iz tarifnog broja 6103:
6101 30	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6101 30 10	- - Kaputi, ogrtači, pelerine i slični proizvodi
6101 90	- Od ostalih tekstilnih materijala
6102	Kaputi, ogrtači, pelerine, vetrovke sa kapuljačom tipa anorak (uključujući skijaške jakne), vetrovke sa ili bez postave ili uloška i slični proizvodi za žene i devojčice, pleteni ili kukičani, osim proizvoda iz tarifnog broja 6104:
6102 10	- Od vune ili fine životinjske dlake:
6102 10 10	- - Kaputi, ogrtači, pelerine i slični proizvodi
6102 20	- Od pamuka:
6102 20 90	- -Vetrovke sa kapuljačom tipa anorak (uključujući skijaške jakne), vetrovke sa ili bez postave ili uloška i slični proizvodi
6102 30	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6102 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6102 90 10	- - Kaputi, ogrtači, pelerine i slični proizvodi
6103	Odela, kompleti, jakne i sakoi, pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, bridž-pantalone i šorcevi (osim kupaćih gaća) za muškarce i dečake, pleteni ili kukičani:
6103 10	- Odela:
6103 10 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Kompleti:
6103 22 00	- - Od pamuka
6103 23 00	- - Od sintetičkih vlakana
	- Jakne i sakoi:
6103 32 00	- - Od pamuka
6103 33 00	- - Od sintetičkih vlakana
6103 39 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, bridž-pantalone i šorcevi:
6103 49 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6104	Kostimi, kompleti, jakne i sakoi, haljine, suknje, suknjepantalone, pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, bridž-pantalone i šorcevi (osim kupaćih gaćica i kostima), za žene i devojčice, pleteni ili kukičani:
	- Kompleti:
6104 29	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6104 29 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Jakne i sakoi:
6104 32 00	- - Od pamuka
6104 33 00	- - Od sintetičnih vlakana
6104 39 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Haljine:
6104 43 00	- - Od sintetičkih vlakana
6104 44 00	- - Od veštačkih vlakana
6104 49 00	Od ostalih tekstilnih materijala
	Suknje i suknje-pantalone:
6104 59 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Pantalone, portikla i naramenice, hlaće i šorcevi:
6104 62 00	- - Od pamuka
6104 63 00	- - Od sintetičkih vlakana
6104 69 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6105	Košulje za muškarce i za dečake, pletene ili kukičane:
6105 10 00	- Od pamuka
6105 20	- Od veštačkih vlakana
6105 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6105 90 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6106	Bluze, košulje i košulje-bluze, za žene i devojčice, pletene ili kukičane:
6106 10 00	- Od pamuka
6106 20 00	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6106 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6106 90 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6107	Gaće, spavaćice, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi za muškarce i dečake, pleteni ili kukičani:
	- Gaće:
6107 11 00	- - Od pamuka
6107 12 00	- - Od veštačkih i sintetičkih vlakana
6107 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Spavaćice ili pidžame:
6107 21 00	- - Od pamuka
6107 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6107 91 00	- - Od pamuka
6108	Kombinezoni, podsuknje, gaćice, spavaćice, pidžame, jutarnje haljine, kućni ogrtači, kućne haljine i slični proizvodi za žene i devojčice, pleteni ili kukičani:
	- Kombinezoni i podsuknje:
6108 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	-Gaćice
6108 21 00	- - Od pamuka
6108 22 00	- - Od veštačkih vlakana
6108 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Spavaćice i pidžame:
6108 31 00	- - Od pamuka
6109	Majice, potkošulje i ostale majice, pletene ili kukičane:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6110	Džemperji sa ili bez zakopčavanja, puloveri, prsluci i slični proizvodi, pleteni ili kukičani:
	- Od vune ili fine životinjske dlake:
6110 11	- - Od vune:
	- - - Ostalo:
6110 11 30	- - - - Za muškarce ili dečake
6110 11 90	- - - - Za žene ili devojčice
6110 19	- - Ostalo
6110 20	- Od pamuka:
	- - Ostalo:
6110 20 91	- - - Za muškarce ili dečake
6110 20 99	- - - Za žene ili devojčice
6110 30	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6110 90	- Od ostalih tekstilnih materijala
6111	Odeća i pribor za odeću, za bebe, pleteni ili kukičani:
6111 20	- Od pamuka
6111 30	- Od sintetičkih vlakana:
6111 30 90	- - Ostalo
6111 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6111 90 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6112	Trenerke, skijaška odela i kupaće gaće ili kostimi, pleteni ili kukičani:
	- Trenerke:
6112 12 00	- - Od sintetičkih vlakana
6112 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Kupaće gaće za muškarce i dečake:
6112 31	- - Od sintetičkih vlakana:
6112 31 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Kupaće gaćice i kostimi za žene ili devojčice:
6112 41	-- Od sintetičkih vlakana:
6112 41 90	--- Ostalo
6114	Ostala odeća, pletena ili kukičana:
6115	Gete, hula-hop čarape, čarape, uključujući čarape koje imaju funkciju stezanja u različitom stepenu (uključujući čarape za vene) i naglavci bez donova, pletene ili kukičane:
6115 10	- Čarape koje imaju funkciju stezanja u različitom stepenu (npr. čarape za vene)
	- Gete i hula-hop čarape:
6115 21 00	-- Od sintetičkih vlakana, numeracije jednožičnog prediva manje od 67 deciteksa
6115 22 00	-- Od sintetičkih vlakana, numeracije jednožičnog prediva 67 deciteksa ili veće
6115 29 00	-- Od sotalih tekstilnih materijala
6115 30	- Ostale ženske čarape pune dužine ili do kolenice, površine po jednom predivu manjoj od 67 deciteksa
	- Ostalo:
6115 95 00	-- Od pamuka
6115 96	-- Od sintetičkih vlakana
6115 99 00	-- Od ostalih tekstilnih materijala
6116	Rukavice, rukavice samo sa jednim prstom i rukavice bez prstiju, pletene ili kukičane:
6116 10	- Impregnirana, obložena ili prekrivena plastikom ili gumom
6117	Ostali gotov pribor za odeću, pleten ili kukičan; pleteni ili kukičani delovi odeće ili pribor za odeću:
6117 10 00	- Šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi
6117 80	- Ostala dodatna oprema

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6201	Kaputi, ogrtači, pelerine, vetrovke sa kapuljačom tipa „anorak“ (uključujući skijaške jakne), vetrovke sa ili bez postave ili uloška i slični proizvodi za muškarce i dečake, osim proizvoda iz tarifnog broja 6203:
	- Kaputi, kišni mantili, kratki kaputi ogrtači, pelerine i slični proizvodi:
6201 11 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6201 12	- - Od pamuka:
6201 12 90	- - - Mase preko 1 kg po odevnom predmetu
6201 13	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6201 13 10	- - - Mase do 1 kg po odevnom predmetu
6201 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6201 91 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6201 92 00	- - Od pamuka
6201 93 00	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6201 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6202	Kaputi, kratki kaputi, ogrtači, pelerine, vetrovke sa kapuljačom tipa „anorak“ (uključujući skijaške jakne), vetrovke sa ili bez postave ili uloška i slični proizvodi za žene i devojčice, osim proizvoda iz tarifnog broja 6204:
	- Kaputi, kišni mantili, kratki kaputi, ogrtači, pelerine i slični proizvodi:
6202 11 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6202 12	- - Od pamuka:
6202 12 10	- - - Mase do 1 kg po odevnom predmetu
6202 13	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6202 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6202 91 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6202 92 00	- - Od pamuka
6202 93 00	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6202 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6203	Odela, kompleti, jakne, pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, briks-pantalone i šorcevi (osim kupaćih gaća), za muškarce i dečake:
	- Odela:
6203 11 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6203 12 00	- - Od sintetičkih vlakana
6203 19	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Sastav:
6203 22	- - Od pamuka:
6203 22 80	- - - Ostalo
6203 23	- - Od sintetičkih vlakana
6203 29	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6203 29 30	- - - Od vune ili fine životinjske dlake
6203 29 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Jakne i sakoi:
6203 31 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6203 32	- - Od pamuka
6203 33	- - Od sintetičkih vlakana
6203 39	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, briks pantalone i šorcevi:
6203 41	- - Od vune ili fine životinjske dlake:
6203 41 10	- - - Pantalone i briks-pantalone
6203 41 90	- - - Ostalo



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6203 42	-- Od pamuka:
	--- Pantalone i briks-pantalone:
6203 42 11	---- Radne
	---- Ostalo
6203 42 31	----- Od džinsa
6203 42 33	----- Od rebrastog somota
6203 42 35	----- Ostalo
6203 42 90	--- Ostalo
6203 43	-- Od sintetičkih vlakana
6203 49	-- Od ostalih tekstilnih materijala:
	--- Od veštačkih vlakana:
	---- Pantalone i briks-pantalone:
6203 49 11	----- Radne
6203 49 19	----- Ostalo
6203 49 90	--- Od ostalih tekstilnih materijala
6204	Kostimi, kompleti, jakne, sakoi, haljine, suknje, suknjepantalone, pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama i šorcevi (osim kupaćih gaćica i kostima), za žene i devojčice:
	- Kostimi:
6204 11 00	-- Od vune ili fine životinjske dlake
6204 12 00	-- Od pamuka
6204 13 00	-- Od sintetičkih vlakana
6204 19	-- Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Kompleti:
6204 29	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6204 29 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Jakne i sakoi:
6204 31 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6204 32	- - Od pamuka:
6204 32 90	- - - Ostalo
6204 33	- - Od sintetičkih vlakana:
6204 33 90	- - - Ostalo
6204 39	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
	- - - Od veštačkih vlakana:
6204 39 19	- - - - Ostalo
6204 39 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Haljine:
6204 41 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6204 42 00	- - Od pamuka
6204 43 00	- - Od sintetičkih vlakana
6204 44 00	- - Od veštačkih vlakana
6204 49	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Suknje i suknje-pantalone:
6204 51 00	- - Od vune ili fine životinjske dlake
6204 52 00	- - Od pamuka
6204 53 00	- - Od sintetičnih vlakana
6204 59	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6204 59 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Pantalone, pantalone sa plastronom i naramenicama, briks pantalone i šorcevi:
6204 61	- - Od vune ili fine životinjske dlake:
6204 61 85	- - - Ostalo
6204 62	- - Od pamuka:
	- - - Pantalone sa plastronom i naramenicama:
6204 62 11	- - - - Radne
	- - - - Ostalo:
6204 62 31	- - - - - Od džinsa
6204 62 39	- - - - - Ostalo
	- - - Pantalone sa plastronom i naramenicama:
6204 62 59	- - - - Ostalo
6204 62 90	- - - Ostalo
6204 63	- - Od sintetičkih vlakana:
	- - - Pantalone i briks-pantalone:
6204 63 11	- - - - Radne i službene
6204 63 18	- - - - Ostalo
	- - - Pantalone sa plastronom i naramenicama:
6204 63 39	- - - - Ostalo
6204 63 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6204 69	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
	- - - Od veštačkih vlakana:
	- - - - Pantalone i briks-pantalone:
6204 69 11	- - - - - Radna i službena
6204 69 18	- - - - - Ostalo
6204 69 50	- - - - Ostalo
6204 69 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
6205	Košulje za muškarce i dečake:
6205 20 00	- Od pamuka
6205 30 00	- Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6205 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6205 90 80	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6206	Ženske i devojačke bluze, košulje i podkošulje:
6206 20 00	- Od vune ili fine životinjske dlake
6206 30 00	- Od pamuka
6206 40 00	- Od veštačkih vlakana
6206 90	- Od ostalih tekstilnih materijala
6207	Potkošulje i ostale majice, gaće, spavaćice, pidžame, ogrtači za kupanje, kućni ogrtači i slični proizvodi, za muškarce i dečake:
	- Gaće:
6207 11 00	- - Od pamuka
6207 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Spavačice i pidžame:
6207 21 00	- - Od pamuka
6207 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6207 91 00	- - Od pamuka
6207 99	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6207 99 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
6208	Potkošulje i ostale majice, kombinezoni, podsuknje, gaćice, kilote, spavačice, pidžame, jutarnje haljine, bade mantili, kućne haljine i slični proizvodi za žene i devojčice:
	- Kombinezoni i podsuknje:
6208 21 00	- - Od pamuka
6208 22 00	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6208 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6208 91 00	- - Od pamuka
6208 92 00	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana
6208 99 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6209	Odeća i pribor za odeću, za bebe:
6209 20 00	- Od pamuka
6209 90	- Od ostalih tekstilnih materijala:
6209 90 90	- - Od ostalih tekstilnih materijala

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6210	Odeća, napravljena od tkanina iz tarifnih brojeva 5602, 5603, 5903, 5906 ili 5907:
6210 10	- Od tkanina iz tarifnog broja 5602 ili 5603:
	- - Od tkanina of iz tarifnog broja 5603:
6210 10 92	- - - Jednaupotrebna haljina koja se upotrebljavaju od strane pacijenata ili hirurga tokom hirurske procedure
6210 40 00	- Ostala odeća za muškarce i dečake
6210 50 00	- Ostala odeća za žene i devojčice
6211	Trenerke, skijaška odela i kupaće gaće ili kostimi; ostala odeća:
	- Kupaće gaće i kostimi:
6211 11 00	- -Za muškarce i dečake
6211 12 00	- - Za žene i devojčice
	- Ostala odeća, za muškarce ili dečake:
6211 32	- - Od pamuka:
6211 32 10	- - - Radna ili službena odeća
	- - - Trenerke sa postavom
	- - - - Ostalo:
6211 32 42	- - - - - Donji delovi
6211 32 90	- - - Ostalo
6211 33	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6211 33 10	- - - Radna ili službena odeća
	- Ostala odeća, za žene i devojke:
6211 42	- - Od pamuka:
6211 42 10	- - - Kecele, radni kombinezoni, radni ogrtači i druga radna odeća (uključujući i kad su prikladni za kućnu upotrebu)
6211 42 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6211 43	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6211 43 90	- - - Ostalo
6211 49 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6212	Grudnjaci, mideri, steznici, naramenice, držači čarapa, podvezice i slični proizvodi kao i njihovi delovi, uključujući pletene ili kukičane
6214	Šalovi, ešarpe, marame, šamije, velovi i slični proizvodi:
6214 10 00	- Od svile ili otpadaka svile
6214 30 00	- Od sintetičkih vlakana
6214 40 00	- Od veštačkih vlakana
6214 90 00	- Od ostalih tekstilnih materijala
6215	Kravate, leptir-mašne i kravate
6216 00 00	Rukavice, bezprstiju i sa jednim prstom
6217	Ostali gotovi dodatni delovi odeće; delovi odeće ili dodatni delovi odeća, osim onih iz tarifnog broja 6212;
6301	Čebad i slični pokrivači za putovanje:
6301 20	- Čebad (osim električnih čebadi) i pokrivači putovanja, od vune ili fine životinjske dlake:
6301 20 90	- - Ostalo
6301 30	- Čebad (osim električne čebadi) i slični pokrivači za putovanje od pamuka:
6301 30 90	- - Ostalo
6301 40	- Čebad (osim električne čebadi) i slični pokrivači za putovanje od sintetičkih vlakana:
6301 40 10	- - Pletena ili kukičena
6301 90	- Ostala čebad i slični pokrivači za putovanje:
6301 90 90	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6302	Posteljina, stono, toaletno i kuhinjsko rublje:
6302 10 00	- Posteljno rublje, pleteno ili kukičano
	- Ostalo posteljno rublje, štampano:
6302 21 00	- - Od pamuka
6302 22	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 22 90	- - - Ostalo
	- Ostalo posteljno rublje:
6302 31 00	- - Od pamuka
6302 39	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6302 39 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
6302 40 00	- Stono rublje, pleteno ili kukičano
	- Ostalo stono rublje:
6302 53	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 53 90	- - - Ostalo
6302 60 00	- Toaletna postava i kuhinjska postava, od platna za peškire ili sličnih tkanina frotira, od pamuka
	- Ostalo:
6302 93	- - Od veštačkih ili sintetičkih vlakana:
6302 93 90	- - - Ostalo
6303	Zavese (uključujući draperije) unutrašnje roletne; zavese ili zastor za krevet:
	- Pletene ili kukičane:
6303 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6303 99	- - Od ostalih tekstilnih materijala:
6303 99 90	- - - Ostalo



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6304	Ostali proizvodi za unutrašnje opremanje, isključujući proizvode iz tarifnog broja 9404:
	- Prekrivači za krevet
6304 11 00	- - Pleteni ili kukičani
6304 19	- - Ostalo:
6304 19 10	- - - Od pamuka
6304 19 90	- - - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Ostalo:
6304 99 00	- - Nepleteni ili nekukičani, od ostalih tekstilnih materijala
6306	Cerade, platneni krovovi i spoljne platnene roletne (tende); šatori; jedra (za plovila, daske za jedrenje ili suvozemna vozila); proizvodi za kampovanje:
	- Cerade, platneni krovovi i spoljne platnene roletne (tende):
6306 12 00	- - Od sintetičnih vlakana
6306 19 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
	- Šatori:
6306 29 00	- - Od ostalih tekstilnih materijala
6306 90 00	- Ostalo
6307	Ostali gotovi proizvodi, uključujući modne krojeve za odeću:
6307 10	- Krpe za pod, sudove, prašinu i slične krpe za čišćenje:
6307 10 90	- - Ostalo
6307 20 00	- Prsluci i pojasevi za spašavanje
6307 90	- Ostalo:
6307 90 10	- - Pleteni ili kukičane
	- - Ostalo:
6307 90 91	- - - Od filca
	- - - Ostalo:
6307 90 98	- - - - Ostalo
6309 00 00	Iznošena-dotrajala odeća i drugi dotrajali proizvodi od tekstila

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6310	Upotrebene ili nove krpe, kanapi, užad, konopci i kablovi i iznošeni-dotrajali artikli od kanapa, užadi, konopca, ili kablova, od tekstilnog materijala:
6310 90 00	- Ostalo
6401	Nepromočiva obuća sa đonovima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase, čije lice nije pričvršćeno za đon niti spojeno s njim ušivanjem, zakivanjem zakivcima ili ekserima, pomoću vijaka, čepova ili sličnim postupcima:
6402	Ostala obuća sa đonovima i licem (gornjištem), od kaučuka, gume ili plastične mase:
	- Sportska obuća:
6402 12	- - Skijaške cipele, cipele za skijaški kros-kontri i cipele za dasku za sneg:
6402 12 10	- - - Skijaške cipele i cipele za skijaški kros-kontri
6402 19 00	- - Ostalo
6402 20 00	- Obuća sa licem (gornjištem) od traka ili kaiševa spojenih sa đonom ukivanjem čepova
	- Ostala obuća:
6402 91	- - Koja pokriva gležanj
6402 99	- - Ostalo:
6402 99 05	- - - Sa kapnom od metala
	- - - Ostalo:
6402 99 10	- - - - Sa licem (gornjištem) od gume
	- - - - Sa licem (gornjištem) od plastične mase:
	- - - - - Obuća sa prednjim delom od traka, ali koja ima jedan ili nekoliko izrezanih delova:
6402 99 31	- - - - - Sa đonom i potpeticom ukupne visine veće od 3 cm
6402 99 39	- - - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	----- Ostalo, sa unutrašnjom dužinom:
6402 99 91	----- Manjom od 24 cm
	----- 24 cm ili većom:
6402 99 93	----- Obuća koja se ne može identifikovati da li je muška ili ženska obuća
	----- Ostalo:
6402 99 96	----- Za muškarce
6402 99 98	----- Za žene
6403	Obuća sa đonovima od gume, plastike, kože ili veštačke kože i gornjim delom, od kože:
	- Sportska obuća:
6403 19 00	-- Ostalo
6403 20 00	- Obuća sa đonovima od kože, i gornjim delom koji se sastoji od kožnih kaiševa preko gornjeg dela stopala i oko nožnog palca
6403 40 00	- Ostala obuća sa kapnom od metala:
	- Ostala obuća sa đonovima od kože:
6403 51	-- Koja pokriva gležanj:
	--- Ostalo:
	---- Koja pokriva gležanj ali ne deo lista, sa unutrašnjom dužinom od:
6403 51 11	---- Manjom nego 24 cm
	---- 24 cm ili većom:
6403 51 15	----- Za muškarce
6403 51 19	----- Za žene
	---- Ostalo, sa unutrašnjosti dužine:
	----- 24 cm ili većom:
6403 51 95	----- Za muškarce
6403 51 99	----- Za žene

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6403 59	-- Ostalo:
6403 59 05	--- Napravljene na bazi ili platformi od drveta, koje nemaju unutrašnje donove
	--- Ostalo:
	---- Obuća sa licem napravljenim od kaiševa ili koja ima jedan ili više izrezanih delova:
	----- Ostalo, sa unutrašnjosti dužine:
6403 59 31	----- Manjom od 24 cm
	----- 24 cm ili većom:
6403 59 35	----- Za muškarce
6403 59 39	----- Za žene
	---- Ostalo, sa unutrašnjosti dužine:
6403 59 91	----- Manjom od 24 cm
	----- 24 cm ili većom:
6403 59 95	----- Za muškarce
	- Ostala obuća:
6403 91	-- Koja pokriva gležanj:
	--- Ostalo:
	---- Koja pokriva gležanj, ali ne deo lista, sa unutrašnjosti dužine:
6403 91 11	----- Manjom od 24 cm
	----- 24 cm ili većom:
6403 91 13	----- Obuća koja se ne može identifikovati kao muška ili ženska obuća
	----- Ostalo:
6403 91 16	----- Za muškarce
6403 91 18	----- Za žene

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	----- Ostalo, sa unutrašnjosti dužine:
6403 91 91	----- Manjom od 24 cm
	----- 24 cm ili većom:
6403 91 93	----- Obuća koja ne može da se identifikuje kao muška ili ženska obuća
	----- Ostalo:
6403 91 96	----- Za muškarce
6403 91 98	----- Za žene
6403 99	-- Ostalo
6404	Obuća sa đonovima od kaučuka, gume, plastike, kože ili veštačke kože i licem od tekstilnih materijala:
	- Obuća sa đonovima od kaučuka, gume ili plastike:
6404 11 00	-- Sportska obuća; patike za tenis, košarku, gimnastiku i slično
6404 19	-- Ostalo:
6404 19 90	--- Ostalo
6404 20	- Obuća sa đonovima od kože ili veštačke kože:
6404 20 90	-- Ostalo
6405	Ostala obuća:
6405 10 00	- Sa licima od kože ili veštačke kože
6405 20	- Sa licima od tekstilnih materijala:
	-- Sa đonovima od ostalih materijala
6405 20 91	--- Papuče i druga obuća za unutrašnjost
6405 20 99	--- Ostalo
6405 90	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6406	Delovi obuće (uključujući gornjišta koja su spojena ili nespojena sa unutrašnjim đonovima); ulošci za obuću, umeci za pete i slični proizvodi; kamašne, uvijače i slični proizvodi i njihovi delovi:
6406 10	- Lica i njihovi delovi, osim umetaka za ojačanje
6406 10 10	- - Od kože
6406 90	- Ostalo
6801 00 00	Klupe, ivičnjaci i ploče, od prirodnog kamena (osim od škriljaca)
6802	Obradeni kamen za spomenike i građevine (osim škriljaca) i proizvodi od njih, osim proizvoda iz tarifnog broja 6801; kockice za mozaik i slično od prirodnog kamena (uključujući i od škriljaca) na podlozi ili bez podloge; veštački obojene granule, ljuspice i prah od prirodnog kamena (uključujući od škriljaca):
6802 10 00	- Pločice, kocke i slični proizvodi, pravougaoni ili ne (uključujući kvadrat), čija najveća površina se može uklopiti u kvadrat, čija stranica je manja od 7 cm; veštački obojene granule, odlomci i prah
	- Ostali kamen za spomenike i građevine i proizvodi od njega, prosto sečen ili rezan testerom sa ravnom-izravnatom površinom:
6802 23 00	- - Granit
6802 29 00	- - Ostalo kamenje
	- Ostalo
6802 92 00	- - Ostali krečnjački kamen
6802 93	- - Granit
6802 99	- - Ostalo kamenje
6803 00	Škriljac, obraden, proizvodi od škriljca ili aglomerisanog škriljca:
6803 00 10	- Krovni i zidni škriljci

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6804	Mlinsko kamenje, brusevi, brusne ploče i slično, bez okvira, za mlevenje, oštrenje, brušenje, izravnanje ili sečenje, brusevi za ručno oštrenje ili poliranje, i njihovi delovi, od prirodnog kamena, od aglomerisanog prirodnog ili veštačkog abrazivnog materijala, ili od keramike, sa ili bez delova od drugih materijala:
	- Ostalo mlinsko kamenje, kamenje za bušenje, brusne ploče i ostalo slično tome:
6804 21 00	-- Od aglomerisanog sintetičkog ili prirodnog dijamanta
6804 22	-- Od drugog aglomerisanog abriziva ili keramike:
	--- Od veštačkih abriziva, vezivom:
	---- Od sintetičke ili veštačke smole:
6804 22 12	----- Neopojačano
6804 22 18	----- Ojačano
6804 22 90	--- Ostalo
6804 23 00	-- Od prirodnog kamena
6804 30 00	- Kamenje za ručno oštrenje i poliranje
6805	Abrazivni materijali prirodni ili veštački u obliku praha ili zrna naneti na podlogu od tekstila, hartije, kartona ili drugih materijala, uključujući isečene u određene oblike, prošivene ili drukčije sastavljene:
6806	Vuna od šljake-zgure, vuna od kamena i slične mineralne vune; ekspanzirani ili listasti vermikulit, ekspanzirane gline, penušava zgura i slični ekspanzirani mineralni materijali; mešavine i proizvodi od mineralnih materijala za termičku ili zvučnu izolaciju ili za apsorbovanje zvuka, osim onih iz tarifnih brojeva 6811, 6812 ili iz Poglavlja 69:
6806 10 00	- Vuna od šljake-zgure, vuna od kamena i slične mineralne vune (uključujući međusobne mešavine), u rasutom stanju, listovima, pločama ili rolnama
6806 20	- Ekspanzirani ili listasti vermikulit, ekspanzirane gline, penušava zgura (šljaka) i slični ekspanzirani mineralni materijali (uključujući međusobne mešavine):
6806 20 90	-- Ostalo
6806 90 00	- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
6807	Proizvodi od bitumena ili od sličnih materijala (npr. bitumena od nafte ili uglja katrana)
6808 00 00	Ploče, pločice, blokovi i slični proizvodi od biljnih vlakana, slame ili od šuške, iverja, strugotine, ili drugih drvenih otpadaka, aglomerisane sa cementom, gipsom ili drugim mineralnim vezivnim sredstvima
6809	Proizvodi od gipsa ili od mešavina na bazi gipsa:
6810	Proizvodi od cementa, betona ili veštačkog kamena, armirani ili nearmirani:
6811	Azbestno-cementni proizvodi, proizvodi od cementa sa celuloznim vlaknima ili slično:
	- Koje ne sadrže azbest:
6811 89 00	- - Ostali proizvodi
6813	Frikcioni materijal i proizvodi od njih (npr, pločevaljci, trake, segmenti, diskovi, podmetači, obloge), ne montirani, za kočnice, kvačila ili slično, na bazi azbesta, od ostalih mineralnih supstanci ili od celuloze, kombinovani ili ne sa tekstilom ili drugim materijalima:
	- Koji ne sadrže azbest:
6813 81 00	- - Obloge i pločice za kočnice:
6815	Proizvodi od kamena ili ostalih mineralnih materijala (uključujući ugljena vlakna, proizvode od ugljenih vlakana i proizvode od treseta), na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
6815 10	- Proizvodi od grafita ili ostalog ugljenika, koji nisu za elektrotehničke svrhe:
6815 10 90	- - Ostalo
	- Ostali proizvodi:
6815 99 00	- - Ostalo



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7204	Otpaci i ostaci od gvožđa; otpadni ingoti od gvožđa ili čelika:
	- Otpacci i ostaci od legure čelika:
7204 21	- - Od nerđajućeg čelika:
7204 21 10	- - - Sadržajem po težini 8 % ili više nikla
7204 29 00	- - Ostalo
	- Ostali otpaci i ostaci:
7204 49	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
7204 49 90	- - - - Ostalo
7210	Ravno valjani proizvodi od gvožđa ili ne legiranog čelika, širine od 600 mm ili više, obložen ili prevučen:
	- Na drugi način prevučen cinkom:
7210 49 00	- - Ostalo
7210 70	- Obojen, lakiran ili obložen plastčnom masom:
7210 70 80	- - Ostalo
7210 90	- Ostalo:
7210 90 80	- - Ostalo
7212	Ravno valjani proizvodi od gvožđa ili nelegiranog čelika, širine manje od 600 mm, obložen ili prevučen:
7212 30 00	- Na drugi način obložen ili prevučen cinkom
7212 40	- Obojen, lakiran ili obložene plastičnom masom:
7212 40 80	- - Ostalo
7212 50	- Na drugi način obloženo ili prevučeno:
7212 50 90	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7213	Šipke i motke, toplo valjani, u koturovima, od gvožđa ili nelegiranog čelika:
	- Ostalo
7213 91	- - Od kružnog poprečnog preseka, prečnika manjeg od 14 mm:
	- - - Ostalo:
7213 91 49	- - - - Sa sadržajem po težini više od 0,06 % ali manje od 0,25 % ugljenika
7214	Ostale šipke od gvožđa ili nelegiranog čelika, neobrađeni osim kovani, toplo valjani, toplo vučeni ili toplo ekstrudirane, ali uključujući one uvijene posle valjanja:
7214 20 00	- Sa udubljenjima, rebrima, žlebovima ili drugim deformacijama dobijenim u procesu valjanja ili usukane posle valjanja
7215	Ostale šipke ili motke od gvožđa ili nelegiranog čelika:
7215 10 00	- Od slobodnog sečenja čelika, dalje neobrađen osim što je hladno formiran ili hladno završen
7215 90 00	- Ostalo
7216	Profili od gvožđa ili nelegiranog čelika:
7216 10 00	- U, I ili H profili, dalje neobrađeni osim toplo valjani, toplo vučeni ili ekstrudirani, od visine manje nego 80 mm
	- Uglovi, šipke i profili, dalje neobrađeni osim hladno formirani ili hladno završeni:
7216 69 00	- - Ostalo
	- Ostalo:
7216 91	- - Hladno formirani ili hladno završeni od ravno valjanih proizvoda:
7216 91 80	- - - Ostalo
7216 99 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7217	Žica od gvožđa ili nelegiranog čelika:
7217 10	- Nprevučena ili obložena, polirana ili nepolirana:
	- - Sa sadržajem ugljenika manjim od 0,25 % po masi:
	- - - Sa maksimalnom dimenzijom poprečnih preseka od 0,8 mm ili veće:
7217 10 39	- - - - Ostalo
7217 30	- Prevučena ili obložena drugim osnovnim metalima:
	- - Sa sadržajem ugljenika manjim od 0,25 % po masi:
7217 30 41	- - - Prevučena bakrom
7217 30 49	- - - Ostalo
7219	Ravno valjani proizvodi od nerđajućeg čelika, širine od 600 mm ili veće:
7219 90	- Ostalo:
7219 90 80	- - Ostalo
7220	Ravno valjani proizvodi od neržajućeg čelika, širine manje od 600 mm:
7220 90	- Ostalo:
7220 90 80	- - Ostalo
7223 00	Žica od nerđajućeg čelika:
	- Koja sadrži po težini manje od 2,5 % nikla:
7223 00 99	- - Ostalo
7301	Talpe od gvožđa ili čelika, izbušene ili ne, utisnute ili napravljene od prikupljenih elemenata; zavareni uglovi, šipke i profili, od gvožđa ili čelika:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7302	Materijal za izgradnju železničkih i tramvajskih šina od gvožđa ili čelika, sledeći: šine, šine vođice i nazubljene šine, skretnički jezici, središta, potezne motke i drugi delovi skretnica, pragovi, vezice, šinske stolice, klinovi šinskih stolica, podložne ploče (osnovne ploče), šinski klipovi, postolje, vezice i drugi materijal specijalan za spajanje ili pričvrćivanje šina:
7302 10	- Šine:
	- - Ostalo:
	- - - Novo:
	- - - - Šinska tračnica:
7302 10 28	- - - - - Mase po metru od 36 kg ili manje
7302 10 50	- - - - - Ostalo
7302 40 00	- Vezice i podložne pločice
7302 90 00	- Ostalo
7303 00	Cevi i šuplji profili, od livenog gvožđa:
7303 00 90	- Ostalo
7304	Cevi, cevi i šuplji profili, bešavni, od gvožđa (osim kovanog gvožđa) ili čelika:
	- Cevi linija koje se koriste za naftu ili za gasovode:
7304 11 00	- - Od nerđajućeg čelika
7304 19	- - Ostalo:
7304 19 10	- - - Sa spoljnim prečnikom ne preko 168,3 mm
7304 19 30	- - - Sa spoljnim prečnikom koji prelazi 168,3 mm ali ne prelazi 406,4 mm
	- Zaštitne cevi („casing“), proizvodne cevi („tubing“) i bušaće šipke, koje se koriste pri bušenju, za dobijanje nafte ili gasa:
7304 22 00	- - Cevi bušalice od nerđajućeg čelika
	- Ostalo, kružnog poprečnog preseka, od gvožđa ili ne legiranog čelika:
7304 39	- Ostalo:
7304 39 10	- - - Sirovo, pravo i jednake zidne debljine, za upotrebu isključivo u proizvodnji cevi sa drugim poprečnim presekom i debljinom zida

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7305	Ostale cevi (npr: zavarene, zakovane ili zatvorene na sličan način) kružnog poprečnog preseka, čiji spoljašnji prečnik prelazi 406,4 mm, od gvožđa ili čelika:
	- Linijske cevi vrste koje se koriste za naftu ili gasovod:
7305 11 00	- - Zavarene podužno, elektrolučno, pod zaštitnim slojem
	- Ostalo, zavareno
7305 39 00	- - Ostalo
7305 90 00	- Ostalo
7306	Druge cevi i šuplji profili (npr. otvoren ili zavaren šav, zakovana ili zatvoren na sličan način), od gvožđa ili čelika:
	- Linijaska cev vrste korišćene za naftu ili gasovod:
7306 19	- - Ostalo:
7306 19 90	- - - Spiralno varene
7306 90 00	- Ostalo
7307	Pribor za cevi (npr. spojnice, kolena, rukavi), od gvožđa ili čelika:
	- Liveni pribor:
7307 11	- - Od nekovanog livenog gvožđa:
7307 11 90	- - - Ostalo
7307 19	- - Ostalo
	- Ostalo, od nerđajućeg čelika:
7307 21 00	- - Prirubnici
7307 22	- - Kolena, lukovi i mufovi, sa navojem:
7307 23	- - Pribor koji se sučeono zavaruje:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7307 29	-- Ostalo:
7307 29 10	--- Sa navojem
	- Ostalo:
7307 92	-- kolena, lukovi i mufovi, sa navojem
7307 93	-- Pribor koji se sučeono zavaruje:
	--- Sa najvećim spoljašnim prečnikom koji ne prelazi 609,6 mm:
7307 93 11	---- Kolena i lukovi
7307 93 19	---- Ostalo
7307 99	-- Ostalo
7308	Konstrukcije (osim montažnih zgrada iz tarifnog broja 9406) i delovi konstrukcije (npr. mostovi i sekcije mostova, vrata za ustave, tornjevi, rešetkasti stubovi, krovovi, krovni kosturi, vrata i prozori i okviri za njih i pragovi za vrata, roloi, ograde i stubovi), od gvožđa ili čelika; ploče, šipke, uglovi, profili, cevi i slično, pripremljeni za upotrebu u konstrukcijama, od gvožđa ili čelika
7309 00	Rezervoari, cisterne, bačve i slični kontejneri za bilo koji materijal (osim komprimovanih ili tečnih gasova), od gvožđa ili čelika, zapremine veće od 300 l, sa ili bez obloge ili toplotne izolacije, ali neopremljene mehaničkom ili termičkom opremom:
7309 00 10	- Za gasove (osim kompimovanih ili tečnih gasova)
	- Za tečnosti:
7309 00 30	-- Sa oblogom ili toplotnom izolacijom
	-- Ostalo, zapremine:
7309 00 59	--- Koja ne prelazi 100 000 l
7309 00 90	- Za čvrste materijale

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7310	Rezevoari, burad, bačve, limenke, kutije i slični kontejneri, za bilo koji materijal (osim komprimovanih ili tečnih gasova), od gvožđa ili čelika, od zapremine koja ne prelazi 300 l, sa ili bez obloge ili toplotne izolacije, ali neopremljeni mehaničkim ili termičkim uređajima:
7310 10 00	- Zapremine od 50 l ili više
	- Zapremine manje od 50 l:
7310 21	- - Limenke koje treba zatvoriti limenjem ili pertlovanjem:
7310 21 11	- - - Limenke vrste koje se koriste za čuvanje hrane
	- - - Ostalo, sa debljinom zida od:
7310 21 91	- - - - Manje nego 0,5 mm
7310 21 99	- - - - 0,5 mm ili više
7310 29	- - Ostalo
7311 00	Kontejneri za komprimovane ili tečne gasove, od gvožđa ili čelika:
	- Bešavni:
	- - Za pritisak od 165 bar i više, zapremine od:
7311 00 11	- - Manje od 20 l
7311 00 13	- - - 20 l ili više ali ne više od 50 l
7311 00 19	- - - Više od 50 l
7311 00 30	- - Ostalo
	- Ostalo, zapremina od:
7311 00 99	- - 1 000 l ili više
7313 00 00	Bodljikava žica, od gvožđa ili čelika; upredena traka ili jednostruka pljosnata žica, sa bodljama ili bez njih, i labavo upredena žica koja se upotrebljava za ograde, od gvožđa ili čelika

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7314	Tkanine (uključujući beskonačne trake), rešetke, mreže i ograde, od gvozdene ili čelične žice; proširen metal od gvožđa ili čelika:
	- Tkani proizvodi:
7314 14 00	- - Ostali tkani proizvodi, od nerđajućeg čelika
7314 19 00	- - Ostalo
7314 20	- Rešetke, mreže i ograde, zavarene na preseku, žice sa maksimalnim poprečnim presekom dimenzija od 3 mm ili više koja ima mrežnicu veličine 100 cm <sup>2</sup> ili više
	- Ostale rešetke, mreže i ograde, zavarene na preseku:
7314 31 00	- - Prevučeni ili obloženi cinkom
7314 39 00	- - Ostalo
	- Ostala tkanina, rešetke, mreže i ograde:
7314 41 00	- - Prevučeni ili obloženi cinkom
7314 42 00	- - Obložena plastikom
7314 49 00	- - Ostalo
7314 50 00	- Prošireni metal
7315	Lanac i njegovi delovi, od gvožđa ili čelika:
	- Zglobno-člankasti lanci i njihovi delovi:
7315 11	- Valjani lanac:
7315 11 90	- - - Ostalo
7315 12 00	- - Ostali lanac
7315 20 00	- Lanac za klizanje
	- Ostali lanac:
7315 82 00	- - Ostali, zavareni člankasti
7315 89 00	- - Ostalo
7315 90 00	- Ostali delovi



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7317 00	Ekseri, klinci, ekserčići za crtaće table, valoviti ekseri, spajalices (osim onih iz tar.broja 8305) i slični proizvodi, od gvožđa ili čelika, sa ili ne glavom od ostalih materijala, ali isključujući takve proizvode sa glavom bakra
7318	Vijci, navrtke, tirfoni, vijci sa kukom, zakivci, zatezni klinovi, podloške (uključujući elastične podloške) i slični proizvodi, od gvožđa ili čelika:
	- Navojeni proizvodi:
7318 11 00	-- Tirfoni
7318 12	-- Ostali vijci za drvo:
7318 12 10	--- Od nerđajućeg čelika
7318 13 00	-- Vijci sa kukom i vijci sa prstenom
7318 14	-- Samourezni vijci:
7318 15	-- Ostali šrafovi i vijci, sa ili bez njihovih navrtka ili podloške:
7318 15 10	--- Izrađene tokarenjem od šipki, profila ili žice punog poprečnog preseka prečnika debljine od 6 mm ili manjeg
	--- Ostalo
7318 15 20	---- Za spajanje delova za izgradnju železničkih koloseka
	---- Ostalo:
	----- Bez glave:
7318 15 30	----- Od nerđujućeg čelika
	----- Ostalo, sa zateznom čvrstoćom:
7318 15 41	----- Manje od 800 MPa
7318 15 49	----- Od 800 MPa ili više
	----- Sa glavom:
	----- Sa urezanom ili poprečno upuštenom glavom:
7318 15 51	----- Od nerđajućeg čelika
7318 15 59	----- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	----- Sa heksagonalnom glavom:
7318 15 69	----- Ostalo
	----- Heksagonalni glave:
7318 15 70	----- Od nerđjućeg čelika
	----- Ostalo, sa zatezanom čvrstoćom:
7318 15 81	----- Manju nego 800 MPa
7318 15 90	----- Ostalo
7318 16	-- Navrci
7318 19 00	-- Ostalo
	- Proizvodi bez navoja:
7318 21 00	-- Elastične podloške i druge sigurnosne podloške
7318 22 00	-- Ostale podloške
7318 23 00	-- Zakivci
7318 29 00	-- Ostalo
7319	Igle za šivenje, igle za pletenje, tupe igle, igle za kukičanje, igle za vezenje i slični proizvodi, za upotrebu u ruci, od gvožđa ili čelika; sigurnosne i druge igle, od gvožđa ili čelika, na drugom mestu nepomenute ili neobuhvaćene:
7319 90	- Ostalo:
7319 90 90	-- Ostalo
7320	Opruge i listovi za opruge, od gvožđa ili čelika:
7320 10	- Lisnate opruge i listovi za njih:
7320 10 90	-- Ostalo
7320 20	- Spiralne opruge
7320 90	- Ostalo
7320 90 10	-- Plošnate spiralne opruge
7320 90 90	-- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7321	Peći za zagrevanje prostorija, štednjaci, rešetkasta ognjišta, kuhinjske peći (uključujući i sa pomoćnim kazanom za centralno grejanje), roštilji, mangali, gasni rešoi, grejači tanjira i slični aparati za domaćinstvo, neelektrični, i njihovi delovi, od gvožđa ili čelika:
7322	Radijatori za centralno grejanje, neelektrično zagrevani i njihovi delovi, od gvožđa ili čelika; grejači vazduha i distributori toplog vazduha (uključujući distributore koji takođe mogu distribuirati svež ili kondicioniran vazduh), neelektrično zagrevani, sa ugrađenim motornim ventilatorom, i njihovi delovi, od gvožđa ili čelika:
	- Radijatori i njihovi delovi:
7322 11 00	- - Od livenog gvožđa
7322 19 00	- - Ostalo
7323	Stoni, kuhinjski i drugi proizvodi za domaćinstvo, od gvožđa ili čelika; vuna od gvožđa; suđeri za ribanje posuđa i jastučići za ribanje ili poliranje, rukavice i slično, od gvožđa ili čelika
7324	Sanitarni proizvodi i njihovi delovi, od gvožđa ili čelika:
	- Kade:
7324 29 00	- - Ostalo
7325	Ostali liveni proizvodi od gvožđa ili čelika:
7325 10 00	- Od netemperovanog livenog gvožđa
	- Ostalo:
7325 99	- - Ostalo:
7325 99 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
7326	Drugi proizvodi od gvožđa ili čelika:
	- Otkivci ili otpresci, dalje neobrađivani:
7326 11 00	- - Kugle i slični proizvodi za mlinove
7326 19	- - Ostalo:
7326 19 90	- - - Ostalo
7326 20 00	- Proizvodi od gvožđa ili čelične žice
7326 90	- Ostalo:
7326 90 30	- - Merdevine i lestvice
7326 90 40	- - Palete i slične platforme za rukovanje robom
7326 90 60	- - Nemehanički ventilatori, oluci, kuke kao i proizvodi koji se koriste u građevinskoj industriji
	- - Ostali proizvodi od gvožđa ili čelika:
7326 90 92	- - - Kovani u otvorenom kalupu
7326 90 98	- - - Ostalo
7804	Ploče, limovi, trake i folije, od olova; prah i ljuspice, od olova:
	- Ploče, limovi, trake i folije:
7804 19 00	- - Ostalo
7905 00 00	Ploče, limovi, trake i folije, od cinka
7907 00 00	Ostali proizvodi od cinka

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8302	Okov, pribor i slični proizvodi od prostih metala prilagodni za nameštaj, vrata, stepenište, prozore, roletne, karoserije, sedla, kofere, sanduke, kovčege i slično; kuke za vešanje šešira, klinovi za šešire, konzole i slično; točkići sa elementima za pričvršćivanje, od prostih metala; automatski zatvarač vrata od prostih metala:
	- Ostali okovi, pribori i slični proizvodi:
8302 41	- - Građevinski okov
8302 41 50	- - - Za prozore i Francuske prozore
8403	Kotlovi za centralno grejanje, osim kotlova iz tarifnog broja 8402:
8403 10	- Bojleri
8406	Turbine na vodenu i drugu paru:
8406 90	- Delovi
8409	Delovi pogodni za isključivu upotrebu ili uglavnom sa motorom iz tarifnog broja 8407 ili 8408:
	- Ostalo:
8409 99 00	- - Ostalo
8414	Vazdušne ili vakum pumpe, vazdušni ili gasni kompresori i ventilatori; ventilacioni ili reciklacioni odstranjivači mirisa sa ugrađenim ventilatorom, opremljeni ili neopremljeni filterima:
8414 40	- Vazdušni kompresori ugrađeni na šasiji prikolice:
8414 40 90	- - Kapaciteta preko 2 m <sup>3</sup>
8417	Industrijske ili laboratorijske peći, uključujući peći za spaljivanje, ne-električni:
8417 90 00	- Delovi
8418	Frižideri, zamrzivači i ostali uređaji za hlađenje ili zamrzavanje, električni ili ne; toplotne pumpe osim uređaja za klimatizaciju vazduha iz tarifnog broja 8415:
	- Frižideri, za domaćinstvo:
8418 29 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8418 50	- Ostala oprema (sanduci, ormani, izložbeni pultovi, vitrine i slični uređaji) za čuvanje i izlaganje, sa ugrađenim uređajima za hlađenje ili zamrzavanje):
	- - Rashladne vitrine i pultovi (sa ugrađenom rashladnom jedinicom ili isparivačem), za čuvanje hrane:
8418 50 19	- - - Ostalo
8418 50 90	- - Ostala oprema za hlađenje
	- Delovi:
8418 99	- - Ostalo
8421	Centrifuge, uključujući mašine za centrifugalno za sušenje; uređaji za filtriranje i prečišćavanje tečnosti ili gasova:
	- Delovi:
8421 99 00	- - Ostalo
8423	Vage (osim vaga osetljivosti od 5 cg ili bolje), uključujući mašine za brojanje i kontrolu; tegovi za vage svih vrsta:
8423 90 00	- Tegovi za vage svih vrsta; delovi vage
8424	Mehanički uređaji (uključujući na ručni pogon) za izbacivanje, disperziju ili raspršavanje tečnosti ili praha; aparati za gašenje požara, napunjeni ili ne; pištolji za prskanje i slični uređaji; mašine za izbacivanje pare ili peska i slične mašine za izbacivanje mlaza:
8424 30	- Mašine za izbacivanje pare ili peska i slične mašine za izbacivanje mlaza:
	- - Ostale mašine:
8424 30 90	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8443	Mašine za štampanje, za štampanje pomoću ploča, cilindara i drugih štamparskih formi iz tarifnog broja 8442; ostali stampaci, foto- kopir masine I fax-masine kombinovane ili ne;njihovi delovi I oprema
	- Ostali štampači, mašine za kopiranje i telefaks mašine, kombinovane ili ne:
8443 31	- - Mašine koje obavljaju dve ili više funkcija štampanja, kopiranja ili prenosa faksimila, koje mogu da se povezuju sa mašinama za automatsku obradu podataka ili na mrežu:
8443 31 80	- - - Ostalo
8443 39	- - Ostalo:
8443 39 10	- - - Mašine koje obavljaju funkciju kopiranja skeniranjem originala i štampanjem kopija pomoću elektrostatičkog mehanizma za štampanje
	- Delovi i dodatna oprema:
8443 99	- - Ostalo:
8443 99 90	- - - Ostalo
8450	Mašine za pranje, za domaćinstvo i perionice, uključujući mašine koje peru i suše:
	- Mašine, svaka od kapaciteta suvog rublja koje ne prelazi 10 kg:
8450 11	- - Potpuno automatske mašine:
	- - - Svaka od kapaciteta suvog rublja koje ne prelazi 6 kg:
8450 11 11	- - - - Mašine sa prednjim punjenjem
8467	Ručne alatke, pneumatske, hidraulične ili sa ugrađenim električnim ili neelektričnim motorom:
	- Ostali alati:
8467 89 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8470	Mašine za računanje i mašine džepnih dimenzija za beleženje, reprodukciju i prikazivanje mašina sa funkcijama za računanje; knjigovodstvene mašine, mašina za frankiranje, mašine za izdavanje karata i slične mašine, sa ugrađenim uređajem za računanje; registar kase:
8470 50 00	- Registar kase
8471	Mašine za automatsku obradu podataka i njihove jedinice; magnetni ili optički čitači, mašine za prepisivanje podataka na nosioce podataka u kodiranom obliku i mašine za obradu takvih podataka, nepomenute ili neobuhvaćene na drugom mestu:
8471 30 00	- Prenosne mašine za automatsku obradu podataka, mase do 10 kg, koje se sastoje od najmanje jedne centralne jedinice, tastature i displeja
8472	Ostale kancelarijske mašine (npr: mašine za umnožavanjehektografske ili na matrice, mašine za adresiranje, automatske mašine za isplatu novčanica, mašine za sortiranje, brojanje i uvijanje metalnog novca, mašine za oštrenje olovaka, mašine za perforiranje i spajanje žičanim kopčama):
8472 90	- Ostalo:
8472 90 70	- - Ostalo
8473	Delovi i pribor (osim pokrivača, kofera za mašine i sl) pogodni za upotrebu isključivo ili uglavnom sa mašinama iz tarifnih brojeva 8469 do 8472:
	- Delovi i pribor mašina iz tarifnog broja 8470:
8473 29	- - Ostalo:
8473 29 90	- - - Ostalo
8473 50	- Delovi i pribor koji su pogodni za upotrebu sa mašinama iz dva ili više tarifnih brojeva 8469 do 8472:
8473 50 80	- Ostalo
8479	Mašine i mehanički uređaji sa posebnim funkcijama, nije pomenuto ili uključeno na drugo mesto u ovom Poglavlju:
8479 10 00	- Mašine za javne radove, izgradnju i slično



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8480	Kalupnice za livnice metala; modelne ploče; livački modeli; kalupi za metal (osim za ingote), metalne karbide, staklo, mineralne materije, gumu i plastične mase:
8480 60 00	- Kalupi za mineralne materijale
	- Kalupi za gumu ili plastične mase:
8480 71 00	- - Za livenje pod pritiskom (uključujući brizganje):
8481	Slavine, ventili i slični uređaji za cevovode, kotlove, rezervoare, kace i slično, uključujući ventile za smanjenje pritiska i termostatski upravljane ventile:
8481 10	- Ventili za smanjenje pritiska:
	- - Ostalo:
8481 10 99	- - - Ostalo
8481 80	- Ostali uređaji:
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
8481 80 99	- - - - Ostalo
8481 90 00	- Delovi
8516	Električni protočni i akumulacioni grejači vode i potapajući grejači; električni aparati za grejanje prostora i električni uređaji za grejanje tla; elektro-termički aparati za uređivanje kose (npr.: aparati za sušenje kose, aparati za kovrdžanje kose) i aparati za sušenje ruku; električne pegle; ostali elektrotermički uređaji za domaćinstvo; električni grejni otpornici, osim onih iz tar. br 8545:
8516 10	- Električni protočni i akumulacioni grejači vode i potapajući grejači:
8516 10 80	- - Ostalo
	- Električni aparati za grejanje prostora i električni aparati za grejanje tla:
8516 29	- - Ostalo:
8516 29 10	- - - Radijatori ispunjeni tečnošću

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - Ostalo:
8516 29 91	- - - - Sa ugrađenim ventilatorom
8535	Električni aparati za uključivanje i isključivanje ili zaštitu električnih strujnih kola, ili za ostvarivanje priključavanja za ili u strujnim kolima (npr. prekidači, releji, odvodnici munje, granice napona, zvučni uređaji, utikači i drugi konektori, razvodne kutije), za napon preko 1 000 V:
	- Automatski prekidači:
8535 29 00	- - Ostalo
8544	Izolovana žica (uključujući emajliranu i anodiziranu žicu), kablovi (uključujući koaksijalne kablove) i ostali izolovani električni provodnici, sa ili bez konektora; kablovi od optičkih vlakana izrađeni od pojedinačno oplštenih vlakana, kombinovani ili ne sa električnim provodnicima, sa ili bez konektora:
	- Žica za namotaje:
8544 11	- - Od bakra:
8544 11 90	- - - Ostalo
8544 19 00	- - Ostalo
	- Ostali električni provodnici, za napon preko 1 000 V:
8544 42	- - Sa konektorima:
8544 42 10	- - - Vrste koje se upotrebljavaju za telekomunikaciju
8544 49	- Ostalo:
8544 49 20	- - - Vrste korišćene za telekomunikaciju, za napon koji ne prelazi 80 V
	- - - Ostalo:
	- - - - Ostalo:
8544 49 99	- - - - - Za napon od 1 000 V
8544 60	- Ostali električni provodnici, napona preko 1 000 V:
8544 60 90	- - Sa ostalim provodnicima

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8703	Putnički automobili i druga motorna vozila konstruisana i namenjena prvenstveno za prevoz lica (osim vozila iz tarifnog broja 8702), uključujući „karavan” vozila i vozila za trke:
	- Ostala vozila sa klipnim motorom na paljenje pomoću svećice, osim sa rotacionim klipnim motorom:
8703 21	-- Sa zapreminom cilindra koje ne prelazi 1 000 cm <sup>3</sup> :
8703 21 90	--- Upotrebljavana
8703 22	-- Sa zapreminom cilindra koje prelazi 1 000 cm <sup>3</sup> ali ne prelazi 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 22 90	--- Upotrebljavana
8703 23	-- Sa zapreminom cilindra koje prelazi 1 500 cm <sup>3</sup> ali ne prelazi 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 23 90	--- Upotrebljavana
8703 24	-- Sa zapreminom cilindra koje prelazi 3 000 cm <sup>3</sup> :
8703 24 90	--- Upotrebljavana
	- Ostala vozila sa klipnim motorom sa unutrašnjim sagorevanjem na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel):
8703 31	-- Sa zapreminom cilindra koje ne prelazi 1 500 cm <sup>3</sup> :
8703 31 90	--- Upotrebljavana
8703 32	-- Sa zapreminom cilindra koje prelazi 1500 cm <sup>3</sup> ali ne prelazi 2500 cm <sup>3</sup> :
8703 32 90	--- Upotrebljavana
8703 33	-- Sa zapreminom cilindra koje prelazi 2500 cm <sup>3</sup> :
8703 33 90	--- Upotrebljavana

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
8704	Motorna vozila za prevoz robe:
	- Ostala, sa klipnim motorom, sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću kompresije (dizel ili poludizel):
8704 21	-- Bruto mase vozila koje ne prelazi 5 tona:
	--- Ostalo:
	---- Sa motorom zapremine cilindra preko 2 500 cm <sup>3</sup> :
8704 21 39	----- Upotrebljavana
	---- Sa motorom zapremine cilindra koje ne prelazi 2 500 cm <sup>3</sup> :
8704 21 99	----- Upotrebljavana
8704 22	-- Bruto mase vozila koje prelazi 5 tona ali ne prelazi 20 tona:
	--- Ostalo:
8704 22 99	---- Upotrebljavana
8704 23	-- Bruto mase vozila koje prelazi 20 tona:
	--- Ostalo:
8704 23 99	---- Upotrebljavano
	- Ostalo, sa klipnim motorom, sa unutrašnjim sagorevanjem, na paljenje pomoću svećice:
8704 31	-- Bruto mase vozila koje ne prelazi 5 tona:
	--- Ostalo:
	---- Sa motorom zapremine cilindra koja prelazi 2800 cm <sup>3</sup> :
8704 31 39	----- Upotrebljavana
	---- Sa motorom zapremine cilindra koja ne prelazi 2800 cm <sup>3</sup> :
8704 31 99	----- Upotrebljavana
8704 32	-- Bruto mase vozila koja prelazi 5 tona:
	--- Ostalo:
8704 32 99	---- Upotrebljavana

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9401	Sedišta (osim onih iz tarifnog broja 9402), uključujući ona koja se mogu pretvoriti u ležajeve, i njihovi delovi:
9401 20 00	- Sedišta za motorna vozila
9401 30 00	- Obrtna sedišta sa podešavanjem visine
9401 40 00	- Sedišta, osim baštenskih sedišta ili kamping opreme, koja se mogu pretvoriti u ležajeve
	- Sedišta od trske, pruća, bambusa ili sličnih materijala:
9401 51 00	- - Od bambusa ili ratana
9401 59 00	- - Ostalo
	- Ostala sedišta, sa drvenim okvirom:
9401 61 00	- - Tapacirana
9401 69 00	- - Ostalo
	- Ostala sedišta, sa metalnim okvirom:
9401 71 00	- - Tapaciran
9401 79 00	- - Ostalo
9401 80 00	- Ostala sedišta
9401 90	- Delovi
9402	Medicinski, hirurški, zubarski i veterinarski nameštaj (npr. operacioni stolovi, stolovi za preglede, bolnički kreveti sa mehaničkim uređajima, zubarske stolice); berberske stolice i slične stolice sa obrtnim, naginjućim i dižućim kretanjem; delovi navedenih proizvoda:
9403	Ostali nameštaj i njeovi delovi
9404	Nosači madraca; predmeti posteljine i slična roba (npr. madraci, jorgani, perine, jastuci, jastučići) sa oprugama ili punjeni bilo kojim materijalom ili od celularne gume ili plastične mase, uključujući presvučene:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9405	Lampe i druga svetleća tela uključujući reflektore i njihove delove, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; osvetljeni znaci, osvetljene pločice sa imenima i slično, sa stalno fiksnim svetlosnim izvorom, i njihovi delovi na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
9405 10	- Lusteri i ostala električna plafonska ili zidna svetleća tela, osim onih vrste korišćene za osvetljavanje javnih otvorenih prostora ili saobraćajnica:
	- - Od plastičnih ili keramičkih materijala:
9405 10 21	- - - Od plastike, za upotrebu sa sijalicama sa vlaknima:
9405 10 40	- - - Ostalo
9405 10 50	- - Od stakla
	- - Od drugih materijala:
9405 10 91	- - - Od vrste koja se koristi za električne sijalice
9405 20	- Električne lampe za postavljanje na sto, pored kreveta ili na pod
9405 30 00	- Setovi za osvetljenje novogodišnjih jelki
9405 40	- Ostale električne lampe i svetleća tela
9405 50 00	- Neelektrične lampe i svetleća tela
	- Delovi:
9405 91	- - Od stakla
9406 00	Montažne zgrade:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
9603	Metle, četke (uključujući četke koje predstavljaju delove mašina, aparata ili vozila), mehaničke naprave za čišćenje poda koje se drže u ruci, bez motora, pjalice i peruške; pripremljeni čvorovi i poveske za izradu metli ili četki; ulošci i valjci za bojenje; brisači za podove, prozore i sl. (osim brisača sa valjkom):
	- Četkice za zube, četkice za brijanje, četke za kosu, četke za nokte, četke za trepavice i druge toaletne četke za ličnu toaletu, uključujući četke koje predstavljaju delove aparata:
9603 29	- - Ostalo:
9603 29 80	- - - Ostalo
9603 90	- Ostalo:
	- - Ostalo:
9603 90 91	- - - Četke za čišćenje ulica; četke i metle za domaćinstvo uključujući četke za cipele i četke za odeću; četke za čišćenje životinja
9603 90 99	- - - Ostalo
9608	Hemijske olovke; flomasteri i markeri sa vrhom od filca ili drugog poroznog materijala; naliv pera i slična pera; pera za kopiranje; patent olovke; držalja za olovke i slična držalja; delovi (uključujući kape i klipsove) navedenih proizvoda, osim onih iz tarif. broja 9609:
9608 20 00	- Flomasteri i markeri sa vrhom od filca ili drugog poroznog materijala
9613	Upaljači za cigarete i drugi upaljači, bilo da su mehanički ili električni, i njihovi delovi osim kremenca i fitilja:
9613 10 00	- Džepni upaljači na gas, koji se ne mogu ponovo puniti

**DEFINICIJA PROIZVODA OD JUNETINE („BABY BEEF“)  
Navedena u članu 28. (3)**

Bez obzira na pravila tumačenja Kombinovane nomenklature, tekst opisa proizvoda treba smatrati samo naznakom, imajući u vidu da je preferencijalni tretman, u kontekstu ovog aneksa, definisan opsegom tarifnih oznaka Kombinovane nomenklature. U slučajevima kada su naznačene ex tarifne oznake Kombinovane nomenklature, preferencijalni režim će se utvrditi primenom tarifne oznake Kombinovane nomenklature i odgovarajućeg opisa, zajedno.



Oznaka KN	TARIC potpodela	Naimenovanje <sup>1</sup>
0102		Živa goveda:
		- Stoka:
0102 29		-- Ostalo:
		--- Ostalo
		---- Težine preko 300 kg:
		----- Junice (neteljene ženke goveda):
0102 29 51		----- Za klanje:
0102 29 51	10	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 320 kg ali ne više nego 470 kg <sup>1</sup>
0102 29 59		----- Ostalo:
		----- Junice sive, braon ili žute planinske rase i šarena rasa Pinzgau:
0102 29 59	11	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 320 kg ali ne više od 470 kg <sup>1</sup>
		----- Od Schwyz i Fribourg rase:
0102 29 59	21	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 320 kg ali ne više od 470 kg <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Oznaka KN	TARIC potpodela	Naimenovanje <sup>1</sup>
		----- Od primećene rase Simmental:
0102 29 59	31	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 320 kg ali ne više od 470 kg <sup>1</sup>
		----- Ostalo:
0102 29 59	91	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 320 kg ali ne više od 470 kg <sup>1</sup>
		----- Ostalo:
0102 29 91		----- Za klanje:
0102 29 91	10	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 350 kg ali ne više od 500 kg <sup>1</sup>
0102 29 99		----- Ostalo:
		----- Bikovi rase Schwyz, Fribourg i šarena rasa Simmental:
0102 29 99	21	----- Koja još nemaju stalne zube, težine ne manje od 350 kg ali ne više od 500 kg <sup>1</sup>
		----- Ostalo:
0102 29 99	91	----- Koja još nemaju stalne zub, težine ne manje od 350 kg ali n 500 kg <sup>1</sup>
0201		Meso govede, sveže ili rashlađeno:
0201 10 00		- Trupovi i polutke:
		-- Ostalo:
0201 10 00	91	--- Trupovi težine od 180 kg ili više, ali koje ne prelaze 300 kg i polutke težine od 90 kg ili više ali ne preko 150 kg, sa niskim stepenom okoštavanja hrskavice (posebno onih od symphysis pubis i vertebralne apofize), čije je meso ružičaste boje i čija mast, izuzetno fine teksture, je bele do svetložute boje <sup>1</sup>

Oznaka KN	TARIC potpodela	Naimenovanje <sup>1</sup>
0201 20		- Ostali komadi s kostima:
0201 20 20		- - „Kompenzovane“ četvrti:
		- - - Ostalo:
0201 20 20	91	- - - - „Kompenzovane“ četvrti, težine od 90 kg ili više, ali koje ne prelazi 150 kg, niskog stepena okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice symphysis pubis i vertebralne apofize), čije je meso svetloružičaste boje i čija je mast, izuzetno fine teksture, koja je bele do svetložute boje <sup>1</sup>
0201 20 30		- - Odvojene ili neodvojene prednje četvrti:
		- - - Ostalo:
0201 20 30	91	- - - - Odvojene prednje četvrti težine od 45 kg ili više ali koja ne prelazi 75 kg, niskim stepenom okoštavanja hrskavice (posebno hrskavice vertebralne apofize), čije je meso svetloružičaste boje i čija je mast, od izuzetno fine teksture, koja je bele do svetložute boje <sup>1</sup>
0201 20 50		- - Odvojene ili neodvojene zadnje četvrti.
		- - - Ostalo:
0201 20 50	91	- - - - Odvojene zadnje četvrti težine od 45 kg ili više, ali koja ne prelazi 75 kg (38 kg ili više, ali ne prelazi 68 kg u slučaju “Pistola” reza), niskog stepena okoštavanja hrskavice (posebno onih vertebralne apofize), čije meso svetloružičaste boje, i čija mast, je od izuzetno fine teksture, bele do svetložute boje <sup>1</sup>

<sup>1</sup> Unos pod ovim podbrojem podleže uslovima utvrđenim u relevantnim odredbama Zajednice.

ANEKS IIIa

CARINSKE KONCESIJE KOSOVA  
NA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE POREKLOM IZ EU  
Navedene u članu 29. (2)(b)

Osnovna carina na koju će biti primenjena uzastopna sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna carina od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope će se snižavati sledećim redom.

- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% od osnovne carine, odnosno 8%;
- (b) Dana 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 60% od osnovne carine, odnosno 6%;
- (c) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 40% od osnovne carine odnosno 4%;
- (d) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 20% od osnovne carine, odnosno 2%;
- (e) Dana 1. januara četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0102	Živa goveda:
	- Goveda:
0102 29	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
	- - - - Težine preko 300 kg:
	- - - - - Ostalo:
0102 29 91	- - - - - Za klanje
0201	Meso goveđe, sveže ili rashlađeno
0202	Meso goveđe, smrznuto:
0202 10 00	- Trupovi i polutke
0202 20	- Ostali komadi sa kostima:
0202 20 30	- - Prednje četvrti odvojene ili neodvojene
0202 20 90	- - Ostalo
0202 30	- Bez kostiju
0206	Klanični proizvodi od životinja vrste goveda, svinja, ovaca, koza, konja, magaraca, mula ili mazgi, sveže, rashlađene ili zamrznute:
	- Od životinja vrste goveda, smrznuto:
0206 29	- - Ostalo:

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0207	Meso i jestivi otpaci, od živine iz tarifnog broja 0105, sveži, rashlađeni ili smrznuti:
	- Od kokošaka vrste <i>Gallus domesticus</i> :
0207 11	- - Neisečeni, sveži ili rashlađeni:
0207 11 90	- - - Očerupani i sa izvađenim drobom, bez glave i nogu i bez vrata, srca, jetre i želuca, poznato kao „65% pilića“, ili drugačije predstavljena
0207 12	- - Neisečeni, smrznuti:
0207 12 90	- - - Očerupani i sa izvađenim drobom, bez glave i nogu i bez vrata, srca, jetre i želuca, poznato kao „65% pilića“, ili drugačije predstavljena
0207 13	- - Isečeni komadi i otpaci, sveži ili rashlađeni:
	- - - Isečeni komadi:
	- - - - Sa kostima:
0207 13 50	- - - - - Prsa i komadi od njih
0207 13 60	- - - - - Butovi i komadi od njih
0207 13 70	- - - - - Ostalo
	- - - Otpaci:
0207 13 91	- - - - Džigerice
0207 13 99	- - - - Ostalo
0207 14	- - Isečeni komadi i otpaci, smrznuti:
	- - - Isečeni komadi:
	- - - - Sa kostima:
0207 14 20	- - - - - Polovine ili četvrtine
0207 14 30	- - - - - Krilca cela, sa ili bez krajeva

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Od ćurki:
0207 27	-- Isećeni komadi i otpaci, smrznuti:
	--- Isećeni komadi:
	---- Sa kostima:
0207 27 40	----- Leđa, vratovi, leđa sa vratovima, trtice i krajevi krila
	----- But i komadi od njih:
0207 27 60	----- Bataci i komadi od njih:
0207 27 80	----- Ostalo
0401	Mleko i pavlaka, nekoncentrovani i bez dodatog šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0401 20	- Sa sadržajem masnoće, po masi, od 1% do 6%:
	-- Preko 3 %:
0401 20 99	--- Ostalo
0401 40	- Sa sadržajem masnoće, po masi, od 6% do 10%:
0401 50	- Sa sadržajem masnoće, po masi, preko 10 %:
	-- Do 21 %:
0401 50 11	--- U neposrednom pakovanju neto sadržaja do dva litra
0401 50 19	--- Ostalo
	-- Od 21 % do 45 %:
0401 50 31	--- U neposrednom pakovanju neto sadržaja do dva litra
	-- Preko 45 %:
0401 50 91	--- U neposrednom pakovanju neto sadržaja do dva litra

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0402	Mleko i pavlaka, koncentrovano i sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0402 10	- U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima, sa sadržajem masnoće, do 1,5% po masi:
	- - Bez dodatog šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0402 10 11	- - - U neposrednom pakovanju neto mase ne preko 2,5 kg
0402 10 19	- - - Ostalo
	- Ostalo:
0402 91	- - Bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0402 91 10	- - - Sa sadržajem masnoće, po masi, do 8%
0403	Mlaćenica, kiselo mleko i pavlaka, jogurt, kefir i ostalo fermentisano ili zakiseljeno mleko ili pavlaka, koncentrovani ili nekoncentrovani sa sadržajem dodatog šećera ili drugih materija za zaslađivanje ili aromatizovani ili sa dodatkom voća, jezgrastog voća ili kaka:
0403 10	- Jogurt:
	- - Nearomatizovan bez dodatka voća, jezgrastog voća ili kaka:
	- - - Bez dodatka šećera ili druge materije za zaslađivanje, sa sadržajem masnoće, po masi:
0403 10 19	- - - - Preko 6 %
	- - - Ostalo, sa sadržajem masnoće, po masi:
0403 10 31	- - - - Do 3 %
0403 10 33	- - - - Od 3 % do 6 %
0403 10 39	- - - - Preko 6 %
0403 90	- Ostalo:
	- - Nearomatizovan bez dodatka voća, jezgrastog voća ili kaka:
	- - - Ostalo:
	- - - - Ostalo, sa sadržajem masnoće, po masi:
0403 90 61	- - - - - Do 3 %



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0404	Surutka, koncentrovana ili nekoncentrovana, sa ili bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje; proizvodi koji se sastoje od prirodnih sastojaka mleka, sa ili bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje, koji nisu navedeni niti obuhvaćeni na drugom mestu:
0404 10	- Surutka i modifikovana surutka, koncentrovana ili nekoncentrovana sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
	- - U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima:
	- - - Bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje, sa sadržajem proteina (sadržaj azota !x! 6,38), po masi:
	- - - - Do 15%, i sa sadržajem masnoće, po masi:
0404 10 02	- - - - - Do 1,5 %
0404 10 04	- - - - - Od 1,5 % do 27 %
0405	Maslac i druge masnoće i ulja dobijeni od mleka; mlečni namazi:
0405 10	- Maslac:
	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, do 85%:
	- - - Prirodni maslac:
0405 10 11	- - - - U neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg
0405 10 19	- - - - Ostalo
0405 10 50	- - - Maslac od surutke
0405 20	- Mlečni namazi:
0405 20 90	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, od 75% do 80%
0407	Ptičja jaja, u ljusci, sveža, konzervisana ili kuvana:
	- Ostalo sveže jaja:
0407 29	- - Ostalo:
0407 29 10	- - - Od živine, osim kokoške iz vrste <i>Gallus domesticus</i>
0409 00 00	Prirodni med

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0511	Proizvodi životinjskog porekla, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu; mrtve životinje iz Poglavlja 1. i 3, neupotrebljivi za ljudsku ishranu:
	- Ostalo:
0511 99	- - Ostalo:
0511 99 85	- - - Ostalo
0603	Sečeno cveće i cvetni pupoljci vrsta podesnih za bukete ili za ukrasne svrhe, sveži, sušeni, bojani, beljeni, impregnisani ili drukčije pripremljeni
0604	Lišće, grane i ostali delovi bilja, bez cvetova ili cvetnih pupoljaka i trave, mahovine i lišajeva, podesene za bukete ili za ukrasne svrhe, sveži, sušeni, bojani, beljeni, impregnisani ili drukčije pripremljeni
0703	Crni luk, kozjak, beli luk, praziluk i ostali lukovi, sveži ili rashlađeni:
0703 10	- Crni luk i vlašac:
	- - Crni luk:
0703 10 19	- - - Ostalo
0703 20 00	- Beli luk
0704	Kupus, karfiol, keleraba, kelj i slično kupusno jestivo povrće, sveži ili rashlađeni:
0704 10 00	- Karfiol i brokoli
0705	Zelena salata ( <i>Lactuca sativa</i> ) i cikorija ( <i>Cichorium spp.</i> ), sveža ili smrznuta:
	- Zelena salata:
0705 11 00	- - Salata (glavičasta)
0705 19 00	- - Ostalo
	- Cikorija:
0705 21 00	- - Radič ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0706	Šargarepa, broskva ili repa ugranjača (bela repa), cvekla, beli koren, celer korenjaš, rotkvice i slično jestivo korenasto povrće, sveže ili rashlađeno:
0706 90	- Ostalo:
0706 90 30	- - Ren ( <i>Cochlearia armoracia</i> )
0706 90 90	- - Ostalo
0707 00	Krastavci i kiseli krastavčići, sveži ili rashlađeni:
0707 00 90	- Kiseli krastavčići
0709	Ostalo povrće, sveže ili rashlađeno:
	- Ostalo:
0709 99	- - Ostalo
0710	Povrće (nekuvano ili kuvano na pari ili kuvani u vodi), smrznuto:
0710 10 00	- Krompir
	- Mahunasto povrće u mahunama ili zrnju:
0710 21 00	- - Grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
0710 30 00	- Spanać, novozelandski spanać i loboda (baštenski spanać)
0710 80	- Ostalo povrće:
0710 80 59	- - - Ostalo
0711	Povrće, privremeno konzervisano (npr. sumpor-dioksidom, u slanoj vodi, u sumpor vodi ili u drugim rastvorima za konzerviranje), ali u takvom stanju nepodesno za neposrednu ishranu:
0711 90	- Ostalo povrće; mešavine povrća:
	- - Povrće:
0711 90 80	- - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0712	Sušeno povrće, celo, sečeno na komade, lomljeno ili u prahu, ali dalje nepripremljeno:
	- Jestive pečurke, judino uvo ( <i>Auricularia</i> spp.), drhtalica ( <i>Tremella</i> spp.) i trifle:
0712 32 00	- - Judino uvo ( <i>Auricularia</i> spp.)
0712 33 00	- - Drhtalica ( <i>Tremella</i> spp.)
0712 90	- Ostalo povrće; mešavine povrća:
	- - Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> ):
0712 90 11	- - - Hibridi za setvu
0712 90 30	- - Paradajz
0712 90 50	- - Šargarepa
0712 90 90	- - Ostalo
0713	Sušeno mahunasto povrće, u zrnu, oljušteno ili neoljušteno ili lomljeno:
	- Pasulj ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
0713 31 00	- - Pasulj vrste <i>Vigna mungo</i> (L.) Hepper ili <i>Vigna radiata</i> (L.) Wilczek
0713 32 00	- - Pasulj sitni crveni (Adzuki) ( <i>Phaseolus</i> ili <i>Vigna angularis</i> )
0713 33	- - Pasulj običan, uključujući i beli grašak ( <i>Phaseolus vulgaris</i> ):
0713 33 10	- - - Za setvu
0713 34 00	- - Pasulj vrste Bambara ( <i>Vigna subterranea</i> ili <i>Voandzeia subterranea</i> )
0713 35 00	- - Mletački (crni) grašak ( <i>Vigna unguiculata</i> )
0713 39 00	- - Ostalo
0713 50 00	- Bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ) i konjski bob ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> , <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )
0713 60 00	- Golublji grašak ( <i>Cajanus cajan</i> )

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0714	Manioka, arorut, salep, topinambur, slatki krompir i slično korenje i krtole sa visokim sadržajem skroba ili inulina, sveži, rashlađeni, smrznuti ili sušeni, sečeni ili nesečeni ili obliku peleta; srž od sago drveta:
0714 20	- Slatki krompir
0714 30 00	- Jam ( <i>Dioscorea</i> spp.)
0714 40 00	- Taro ( <i>Colocasia</i> spp.)
0806	Grožđe, sveže ili suvo:
0806 20	- Suvo
0809	Kajsije, trešnje i višnje, breskve (uključujući nektarine), šljive i divlje šljive, sveže:
0809 10 00	- Kajsije
	- Trešnje i višnje:
0809 29 00	- - Ostalo
0811	Voće i jezgrasto voće, nekuvano ili kuvano u vodi ili pari, smrznuta, sa ili bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0811 20	- Maline, kupine, dudinje, loganjske bobice, crne, bele ili crvene ribizle i ogrozdi:
	- - Sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje:
0811 20 11	- - - Sa sadržajem šećera preko 13% po masi
	- - Ostalo:
0811 20 39	- - - Crna ribizla
0811 20 51	- - - Crvena ribizla
0812	Voće i jezgrasto voće privremeno konzervisano (npr, sumpor dioksidom, u slanoj vodi, u sumpornoj vodi ili u drugim rastvorima za konzerviranje), ali u takvom stanju nepodesno za neposrednu upotrebu

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0813	Voće, suvo, osim onog iz tarifnih brojeva 0801 do 0806; mešavine jezgrastog ili suvog voća iz ovog Poglavlja:
0813 10 00	- Kajsije
0813 20 00	- Suve šljive
0813 40	- Ostalo voće
0901	Kafa, pržena ili nepržena sa ili bez kofeina; ljuspice i opne kafe; zamene kafe koje sadrže kafu u bilo kom procentu:
	- Kafa, nepržena:
0901 12 00	- - Bez kofeina
	- Kafa, pržena:
0901 22 00	- - Bez kofeina
0902	Čaj, aromatizovan ili nearomatizovan:
0902 10 00	- Zeleni čaj (nefermentisan) u neposrednim pakovanjima sa sadržajem do 3 kg
0902 20 00	- Ostali zeleni čaj (nefermentisan)
0902 40 00	- Ostali crni čaj (fermentisan) i ostali delimično fermentisani čaj
0904	Biber roda <i>Piper</i> ; suva, drobljena ili mlevena paprika roda <i>Capsicum</i> ili roda <i>Pimenta</i> :
	- Biber:
0904 11 00	- - Nedrobljen niti mleven
0904 12 00	- - Drobljen ili mleven
	- Paprika roda <i>Capsicum</i> ili roda <i>Pimenta</i>
0904 22 00	- - Drobljena ili mlevena
0905	Vanila:
0905 10 00	- Nedrobljena niti mlevena

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0906	Cimet i cvet cimetrovog drveta:
	- Nedrobljen niti mleven:
0906 11 00	- - Cimet ( <i>Cinnamomum zeylanicum</i> Blume)
0906 20 00	- Drobljen ili mleven
0907	Karanfilić (celi plodovi, pupoljci i peteljke):
0907 20 00	- Drobljen ili mleven
0908	Muškatni orah, macis i kardamom
0909	Seme anisa, badijana, komorača, korijandera, kumina ili kima; bobice kleke:
	- Seme korijandera:
0909 21 00	- - Nedrobljen niti mleven
0909 22 00	- - Drobljen ili mleven
0910	Đumbir, šafran, kurkuma, majčina dušica, lorber u listu, kari i ostali začini:
	- Đumbir:
0910 11 00	- - Nedrobljen niti mleven
0910 12 00	- - Drobljen ili mleven
0910 30 00	- Kurkuma
	- Ostali začini:
0910 99	- - Ostalo:
0910 99 10	- - - Seme piskavice (božje travice)
1006	Pirinač:
1006 10	- Pirinač u ljusci (arpa ili sirov)
1006 20	- Oljušteni (integralni) pirinač

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1006 30	- Polublanširan ili blanširani pirinač, poliran ili nepoliran ili glaziran:
	- - Polublanširan:
	- - - Prokuvan (delimično kuvan):
1006 30 21	- - - - Okruglog zrna
1006 30 23	- - - - Srednjeg zrna
	- - - - Dugog zrna:
1006 30 25	- - - - - Sa odnosom dužine/širine više od 2 ali manje 3
1006 30 27	- - - - - Sa odnosom dužine/širine jednako ili većom od 3
	- - - Ostalo:
1006 30 42	- - - - Okruglog zrna
1006 30 44	- - - - Srednjeg zrna
	- - - - Dugog zrna:
1006 30 46	- - - - - Sa odnosom dužine/širine više od 2 ali manje 3
1006 30 48	- - - - - Sa odnosom dužine/širine jednako ili većom od 3
	- - Blanširani pirinač:
	- - - Prokuvan (delimično kuvan):
1006 30 61	- - - - Okruglog zrna
1006 30 63	- - - - Srednjeg zrna
	- - - - Dugog zrna:
1006 30 65	- - - - - Sa odnosom dužine/širine više od 2 ali manje 3
1006 30 67	- - - - - Sa odnosom dužine/širine jednako ili većom od 3
	- - - Ostalo:
1006 30 92	- - - - Okruglog zrna
1006 40 00	- Lomljeni pirinač



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1103	Prekrupa od žitarica, griza i pelete:
	- Prekrupa i griz:
1103 11	- - Od pšenice
1104	Žitarice u zrnu drukčije obrađene (npr. oljuštene, valjane, u ljuspicama, perlirane, obrezane ili zgnječene), osim pirinča iz tarifnog broja 1006; klice od žitarica, cele, valjane, u ljuspicama ili mlevene:
	- Zrna valjana ili u obliku ljuspica:
1104 19	- - Od ostalih žitarica:
	- - - Ostalo:
1104 19 99	- - - - Ostalo
	- Drukčije obrađena zrna (na primer oljuštena, perlirana, obrezana ili drobljena):
1104 22	- - Od ovsas:
1104 22 40	- - - Oljuštena (u ljusci ili oljuštena), obrezana ili neobrezana ili drobljena
1104 22 95	- - - Ostalo
1104 23	- - Od kukuruza
1104 29	- - Od ostalih žitarica:
	- - - Ostalo:
1104 29 17	- - - - Oljuštena (u ljusci ili oljuštena), obrezana ili neobrezana ili drobljena
	- - - - Bez drukčije prerade osim drobljenja:
1104 29 51	- - - - - Od pšenice
1104 30	- Klice od žitarica, cele, valjane, u ljuspicama ili mlevene
1105	Brašno, griz, prah, ljuspice, granule i peleti od krompira:
1105 20 00	- Ljuspice, granule i peleti

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1106	Brašno, griz i prah, od sušenog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713, od sagoa korenja ili krtola iz tarifnog broja 0714 ili od proizvoda iz Poglavlja 8:
1106 10 00	- Od suvog mahunastog povrća iz tarifnog broja 0713
1106 20	- Od sagoa korenja ili krtola iz tarifnog broja 0714
1502	Masti od životinja vrsta goveda, ovaca ili koza, osim onih iz tarifnog broja 1503:
1502 10	- Loj:
1502 10 90	- - Ostalo
1507	Sojino ulje i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani:
1507 90	- Ostalo
1508	Ulje od kikirikija i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani
1509	Maslinovo ulje i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani
1509 10	- Devičansko (mehanički prerađeno):
1509 10 10	- - Maslinovo ulje za lampe
1510 00	Ostala ulja i njihove frakcije, dobijeni isključivo od maslina, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani, uključujući mešavine tih ulja ili frakcija sa uljima ili frakcijama iz tarifnog broja 1509:
1510 00 10	- Sirova ulja
1511	Palmino ulje i njegove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani:
1511 10	- Sirovo ulje
1511 90	- Ostalo:
	- - Čvrste frakcije:
1511 90 11	- - - U neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg
1511 90 19	- - - Ostalo
	- - Ostalo:
1511 90 91	- - - Za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku ishranu

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1512	Ulje od semena suncokreta, šafranike ili pamukovog semena i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani:
	- Seme suncokreta ili ulje šafranike i njihove frakcije:
1512 19	-- Ostalo:
1512 19 10	--- Za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku ishranu
1517	Margarin; jestive mešavine ili preparati od životinjskih ili biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:
1517 90	- Ostalo:
	-- Ostalo:
1517 90 91	--- Neisparljiva biljna ulja, tečna, mešana
1517 90 99	--- Ostalo
1518 00	Životinjske ili biljne masti i ulja i njihove frakcije, kuvani, oksidisani, dehidrirani, sumporisani, duvani, polimerizovani zagrevanjem u vakuumu ili u inertnom gasu ili drukčije hemijski modifikovani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mešavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja u ovom Poglavlju, koji nisu navedeni niti uključeni na drugom mestu:
	- Neisparljiva biljna ulja, tečna, mešana za tehničku ili industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda za ljudsku ishranu:
1518 00 31	-- Sirov
1518 00 39	-- Ostalo
1601 00	Kobasice i slični proizvodi od mesa, drugih klaničnih proizvoda ili krvi; pripremljeni proizvodi na bazi ovih proizvoda

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1602	Ostali pripremljeni ili konzervirani proizvodi od mesa, drugih klaničnih proizvoda ili krvi:
1602 10 00	- Homogenizovani proizvodi
1602 20	- Od džigerice bilo koje životinje
	- Od živine iz tarifnog broja 0105:
1602 31	-- Od ćurki
1602 32	-- Od kokoške vrste <i>Gallus domesticus</i> :
	--- Koji sadrže 57% ili više po masi živinskog mesa ili iznutrica:
1602 32 11	---- Nekuvano
1602 32 19	---- Ostalo
1602 39	-- Ostalo:
	--- Koji sadrže 57% ili više po masi živinskog mesa ili iznutrica:
1602 39 21	---- Nekuvano
1602 39 85	--- Ostalo
1701	Šećer od šećerne trske ili šećerne repe i hemijski čista saharoza, u čvrstom stanju:
	- Ostalo:
1701 91 00	-- sa dodatim sredstvima za aromatizaciju ili materijama za bojenje
1701 99	-- Ostalo:
1701 99 10	--- Beli šećer
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glikozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatih sredstava za aromatizaciju ili materije za bojenje; veštački med, sa ili bez mešanja sa prirodnim medom; karamel:
1702 20	- Šećer i sirup od javora:
1702 20 90	-- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1702 30	- Glikoza i glikozni sirup, bez sadržaja fruktoze ili sa sadržajem fruktoze manje od 20% u suvom stanju po masi:
1702 30 10	- - Izoglikoza
	- - Ostalo:
1702 30 50	- - - U obliku belog kristalnog praha, aglomerirani ili neaglomerirani
1702 90	- Ostalo, uključujući invertni šećer i ostali šećer i mešavine šećernog sirupa koji u suvom stanju sadrže 50% fruktoze po masi:
	- - Karamel:
1702 90 71	- - - Koji sadrži 50% ili više po masi saharoze u suvoj materiji
	- - - Ostalo:
1702 90 75	- - - - U obliku praha, aglomerirani ili neaglomerirani
1702 90 79	- - - - Ostalo
2001	Povrće, voće, jezgrasto voće i ostali delovi bilja za jelo, pripremljeni ili konzervirani u sirćetu ili sirćetnoj kiselini:
2001 10 00	- Krastavci i kiseli krastavčići
2003	Pečurke i tartufi, pripremljeni ili konzervirani na drugi način osim sa sirćetom ili sirćetnom kiselinom
2005	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano na drugi način osim sa sirćetom ili sirćetnom kiselinom, nesmrznuta, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
	- Pasulj ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.):
2005 59 00	- - Ostalo
2005 60 00	- Špangle
	- Ostalo povrće i mešavine povrća:
2005 91 00	- - Bambusovi izdanci

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2008	Voće, jezgrasto voće i ostali jestivi delovi bilja, drukčije pripremljeni ili konzervisani, sa ili bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili alkohola, koji nisu napomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
	Jezgrasto voće, kikiriki i ostale semenke, uključujući i međusobne mešavine:
2008 11	- - Kikiriki:
	- - - Ostalo, u neposrednom pakovanju neto mase:
	- - - - Do 1 kg:
2008 11 96	- - - - - Prženi
2008 11 98	- - - - - Ostalo
2008 20	- Ananas:
	- - Sa dodatkom alkohola:
	- - - U neposrednom pakovanju neto mase preko 1 kg:
2008 20 19	- - - - Ostalo
	- - - U neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg
2008 20 31	- - - - Sa sadržajem šećera preko 19% po masi
2008 20 39	- - - - Ostalo
	- - Bez dodatka alkohola:
	- - - Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto mase preko 1 kg:
2008 20 59	- - - - Ostalo
2008 20 90	- - - Bez dodatog šećera
2008 40	- Kruške:
	- - Sa dodatkom alkohola:
	- - - U neposrednom pakovanju neto-mase preko 1 kg:
	- - - - Sa sadržajem šećera preko 13% po masi:
2008 40 19	- - - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	----- Ostalo:
2008 40 21	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom po masi do 11,85% masenih
2008 40 29	----- Ostalo
	--- U neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg:
2008 40 31	----- Sa sadržajem šećera preko 15% po masi
2008 40 39	----- Ostalo
	-- Bez dodatka alkohola:
	--- Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto masi preko 1 kg:
2008 40 51	----- Sa sadržajem šećera preko 13% po masi
2008 40 59	----- Ostalo
	--- Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg:
2008 40 71	----- Sa sadržajem šećera preko 15 % po masi
2008 40 79	----- Ostalo
2008 40 90	--- Bez dodatka šećera
2008 70	- Breskve, uključujući nektarine
2008 80	- Jagode:
	-- Sa dodatkom alkohola:
	--- Sa sadržajem šećera preko 9% po masi:
2008 80 11	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom po masi do 11,85% masenih
	--- Ostalo:
2008 80 31	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom po masi do 11,85% masenih
2008 80 39	----- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	-- Bez dodatka alkohola:
2008 80 50	--- Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto-mase preko 1 kg
	- Ostalo, uključujući mešavine, osim onih iz tarifne oznake 2008 19:
2008 99	-- Ostalo:
	--- Sa dodatkom alkohola:
	---- Grožđe:
2008 99 21	----- Sa sadržajem šećera preko 13% po masi
2008 99 23	----- Ostalo
	---- Ostalo:
	----- Sa sadržajem šećera preko 9% po masi:
	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom po masi do 11,85% masenih:
2008 99 24	----- Tropsko voće
2008 99 28	----- Ostalo
	----- Ostalo:
2008 99 31	----- Tropsko voće
	----- Ostalo:
	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom po masi do 11,85% masenih:
2008 99 37	----- Ostalo
	----- Ostalo:
2008 99 38	----- Tropsko voće
	--- Bez dodatka alkohola:
	---- Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto mase preko 1 kg:
2008 99 41	----- Đumbir



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - - Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto mase do 1 kg:
2008 99 51	- - - - - Đumbir
2008 99 63	- - - - - Tropsko voće
	- - - - - Bez dodatka šećera:
	- - - - - Šljive i suve šljive, u neposrednom pakovanju neto mase:
2008 99 72	- - - - - Od 5 kg ili više
2009	Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodatka alkohola, sa ili bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
	- Sok od pomorandže:
2009 11	- - Smrznuti:
	- - - Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 11 11	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase
	- - - Čija Briks vrednost ne prelazi 67:
2009 11 91	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase i sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30% po masi
2009 19	- - Ostalo:
	- - - Čija Briks vrednost je od 20 do 67:
2009 19 91	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase i sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30% po masi
	- Sok od grejpfruta (uključujući pomelo):
2009 29	- - Ostalo:
	- - - Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 29 11	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Sok od ostalih pojedinačnih agruma:
2009 39	-- Ostalo:
	--- Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 39 11	---- Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase
	--- Čija Briks vrednost je od 20 do 67
	---- Čija vrednost prelazi 30 evra za 100 kg neto mase:
2009 39 31	----- Sa dodatkom šećera
	---- Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase:
	----- Sokovi od ostalih agruma:
2009 39 95	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj ne prelazi 30% po masi
	- Sok od ananasa:
2009 49	-- Ostalo:
	--- Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 49 11	---- Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase
2009 49 19	---- Ostalo
	--- Čija Briks vrednost je od 20 do 67:
	---- Ostalo:
2009 49 91	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj prelazi 30% po masi
2009 49 93	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj ne prelazi 30% po masi
2009 49 99	----- Bez dodatka šećera
	- Sok od grožđa (uključujući širu od grožđa):
2009 69	-- Ostalo:
	--- Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 69 11	---- Čija vrednost ne prelazi 22 evra za 100 kg neto mase

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	--- Čija Briks vrednost je od 30 do 67:
	---- Čija vrednost prelazi 18 evra za 100 kg neto mase:
2009 69 59	----- Ostalo
	---- Čija vrednost ne prelazi 18 evra za 100 kg neto mase:
	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj prelazi 30% po masi
2009 69 71	----- Koncentrovani
2009 69 90	----- Ostalo
	- Sok od jabuke:
2009 79	-- Ostalo:
	--- Čija Briks vrednost prelazi 67:
2009 79 11	---- Čija vrednost ne prelazi 22 evra za 100 kg neto mase
	--- Čija Briks vrednost je od 20 do 67:
2009 79 30	---- Čija vrednost prelazi 18 evra za 100 kg neto mase, sa dodatim šećerom
2009 90	- Mešavine sokova:
	-- Čija Briks vrednost ne prelazi 67:
	--- Ostalo:
	---- Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto mase:
	----- Ostalo:
	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj prelazi 30% po masi:
2009 90 94	----- Ostalo
	----- Sa dodatim šećerom čiji sadržaj ne prelazi 30% po masi:
2009 90 95	----- Mešavine sokova od tropskog voća
2009 90 96	----- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - - - Bez dodatka šećera:
2009 90 97	- - - - - Mešavine sokova od tropskog voća
2009 90 98	- - - - - Ostalo
2106	Prehrambeni proizvodi koji nisu navedeni niti obuhvaćeni na drugom mestu:
2106 90	- Ostalo:
	- - Aromatizovani ili bojeni šećerni sirupi:
2106 90 30	- - - Izoglikozni sirupi
	- - - Ostalo:
2106 90 51	- - - - Laktozni sirup
2106 90 55	- - - - Glikozni sirup i sirup od maltodekstrina
2204	Vino od svežeg grožđa, uključujući pojačana vina; šira osim one iz tarifnog broja 2009:
2204 10	- Penušavo vino
	- Ostala vina; šira od grožđa kod koje je fermentacija sprečena ili zaustavljena dodavanjem alkohola:
2204 21	- - U sudovima do 2 litre:
	- - - Vino, osim onog navedenog u tarifnom podbroju 2204 10, u bocama sa zapušačima u obliku „pečuraka“, pričvršćenim žičanim korpicama; vino, pripremljeno na drugi način, sa nad-pritiskom zbog ugljen-dioksida u rastvoru od najmanje 1 bara i najviše 3 bara, izmereno na temperaturi od 20°C
2204 21 07	- - - - Sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI)
	- - - Ostalo:
	- - - - Proizvedeno u Evropskoj uniji:
	- - - - - Sa stvarnom alkoholnom jačinom do 15 % vol:
	- - - - - - Vino sa zaštićenom oznakom porekla (PDO)
	- - - - - - - Belo:
2204 21 17	- - - - - - - Val de Loire (Loire Valley)

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2204 21 18	----- Mosel
2204 21 19	----- Pfalz
2204 21 22	----- Rheinhessen
2204 21 23	----- Tokaj
2204 21 28	----- Veneto
2204 21 32	----- Vinho Verde
2204 21 34	----- Penedés
2204 21 36	----- Rioja
2204 21 37	----- Valencia
	----- Ostalo:
2204 21 68	----- Veneto
2204 21 77	----- Valdepeñas
	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom od 15 % vol do 22 % vol
	----- Vino sa zaštićenom oznakom porekla (PDO) ili sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI):
2204 21 85	----- Madeira i Setubal muscatel
2204 21 86	----- Sherry
2204 21 87	----- Marsala
2204 21 88	----- Samos i Muscat de Lemnos
2204 21 90	----- Ostalo
2204 21 92	----- Sa stvarnom alkoholnom jačinom preko 22 % vol

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - - Ostalo:
	- - - - - Vino sa zaštićenom oznakom porekla (PDO) ili sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI):
2204 21 93	- - - - - - Belo
2204 30	- Ostala šira:
2204 30 10	- - U fermentaciji ili sa zaustavljenom fermentacijom na drugi način osim dodavanjem alkohola
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo:
2204 30 98	- - - - Ostalo
2206 00	Ostala fermentisana pića (na primer, jabukovača, kruškovača, medovina); mešavine fermentisanih pića i mešavine fermentisanih i bezalkoholnih pića, koja nisu navedena niti obuhvaćeni na drugom mestu
2209 00	Sirće i zamene sirćeta dobijeni od sirćetne kiseline:
	- Sirće od vina, u sudovima:
2209 00 19	- - Više od 2 litre
	- Ostalo, u sudovima:
2209 00 91	- - Do 2 litre
2209 00 99	- - Više od 2 litre

## ANEKS IIIb

### CARINSKE KONCESIJE KOSAVA NA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE POREKLOM IZ EU

Navedene u članu 29. (2)(b)

Osnovna carina na koju će biti primenjena uzastopna sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna carina od 10% primenjivana na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope će se snižavati sledećim redom.

- (a) Nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske uvozne stope će se sniziti na 90 % osnovne carine, to jest 9 %;
- (b) 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske uvozne stope će se sniziti na 80 % osnovne carine, to jest 8 %;
- (c) 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozne carinske stope će se sniziti na 70 % osnovne carine, to jest 7 %;
- (d) 1. januara treće godine nakon dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carinska stopa će se sniziti na 50 % osnovne carine, to jest 5 %;
- (e) 1. januara četvrte godine nakon dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carinska stopa će se sniziti na 30 % osnovne carine, to jest 3 %;
- (f) 1. januara pete godine nakon dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, uvozna carinska stopa će se sniziti na 10 % osnovne carine, to jest 1 %;
- (g) 1. januara šeste godine nakon dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0207	Meso i jestivi otpaci, od živine iz tarifnog broja 0105, sveži, rashlađen ili smrznut:
	- Od ptica vrste <i>Gallus domesticus</i> :
0207 14	- - Posekotine i otpaci, smrznuti:
	- - - Isečeni komadi:
0207 14 10	- - - - Bez kostiju
	- - - - Sa kostima:
0207 14 50	- - - - - Grudi i komadi od njih
0207 14 60	- - - - - Bataci i isečeni komadi od njih
0207 14 70	- - - - - Ostalo
	- - - Otpaci:
0207 14 91	- - - - Jetre
0207 14 99	- - - - Ostalo
0401	Mleko i pavlaka, nekoncentrovani ili koje sadrže dodatak šećera ili drugih sredstava zaslađivanja:
0401 10	- Sa sadržajem masnoće, po masi, ne prelazeći 1 %:
0401 10 90	- - Ostalo
0401 20	- Sa sadržajem masnoće, po masi, prelazeći 1 % ali ne prelazeći 6 %:
	- - Ne prelazi 3 %:
0401 20 19	- - - Ostalo

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0403	Mlaćenica, kiselo mleko i pavlaka, jogurt, kefir i ostalo fermentisano ili zakiseljeno mleko i pavlaka, bez obzira da li je ili ne koncentrisano ili sadrži dodatni šećer ili druga sredstva zaslađivanja ili aromatizovani ili koja sadrži dodatno voće, lešnik ili kakao:
0403 90	- Ostalo:
	- - Bez aromatizovanog ili sadržavanja dodatnog voća, lešnika ili kakaoa:
	- - - Ostalo:
	- - - - Bez dodatka šećera ili drugih sredstava zaslađivanja, sa sadržajem masnoće, po masi:
0403 90 53	- - - - - Prelazi 3 % ali ne prelazi 6 %
0403 90 59	- - - - - Prelazi 6 %
0404	Surutka, bez obzira da li je koncentrisana ili ne, ili sa dodatkom šećera ili drugih sredstava zaslađivanja; proizvodi koji se sastoje od prirodnih sastojaka mleka, bezobzira da li sadrže ili ne dodatak šećera ili druga sredstva zaslađivanja, koji na drugom mestu nisu napomenuti ili obuhvaćeni:
0404 90	- Ostalo:
	- - Bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje, sa sadržajem masnoće, po masi:
0404 90 23	- - - Prelaze 1,5 % ali ne prelaze 27 %
0406	Sir i urda:
0406 10	- Sveže (nesazreo ili nečvrst) sir, uključujući sir od surutke, i urde
0406 30	- Topljeni sir, ne rendovan ili u prahu,
	- - Ostalo:
	- - - Sa sadržajem masnoće, po masi, ne prelazi 36 % i sa sadržajem masnoće, po masi, u suvoj materiji:
0406 30 31	- - - - Ne prelazi 48 %
0406 30 39	- - - - Prelazi 48 %

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0406 30 90	- - - Sa sadržajem masnoće, po masi, prelazi 36 %
0406 90	- Ostali sir:
	- - Ostalo:
	- - - Ostalo
	- - - - Ostalo
	- - - - - Sa sadržajem masnoće, po masi, ne prelazi 40 % i sa sadržajem vode, po masi, u ne masnoj materiji:
	- - - - - - Ne prelazi 47 %:
0406 90 69	- - - - - - Ostalo
	- - - - - - - Prelazi 47 % ali ne prelazi 72 %:
	- - - - - - - Ostali sir, sa sadržajem vode, po masi, u ne masnoj materiji:
0406 90 86	- - - - - - - Prelazi 47 % ali ne prelazi 52 %
0406 90 87	- - - - - - - Prelazi 52 % ali ne prelazi 62 %
0406 90 88	- - - - - - - Prelazi 62 % ali ne prelazi 72 %
0406 90 93	- - - - - - Prelazi 72 %
0406 90 99	- - - - - Ostalo
0407	Ptičja jaja, u ljusci, sveža, konzervirana ili kuvana:
	- Ostala sveža jaja:
0407 21 00	- - Od živine vrste <i>Gallus domesticus</i>
0703	Crni luk, kozjak, beli luk, praziluk i ostali lukovi, sveži ili rashlađeni:
0703 90 00	- Praziluk i ostali lukovi
0710 80	- Ostalo povrće:
0710 80 51	- - - Slatke paprike
0710 80 59	- - - Ostalo
	- - Pečurke:
0710 80 61	- - - Od roda <i>Agaricus</i>
0710 80 70	-- Paradajz

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0711	Povrće privremeno konzervisano (npr, sa gasom sumpor dioksida, u slanoj vodi, u sumpor vodi ili u drugim rastvorima za konzervisanje), ali u tom stanju nepodesno za neposrednu ishranu:
0711 90	- Ostalo povrće; mešavina povrća:
0711 90 80	- - Ostalo
0711 90 90	- - Mešavina povrća
0712	Sušeno povrće, celo, sečeno na komade, sečeno na režnjeve ili mleveno, ali dalje nepripremljenim
0712 20 00	- Crni luk
	- Pečurke, judino uvo ( <i>Auricularia</i> spp.), drhtalica ( <i>Tremella</i> spp.) i trifle:
0712 31 00	- - Pečurke roda <i>Agaricus</i>
0712 39 00	- - Ostalo
0807	Dinje (uključujući lubenice) i papaje (papajes), sveže:
	- Dinje (uključujući lubenice):
0807 19 00	- - Ostalo
0809	Kajsije, višnje, breskve (uključujući nektarine), šljive i divlje šljive, sveže:
0809 40	- Šljive i divlje šljive:
0809 40 05	- - Šljive
0810	Ostalo voće, sveže:
0810 10 00	- Jagode
0811	Voće i jezgrasto voće, nekuvano ili kuvano u vodi ili pari, smrznuto, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0811 10	- Jagode

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0811 20	- Maline, kupine, dudinje, loganjske bobice, crne ,bele- ili crvene ribizle i ogrozdi:
	- - Sa dodatkom šećera ili druge materije za zaslađivanje:
0811 20 19	- - - Ostalo
	- - Ostalo:
0811 20 31	- - - Maline
0811 20 59	- - - Kupine i dudinje
0811 20 90	- - - Ostalo
0813	Voće, suvo, osim onog koje se svrstava u tar. broj 0801 do 0806; mešavine jezgrastog ili suvog voća iz ovog Poglavlja:
0813 30 00	- Jabuke
0901	Kafa, pržena ili nepržena ili bez kofeina; ljuške i opne od kafe; zamene kafe koje sadrže kafu u bilo kom procentu:
	- Kafa, ne pržena:
0901 11 00	- - Bez kofeina
	- Kafa, pržena
0901 21 00	- - Sa kofeinom
0905	Vanila:
0905 20 00	- Drobljena ili mlevena
0906	Cimet i cvet od cimetrovog drveta:
	- Nedrobljen niti mleven:
0906 19 00	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0909	Seme anisa, badijana, komorače, korijandera, kumina ili kima; bobice kleke:
	- Seme kumina:
0909 32 00	- - Drobljeno ili mleveno
	- Seme anisa, badijana, kima ili komorača; bobice kleke:
0909 62 00	- - Drobljeno ili mleveno
0910	Đumbir, šafran, kurkuma (curcuma), majčina dušica, lober u listu, kari i ostali začini
0910 20	- Šafran
	- Ostali začini:
0910 91	- - Mešavine navedene u Napomeni 1(b) ovog Poglavlja
0910 99	- - Ostalo:
	- - - Majčina dušica:
	- - - - Niti drobljen niti mleven:
0910 99 31	- - - - - Divlja majčina dušica ( <i>Thymus serpyllum L.</i> )
1101 00	Brašno od pšenice ili napolice
1102	Brašno od žitarica osim pšenice ili napolice:
1102 90	- Ostalo:
1102 90 50	- - Pirinačno brašno
1102 90 70	- - Ražno brašno
1102 90 90	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1104	Žitarice u zrnu drukčije obrađene (npr, oljuštene, valjane u ljuspicama, perlirane, obrezane ili gnječene), osim pirinča iz tarifnog broja 1006; klice od žitarice, cele, valjane, u ljuspicama ili mlevene:
	- Druga obrađena zrna (npr, oljuštena, perlirana, obrezana ili gnječena):
1104 29	- - Od ostalih žitarica:
	- - - Od ječma:
1104 29 08	- - - - Ostalo
	- - - Ostalo:
	- - - - Nisu drugačije obrađena osim što su gnječena:
1104 29 55	- - - - - Od raži
	- - - - Ostalo:
1104 29 89	- - - - - Ostalo
1105	Brašno, griz, prah, ljuspice, granule i peleti od krompira:
1105 10 00	- Brašno, griz i prah
1106	Brašno, griz i prah od sušenog mehunastog povrća tarifnog broja 0713, od sagoa ili korenja ili krtola iz tarifnog broja 0714 ili od proizvoda iz Poglavlja 8:
1106 30	- Od proizvoda iz Poglavlja 8:
1106 30 10	- - Od banana
1602	Ostalo pripremljeno ili konzervirano meso, meso od iznutrica ili krvi:
	- Od živine iz tarifnog broja 0105:
1602 32	- - Od živine roda <i>Gallus domesticus</i> :
1602 32 30	- - - Koji sadrži 25 % ili više, ali manje od 57 % po masi živinskog mesa ili iznutrica
1602 32 90	- - - Ostalo
1602 39	- - Ostalo
	- - - Koji sadrži 57 % ili više po masi živinskog mesa ili iznutrica:
1602 39 29	- - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
1602 50	- Od goveda
1602 90	- Ostalo uključujući prerađevine od krvi bilo koje životinje:
1602 90 10	- - Prerađevine od krvi bilo koje životinje
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glikozu i fruktozu, u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatnih sredstava za aromatizaciju ili materija za bojenje; veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; karamel:
1702 40	- Glikoza i sirup glikoze, koji u suvom stanju sadrži najmanje 20 % ali manje nego 50 % fruktoze po masi, isključujući invertni šećer:
1702 40 90	- - Ostalo
2002	Paradajz pripremljen ili konzervisan na drugi način osim sa sirćetom ili sirćetnom kiselinom:
2002 10	- Paradajz, ceo ili u komadima
2004	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano drugačije osim sa sirćetom ili sirćetnom kiselinom, zamrznut, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2004 90	- Ostalo povrće i mešavina povrća:
	- - Ostalo, uključujući mešavine:
2004 90 98	- - - Ostalo
2005	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano drugačije osim sa sirćetom ili sirćetnom kiselinom, nezamrznut, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2005 10 00	- Homogenisano povrće

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2005 20	- Krompir:
	- - Ostalo:
2005 20 20	- - - Tanki odseci, prženi ili pečeni, posoljeni ili neposoljeni ili aromatizovani, u hermetičk i zatvorenom pakovanju, podesni za neposrednu potrošnju
2005 20 80	- - - Ostalo
2005 40 00	- Grašak ( <i>Pisum sativum</i> )
	- Pasulj ( <i>Vigna spp.</i> , <i>Phaseolus spp.</i> ):
2005 51 00	- - Pasulj u zrnju
	- Ostalo povrće i mešavina povrća:
2005 99	- - Ostalo:
2005 99 30	- - - Artičke
2005 99 60	- - - Kiseli kupus
2006 00	Povrće, voće, jezgrasto voće, kore od voća i ostali delovi bilja, konzervisani u šećeru (suvi, glazirani ili kristalizani):
2006 00 10	- Đumbir
	- Ostalo
	- - Sa sadržajem šećera preko 13 % po masi:
2006 00 31	- - - Trešnje
2007	Džemovi, slatko, voćni želei, marmelade, voćni ili pire od jezgrivog voća i voćna ili paste jezgrivog voća, dobijene kuvanjem, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zaslađivanje:
2007 10	- Homogenizovani proizvodi
	- Ostalo:
2007 99	- - Ostalo:
2007 99 50	- - - Sa dodatkom šećera koje prelazi 13 % ali ne prelazi 30 % po masi
	- - - Ostalo:
2007 99 97	- - - - Ostalo



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2008	Voće, jezgrasto voće i ostali delovi bilja za jelo, drugačije pripremljeni ili konzervisani, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili alkohola, koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
	- Orasi, kikiriki i ostale semenke, međusobno pomešana ili nepomešana:
2008 11	- - Kikiriki:
	- - - Ostalo, u neposrednoj ambalaži neto sadržaja:
2008 11 91	- - - - Prelazi 1 kg
2008 20	- Ananas:
	- - Sadrži dodatak alkohola:
	- - - U neposrednom pakovanju neto mase preko 1 kg:
2008 20 11	- - - - Sa dodatkom šećera koje prelazi 17 % po masi
	- - Bez dodatka alkohola:
	- - - Sa dodatkom šećera, u neposrednom pakovanju neto sadržaja koje prelazi 1 kg:
2008 20 51	- - - - Sa dodatkom šećera koje prelazi 17 % po masi
	- - - Sa dodatkom šećera u neposrednom pakovanju neto sadržaja koje ne prelazi 1 kg:
2008 20 71	- - - - Sa sadržajem šećera koje prelazi 19 % po masi
2008 20 79	- - - - Ostalo
2008 80	- Jagode:
	- - Sa dodatnim alkoholom:
	- - - Sa sadržajem šećera koje prelazi 9 % po masi:
2008 80 19	- - - - Ostalo
	- - Bez dodatka alkohola:
2008 80 70	- - - Sa dodatkom šećera, u neposrednom pakovanju neto sadržine koja ne prelazi 1 kg
2008 80 90	- - - Bez sadržaja dodatnog šećera

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Ostalo uključujući mešavine drugačije nego one u tarifnom broju 2008 19:
2008 99	-- Ostalo:
	--- Sa dodatkom alkohola:
	---- Đumbir:
2008 99 19	----- Ostalo
	----- Ostalo:
	----- Sa dodatkom šećera koje prelazi 9 % po masi:
	----- Ostalo:
2008 99 34	----- ostalo
	----- Ostalo:
	----- Stvarne alkoholne jačine po masi koja ne prelazi 11,85 % mase:
2008 99 36	----- Tropsko voće
	----- Ostalo:
2008 99 40	----- Ostalo
	--- Bez dodatka alkohola:
	---- Sa dodatkom šećera, u neposrednom pakovanju neto sadržaja koje prelazi 1 kg:
2008 99 43	----- Grožđe
2008 99 45	----- Šljive i suve šljive
2008 99 48	----- Tropsko voće
2008 99 49	----- Ostalo
	---- Sa dodatkom šećera, u neposrednom pakovanju neto sadržaja koje ne prelazi 1 kg:
2008 99 67	----- Ostalo
	---- Bez dodatka šećera:
	----- Šljive i suve šljive, u neposrednom pakovanju sadržaja:
2008 99 78	----- Manjeg od 5 kg
2008 99 99	----- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2009	Voćni sokovi (uključujući širu od grožđa) i sokovi od povrća, nefermentisani i bez dodatka alkohola, sa dodatkom ili bez dodatka šećera ili ostalih sredstava za zaslađivanje:
	- Sok of pomorandže:
2009 11	- - Smrznut:
	- - - Više od 67 stepeni Briksa:
2009 11 19	- - - - Ostalo
	- - - Ne više od 67 stepeni Briksa:
2009 11 99	- - - - Ostalo
2009 12 00	- - Nesmrznuti, ne više od 20 stepeni Briksa
2009 19	- - Ostalo:
	- - - Više od 67 stepeni Briksa:
2009 19 11	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto težine
2009 19 19	- - - - Ostalo
	- - - Više od 20 ali ne više od 67 stepeni Briksa:
2009 19 98	- - - - Ostalo
	- Sok od grejpfruta (uključujući od pomela):
2009 21 00	- - Ne više od 20 stepeni Briksa
2009 29	- - Ostalo:
	- - - Više od 67 stepeni Briksa:
2009 29 19	- - - - Ostalo
	- - - Čija vrednost prelazi 20 ali ne prelazi 67 stepeni Briksa:
2009 29 91	- - - - Čija vrednost ne prelazi 30 evra za 100 kg neto težine i sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30 % po masi
2009 29 99	- - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- Sok od ostalih pojedinačnih agruma:
2009 31	-- Ne više od 20 stepeni Briksa:
2009 39	-- Ostalo:
	--- Više od 67 stepeni Briksa:
2009 39 19	---- Ostalo
	--- Više od 20 ali ne više od 67 stepeni Briksa:
	---- Vrednosti koja prelazi 30 evra za 100 kg neto težine:
2009 39 39	----- Ne sadrži dodatni šećer
	---- Vrednosti koja ne prelazi 30 evra za 100 kg neto težine:
	----- Ostali sokovi agruma:
2009 39 91	----- Sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30 % po masi
2009 39 99	----- Bez dodatka šećera
	- Sok od ananasa:
2009 41	-- Ne više od 20 stepeni Briksa:
2009 49	-- Ostalo:
	--- Više od 20 ali ne više od 67 stepeni Briksa:
2009 49 30	---- Čija vrednost prelazi 30 evra za 100 kg neto težine, sa dodatkom šećera
	- Sok od grožđa (uključujući širu od grožđa)
2009 61	-- Ne više od 30 stupeni Briksa:
2009 69	-- Ostalo:
	--- Više od 67 stepeni Briksa:
2009 69 19	---- Ostalo
	--- Više od 30 ali ne više od 67 stepeni Briksa:
	---- Čija vrednost prelazi 18 evra za 100 kg neto težine:
2009 69 51	----- Koncentrovani

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	---- Vrednosti koja ne prelazi 18 evra za 100 kg neto težine
	----- Sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30 % po masi:
2009 69 79	----- Ostalo
	- Sok od jabuke:
2009 71	-- Ne više od 20 stepeni Briksa:
2009 79	-- Ostalo:
	--- Više od 67 stepeni Briksa:
2009 79 19	---- Ostalo
	--- Više od 20 ali ne više od 67 stepeni Briksa:
	---- Ostalo
2009 79 91	----- Sa dodatkom šećera čiji sadržaj prelazi 30 % po masi
2009 90	- Mešavina sokova:
	-- Više od 67 stepeni Briksa:
	--- Mešavina soka jabuke i kruške:
2009 90 11	---- Vrednosti koja ne prelazi 22 evra za 100 kg neto težine
2009 90 19	---- Ostalo
	--- Ostalo:
2009 90 29	---- Ostalo
	-- Ne više od 67 stepeni Briksa:
	--- Mešavina soka jabuke i kruške:
2009 90 39	---- Ostalo
	--- Ostalo:
	---- Vrednost koja prelazi 30 evra za 100 kg neto težine:
	----- Ostalo:
2009 90 59	----- Ostalo
	---- Vrednosti koja ne prelazi 30 evra za 100 kg neto težine:
	----- Mešavina sokova od agruma i soka od ananasa:
2009 90 79	----- Bez dodatnog šećera

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
2204	Vino od svežeg grožđa, uključujući pojačana vina; širu od grožđa, osim šire iz tarifnog broja 2009:
	- Ostala vina; šira od grožđa kod kojeg je fermentacija sprečena ili zaustavljena dodatkom alkohola:
2204 21	- - U posudama koja sadrže 2 litara ili manje:
	- - - Vino, osim vina iz tarifnog podbroja 2204 10, u bocama sa čepovima "u obliku pečurke" pričvršćenim žičanim korpicama; vino pripremljeno na drugi način sa nadpritiskom usled prisustva ugljen-dioksida u rastvoru od najmanje 1 bara ili većeg ali manjeg od 3 bara, mereno pri temperaturi od 20 °C
2204 21 09	- - - - Ostalo
	- - - - Ostalo:
	- - - - - Proizvedeno u Evropskoj uniji:
	- - - - - - Stvarne alkoholne jačine po zapremini ne veće od 15 vol. %:
	- - - - - - - Sa zaštićenom oznakom porekla (PDO)
	- - - - - - - - Bela:
2204 21 11	- - - - - - - - - Alsace
2204 21 12	- - - - - - - - - Bordeaux
2204 21 13	- - - - - - - - - Bourgogne (Burgundy)
2204 21 24	- - - - - - - - - Lazio (Latium)
2204 21 26	- - - - - - - - - Toscana (Tuscany)
2204 21 27	- - - - - - - - - Trentino, Alto Adige i Friuli
2204 21 38	- - - - - - - - - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	----- Ostalo:
2204 21 42	----- Bordeaux
2204 21 43	----- Bourgogne (Burgundy)
2204 21 46	----- Côtes-du-Rhône
2204 21 47	----- Languedoc-Roussillon
2204 21 62	----- Piemonte (Piedmont)
2204 21 66	----- Toscana (Tuscany)
2204 21 76	----- Rioja
2204 21 78	----- Ostalo
	----- Sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI):
2204 21 79	----- Belo
2204 21 80	----- Ostalo
	----- Ostala sortna vina:
2204 21 81	----- Belo
2204 21 82	----- Ostalo
	----- Ostalo:
2204 21 83	----- Belo
2204 21 84	----- Ostalo
	----- Stvarne alkoholne jačine po zapremini veće od 15 vol.% ali ne veće od 22 vol.%:
	----- Vino sa zaštićenom oznakom porekla (PDO) ili sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI):
2204 21 89	----- Port
2204 21 91	----- Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
	- - - - Ostalo :
	- - - - - Vino sa zaštićenom oznakom porekla (PDO) ili sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI):
2204 21 94	- - - - - Ostalo
	- - - - - Ostala sortna vina:
2204 21 95	- - - - - Belo
2204 21 96	- - - - - Ostalo
	- - - - - Ostalo:
2204 21 97	- - - - - Belo
2204 21 98	- - - - - Ostalo
2204 29	- - Ostalo:
2204 29 10	- - - Vino, osim vina iz podbroja 2204 10, u bocama sa čepom „u obliku pečurke“ pričvršćenim žičanim korpicama; vino pripremljeno na drugi način sa nadpritiskom usled prisustva ugljen-dioksida u rastvoru od najmanje 1 bara i većeg ali manjeg od 3 bara, mereno pri temperaturi od 20 °C
2209 00	Sirće i zamene za sirće dobijeni iz sirćetne kiseline:
	- Vinsko sirće, u posudama sadržine:
2209 00 11	- - 2 litara ili manje
5103	Otpaci od vune ili fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpatke prediva ali isključujući raščupane tekstilne materijale:
5103 20 00	- Ostali otpaci od vune ili fine životinjske dlake:



## ANEKS IIIc

### CARINSKE KONCESIJE KOSOVA ZA POLJOPRIVREDNE PROIZVODE POREKLOM IZ EU Navedene u članu 29. (2)(b)

Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna stopa od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene na sledeći način.

- (a) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 90% od osnovne carine odnosno 9%;
- (b) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% osnovne carine, odnosno 8%;
- (c) Dana 1. januara četvrte godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 70% osnovne carine, odnosno 7%;
- (d) Dana 1. januara pete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 60% od osnovne carine, odnosno 6%;
- (e) Dana 1. januara šeste godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 50% od osnovne carine, odnosno 5%;
- (f) Dana 1. januara sedme godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 30 % od osnovne carine, odnosno 3%;
- (g) Dana 1. januara osme godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 10% od osnovne carine, odnosno 1%;
- (h) Dana 1. januara devete godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0701	Krompir, svež ili rashlađen:
0701 90	- Ostalo:
	-- Ostalo:
0701 90 90	--- Ostalo
0702 00 00	Paradajz, sveži ili rashlađeni
0703	Crni luk, vlašac, beli luk, praziluk i ostali lukovi, sveži ili rashlađeni:
0703 10	- Crni luk i vlašac:
0703 10 90	-- Vlašac
0704	Kupus, karfiol, keleraba, kelj i slično kupusno jestivo povrće, sveže ili rashlađeno:
0704 90	- Ostalo:
0704 90 10	-- Beli kupus i crveni kupus
0707 00	Krastavci i kiseli krastavčići, sveži ili rashlađeni:
0707 00 05	- Krastavci
0709	Ostalo povrće, sveže ili rashlađeno:
0709 60	- Voće iz roda <i>Capsicum</i> ili iz roda <i>Pimenta</i> :
0709 60 10	-- Slatka paprika
0807	Dinje (uključujući lubenice) i papaje, sveže:
	- Dinje (uključujući lubenice):
0807 11 00	-- Lubenice
0808	Jabuke, kruške i dunje, sveže:
0808 10	- Jabuke:
0808 10 80	-- Ostalo

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

ANEKS III d

POSEBNE ODREDBE ZA TRGOVINU  
ZA ODREĐENE POLJOPRIVREDNE PROIZVODE  
Navedene u član 29. (3)

Osnovna carinska stopa koje će se primeniti na proizvode navedene u ovom Aneksu će biti osnovna carinska stopa od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013.

Tarifna oznaka	Naimenovanja <sup>1</sup>
0401	Mleko i pavlaka, nekoncentrovano i bez dodatog šećera ili drugih materija za zaslađivanje:
0401 10	- Sa sadržajem masnoće, po masi, ne preko 1%:
0401 10 10	- - U ambalaži neto sadržaja do dva litra
0401 20	- Sa sadržajem masnoće, po masi, preko 1% ali ne preko 6%:
	- - Do 3%:
0401 20 11	- - - U ambalaži neto sadržaja do dva litra
	- - Od 3%:
0401 20 91	- - - U ambalaži neto sadržaja do dva litra
0403	Mlaćenica, kiselo mleko i pavlaka, jogurt, kefir i ostalo fermentisano ili zakiseljeno mleko ili pavlaka, bez obzira da li koncentrisana ili sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje ili aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:
0403 10	- Jogurt:
	- - Nearomatizovan niti bez dodatog voća, jezgrastog voća ili kaka:
	- - - Ne sadrži dodatni šećer ili druge materije za zaslađivanje, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:
0403 10 11	- - - - Ne preko 3 %
0403 10 13	- - - - Preko 3 % ali ne preko 6 %

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanja <sup>1</sup>
0701	Krompir, svež ili rashlađen:
0701 90	- Ostalo:
0701 90 10	- - Za proizvodnju skroba
	- - Ostalo:
0701 90 50	- - - Novo, od 1. januara do 30. juna
0712	Sušeno povrće, celo, sečeno u komade, sečeno na režnjeve ili mleveno, ali dalje nepripremljeno:
0712 90	- Ostalo povrće; mešavine povrća:
0712 90 05	- - Krompir, uključujući sečena u komade ili na režnjeve, ali dalje nepripremljen
0808	Jabuke, kruške i dunje, sveže:
0808 10	- Jabuke:
0808 10 10	- - Jabuke za preradu, u rasutom stanju, od 16. septembra do 15. decembra
2204	Vino od svežeg grožđa, uključujući pojačana vina; šira osim one iz tarifnog broja 2009:
	- Ostala vina; šira od grožđa kod koje je fermentacija sprečena ili zaustavljena dodavanjem alkohola:
2204 21	- - U sudovima do 2 l:
	- - - Vino, osim vina iz tarifnog podbroja 2204 10, u bocama sa čepovima "u obliku pečurke" pričvršćenim žičanim korpicama; vino pripremljeno na drugi način sa nad pritiskom usled prisustva ugljen-dioksida u rastvoru od najmanje 1 bara ili većeg ali manjeg od 3 bara, mereno pri temperaturi od 20 °C
2204 21 06	- - - - Sa zaštićenom oznakom porekla (PDO)
2204 21 08	- - - - Ostala sortna vina

**KONCESIJE EU NA  
KOSOVSKE RIBLJE PROIZVODE**  
Navedene u članu 31. (2)

Uvoz sledećih proizvoda poreklom iz Kosova u EU podleže dolenađenim koncesijama, u obliku carinske kvote.

Tarifna oznaka	Naimenovanje	Godišnja kvota po zapremini	Carinska stopa
0301 91 00 0302 11 00 0303 14 00 0304 42 00 ex 0304 52 00 0304 82 00 ex 0304 99 21 ex 0305 10 00 ex 0305 39 90 0305 43 00 ex 0305 59 80 ex 0305 69 80	Pastrmka ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> ): živa; sveža ili rashlađena; zamrznuta; sušena, soljena ili u salamuri; dimljena riba, fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i peleti od ribe, podobni za ljudsku ishranu:	15 tona	Oslobođeno

Tarifna oznaka	Naimenovanje	Godišnja kvota po zapremini	Carinska stopa
0301 93 00 0302 73 00 0303 25 00 ex 0304 39 00 ex 0304 51 00 ex 0304 69 00 ex 0304 93 90 ex 0305 10 00 ex 0305 31 00 ex 0305 44 90 ex 0305 59 80 ex 0305 64 00	Šaran ( <i>Cyprinus carpio</i> , <i>Carassius carassius</i> , <i>Ctenopharyngodon idellus</i> , <i>Hypophthalmichthys</i> spp., <i>Cirrhinus</i> spp., <i>Mylopharyngodon piceus</i> ): živ; svež ili rashlađen; zamrznut; sušen, soljen ili u salamuri; dimljena riba, fileti i ostalo riblje meso; riblje brašno, krupica i peleti od ribe, podobni za ljudsku ishranu:	20 tona	Oslobodeno

KONCESIJE KOSOVA NA  
RIBU I RIBLJE PROIZVODE POREKLOM IZ EU

Navedene u članu 32. (2)

Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća sniženja tarifa navedena na ovom Aneksu biće osnovna stopa od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene na sledeći način.

- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% od osnovne carine, odnosno 8%;
- (b) Dana 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 60% od osnovne carine, odnosno 6%;
- (c) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 40% od osnovne carine odnosno 4%;
- (d) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 20% od osnovne carine, odnosno 2%;
- (e) Dana 1. januara četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
0305	Riba, sušena, soljena ili u salamuri; dimljena riba, uključujući i pečene ribe pre ili u toku procesa dimljenja; riblje brašno, krupica i peleti od ribe, podobni za ljudsku ishranu:
	- Dimljena riba, uključujući filete, osim jestivih riba iznutrica:
0305 49	- - Ostalo:
0305 49 30	- - - Skuša ( <i>Scomber scombrus</i> , <i>Scomber australasicus</i> , <i>Scomber japonicus</i> )

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća sniženja tarifa navedena na ovom Aneksu biće osnovna stopa od 10% primenjene na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene na sledeći način.

- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 90% od osnovne carine, odnosno 9%;
- (b) Dana 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% od osnovne carine, odnosno 8%;
- (c) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 70% od osnovne carine odnosno 7%;
- (d) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 50% od osnovne carine, odnosno 5%;
- (e) Dana 1. januara četvrte godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 30% od osnovne carine, odnosno 3%;
- (f) Dana 1. januara pete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 10% od osnovne carine, odnosno 1%;
- (g) Dana 1. januara šeste godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
0305	Riba, sušena, usoljena ili u salamuri; dimljena riba kuvana ili nekuvana pre ili u toku procesa dimljenja; brašna, krupica i pelete od ribe, podobni za ljudsku ishranu:
	- Dimljena riba, uključujući filete, osim jestivih ribljih iznutrica:
0305 43 00	- - Pastrmka ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> i <i>Oncorhynchus chrysogaster</i> )



**POSLOVNO NASTANJIVANJE: FINANSIJSKE USLUGE**  
Navedene u članu 50.

**FINANSIJSKE USLUGE: DEFINICIJE**

Finansijska usluga je bilo koja usluga finansijske prirode koju nudi pružalac finansijskih usluga jedne od strana.

Finansijske usluge obuhvataju sledeće aktivnosti:

- A. Sve usluge osiguranja i usluge povezane sa osiguranjem:
1. direktno osiguranje (uključujući saosiguranje):
    - (a) životno;
    - (b) neživotno;
  2. reosiguranje i retrocesija;
  3. posredovanje u osiguranju, kao što su poslovi posredovanja i zastupanja u osiguranju;
  4. pomoćne aktivnosti u osiguranju, kao što su konsultantske usluge, aktuarske usluge, usluge procene rizika i usluge likvidacije šteta.

- B. Bankarske i ostale finansijske usluge (isključujući osiguranje):
1. primanje depozita i ostalih sredstava za koje postoji obaveza vraćanja od građana;
  2. davanje zajmova svih vrsta, uključujući, između ostalog, potrošačke kredite, hipotekarne kredite, faktoring i finansiranje komercijalnih poslova;
  3. finansijski lizing;
  4. sve usluge plaćanja i prenos novca, uključujući kreditne, platne i debitne kartice, putne čekove i bankovne menice;
  5. garancije i druga jemstva;
  6. trgovanje za sopstveni račun ili za račun klijenta, bilo na berzi, na vanberzanskom tržištu ili na drugi način:
    - (a) instrumentima tržišta novca (čekovima, menicama, potvrđama o depozitu);
    - (b) devizama;
    - (c) finansijskim derivatima, koje obuhvataju, ali ne ograničavaju se na, fjučerse i opcije;
    - (d) instrumentima deviznog kursa i kamatnih stopa, uključujući proizvode kao što su svopovi, FRA ugovori (terminski ugovori);
    - (e) prenosivim hartijama od vrednosti;
    - (f) drugim prenosivim instrumentima i finansijskim sredstvima, uključujući zlato.
  7. učestvovanje u emisiji svih vrsta hartija od vrednosti, uključujući pokroviteljstvo emisije i plasmane agenta emisije (javne ili privatne) i pružanje usluga u vezi s takvim emisijama;
  8. trgovinu novcem;
  9. upravljanje imovinom, kao što su upravljanje gotovinom ili portfeljima, svi oblici upravljanja zajedničkim ulaganjima, upravljanje penzionim fondom, kastodi usluge, usluge deponovanja i fiducije;
  10. usluge namirenja i klirinške usluge za finansijska sredstva, uključujući hartije od vrednosti, finansijske derivate i ostale prenosive instrumente;
  11. pružanje i prenos finansijskih informacija, i obrada finansijskih podataka i povezanih softvera pružalaca ostalih finansijskih usluga;
  12. savetodavne, posredničke i ostale pomoćne finansijske usluge o svim aktivnostima navedenim gore u tačkama 1 do 11, uključujući kreditne preporuke i analize, istraživanja i savetovanje vezano za ulaganja i portfolio, savetovanje o kupovini i restrukturiranju preduzeća i strategiji.

Sledeće aktivnosti nisu obuhvaćene definicijom finansijskih usluga:

- (a) aktivnosti koje obavljaju centralne banke ili bilo koja druga javna institucija u sprovođenju monetarne i politike deviznog kursa;
- (b) aktivnosti koje obavljaju centralne banke, vladine agencije ili tela, ili javne institucije, za račun vlade ili uz njeno jemstvo, osim u slučaju kada ove aktivnosti mogu obavljati pružaoci finansijskih usluga koji su konkurencija tim javnim telima;
- (c) aktivnosti koje čine deo zakonskog sistema socijalnog osiguranja ili javnih penzionih planova, osim kada ove aktivnosti mogu obavljati pružaoci finansijskih usluga koji su u konkurenciji sa javnim telima ili privatnim institucijama.

SSP može produžiti ili modifikovati obim ovog Aneksa.

---

**PRAVA INTELEKTUALNE, INDUSTRIJSKE I KOMERCIJALNE SVOJINE**  
Navedena u članu 77.

Član 77. (3) Sporazuma odnosi se na sledeće multilateralne konvencije:

- Konvencija o osnivanju Svetske organizacije za intelektualnu svojinu (WIPO konvencija, Stockholm, 1967, izmenjena i dopunjena 1979);
- Bernska konvencija o zaštiti književnih i umetničkih dela (Pariski akt, 1971);
- Briselska konvencija o distribuciji signala za prenos programa preko satelita (Brisel, 1974);
- Budimpeštanski sporazum o međunarodnom priznavanju depozita mikroorganizama radi postupka patentiranja (Budimpešta, 1977, izmenjen i dopunjen 1980);
- Haški sporazum o međunarodnom prijavljivanju industrijskih uzoraka i modela (Londonski akt, 1934, Haški akt, 1960. i Ženevski akt, 1999);
- Lokarnski aranžman o ustanovljenju međunarodne klasifikacije industrijskih uzoraka i modela (Lokarno, 1968, izmenjen i dopunjen 1979);
- Madridski aranžman o međunarodnom registrovanju žigova (Stokholmski akt, 1967, izmenjen i dopunjen 1979);
- Protokol uz Madridski aranžman o međunarodnom registrovanju žigova (Madridski protokol, 1989);
- Ničanski aranžman o međunarodnoj klasifikaciji proizvoda i usluga radi registrovanja žigova (Ženeva, 1977, izmenjen i dopunjen 1979);

- Pariska konvencija o zaštiti industrijske svojine (Stokholmski akt, 1967, izmenjen i dopunjen 1979);
  - Ugovor o saradnji u oblasti patenata (Vašington, 1970, izmenjen i dopunjen 1979. i izmenjen 1984);
  - Zakon o potvrđivanju ugovora o patentnom pravu (Ženeva, 2000);
  - Međunarodna konvencija o zaštiti novih biljnih sorti (UPOV konvencija, Pariz, 1961, izmenjena 1972, 1978. i 1991. godine);
  - Konvencija o zaštiti proizvođača fonograma od neovlašćenog umnožavanja njihovih fonograma (Fonogramska konvencija, Ženeva, 1971);
  - Međunarodna konvencija o zaštiti umetnika izvođača, proizvođača fonograma i ustanove za radiodifuziju (Rimska konvencija, 1961);
  - Strazburški sporazum o međunarodnoj klasifikaciji patenata (Strazbur, 1971, izmenjen i dopunjen 1979);
  - Ugovor o žigovnom pravu (Ženeva, 1994);
  - Bečki sporazum o ustanovljenju međunarodne klasifikacije figurativnih elemenata žigova (Beč, 1973, izmenjen i dopunjen 1985);
  - WIPO Ugovor o autorskom pravu (Ženeva, 1996);
  - WIPO Ugovor o interpretacijama i fonogramima (Ženeva, 1996);
  - Evropska konvencija o patentu;
  - Sporazum STO o trgovinskim aspektima prava intelektualne svojine.
-

PROTOKOL I  
O TRGOVINI PRERAĐENIM POLJOPRIVREDNIM  
PROIZVODIMA IZMEĐU EU I KOSOVA

## ČLAN 1

1. EU i Kosovo će primenjivati na prerađene poljoprivredne proizvode carinske dažbine navedene u Aneksima I i II ovog Protokola, odnosno u skladu sa uslovima navedenim u istima, bez obzira da li su ograničeni carinskom kvotom ili ne.
2. SSP će doneti odluku o:
  - (a) proširenju liste prerađenih poljoprivrednih proizvoda u okviru ovog Protokola,
  - (b) izmenama u carini iz Aneksa I i II na ovaj Protokol,
  - (c) povećanju ili ukidanju carinskih kvota.
3. SSP može zameniti carinske dažbine utvrđene ovim Protokolom režimom uspostavljenim na osnovu odgovarajućih tržišnih cena u EU i Kosovu poljoprivrednih proizvoda koji se aktuelno koriste u proizvodnji prerađenih poljoprivrednih proizvoda koji podležu ovom Protokolu.

## ČLAN 2

Carinske dažbine koje se primjenjuju shodno članu 1. ovog Protokola mogu biti smanjene odlukom SSP:

- (a) kada u trgovini između EU i Kosova dolazi do smanjenja carinskih dažbina koje se primjenjuju na osnovne proizvode, ili
- (b) kao odgovor na smanjenja koje proizilaze iz uzajamnih koncesija na prerađene poljoprivredne proizvode.

Pomenuta smanjenja pod tačkom (a) biće predračunata na deo carinske dažbine koji se pripisuje poljoprivrednoj komponenti i koji odgovara poljoprivrednim proizvodima koji se aktuelno koriste u proizvodnji dotičnih prerađenih poljoprivrednih proizvoda i koji je odbijen od carine koje se primjenjuju na ove osnovne poljoprivredne proizvode.

## ČLAN 3

EU i Kosovo će obavestiti jedna drugu o administrativnim aranžmanima usvojenim za proizvode obuhvaćene ovim Protokolom. Ovi aranžmani treba da obezbede jednak tretman za sve zainteresovane strane i treba, po mogućnosti, da bude što jednostavniji i fleksibilniji.



## ANEKS I PROTOKOLA I

### CARINSKE DAŽBINE KOJE SE PRIMENJUJU NA UVOZ ROBE U EU POREKLOM SA KOSOVA

Carinske dažbine su postavljene na nulu za uvoz prerađenih poljoprivrednih proizvoda u EU poreklom sa Kosova, kao što je dalje navedeno.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
0403	Mlaćenica, kiselo mleko i pavlaka, jogurt, kefir i ostalo fermentisano ili zakiseljeno mleko ili pavlaka, koncentrisana ili nekoncentrisana ili sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje ili aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:
0403 10	- Jogurt:
	- - Aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:
	- - - U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:
0403 10 51	- - - - Ne preko 1,5 %
0403 10 53	- - - - Preko 1,5 % ali ne preko 27 %
0403 10 59	- - - - Preko 27 %
	- - - Ostalo, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:
0403 10 91	- - - - Ne preko 3 %
0403 10 93	- - - - Preko 3 % ali ne preko 6 %
0403 10 99	- - - - Preko 6 %

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifi i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
0403 90	- Ostalo:
	- - Aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:
	- - - U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:
0403 90 71	- - - - Ne preko 1,5 %
0403 90 73	- - - - Preko 1,5 % ali ne preko 27 %
0403 90 79	- - - - Preko 27 %
	- - - Ostalo, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:
0403 90 91	- - - - Ne preko 3 %
0403 90 93	- - - - Preko 3 % ali ne preko 6 %
0403 90 99	- - - - Preko 6 %
0405	Maslac i druge masnoće i ulja dobijeni od mleka; mlečni namazi:
0405 20	- Mlečni namazi:
0405 20 10	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, od 39% ili više, ali manjim od 60%
0405 20 30	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, od 60% ili više, ali ne preko 75%
0501 00 00	Ljudska kosa, sirova, oprana ili neoprana; otpaci od ljudske kose
0502	Čekinje od pitomih i divljih svinja, dlaka od jazavca i ostala dlaka za izradu četki; otpaci od tih čekinja ili dlaka
0505	Kože i ostali delovi od ptica, sa njihovim perjem ili paperjem, perje i delovi perja (sa podšišanim i nepodšišanim ivicama) i paperje, dalje neobrađivano osim čišćenjem, dezinfikovanjem ili tretiranjem radi konzervisanja; prah i otpaci od perja ili delova perja
0506	Kosti i srž od rogova, sirovi, odmaščeni, jednostavno pripremljeni (ali neisečeni u oblike), postupani kiselinom ili deželatinisani; prah i otpaci od ovih proizvoda

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
0507	Slonova kost, kornjačevina, kost kita i dlake kitove kosti, rogovi, parošci, kopita, nokti, kandže i kljunovi, sirovi ili prosto pripremljeni ali neisečeni u oblike; prah i otpaci od ovih proizvoda
0508 00 00	Korali i slični materijali, sirovi ili prosto pripremljeni ali drugačije neobrađeni; ljuštore mekušaca, ljuskara ili bodljokožaca, kosti sipe, sirovi ili prosto pripremljeni ali neisečeni u oblike, prah i otpaci od tih proizvoda
0510 00 00	Ambra siva, kastoreum, civet i mošus; kantaride; žuč, sušena ili nesusušena; žlezde i ostali životinjski proizvodi koji se koriste u proizvodnji farmaceutskih proizvoda, sveži, rashlađeni, smrznuti ili drugačije privremeno konzervisani
0511	Proizvodi životinjskog porekla koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu; mrtve životinje iz Poglavlja 1. i 3, neupotrebljive za ljudsku ishranu:
	- Ostalo:
0511 99	- - Ostalo:
	- - - Sundeći, prirodno životinjskog porekla:
0511 99 31	- - - - Sirovi
0511 99 39	- - - - Ostalo
0710	Povrće (nekuvano ili kuvano na pari ili kuvani u vodi), smrznuto:
0710 40 00	- Kukuruz šećerac
0711	Povrće privremeno konzervisano (npr, u sumpor dioksidu, u slanoj vodi, u sumpor vodi ili u drugim rastvorima za konzerviranje), ali u takvom stanju nije za neposrednu ishranu:
0711 90	- Ostalo povrće; mešavine povrća:
	- - Povrće:
0711 90 30	- - - Kukuruz šećerac
0903 00 00	Mate čaj

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
1212	Roščići, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, sveži, rashlađeni, smrznuti ili sušeni, mleveni ili nemleveni; koštice i jezgra iz koštica voća i ostali biljni proizvodi (uključujući nepržen koren od cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i> ) koji se prvenstveno koriste za ljudsku ishranu, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
Ex 1212 29 00	- Morske i ostale alge - - Ostalo (Morske alge i ostale alge neupotrebljive za ishranu ljudi, osim korišćenja u farmaciji)
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske materije, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, modifikovani ili nemodifikovani, dobijeni od biljnih proizvoda:
	- Biljni sokovi i ekstrakti
1302 12 00	- - od slatkog korena
1302 13 00	- - od hmelja
1302 19	- - Ostalo:
1302 19 20	- - - Od biljaka iz roda <i>Ephedra</i>
1302 19 70	- - - Ostalo
1302 20	- Pektinske materije, pektinati i pektati
1302 20 10	- - Suve
1302 20 90	- - Ostalo
	- Sluzi i zgušnjivači modifikovani ili nemodifikovani, dobijeni od biljnih proizvoda:
1302 31 00	- - Agar-agar
1302 32	- - Sluzi i zgušnjivači modifikovani ili nemodifikovani, dobijeni od roščića, semena roščića ili semena guara:
1302 32 10	- - - Od roščića ili semena roščića

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
1401	Biljni materijali koji se prvenstveno koriste za pletarstvo (npr. bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruće, rafija, očišćena, beljena ili bojena slama žitarica i kora od lipe)
1404	Biljni proizvodi koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
1505	Masnoće od vune i masne materije dobijene od tih masnoća (uključujući lanolin)
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani
1515	Ostale biljne masti i ulja (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani:
1515 90	- Ostalo:
1515 90 11	- - Tungovo ulje; ulje jojobe i oitikike; vosak od mirte i japanski vosak; njihove frakcije
ex 1515 90 11	- - - Ulje jojobe i oitikike; vosak od mirte i japanski vosak; njihove frakcije
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, delimično ili potpuno hidrogenizovani, interesterifikovani, reesterifikovani ili elaidinizovani, rafinisani ili nerafinisani, ali dalje nepripremljeni:
1516 20	- Biljne masti i ulja i njihove frakcije:
1516 20 10	- - Hidrogenizovano ricinusovo ulje, tzv. „opal vosak“
1517	Margarin; mešavine ili preparati od masti i ulja životinjskog i biljnog porekla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja podobni za jelo, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:
1517 10	- Margarin, isključujući tečni margarin:
1517 10 10	- - Sa sadržajem mlečnih masnoća preko 10% do 15% po masi
1517 90	- Ostalo:
1517 90 10	- - Sa sadržajem mlečnih masnoća preko 10% do 15% po masi
	- - Ostalo:
1517 90 93	- - - Jestive mešavine ili preparati koje se koriste za podmazivanje kalupa

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
1518 00	Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, kuvani, oksidani, dehidrisani, sumporisani, duvani, polimerizovani zagrevanjem u vakuumu ili u inertnom gasu ili drukčije hemijski modifikovani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; nejestive mešavine i preparati od životinjskih ili biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja u ovom Poglavlju, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
1518 00 10	- Linoksin
	- Ostalo:
1518 00 91	- - Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, kuvani, oksidani, dehidrisani, sumporisani, duvani, polimerizovani zagrevanjem u vakuumu ili u inertnom gasu ili drukčije hemijski modifikovani, isključujući one iz tarifnog broja 1516
	- - Ostalo:
1518 00 95	- - - Nejestive mešavine i preparati od životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije
1518 00 99	- - - Ostalo
1520 00 00	Glicerin, sirov; glicerinske vode i lužine
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceuti, rafinisani ili nerafinisani ili obojeni:
1522 00	Degra; ostaci dobijeni pri preradi masnih materija ili voskova životinjskog ili biljnog porekla:
1522 00 10	- Degra
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatih sredstava za aromotizaciju ili materija za bojenje; veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; karamel:
1702 50 00	- Hemijski čista fruktoza
1702 90	- Ostalo, uključujući invertni šećer i drugi šećer i mešavine šećernog sirupa koji u suvom stanju sadrži 50% fruktoze po masi:
1702 90 10	- - Hemijski čista maltoza
1704	Proizvodi od šećera (uključujući belu čokoladu), bez kaka:

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
1803	Kakao masa, odmašćena ili neodmašćena
1804 00 00	Maslac, masnoće i ulje od kaka
1805 00 00	Kakao u prahu, bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao:
1901	Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekupe, griza, skroba ili ekstrakta slada, koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 40% po masi kaka, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404 koji ne sadrže kakao ili koji sadrže manje od 5% po masi kaka, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
1902	Testenine, kuvane ili nekuvane ili punjene (mesom ili drugim materijama) ili na drukčiji način pripremljene kao što su špageti, makaroni, rezanci, lazanje, njoke, ravioli, kaneloni; kus-kus, pripremljen ili nepripremljen:
	-Testenine nekuvane, nepunjene niti drukčije pripremljene:
1902 11 00	- - Sa dodatkom jaja
1902 19	- - Ostalo:
1902 19 10	- --Ne sadrži obično pšenično brašno ni griz:
1902 19 90	- - Ostalo:
1902 20	-Testenine nekuvane, nepunjene niti drukčije pripremljene:
	- - Ostalo:
1902 20 91	- - - Kuvane
1902 20 99	- - - Ostalo
1902 30	- Ostale testenine:
1902 30 10	- - Suva
1902 30 90	- - Ostalo
1902 40	- Kus-kus:
1902 40 10	- - Nepripremljen
1902 40 90	- - Ostalo
1903 00 00	Tapioka i zamene tapioke pripremljeni od skroba, u obliku pahuljica, zrnaca, perli, prosejanih ili sličnih oblika

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
1904	Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza), u zrnu ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupe i griza), prethodno kuvane, ili drugačije pripremljene, koje nisu na drugom mestu navedeni niti obuhvaćeni:
1905	Hleb, peciva, kolači, biskviti i ostali pekarski proizvodi, sa ili bez dodatka kaka; nafore, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblande za pečenje, pirinčana hartija i slični proizvodi:
2001	Povrće, voće, jezgrasto voće i ostali jestivi delovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u sirćetu ili sirćetne kiseline:
2001 90	- Ostalo:
2001 90 30	- - Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2001 90 40	- - Jam, slatki krompir i slični jestivi delovi biljaka sa sadržajem 5% ili više po masi skroba
2004	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano na drugi način osim u sirćetu ili sirćete kiseline, smrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2004 10	- Krompiri:
	- - Ostalo:
2004 10 91	- - - U obliku brašna, griza ili pahuljica
2004 90	- Ostalo povrće i mešavine povrća:
2004 90 10	- - Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2005	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano na drugi način osim u sirćetu ili sirćetnoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:
2005 20	- Krompir:
2005 20 10	- - U obliku brašna, griza ili pahuljica
2005 80 00	- Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
2008	Voće, jezgrasto voće i ostali jestivi delovi bilja, drukčije pripremljeni ili konzervirani, sa i bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili alkohola, koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
	- Jezgrasto voće, kikiriki i ostale semenke, uključujući i međusobne mešavine:
2008 11	- - Kikiriki:
2008 11 10	- - - Maslac od kikirikija
	- Ostalo, uključujući mešavine, osim onih navedenih u tarifnu oznaku 2008 19:
2008 91 00	- - Palmina jezgra
2008 99	- - Ostalo:
	- - - Bez dodatka alkohola:
	- - - - Bez dodatka šećera:
2008 99 85	- - - - Kukuruz, osim kukuruza šećerca ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )
2008 99 91	- - - - Jam, slatki krompir i slični jestivi delovi biljaka, koji sadrže 5% ili više skroba po masi
2101	Ekstrakti, esencije i koncentрати kafe, čaja ili mate-čaja i preparati na bazi ovih proizvoda ili na bazi kafe, čaja ili mate-čaja; pržena cikorija i ostale pržene zamene kafe i njihovi ekstrakti, esencije i koncentрати
2102	Kvasac (aktivni ili neaktivni); ostali jednoćelijski mikroorganizmi, mrtvi (osim vakcina iz tarifnog broja 3002); pripremljeni praškovi za peciva:
2103	Sosovi i njihovi preparati; mešani začini i začinska sredstva; brašno i griz od senfa (slačice) i pripremljeni senf:
2104	Supe i čorbe i njihovi preparati; homogenizovani složeni prehrambeni proizvodi:
2105 00	Sladoled i drugi slični jestivi proizvodi od leda, sa ili bez dodatka kaka;

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
2106	Prehrambeni proizvodi koji nisu na drugom mestu pomenuti niti obuhvaćeni:
2106 10	- Koncentrati belančevina i teksturirane belančevinaste supstance
2106 10 20	- - Bez mlečne masti, saharoze, izoglikoze, glikoze ili skroba ili sa sadržajem po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoze ili skroba
2106 10 80	- - Ostalo
2106 90	- Ostalo:
2106 90 20	- - Složeni alkoholni preparati, osim na bazi mirisnih supstanci, koji se koriste za proizvodnju pića
	- - Ostalo:
2106 90 92	- - - Bez mlečne masti, saharoze, izoglikoze, glikoze ili skroba ili sa sadržajem po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoze ili skroba:
2106 90 98	- - - Ostalo
2201	Voda, uključujući prirodnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju; led i sneg:
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju i druga bezalkoholna pića, ne uključujući sokove od voća ili povrća iz tarifne oznake 2009:
2203 00	Pivo dobijeno od slada:
2205	Vermut i ostala vina od svežeg grožđa, aromatizovani biljem ili sredstvima za aromatizaciju
2207	Nedenaturisan etil-alkohol jačine 80% vol ili jači; etil-alkohol i ostali alkoholi, denaturisani, bilo koje jačine
2208	Nedenaturisan etil-alkohol jačine manje od 80% vol; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:
2402	Cigare, cigarilosi i cigarete od duvana ili zamene duvana:
2403	Ostali prerađeni duvan i proizvodi zamene duvana; „homogenizovani“ ili „rekonstituisani“ duvan; ekstrakti i esencije od duvana;

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
2905	Aciklični alkoholi i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati:
	- Drugi polihidroksilni alkoholi:
2905 43 00	- - Manitol
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol)
	- - - U vodenom rastvoru:
2905 44 11	- - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola
2905 44 19	- - - -Ostalo
	- - -Ostalo:
2905 44 91	- - - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola
2905 44 99	- - - - Ostalo
2905 45 00	- - Glicerin
3301	Eterična ulja (sa ili bez terpena), uključujući zgusnuta i čista ulja; rezinoidi; ekstrahovane uljane smole; koncentracije eteričnih ulja u mastima, stabilnim uljima, voskovima ili slično, dobijeni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; terpeniski nus-proizvodi dobijeni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodeni rastvori eteričnih ulja:
3301 90	- Ostalo
3301 90 10	- - Terpeniski nus-proizvodi dobijeni deterpenacijom eteričnih ulja
	- - Ekstrahovane uljane smole
3301 90 21	- - - Od slatkog korena i hmelja
3301 90 30	- - - Ostalo
3301 90 90	- - Ostalo

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
3302	Mešavine mirisnih materija i mešavine (uključujući alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više tih materija, koji se upotrebljavaju kao sirovina u industriji; drugi preparati na bazi mirisnih materija, koji se upotrebljavaju za proizvodnju pića:
3302 10	- Koji se koriste u industriji hrane i pića:
	- - Koji se koriste u industriji pića:
	- - - Preparati koji sadrže sva aromatična sredstva, karakteristična za pića:
3302 10 10	- - - - Sa stvarnom zapreminskom alkoholnom jačinom preko 0,5%
	- - - - Ostalo:
3302 10 21	- - - - - Bez mlečne masti, izoglikoze, saharoze, glukoze ili skroba ili sa sadržajem po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoza ili skroba
3302 10 29	- - - - - Ostalo
3501	Kazein, kazeinati i ostali derivati kazeina; lepkovi od kazeina:
3501 10	- Kazein
3501 10 10	- - Za proizvodnju regenerisanih tekstilnih vlakana
3501 10 50	- - Za industrijsku upotrebu, osim za proizvodnju prehrambenih proizvoda ili stočne hrane
3501 10 90	- - Ostalo
3501 90	- Ostalo:
3501 90 90	- - Ostalo
3505	Dekstrini i ostali modifikovani skrobovi (na primer, preželatinizovani ili esterifikovani skrobovi); lepkovi na bazi skrobova, ili na bazi dekstrina ili drugih modifikovanih skrobova:
3505 10	- Dekstrini i ostali modifikovani skrobovi:
3505 10 10	- - Dekstrini
	- - Drugi modifikovani skrobovi:
3505 10 50	- - Esterifikovani ili modifikovani skrobovi
3505 10 90	- - - Ostalo
3505 20	- Lepkovi:
3505 20 10	- - Sa sadržajem, po masi, manje od 25% od skroba, dekstrina ili drugih modifikovanih skrobova
3505 20 30	- - Sa sadržajem po masi, 25 % ili više, ali manje od 55 % skroba, dekstrina ili drugih modifikovanih skrobova

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>
(1)	(2)
3505 20 50	- - Sa sadržajem po masi, 55% ili više, ali manje od 80% skroba, dekstrina ili drugih modifikovanih skrobova
3505 20 90	- - Sa sadržajem po masi 80% ili više skroba, dekstrina ili drugih modifikovanih skrobova
3809	Sredstva za doradu, nosači boja za ubrzanje bojenja ili fiksiranje materija za bojenje i ostali proizvodi i preparati (na primer, sredstva za apreturu i nagrivanje), koji se upotrebljavaju u industriji tekstila, papira, kože i sličnim industrijama, koji nisu na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:
3809 10	- Na osnovi skrobnih materija:
3809 10 10	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci manje od 55%
3809 10 30	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 55% ili više, ali manje od 70%
3809 10 50	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 70% ili više, ali manje od 83%
3809 10 90	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 83% ili više
3823	Industrijske monokarboksilne masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi
3824	Pripremljena vezivna sredstva za livačke kalupe ili jezgra; hemijski proizvodi i preparati hemijske ili srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mešavina prirodnih proizvoda), gde nisu napomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:
3824 60	- Sorbitol osim one iz tarifne oznake 2905 44:
	- - U vodenom rastvoru:
3824 60 11	- - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola
3824 60 19	- - - Ostalo
	- - Ostalo:
3824 60 91	- - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola
3824 60 99	- - - Ostalo

## **ANEKS II PROTOKOLA I**

### **CARINE KOJE SE PRIMENJUJU NA UVOZ ROBE POREKLOM IZ EU NA KOSOVO**

Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća sniženja tarifa navedena u ovom Aneksu biće osnovna stopa od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene na sledeći način:

(Odmah ili postepeno)

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
0403	Mlaćenica, kiselo mleko i pavlaka, jogurt, kefir i ostalo fermentisano ili zakiseljeno mleko i pavlaka, koncentrisana ili nekoncentrisana sa sadržajem dodatog šećera ili drugih materija za zaslađivanje ili aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:							
0403 10	- Jogurt:							
	- - Aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:							
	- - - U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:							
0403 10 51	- - - - Ne preko 1,5 %	0	0	0	0	0	0	0
0403 10 53	- - - - Preko 1,5 % ali ne preko 27 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 10 59	- - - - Preko 27 %	0	0	0	0	0	0	0

<sup>1</sup> Reference za tarifne stope i naimenovanja za robu su u skladu sa Kombinovanom nomenklaturom koja je primenjena 2014. godine, u skladu sa Uredbom Komisije o sprovođenju (EU) br. 1001/2013 od 04. oktobra 2013. menjajući Aneks I Uredbe Saveta (EEC) br. 2658/87 o tarifni i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL EU L 290, 31.10.2013, 1. str).

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
	- - - Ostalo, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:							
0403 10 91	- - - - Ne preko 3 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 93	- - - - Preko 3 % ali ne preko 6 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 10 99	- - - - Preko 6 %	100	100	100	100	100	100	100
0403 90	- Ostalo:							
	- - Aromatizovani ili sa dodatim voćem, jezgrastim voćem ili kakaom:							
	- - - U prahu, granulama ili drugim čvrstim oblicima, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:							
0403 90 71	- - - - Ne preko 1,5 %	0	0	0	0	0	0	0
0403 90 73	- - - - Preko 1,5 % ali ne preko 27 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 79	- - - - Preko 27 %	0	0	0	0	0	0	0
	- - - Ostalo, sa sadržajem mlečne masnoće, po masi:							
0403 90 91	- - - - Ne preko 3 %	90	80	70	50	30	10	0
0403 90 93	- - - - Preko 3 % ali ne preko 6 %	80	60	40	20	0	0	0
0403 90 99	- - - - Preko 6 %	0	0	0	0	0	0	0



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
0405	Maslac i druge masnoće i ulja dobijeni od mleka; mlečni namazi:							
0405 20	- Mlečni namazi:							
0405 20 10	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, od 39% ili više, ali manjim od 60%	80	60	40	20	0	0	0
0405 20 30	- - Sa sadržajem masnoće, po masi, od 60% ili više, ali ne preko 75%	80	60	40	20	0	0	0
0501 00 00	Ljudska kosa, sirova, oprana ili neoprana; otpaci od ljudske kose	0	0	0	0	0	0	0
0502	Čekinje od pitomih i divljih svinja, dlaka od jazavca i ostala dlaka za izradu četki; otpaci od tih čekinja ili dlaka	0	0	0	0	0	0	0
0505	Kože i ostali delovi od ptica, sa njihovim perjem ili paperjem, perje i delovi perja (sa podšišanim i nepodšišanim ivicama) i paperje, dalje neobrađivano osim čišćenjem, dezinfikovanjem ili tretiranjem radi konzervisanja; prah i otpaci od perja ili delova perja	0	0	0	0	0	0	0
0506	Kosti i srž od rogova, sirovi, odmašćeni, jednostavno pripremljeni (ali neisečeni u oblike), postupani kiselinom ili deželatinisani; prah i otpaci od ovih proizvoda	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
0507	Slonova kost, kornjačevina, kost kita i dlake kitove kosti, rogovi, parošci, kopita, nokti, kandže i kljunovi, sirovi ili prosto pripremljeni ali neisečeni u oblike; prah i otpaci od ovih proizvoda	0	0	0	0	0	0	0
0508 00 00	Korali i slični materijali, sirovi ili prosto pripremljeni ali drugačije neobrađeni; ljuštore mekušaca, ljuskara ili bodljokožaca, kosti sipe, sirovi ili prosto pripremljeni ali neisečeni u oblike, prah i otpaci od tih proizvoda	0	0	0	0	0	0	0
0510 00 00	Ambra siva, kastoreum, civet i mošus; kantaride; žuč, sušena ili nesusušena; žlezde i ostali životinjski proizvodi koji se koriste u proizvodnji farmaceutskih proizvoda, sveži, rashlađeni, smrznuti ili drugačije privremeno konzervisani	0	0	0	0	0	0	0
0511	Proizvodi životinjskog porekla koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu; mrtve životinje iz Poglavlja 1. i 3, neupotrebljive za ljudsku ishranu:							
	- Ostalo:							
0511 99	-- Ostalo:							
	--- Sundeři, prirodni životinjskog porekla:							
0511 99 31	---- Sirovi	0	0	0	0	0	0	0
0511 99 39	---- Ostalo	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
0710	Povrće (nekuvano ili kuvano na pari ili kuvani u vodi), smrznuto:							
0710 40 00	- Kukuruz šećerac	0	0	0	0	0	0	0
0711	Povrće privremeno konzervisano (npr: u sumpor dioksidu, u slanoj vodi, u sumpor vodi ili u drugim rastvorima za konzerviranje), ali u takvom stanju nije za neposrednu ishranu:							
0711 90	- Ostalo povrće; mešavine povrća:							
	- - Povrće:							
0711 90 30	- - - Kukuruz šećerac	0	0	0	0	0	0	0
0903 00 00	Mate čaj	80	60	40	20	0	0	0
1212	Roščići, morske i ostale alge, šećerna repa i šećerna trska, sveži, rashlađeni, smrznuti ili sušeni, mleveni ili nemleveni; koštice i jezgra iz koštica voća i ostali biljni proizvodi (uključujući nepržen koren od cikorije vrste <i>Cichorium intybus sativum</i> ) koji se prvenstveno koriste za ljudsku ishranu, nepomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:							
	- Morske i ostale alge							
ex1212 29 00	-- Ostalo (morske alge i ostale alge za ishranu ljudi, osim korišćenja u farmaciji)	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1302	Biljni sokovi i ekstrakti; pektinske materije, pektinati i pektati; agar-agar i ostale sluzi i zgušnjivači, modificovani ili nemodifikovani, dobijeni od biljnih proizvoda:							
	- Biljni sokovi i ekstrakti:							
1302 12 00	- - Od slatkog korena	0	0	0	0	0	0	0
1302 13 00	- - Od hmelja	0	0	0	0	0	0	0
1302 19	- - Ostalo:							
1302 19 20	- - - Od biljaka iz roda <i>Ephedra</i>	0	0	0	0	0	0	0
1302 19 70	- - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
1302 20	- Pektinske materije, pektinati i pektati	0	0	0	0	0	0	0
	- Sluzi i zgušnjivači, modificovani ili nemodifikovani, dobijeni od biljnih proizvoda:							
1302 31 00	- - Agar-agar	0	0	0	0	0	0	0
1302 32	- - Sluzi i zgušnjivači modificovani ili nemodifikovani, dobijeni od roščića, semena roščića ili semena guara:							
1302 32 10	- - - Od roščića ili semena roščića	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1401	Biljni materijali koji se prvenstveno koriste za pletarstvo (npr. bambus, ratan, trska, rogoz, vrbovo pruće, rafija, očišćena, beljena ili bojena slama žitarica i kora od lipe)	0	0	0	0	0	0	0
1404	Biljni proizvodi koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu	0	0	0	0	0	0	0
1505 00	Masnoće od vune i masne materije dobijene od tih masnoća (uključujući lanolin)	80	60	40	20	0	0	0
1506 00 00	Ostale životinjske masti i ulja i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani	80	60	40	20	0	0	0
1515	Ostale biljne masti i ulja (uključujući ulje jojobe) i njihove frakcije, prečišćeni ili neprečišćeni, ali hemijski nemodifikovani:							
1515 90	- Ostalo:							
1515 90 11	- - Tungovo ulje; ulje jojobe i oitikike; vosak od mirte i japanski vosak; njihove frakcije							
ex 1515 90 11	- - Ulje jojobe i oitikike; vosak od mirte i japanski vosak; njihove frakcije	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1516	Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, delimično ili potpuno hidrogenizovani, interesterifikovani, reesterifikovani ili elaidinizovani, rafinirani ili nerafinirani, ali dalje nepripremljeni:							
1516 20	- Biljne masti i ulja i njihove frakcije:							
1516 20 10	- - Hidrogenizovano ricinusovo ulje, tzv. „opal vosak“	0	0	0	0	0	0	0
1517	Margarin; mešavine ili preparati od masti i ulja životinjskog i biljnog porekla ili od frakcija različitih masti ili ulja iz ovog Poglavlja podobni za jelo, osim jestivih masti ili ulja i njihovih frakcija iz tarifnog broja 1516:							
1517 10	- Margarin, isključujući tečni margarin:							
1517 10 10	- - Sa sadržajem mlečnih masnoća preko 10% do 15% po masi	80	60	40	20	0	0	0
1517 90	- Ostalo:							
1517 90 10	- - Sa sadržajem mlečnih masnoća preko 10% do 15% po masi	80	60	40	20	0	0	0
	- - Ostalo:							
1517 90 93	- - - Jestive mešavine ili preparati koje se koriste za podmazivanje kalupa	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1518 00	Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, kuvani, oksidani, dehidrisani, sumporisani, duvani, polimerizovani zagrevanjem u vakuumu ili u inertnom gasu ili drukčije hemijski modifikovani, isključujući one iz tarifnog broja 1516; mešavine i preparati od životinjskih ili biljnih masti i ulja ili od frakcija različitih masti ili ulja u ovoj Glavi, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:							
1518 00 10	- Linoksin	80	60	40	20	0	0	0
	- Ostalo:							
1518 00 91	- - Masti i ulja životinjskog ili biljnog porekla i njihove frakcije, kuvani, oksidani, dehidrisani, sumporisani, duvani, polimerizovani zagrevanjem u vakuumu ili u inertnom gasu ili drukčije hemijski modifikovani, isključujući one iz tarifnog broja 1516	80	60	40	20	0	0	0
	- - Ostalo:							
1518 00 95	- - - Nejestive mešavine ili preparati od životinjskih ili od životinjskih i biljnih masti i ulja i njihove frakcije	80	60	40	20	0	0	0
1518 00 99	- - - Ostalo:	80	60	40	20	0	0	0
1520 00 00	Glicerin, sirov; glicerinske vode i lužine	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1521	Biljni voskovi (osim triglicerida), pčelinji vosak, voskovi od ostalih insekata i spermaceti, rafinirani ili nerafinirani ili obojeni							
1521 10 00	- Biljni voskovi	90	80	70	50	30	10	0
1521 90	- Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
1522 00	Degra; ostaci dobijeni pri preradi masnih materija ili voskova životinjskog ili biljnog porekla:							
1522 00 10	- Degra	0	0	0	0	0	0	0
1702	Ostali šećeri, uključujući hemijski čistu laktozu, maltozu, glukozu i fruktozu u čvrstom stanju; šećerni sirupi bez dodatnih sredstava za aromotizaciju ili materija za bojenje; veštački med, pomešan ili nepomešan sa prirodnim medom; karamel:							
1702 50 00	- Hemijski čista fruktoza	0	0	0	0	0	0	0
1702 90	- Ostalo, uključujući invertni šećer i drugi šećer i mešavine šećernog sirupa koji u suvom stanju sadrži 50% fruktoze po masi:							
1702 90 10	- - Hemijski čista maltoza	0	0	0	0	0	0	0



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1704	Proizvodi od šećera (uključujući belu čokoladu), bez kaka:							
1704 10	- Žvakaće gume, prevučene ili neprovučene šećerom	0	0	0	0	0	0	0
1704 90	- Ostalo:							
1704 90 10	- - Ekstrakt slatkog korenja (gospino bilje) koji po masi, sadrži više od 10% saharoze, ali bez drugih dodataka	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 30	- - Bela čokolada	90	80	70	50	30	10	0
	- - Ostalo:							
1704 90 51	- - Paste, uključujući marcipan, u neposrednom pakovanju neto sadržaja od 1 kg ili više	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 55	- - - Pastile za grlo i bomboni protiv kašlja	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 61	- - - Proizvodi povučeni (ispirani) šećerom	80	60	40	20	0	0	0
	- - - Ostalo:							
1704 90 65	- - - - Gumeni bomboni i proizvodi od želea, uključujući voćne paste u obliku slatkih proizvoda	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 71	- - - - Kuvani slatkiši, punjeni ili nepunjeni	80	60	40	20	0	0	0
1704 90 75	- - - - Tofi, karamele i slične bombone	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
	- - - - Ostalo:							
1704 90 81	- - - - - Bombone u obliku tableta, presovani	90	80	70	50	30	10	0
1704 90 99	- - - - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0
1803	Kakao masa, odmašćena ili neodmašćena	0	0	0	0	0	0	0
1804 00 00	Maslac, masnoće i ulje od kakaa	0	0	0	0	0	0	0
1805 00 00	Kakao u prahu, bez dodatka šećera ili drugih materija za zaslađivanje	0	0	0	0	0	0	0
1806	Čokolada i ostali prehrambeni proizvodi koji sadrže kakao:							
1806 10	- Kakao u prahu sa dodatkom šećera ili drugih materija za zaslađivanje	0	0	0	0	0	0	0
1806 20	- Ostali proizvodi u blokovima, tablama ili šipkama mase veće od 2 kg ili u tečnom stanju, u obliku paste, praha, granula ili drugim oblicima u rasutom stanju u sudovima ili neposrednim pakovanjima, sa sadržajem preko 2 kg:	0	0	0	0	0	0	0
	- Ostalo, u blokovima, tablama ili šipkama:							
1806 31 00	- - Punjeni	0	0	0	0	0	0	0
1806 32	- - Nepunjeni	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1806 90	- Ostalo:							
	- - Čokolada i čokoladni proizvodi:							
	- - - Čokolade (uključujući praline), punjene ili nepunjene:							
1806 90 11	- - - - Sa sadržajem alkohola	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 19	- - - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0
	- - - Ostalo:							
1806 90 31	- - - - Punjena	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 39	- - - - Nepunjena	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 50	- - Proizvodi od šećera i njihove zamene napravljeni od zamene šećera, koji sadrži kakao	80	60	40	20	0	0	0
1806 90 60	- - Namazi koji sadrže kakao	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 70	- - Preparati za pravljenje pića koji sadrže kakao	90	80	70	50	30	10	0
1806 90 90	- - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1901	Ekstrakt slada; prehrambeni proizvodi od brašna, prekupe, griza, skroba ili ekstrakta slada, koji ne sadrže kakao ili sadrže manje od 40% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni; prehrambeni proizvodi od robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404 koji ne sadrže kakao ili koji sadrže manje od 5% po masi kakaa, računato na potpuno odmašćenu osnovu, na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:							
1901 10 00	- Proizvodi za ishranu dece, u pakovanjima za prodaju na malo	90	80	70	50	30	10	0
1901 20 00	- Mešavine i testa za proizvodnju pekarskih proizvoda iz tarifnog broja 1905	80	60	40	20	0	0	0
1901 90	- Ostalo:							
	- - Ekstrakt slada:							
1901 90 11	- - - Sa sadržajem suvog ekstrakta od 90% ili više po masi	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 19	- - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
	- - Ostalo:							
1901 90 91	- - - Koji ne sadrže mlečne masti, saharozu, izoglikozu, glikozu ili skrob ili sadrže manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze (uključujući invertni šećer) ili izoglikoze, 5% glikoza ili skrob, osim proizvoda za hranu u obliku praha robe iz tarifnih brojeva od 0401 do 0404	0	0	0	0	0	0	0
1901 90 99	- - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0
1902	Testenine, kuvane ili nekuvane ili punjene (mesom ili drugim materijama) ili na drukčiji način pripremljene kao što su špageti, makaroni, rezanci, lasanje, njoke, ravioli, kaneloni; kus-kus, pripremljen ili nepripremljen:							
	Testenine nekuvane, nepunjene niti drukčije pripremljene:							
1902 11 00	- - Sa dodatkom jaja	0	0	0	0	0	0	0
1902 19	- - Ostalo:	90	80	70	50	30	10	0
1902 20	- Testenine punjene, kuvane ili nekuvane ili drukčije pripremljene:							
	- - Ostalo:	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 91	- - - Kuvane	0	0	0	0	0	0	0
1902 20 99	- - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1902 30	- Ostale testenine	90	80	70	50	30	10	0
1902 40	- Kus-kus	90	80	70	50	30	10	0
1903 00 00	Tapioka i zamene tapioke pripremljeni od skroba, u obliku pahuljica, zrnaca, perli, prosejanih ili sličnih oblika	90	80	70	50	30	10	0
1904	Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica (na primer, kukuruzne pahuljice); žitarice (osim kukuruza), u zrnju ili u obliku pahuljica ili drugačije obrađenog zrna (osim brašna, prekrupe i griza), prethodno kuvane, ili drugačije pripremljene, koji nisu na drugom mestu navedeni niti obuhvaćeni:							
1904 10	- Proizvodi za ishranu dobijeni bubrenjem ili prženjem žitarica ili proizvoda od žitarica:							
1904 10 10	- - od kukuruza	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 30	- - od pirinča	0	0	0	0	0	0	0
1904 10 90	- - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
1904 20	- Prehrambeni proizvodi dobijeni od neprženih pahuljica od žitarica ili od mešavine neprženih i prženih pahuljica od žitarica ili bubrenih žitarica							
1904 20 10	- - Priprema tipa "Musli" na osnovu neprženih pahuljica od žitarica	90	80	70	50	30	10	0
	- - Ostalo							
1904 20 91	- - od kukuruza	80	60	40	20	0	0	0
1904 20 95	- - od pirinča	90	80	70	50	30	10	0
1904 20 99	- - - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0
1904 30 00	- Bulgur pšenica	90	80	70	50	30	10	0
1904 90	- Ostalo							
1904 90 10	- - od pirinča	80	60	40	20	0	0	0
1904 90 80	- - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0
1905	Hleb, peciva, kolači, biskviti i ostali pekarski proizvodi, sa ili bez dodatka kakaa; nafore, prazne kapsule za farmaceutske proizvode, oblande za pečenje, pirinčana hartija i slični proizvodi:							
1905 10 00	- Hrskavi hleb (krisp)	90	80	70	50	30	10	0
1905 20	- Medenjaci i slični proizvodi začinjeni đumbirom	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
	- Slatki biskviti; vafli i oblande:							
1905 31	- - Slatki biskviti							
	- - - Potpuno ili delimično obloženi ili pokriveni čokoladom ili drugim proizvodima koji sadrže kakao:							
1905 31 11	- - - - U neposrednim pakovanjima neto sadržaja do 85g	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 19	- - - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
	- - - Ostalo:							
1905 31 30	- - - - Sa sadržajem od 8% ili više po masi mlečne masti	90	80	70	50	30	10	0
	- - - - Ostalo:							
1905 31 91	- - - - - Sendvič keksi	0	0	0	0	0	0	0
1905 31 99	- - - - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
1905 32	- - Vafli i oblande	0	0	0	0	0	0	0
1905 40	- Dvopeci, hleb za tost i slični tost proizvodi	80	60	40	20	0	0	0
1905 90	- Ostalo:	90	80	70	50	30	10	0



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2001	Povrće, voće, jezgrasto voće i ostali jestivi delovi biljaka, pripremljeni ili konzervirani u sirćetu ili sirćetnoj kiselini:							
2001 90	- Ostalo:							
2001 90 30	- - Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0	0	0	0	0	0	0
2001 90 40	- - Jam, slatki krompir i slični jestivi delovi biljaka sa sadržajem 5% ili više po masi skroba	0	0	0	0	0	0	0
2004	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano na drugi način osim u sirćetu ili sirćetnoj kiselini, smrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:							
2004 10	- Krompiri:							
	- - Ostalo:							
2004 10 91	- - - U obliku brašna, griza ili pahuljica	0	0	0	0	0	0	0
2004 90	- Ostalo povrće i mešavine povrća:							
2004 90 10	- - Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2005	Ostalo povrće pripremljeno ili konzervisano na drugi način osim u sirćetu ili sirćetnoj kiselini, nesmrznuto, osim proizvoda iz tarifnog broja 2006:							
2005 20	- Krompir:							
2005 20 10	- - U obliku brašna, griza ili pahuljica	90	80	70	50	30	10	0
2005 80 00	- Kukuruz šećerac ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	90	80	70	50	30	10	0
2008	Voće, jezgrasto voće i ostali jestivi delovi bilja, drukčije pripremljeni ili konzervirani, sa i bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili alkohola, koji nisu pomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:							
	- Jezgrasto voće, kikiriki i ostale semenke, uključujući i međusobne mešavine:							
2008 11	- - Kikiriki:							
2008 11 10	- - - Maslac od kikirikija	80	60	40	20	0	0	0
	- Ostalo, uključujući mešavine, osim onih navedenih u tarifnom podbroju 2008 19:							
2008 91 00	- - Palmina jezgra	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2008 99	- - Ostalo:							
	- - - Bez dodatka alkohola:							
	- - - - Bez dodatka šećera:							
2008 99 85	- - - - - Kukuruz, osim kukuruza šećerca ( <i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i> )	90	80	70	50	30	10	0
2008 99 91	- - - - - Jam, slatki krompir i slični jestivi delovi biljaka, koji sadrže 5% ili više skroba po masi	80	60	40	20	0	0	0
2101	Ekstrakti, esencije i koncentрати kafe, čaja ili mate-čaja i preparati na bazi ovih proizvoda ili na bazi kafe, čaja ili mate-čaja; pržena cikoriija i ostale pržene zamene kafe i njihovi ekstrakti, esencije i koncentрати							
	- Ekstrakti, esencije i koncentрати kafe i preparati na bazi ekstrakta, esencija ili koncentrata ili na bazi kafe:							
2101 11 00	- - Ekstrakti, esencije i koncentрати	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2101 12	- - Preparati na bazi ovih ekstrakata, esencija ili koncentrata ili na bazi kafe:							
2101 12 92	- - - Preparati na bazi ekstrakta, esencija ili koncentrata kafe	80	60	40	20	0	0	0
2101 12 98	- - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
2101 20	- Ekstrakti, esencije i koncentri čaja ili mate-čaja i preparati na bazi ovih ekstrakta, esencija i koncentrata ili na bazi čaja ili mate-čaja:	0	0	0	0	0	0	0
2101 30	- Pržena cikorija i ostale pržene zamene kafe i njihovi ekstrakti, esencije i koncentri:	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2102	Kvasac (aktivni ili neaktivni); ostali jednoćelijski mikroorganizmi, mrtvi (osim vakcina iz tarifnog broja 3002); pripremljeni praškovi za peciva:							
2102 10	- Aktivni kvasac:	80	60	40	20	0	0	0
2102 20	- Neaktivni kvasac; ostali jednoćelijski mikroorganizmi, mrtvi							
	- - Neaktivni kvasac:							
2102 20 11	- - - U tabletama, kockama ili sličnim oblicima, ili u neposrednim pakovanjima neto sadržaja do 1 kg	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 19	- - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0
2102 20 90	- - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0
2102 30 00	- Pripremljeni praškovi za peciva	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2103	Sosovi i njihovi preparati; mešani začini i začinska sredstva; brašno i griz od senfa (slačice) i pripremljeni senf:							
2103 10 00	- Soja sos	90	80	70	50	30	10	0
2103 20 00	- Kečap i ostali sosovi od paradajza	100	100	90	80	70	60	50 <sup>1</sup>
2103 30	- Brašno i griz od slačice i pripremljeni senf:	90	80	70	50	30	10	0
2103 90	- Ostalo:	0	0	0	0	0	0	0
2104	Supe i čorbe i njihovi preparati; homogenizovani složeni prehrambeni proizvodi:							
2104 10 00	- Supe i čorbe i njihovi preparati:	80	60	40	20	0	0	0
2104 20 00	- Homogenizovani složeni prehrambeni proizvodi	90	80	70	50	30	10	0
2105 00	Sladoled i drugi slični jestivi proizvodi od leda, sa ili bez dodatka kakao	90	80	70	50	30	10	0

<sup>1</sup> Za tarifnu oznaku 2103 20 00 sledeća tarifa primenjivaće se posle 7. godine: 8. godina: 30% MFN, 9. godina: 10 % MFN, 10. godina i dalje: 0% MFN.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2106	Prehrambeni proizvodi koji nisu na drugom mestu pomenuti niti obuhvaćeni:							
2106 10	- Koncentrati belančevina i teksturirane belančevinaste supstance	0	0	0	0	0	0	0
2106 90	- Ostalo:							
2106 90 20	- - Složeni alkoholni preparati, osim na bazi mirisnih supstanci, koji se koriste za proizvodnju pića	90	80	70	50	30	10	0
	- - Ostalo:							
2106 90 92	- - - Bez mlečne masti, saharoze, izoglikoze, glikoze ili skroba ili sa sadržajem po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoze ili skroba	90	80	70	50	30	10	0
2106 90 98	- - - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0
2201	Voda, uključujući prirodnu mineralnu vodu i gaziranu vodu, bez dodatka šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju; led i sneg:							
2201 10	- Mineralna voda i gazirana voda	90	80	70	50	30	10	0
2201 90 00	- Ostalo	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2202	Voda, uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju i druga bezalkoholna pića, ne uključujući voća ili povrća iz tarifnog broja 2009:							
2202 10 00	- Voda uključujući mineralnu vodu i gaziranu vodu sa dodatkom šećera ili drugih sredstava za zaslađivanje ili aromatizaciju	100	100	90	80	70	60	50 <sup>1</sup>
2202 90	- Ostalo	90	80	70	50	30	10	0

<sup>1</sup> Za tarifnu oznaku 2102 10 00 sledeća tarifa primenjivaće se posle 7. godine: 8. godina: 30% MFN, 9. godina: 10 % MFN, 10. godina i dalje: 0% MFN.



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2203 00	Pivo dobijeno od slada:							
	- U sudovima do 10 l ili manje:							
2203 00 01	- - U flašama	100	100	90	80	70	60	50 <sup>1</sup>
2203 00 09	- - Ostalo	100	100	90	80	70	60	50 <sup>2</sup>
2203 00 10	- U sudovima više od 10 litara	90	80	70	50	30	10	0
2205	Vermut i ostala vina od svežeg grožđa, aromatizovani biljem ili sredstvima za aromatizaciju	80	60	40	20	0	0	0
2207	Nedenaturisan etil-alkohol jačine 80% vol ili jači; etil-alkohol i ostali alkoholi, denaturisani, bilo koje jačine	90	80	70	50	30	10	0

<sup>1</sup> Za tarifnu oznaku 2203 00 01 sledeća tarifa primenjivaće se posle 7. godine: 8. godina: 30% MFN, 9. godina: 10 % MFN, 10. godina i dalje: 0% MFN.

<sup>2</sup> Za tarifnu oznaku 2203 00 09 sledeća tarifa primenjivaće se posle 7. godine: 8. godina: 30% MFN, 9. godina: 10 % MFN, 10. godina i dalje: 0% MFN.

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2208	Nedenaturisan etil-alkohol jačine manje od 80% vol; rakije, likeri i ostala alkoholna pića:							
2208 20	- Alkoholna pića dobijena destilacijom vina ili komine od grožđa	80	60	40	20	0	0	0
2208 30	- Viski:							
	- - Bourbon, u sudovima:							
2208 30 11	- - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 19	- - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
	- - Škotski							
2208 30 30	- - - Viski od slada, nemešani	90	80	70	50	30	10	0
	- - - Mešani viski od slada, u sudovima:							
22 08 30 41	- - - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 49	- - - - preko 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
	- - - Nemešani i mešani viski od slada, u sudovima:							
2208 30 61	- - - - do 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
2208 30 69	- - - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
	- - - Ostali mešani viski, u sudovima:							
2208 30 71	- - - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 79	- - - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
	- - Ostalo, u sudovima:							
2208 30 82	- - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 30 88	- - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
2208 40	- Rum i ostala alkoholna pića dobijena destilacijom fermentisanih proizvoda šećerne trske	80	60	40	20	0	0	0
2208 50	- Džin, i klekovača (Geneva):							
	- - Džin u sudovima:							
2208 50 11	- - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 50 19	- - - preko 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
	- - Klekovača (Geneva), u sudovima:							
2208 50 91	- - - do 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
2208 50 99	- - - preko 2 litre	90	80	70	50	30	10	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2208 60	- Vodka							
	- - Alkoholne jačine od 45,4% vol ili manje po zapremini, u sudovima:							
2208 60 11	- - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 19	- - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
	- - Alkoholne jačine od 45,4% vol ili više po zapremini, u sudovima:							
2208 60 91	- - - do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 60 99	- - - preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
2208 70	- Likeri i „Kordijali“							
2208 70 10	- - u sudovima do 2 litre	90	80	70	50	30	10	0
2208 70 90	- - u sudovima preko 2 litre	80	60	40	20	0	0	0
2208 90	- Ostalo	80	60	40	20	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2402	Cigare, cigarilosi i cigarete od duvana ili zamene duvana:							
2402 10 00	- Cigare i cigarilosi, koji sadrže duvan	0	0	0	0	0	0	0
2402 20	- Cigarete koje sadrže duvan:							
2402 20 10	- - Sa dodatkom karanfilića	0	0	0	0	0	0	0
2402 20 90	- - Ostalo	90	80	70	50	30	10	0
2402 90 00	- Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
2403	Ostali prerađeni duvan i proizvodi zamene duvana; „homogenizovani“ ili „rekonstituisani“ duvan; ekstrakti i esencije od duvana;							
	- Duvan za pušenje, sa ili bez dodatka zamene duvana u bilo kom odnosu:							
2403 11 00	- -Voda-duvan za lulu iz podbroja Napomene 1 ovog Poglavlja	0	0	0	0	0	0	0
2403 19	- - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
	- Ostalo:							
2403 91 00	- - „Homogenizovani“ ili „rekonstituisani“ duvan	0	0	0	0	0	0	0
2403 99	- - Ostalo:	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
2905	Aciklični alkoholi i njihovi halogeni, sulfo-, nitro- ili nitrozo- derivati:							
	- Drugi polihidroksilni alkoholi:							
2905 43 00	- - Manitol	0	0	0	0	0	0	0
2905 44	- - D-glucitol (sorbitol)	0	0	0	0	0	0	0
2905 45 00	- - Glicerin	0	0	0	0	0	0	0
3301	Eterična ulja (sa ili bez terpena), uključujući zgusnuta i čista ulja; rezinoidi; ekstrahovane uljane smole; koncentracije eteričnih ulja u mastima, stabilnim uljima, voskovima ili slično, dobijeni ekstrakcijom eteričnih ulja pomoću masti ili maceracijom; sporedni terpeni proizvodi dobijeni deterpenacijom eteričnih ulja; vodeni destilati i vodeni rastvori eteričnih ulja:							
3301 90	- Ostalo	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
3302	Mešavine mirisnih materija i mešavine (uključujući alkoholne rastvore) na bazi jedne ili više tih materija, koji se upotrebljavaju kao sirovina u industriji; drugi preparati na bazi mirisnih materija, koji se upotrebljavaju za proizvodnju pića:							
3302 10	- Koji se koriste u industriji hrane i pića:							
	- - Koji se koriste u industriji pića:							
	- - - Preparati koji sadrže sva aromatična sredstva, karakteristična za pića:							
3302 10 10	- - - - Sa stvarnom zapreminskom alkoholnom jačinom preko 0,5%	0	0	0	0	0	0	0
	- - - - Ostalo:							
3302 10 21	- - - - - Bez mlečne masti, izoglikoze, saharoze, glukoze ili skroba ili sa sadržajem po masi, manje od 1,5% mlečne masti, 5% saharoze ili izoglikoze, 5% glikoza ili skroba	0	0	0	0	0	0	0
3302 10 29	- - - - - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
3501	Kazein, kazeinati i ostali derivati kazeina; lepkovi od kazeina:							
3501 10	- Kazein	0	0	0	0	0	0	0
3501 90	- Ostalo:							
3501 90 90	- - Ostalo	0	0	0	0	0	0	0
3505	Dekstrini i ostali modificovani skrobovi (na primer, preželatinizovani ili esterifikovani skrobovi); lepkovi na bazi skrobova, ili na bazi dekstrina ili drugih modificovanih skrobova:							
3505 10	- Dekstrini i ostali modificovani skrobovi:	0	0	0	0	0	0	0
3505 20	- Lepkovi	0	0	0	0	0	0	0



Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
3809	Sredstva za doradu, nosači boja za ubrzanje bojenja ili fiksiranje materija za bojenje i ostali proizvodi i preparati (na primer, sredstva za apreturu i nagrizanje), koji se upotrebljavaju u industriji tekstila, papira, kože i sličnim industrijama, koji nisu na drugom mestu nepomenuti niti obuhvaćeni:							
3809 10	- Na osnovi skrobnih materija							
3809 10 10	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci manje od 55%	80	60	40	20	0	0	0
3809 10 30	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 55% ili više, ali manje od 70%	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 50	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 70% ili više, ali manje od 83%	0	0	0	0	0	0	0
3809 10 90	- - Sa sadržajem po masi, ovih supstanci 83% ili više	80	60	40	20	0	0	0
3823	Industrijske monokarboksilne masne kiseline; kisela ulja od rafinacije; industrijski masni alkoholi							
	- Industrijske monokarboksilne masne kiseline, kisela ulja od rafinacije:							
3823 11 00	- - Stearinska kiselina	0	0	0	0	0	0	0
3823 12 00	- - Oleinska kiselina	0	0	0	0	0	0	0
3823 13 00	- - Masne kiseline tal ulja	0	0	0	0	0	0	0

Tarifna oznaka	Naimenovanje <sup>1</sup>	Carinska stopa (% od MFN)						
		1. godina-nakon stupanja na snagu	2. godina	3. godina	4. godina	5. godina	6. godina	7. godina pa nadalje
3823 19	- - Ostalo:	0	0	0	0	0	0	0
38237000	Masni alkoholi, industrijski	80	60	40	20	0	0	0
3824	Pripremljena vezivna sredstva za livačke kalupe ili jezgra; hemijski proizvodi i preparati hemijske ili srodnih industrija (uključujući i one koji se sastoje od mešavina prirodnih proizvoda), gde nisu napomenuti niti obuhvaćeni na drugom mestu:							
3824 60	- Sorbitol osim one iz tarifne oznake 2905 44:							
	- -u vodenom rastvoru:							
3824 60 11	- - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 19	- - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0
	- - Ostalo:							
3824 60 91	- - - Sadrži 2% ili manje po masi D manitola, računato na sadržaj D glucitola	0	0	0	0	0	0	0
3824 60 99	- - - Ostalo	80	60	40	20	0	0	0

PROTOKOL II  
O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM KONCESIJAMA  
ZA ODREĐENA VINA, UZAJAMNOM PRIZNAVANJU,  
ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA VINA, ALKOHOLNIH PIĆA  
I AROMATIZOVANIH VINA

## ČLAN 1

Ovo protokol uključuje:

- (1) Sporazum o uzajamnim preferencijalnim koncesijama za određena vina (Aneks I ovog Protokola),
- (2) Sporazum o uzajamnom priznavanju, zaštiti i kontroli oznaka vina, alkoholnih pića i aromatizovana vina (Aneks II ovog Protokola).

Spisak iz člana 4. (b) Sporazuma koji se pominje u tački 2. ovog člana će se sastaviti u kasnijoj fazi i biti odobren u skladu sa postupkom predviđenim članom 11. Sporazuma.

## ČLAN 2

Sporazumi pomenuti u članu 1. ovog Protokola će se primeniti na:

(1) vina iz tarifnog broja 22.04 Harmonizovanog sistema Međunarodne konvencije o Harmonizovanom sistemu naziva i cifarskih oznaka roba<sup>1</sup> (u daljem tekstu „Harmonizovani sistem“), sačinjenog u Briselu 14. juna 1983, koja su proizvedena od svežeg grožđa, koja su:

(a) poreklom iz EU i proizvedena je u skladu sa pravilima kojima se rukovode enološka praksa i procesi u skladu sa Uredbom (EU) br. 1308/2013 Evropskog parlamenta i Saveta osnivajući zajedničku organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda<sup>2</sup>, posebno pravila o proizvodnji u sektoru vina, u skladu sa članovima 75, 80, 81, 83. i 9.1 i Aneks VIII, I i II deo i Uredbom Komisije (EC) br. 606/2009<sup>3</sup> i Uredbom Komisije (EC) br. 607/2009<sup>4</sup>, posebno članove 7, 57, 58, 64. i 66. i Aneksima XIII, XIV i XVI te Uredbe;

---

<sup>1</sup> SL EU L 198, 20.7.1987, 3. str.

<sup>2</sup> Uredba (EU) 1308/2013 Evropskog parlamenta i Saveta od 17. decembra 2013. godine osnivajući zajedničku organizaciju tržišta poljoprivrednih proizvoda i ukidanje Uredbe Saveta (EEC) br. 922/72, (EEC) br. 234/79, (EC) br.1037/2001 i (EC) br.1234/2007 (SL EU L 347, 20.12.2013, 671. str).

<sup>3</sup> Uredba Komisije (EC) br. 606/2009 od 14. jula 2009. koja postavlja detaljna pravila za sprovođenje Uredbe Saveta (EC) br. 479/2008 što se tiče kategorije za proizvode vinove loze, enoloških praksi i važećih ograničenja (SL EU L 193, 24.07.2009, 1. str).

<sup>4</sup> Uredba Komisije (EC) br. 607/2009 od 14. jula 2009. koja postavlja detaljna pravila za sprovođenje Uredbe Saveta (EC) br. 479/2008 što se tiče zaštiti oznaka porekla i geografskih oznaka, tradicionalnih naziva, deklarisanja i predstavljanja određene proizvode vinskog sektora (SL EU L 193, 24.07.2009, 60. str).

ili

- (b) poreklom sa Kosova i proizvedena u skladu sa pravilima kojima se rukovode enološka praksa i procesi u skladu sa zakonom Kosova. Ova pravila kojima se rukovode enološka praksa i procesi će biti u skladu sa zakonodavstvom EU.
- (2) alkoholna pića iz tarifnog broja 22.08 Harmonizovanog sistema koja:
- (a) su poreklom iz EU i u skladu sa Uredbom (EC) 110/2008<sup>1</sup>, i Komisije za sprovođenje Uredbe (EU) 716/2013<sup>2</sup>;

ili

- (b) su poreklom sa Kosova, proizvedena u skladu sa zakonom Kosova koji će biti usaglašen sa zakonodavstvom EU.

---

<sup>1</sup> Uredba Komisije (EC) br. 110/2008 Evropskog parlamenta i Saveta od 15. januara 2008. godine o definisanju, opisu, predstavljanju, deklarisanju i zaštiti geografskih oznaka alkoholnih pića i ukidanje Uredbe (EEC) br. 1576/89 (SL EU L 39, 13.02.2008, 16. str).

<sup>2</sup> Komisija za sprovođenje Uredbe (EU) br. 716/2013 od 25. jula 2013. godine koja postavlja pravila za primenu Uredbe (EC) br. 110/2008 Evropskog parlamenta i Saveta o definisanju, opisu, predstavljanju, deklarisanju i zaštiti geografskih oznaka na alkoholna pića (SL EU L 201, 26.07.2013, 21. str).

(3) aromatizovana vina iz tarifnog broja 22.05 Harmonizovanog sistema, koja su:

(a) poreklom iz EU i usklađena je sa Uredbom (EU) br. 251/2014<sup>1</sup>;

ili

(b) poreklom sa Kosova, koja su proizvedena u skladu sa zakonom Kosova koji će biti usaglašen sa zakonodavstvom EU.

---

<sup>1</sup> Uredba (EU) br. 251/2014 Evropskog parlamenta i Saveta od 26. februara 2014. o definisanju, opisu, predstavljanju, deklarisanju i zaštiti geografskih oznaka aromatizovanog vina i ukidanju Uredbe (EEC) br. 1601/91 (SL EU L 84, 20.03.2014, 14. str).

## ANEKS I PROTOKOLA II

### SPORAZUM O UZAJAMNIM PREFERENCIJALNIM TRGOVINSKIM KONCESIJAMA ZA ODREĐENA VINA

1. Uvoz u EU sledećih vina pomenutih u članu 2. ovog Protokola podleže dole navedenim koncesijama:

Tarifna oznaka	Naimenovanje (u skladu sa članom 2. (1) (b) ovog Protokola)	primenjena stopa carine	količine (hl)
ex 2204 21 ex 2204 29	Vino od svežeg grožđa	oslobođeno	40 000
ex 2204 10 ex 2204 21	Kvalitetno penušavo vino Vino od svežeg grožđa	oslobođeno	10 000

2. EU će odobriti preferencijalnu nultu carinu u okviru carinskih kvota određenih u tački 1, pod uslovom da Kosovo ne isplaćuje nikakve izvozne subvencije za izvoz ovih količina.



3. Uvoz na Kosovo sledećih vina pomenutih u članu 2. ovog Protokola podleže dole navedenim koncesijama:
- (i) Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća sniženja tarifa navedena u ovoj tački biće osnovna stopa od 10% primenjena na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene i ukinute za svaki proizvod naveden pod ovom tačkom, i to:
- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 90% od osnovne carine, odnosno 9%;
  - (b) Dana 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% od osnovne carine, odnosno 8%;
  - (c) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 70% od osnovne carine odnosno 7%;
  - (d) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 50% od osnovne carine, odnosno 5%;
  - (e) Dana 1. januara četvrte godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 30% od osnovne carine, odnosno 3%;
  - (f) Dana 1. januara pete godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 10 % od osnovne carine, odnosno 1%;
  - (g) Dana 1. januara šeste godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
22042109	Drugo
22042111	Alzas (Alsace)
22042112	Bordo (Bordeaux)
22042113	Burgundi (Burgundy)
22042124	Lacio (Lazio Latium)
22042126	Toskana (Tuscany)

Tarifna oznaka	Naimenovanje
2042127	Trentino, Alto Adige i Friuli
22042138	Drugo
22042142	Bordo (Bordeaux)
22042143	Burgundi (Burgundy)
22042146	Côtes-du-Rhône
22042147	Languedoc-Roussillon
22042162	Pjemont (Piedmont)
22042166	Toskana (Tuscany)
22042176	Rioha (Rioja)
22042178	Drugo
22042179	Belo
22042180	Drugo
22042181	Belo
22042182	Drugo
22042183	Belo
22042184	Drugo
22042189	Port
22042191	Drugo
22042194	Drugo
22042195	Belo
22042196	Drugo
22042197	Belo
22042198	Drugo
22042910	Vino, osim onog navedenog u tarifnoj oznaci 2204 10, u bocama sa zapušačima u obliku „pečuraka“ pričvršćenim žičanim korpicama; vino pripremljeno na drugi način sa nad-pritiskom zbog ugljen-dioksida u rastvoru od najmanje 1 bara i najviše 3 bara, izmereno na temperaturi od 20°C

- (ii) Osnovna carinska stopa na koju će biti primenjena sledeća tarifa sniženja navedena na ovoj tački biće osnovna stopa od 10% primenjene na Kosovu od 31. decembra 2013. Carinske stope biće smanjene i ukinute za svaki proizvod naveden pod ovom tačkom, i to:
- (a) Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 80% od osnovne carine, odnosno 8%;
  - (b) Dana 1. januara prve godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 60% od osnovne carine, odnosno 6%;
  - (c) Dana 1. januara druge godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 40% od osnovne carine odnosno 4%;
  - (d) Dana 1. januara treće godine nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, carinske stope će se sniziti na 20% od osnovne carine, odnosno 2%;
  - (e) Dana 1. januara četvrte godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, ukinuće se preostale carinske stope.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
22041011	Champagne (Šampanj)
22041091	Asti spumante
22041093	Drugo
22041094	Sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI)
22041096	Druga sortna vina
22041098	Drugo

Tarifna oznaka	Naimenovanje
22042107	Sa zaštićenom geografskom oznakom (PGI)
22042117	Val de Loire (Loire Valley)
22042118	Mosel
22042119	Pfalz
22042122	Rheinhessen
22042123	Tokaj
22042128	Veneto
22042132	Vinho Verde
22042134	Penedés
22042136	Rioja
22042137	Valencia
22042168	Veneto
22042177	Valdepeñas
22042185	Madeira and Setubal muscatel
22042186	Sherry
22042187	Marsala
22042188	Samos i Muscat de Lemnos
22042190	Drugo
22042192	Stvarna alkoholna jačina preko 22% vol
22042193	Belo
22043010	Delimično fermentisana ili sa zaustavljenom fermentacijom na drugi način osim dodavanjem alkohola
22043098	Drugo

(iii) Stupanjem na snagu Sporazuma, carine su postavljene na nulu za uvoz vina na Kosovo poreklom iz EU kao što je dole navedeno.

Tarifna oznaka	Naimenovanje
22042144	Beaujolais
22042148	Val de Loire (Loire Valley)
22042167	Trentino i Alto Adige
22042169	Dão, Bairrada i Douro
22042171	Navarra
22042174	Penedés
22042911	Tokaj
22042912	Bordeaux
22042913	Bourgogne (Burgundy)
22042917	Val de Loire (Loire Valley)
22042918	Drugo
22042942	Bordeaux
22042943	Burgundi (Burgundy)
22042944	Beaujolais
22042946	Côtes-du-Rhône
22042947	Languedoc-Roussillon
22042948	Val de Loire (Loire Valley)
22042958	Drugo
22042979	Belo
22042980	Drugo
22042981	Belo
22042982	Drugo
22042983	Belo
22042984	Drugo

Tarifna oznaka	Naimenovanje
22042985	Madeira i Setubal muscatel
22042986	Sherry
22042987	Marsala
22042988	Samos i Muscat de Lemnos
22042989	Port
22042990	Drugo
22042991	Drugo
22042992	Stvarna zapreminska alkoholna jačina preko 22% vol
22042993	Belo
22042994	Drugo
22042995	Belo
22042996	Drugo
22042997	Belo
22042998	Drugo
22043092	Koncentrisano
22043094	Drugo
22043096	Koncentrisano

4. Kosovo će odobriti preferencijalnu nultu carinu kao što je određeno u tački 3, pod uslovom da EU ne isplaćuje nikakve subvencije za izvoz ovih količina.
5. Pravila koje se odnose na poreklo koja će se primenjivati ovim Sporazumom biće određena u Protokolu III.

6. Uvoz vina prema koncesijama dogovorenim ovim Sporazumom zavise od podnošenja sertifikata i proratne dokumentacije u skladu sa Uredbom Komisije (EC) br. 436/2009<sup>1</sup> i Uredbom Komisije (EC) 555/2008<sup>2</sup> tako da je pomenuto vino usaglašeno sa članom 2. (1) ovog Protokola. Sertifikat i proratnu dokumentaciju izdavaće obostrano priznato zvanično telo navedeno na listi koju su zajednički sačinili.
7. Strane će ispitati mogućnost da jedna drugoj odobre dodatne koncesije uzevši u obzir razvoj trgovine vinom između strana najkasnije tri godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma.
8. Strane će obezbediti da se uzajamno dodeljene beneficije ne dovode u pitanje drugim merama.
9. Na zahtev bilo koje strane, održaće se konsultacije u vezi bilo kog problema u vezi funkcionisanja ovog Sporazuma.

---

---

<sup>1</sup> Uredba Komisije (EC) br. 436/2009 od 26. maja 2009. koja propisuje detaljna pravila za primenu Uredbe Saveta (EC) br. 479/2008 što se tiče vinogradarskog registra, obavezne deklaracije i prikupljanja informacija za praćenje tržišta vina, da se čuvaju dokumenti koji prate pošiljke vinskih proizvoda i registre vinskog sektora (SL EU L 128, 27.05.2009, 15. str).

<sup>2</sup> Uredba Komisije (EC) br. 555/2008 od 27. juna 2008. godine koja propisuje detaljna pravila za sprovođenje Uredbe Saveta (EC) br. 479/2008 o zajedničkoj organizaciji tržišta vina što se tiče programa za podršku, trgovinu sa trećim zemljama, proizvodnim potencijalom i kontrolom vinskog sektora (SL EU L 170, 30.06.2008, 1. str).

SPORAZUM  
O UZAJAMNOM PRIZNAVANJU,  
ZAŠTITI I KONTROLI OZNAKA VINA,  
ALKOHOLNIH PIĆA  
I AROMATIZOVANIH VINA

ČLAN 1

Ciljevi

1. Strane će, na osnovu nediskriminacije i reciprociteta, priznati, štiti i kontrolisati nazive proizvoda iz člana 2. ovog Protokola u skladu sa uslovima predviđenim u ovom Aneksu.
2. Strane će preduzeti sve opšte i posebne mere neophodne da se obezbedi ispunjavanje obaveza predviđenih u ovom Aneksu i postizanje ciljeva navedenih u ovom Aneksu.



## ČLAN 2

### Definicije

Za potrebe ovog Sporazuma, osim kada je u njemu izričito navedeno drugačije:

- (1) „poreklom”, kada se koristi u odnosu na ime neke od strana, znači da:
  - je vino proizvedeno u potpunosti u okvirima te strane isključivo od grožđa koje je u celosti ubrano u toj strani,
  - alkoholno piće ili aromatizovano vino proizvedeno u okviru te Strane;
- (2) „geografska oznaka“ kao što je navedeno u Dodatku 1 označava oznaku kao što je definisano u članu 22. (1) Sporazuma o trgovinskim aspektima prava intelektualne svojine (u daljem tekstu „TRIPS Sporazum“);
- (3) „tradicionalni naziv“ znači tradicionalno korišćeno ime kao što je navedeno u Dodatku 2, koje se naročito odnosi na metod proizvodnje ili starenja ili kvalitet, boju, vrstu ili mesto, ili određeni događaj povezan sa istorijatom dotičnog vina i priznato je zakonima i propisima strane u svrhu opisivanja i predstavljanja takvog vina koje potiče sa teritorije te strane;
- (4) „homonim“ znači istu geografsku oznaku ili isti tradicionalni naziv, ili takav izraz koji je toliko sličan da verovatno može dovesti do zabune, za označavanje različitih mesta, procedura ili stvari;

- (5) „naimenovanje“ označava reči upotrebljene za deklarisanje, predstavljanje i pakovanje u propratnoj dokumentaciji za prevoz pića; na komercijalnim dokumentima, posebno fakturama i otpremnicama, kao i u svojim reklamama;
- (6) „deklarisanje“ označava sve opise i druga upućivanja, znake, dizajn, geografske oznake ili žigove po kojima se razlikuju vina, alkoholna pića ili aromatizovana vina i koje se pojavljuju na istoj posudi, uključujući i zatvarač ili ceduljicu pričvršćenu za posudu i navlaku koja pokriva grlo flaša;
- (7) „predstavljanje“ označava sveukupne reči, nagoveštaje i slično koji se odnose na vino, alkoholno piće ili aromatizovano vino koji se koriste u deklarisanju, na pakovanju; na sudovima, poklopcima, u reklamama i/ili prodajnim promocijama bilo koje vrste;
- (8) „pakovanje“ označava zaštitne omotače, kao što su papir, koverta svih vrsta, kartonske kutije i sanduke, koji se koriste prilikom prevoza i/ili prodajom jedne ili više posuda;
- (9) „proizvedeno“ označava čitav proces pravljenja vina, alkoholnih pića i aromatizovanih vina;
- (10) „vino“ označava isključivo piće nastalo potpunom ili delimičnom alkoholnom fermentacijom svežeg grožđa sorti vinove loze, iz ovog Sporazuma bez obzira da li je ocedeno ili ne, ili od njegove šire;
- (11) „sorte vinove loza“ označava sorte biljke *Vitis Vinifera* ne dovodeći u pitanje zakonodavstvo koje neka strana može imati u pogledu upotrebe različitih sorti vinove loze za proizvodnju vina u okviru te strane;
- (12) „Sporazum STO“ označava sporazum iz Marakeša kojim se osniva Svetska trgovinska organizacija, sačinjen 15. aprila 1994. godine.

## ČLAN 3

### Opšta pravila uvoza i marketinga

Osim ako nije drugačije predviđeno ovim Sporazumom, uvoz i marketing proizvoda iz člana 2. sprovodiće se u skladu sa zakonima i propisima koji se primenjuju na teritoriji strane.

## NASLOV I

### UZAJAMNA ZAŠTITA IMENA VINA, ALKOHOLNIH PIĆA I AROMATIZOVANIH VINA

## ČLAN 4

### Zaštićena imena

Ne dovodeći u pitanje članove 5, 6. i 7, zaštititi će se sledeće:

(a) u vezi proizvoda navedenih u članu 2:

- reference na ime države članice iz koje vino, alkoholno piće i aromatizovano vino vodi poreklo ili ostala imena za označavanje države članice,
- geografske oznake, navedene u Dodatku 1, Deo A, tačke (a) za vina (b) za alkoholna pića i (c) za aromatizovana vina,
- tradicionalni nazivi navedeni u Dodatku 2, Deo A;

(b) u vezi vina, alkoholna pića ili aromatizovana vina poreklom sa Kosova, geografske oznake da se osnuju u skladu sa članom 11. (4) (a).

## ČLAN 5

### Zaštita imena koja se odnose na države članice i Kosovo

1. Na Kosovu, reference na države članice, i ostali nazivi koji se koriste da označe državu članicu, u cilju identifikovanja porekla vina, alkoholnog pića i aromatizovanog vina:
  - (a) biće rezervisani za vina, alkoholna pića i aromatizovana vina koji vode poreklo iz dotične države članice, i
  - (b) neće se koristiti od strane EU na način koji se razlikuje od onog predviđenog zakonima i propisima EU.
2. U EU, reference na Kosovo, i ostale nazive koji se koriste da označe Kosovo (bez obzira da li su praćeni imenom sorte vinove loze ili ne), u cilju identifikovanja porekla vina, alkoholnog pića i aromatizovanog vina:
  - (a) biće rezervisani za vina, alkoholna pića i aromatizovana vina koja vode poreklo sa Kosova,
  - (b) neće biti korišćeni od strane Kosova na način koji se razlikuje od onog predviđenog zakonima i propisima na Kosovu.

## ČLAN 6

### Zaštita geografskih oznaka

1. Na Kosovu, geografske oznake za EU koje su navedene u Dodatku 1, Deo A:
  - (a) biće zaštićene za vina, alkoholna pića i aromatizovana vina koja vode poreklo iz EU, i
  - (b) neće se koristiti na način koji nije u skladu sa uslovima predviđenim zakonima i propisima EU;
2. U EU, geografske oznake za Kosovo, koje su navedene u Dodatku 1, Deo B:
  - (a) biće zaštićene za vina, alkoholna pića i aromatizovana vina na Kosovu, i
  - (b) neće se koristiti na način koji nije u skladu sa uslovima predviđenim zakonima i propisima na Kosovu.
3. Strane će preduzeti sve neophodne mere, u skladu sa ovim Sporazumom, za uzajamnu zaštitu oznaka navedenih u članu 4. (a), druga alineja, i 4. (b), kojima se opisuju, deklarišu i predstavljaju vina, alkoholna pića i aromatizovana vina koje vode poreklo sa teritorije strana. U tom cilju, svaka strana će koristiti odgovarajuća pravna sredstva navedena u članu 23. TRIPS Sporazuma kako bi se obezbedila efikasna zaštita i sprečila upotreba geografskih oznaka za identifikaciju vina, alkoholnih pića i aromatizovanih vina koja nisu pokrivena dotičnim oznakama ili opisima.
4. Geografske oznake navedene u članu 4. biće rezervisane isključivo za proizvode koje vode poreklo sa teritorije strane na koju se odnose i mogu se koristiti samo pod uslovima propisanim u zakonima i propisima te strane.

5. Geografske oznake navedene u članu 4. će biti zaštićene od:
- (a) bilo koje neposredne ili posredne komercijalne upotrebe zaštićenog imena:
    - za uporedive proizvode koji nisu u skladu sa specifikacijom proizvoda zaštićenog imena, ili
    - koliko ta upotreba koristi reputaciju geografske oznake;
  - (b) bilo koja zloupotreba, imitacija ili prisećanje, čak i ako je pravo poreklo proizvoda ili usluge naznačeno ili ako je zaštićeno ime prevedeno ili praćeno izrazima kao „stil“, „vrsta“, „metod“, „kao što je proizvedeno u“, „imitacija“, „ukus“, „kao“ ili slično;
  - (c) bilo koja druga lažna i varljiva indikacija u pogledu provenijencije, porekla, prirode ili bitnih osobina na opisu, predstavljanju ili deklarisanju proizvoda koji su skloni ostavljanju lažnog utiska o poreklu;
  - (d) bilo koji drugi postupak naklonjen da dovede u zabludu potrošača što se tiče pravog porekla proizvoda.
6. Ukoliko su geografske oznake navedene u Dodatku 1 homonimi, biće zaštićena svaka oznaka pod uslovom da je korišćena u dobroj nameri. Strane će zajednički odlučiti o praktičnim uslovima upotrebe prema kojima će se homonimne geografske oznake međusobno razlikovati, uzimajući u obzir potrebu da se obezbedi ravnopravan tretman dotičnih proizvođača i da se potrošači ne dovodu u zabludu.
7. Ako je geografska oznaka navedena u Dodatku 1 homonimna sa geografskom oznakom neke treće zemlje, primenjuje se član 23. (3) TRIPS Sporazuma.
8. Ovaj Sporazum ni na koji način neće dovoditi u pitanje pravo bilo kojeg lica da koristi, za trgovinske svrhe, ime te osobe ili ime prethodnika u poslovanju, osim ako se to ime koristi na takav način da može da dovodi potrošače u zabludu.

9. Ništa u okviru ovog Sporazuma ne obavezuje jednu stranu da zaštiti geografsku oznaku druge strane navedenu u Dodatku 1 koja nije ili je prestala da bude zaštićena u svojoj zemlji porekla ili koja je prestala da se koristi u toj zemlji.

10. Stupanjem na snagu ovog Sporazuma, strane prestaju da smatraju da su zaštićena geografska imena navedena u Dodatku 1 uobičajena u jeziku strana kao zajednički naziv za vina, alkoholna pića i aromatizovana vina kao što je predviđeno članom 24. (6) TRIPS Sporazuma.

## ČLAN 7

### Zaštita tradicionalnih naziva

1. Na Kosovu, tradicionalni nazivi za EU navedeni u Dodatku 2:

- (a) neće se koristiti za opis ili predstavljanje vina koja potiču sa Kosova; i
- (b) ne mogu se koristiti za nimenovanje ili predstavljanje vina koja potiču iz EU osim ukoliko se odnose na vina sa poreklom i kategorijom i na jeziku kao što je navedeno u Dodatku 2 i pod uslovima predviđenim zakonima i propisima EU.

2. Kosovo će preduzeti neophodne mere, u skladu sa ovim Sporazumom, za zaštitu tradicionalnih naziva navedenih u članu 4. i korišćenih za nimenovanje i predstavljanje vina koja potiču sa teritorije EU. U tom cilju, Kosovo će obezbediti odgovarajuća pravna sredstva kako bi se obezbedila efikasna zaštitu i sprečilo korišćenje tradicionalnih naziva za opisivanje vina koja nemaju prava na te tradicionalne nazive, čak i kada su korišćeni tradicionalni nazivi praćeni izrazima kao što su „vrsta“, „tip“, „stil“, „imitacija“, „metod“ ili slično.

3. Zaštita tradicionalnog naziva će se primeniti samo:
  - (a) za jezik ili jezike na kojima se pojavljuju u Dodatku 2, a ne i na prevod; i
  - (b) za kategorije proizvoda za koje su zaštićeni za EU kao što je izneto u Dodatku 2.
4. Zaštita iz stava 3. ovog člana ne utiče na član 4.

## ČLAN 8

### Žigovi

1. Odgovorne službe strana će odbiti registraciju žiga za vino, alkoholno piće ili aromatizovano vino koji je identičan sa, ili sličan ili sadrži ili se sastoji od reference na geografsku oznaku zaštićenu članom 4. Naslova I ovog Sporazuma, ako bi njegova upotreba dovela do bilo koje od situacija navedenih u članu 6. (5).
2. Odgovorne službe Strana će odbiti registraciju žiga za vino koje sadrži ili se sastoji od tradicionalnog naziva zaštićenog ovim Sporazumom, ako navedeno vino nije ono za koje je taj tradicionalni naziv rezervisan kao što je naznačeno u Dodatku 2.
3. Kosovo će usvojiti neophodne mere da izmeni sve zaštitne znakove kako bi se u potpunosti uklonile sve reference na geografske oznake EU zaštićene na osnovu člana 4. Naslova I. ovog Sporazuma. Sve pomenute reference će biti uklonjene nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma.



## ČLAN 9

### Izvozi

Strane će preduzeti sve neophodne korake kako bi se obezbedilo da vina , alkoholna pića i aromatizovana vina koja imaju poreklo sa teritorije strane budu izvezena i na tržište van teritorije te strane, zaštićene geografske oznake navedene u članu 4. (a), druga alineja, i 4. (b) i u slučaju vina, tradicionalni izrazi te strane navedeni u članu 4. (a) (iii) nisu korišćeni za opisivanje i predstavljanje proizvoda koji imaju poreklo u drugoj strani.

## NASLOV II

### SPROVOĐENJE I UZAJAMNA POMOĆ IZMEĐU NADLEŽNIH ORGANA I UPRAVLJANJE OVIM SPORAZUMOM

## ČLAN 10

### Radna grupa

1. Radna grupa funkcioniše pod okriljem Pododbora za poljoprivredu koji će biti osnivan u skladu sa članom 130. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između EU i Kosova.
2. Radna grupa će gledati na pravilno funkcionisanje ovog Sporazuma i razmatraće sva pitanja koja mogu proisteći iz njegove primene.

3. Radna grupa može dati preporuke, razmatrati i davati sugestije o svim pitanjima od zajedničkog interesa iz oblasti vina, alkoholnih pića i aromatizovanih vina koja bi mogla doprineti postizanju ciljeva ovog Sporazuma. Radna grupa će se sastajati na zahtev bilo koje od strana, naizmjenično u EU i na Kosovu, u vreme i na mestu i na način koji strane zajedno utvrde.

## ČLAN 11

### Zadaci strana

1. Strane će direktno ili preko Radne grupe navedene u članu 10. održavati kontakte po svim pitanjima koja se odnose na primenu i funkcionisanje ovog Sporazuma.
2. Kosovo imenuje Ministarstvo poljoprivrede i ruralnog razvoja kao telo koje će je predstavljati. EU imenuje Generalni direktorat za poljoprivredu i ruralni razvoj Evropske komisije kao telo koje će je predstavljati. Strana će obavestiti drugu stranu u slučaju promene svog predstavničkog tela.
3. Predstavničko telo će obezbediti koordinaciju aktivnosti svih tela nadležnih za obezbeđivanje izvršenja ovog Ugovora.
4. Strane će:
  - (a) osnivati, menjati i dopunjavati liste navedene u članu 4. odlukom Odbora za stabilizaciju i pridruživanje vodeći računa o svim izmenama i dopunama zakona i propisa strana;
  - (b) zajednički odlučiti, odlukom Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, da Dodatke ovog Sporazuma treba izmeniti. Dodaci će se smatrati izmenjenim počev od dana evidentiranja u prepisci između strana, ili od datuma odluke Radne grupe, zavisno od slučaja;

- (c) zajednički odlučiti o praktičnim uslovima navedenim u članu 6. (6);
- (d) jedna drugu obavestiti o nameri donošenja novih propisa ili izmeni postojećih propisa od javnog interesa, kao što su zaštita zdravlja ili zaštita potrošača, a koji imaju uticaja na sektor vina, alkoholnih pića i aromatizovanih vina;
- (e) jedna drugu obavestiti o svim zakonskim, upravnim i sudskim odlukama koje se odnose na primenu ovog Sporazuma i obavestiti se međusobno o merama usvojenim na osnovu takvih odluka.

## ČLAN 12

### Primena i delovanje ovog Sporazuma

1. Strane imenuju kontakte navedene u Dodatku 3 koji su odgovorni za primenu i delovanje ovog Sporazuma.

## ČLAN 13

### Sprovođenje i uzajamna pomoć između strana

1. Ako naimenovanje, predstavljanje ili deklarisanje vina, alkoholnih pića ili aromatizovanog vina nije u skladu sa ovim Sporazumom, strane će primeniti potrebne administrativne mere i/ili pokrenuti zakonski postupak u cilju suzbijanja nepoštene konkurencije ili sprečavanja nezakonite upotrebe zaštićene oznake na bilo koji drugi način.

2. Mere i postupci u stavu 1. će se naročito primenjivati:
  - (a) kada se naimenovanja ili prevod naimenovanja, naziva, natpisa ili ilustracija koje se odnose na vino, alkoholno piće ili aromatizovana vina čiji su nazivi zaštićeni ovim Sporazumom, koriste posredno ili neposredno, dajući lažnu ili obmanjujuću informaciju što se tiče porekla, prirode ili kvaliteta vina, alkoholnog pića ili aromatizovanog vina;
  - (b) kada se za pakovanje koriste sudovi koji dovode u zabludu poreklo vina.
3. Ukoliko jedna od strana ima razloga da sumnja da:
  - (a) vino, alkoholno piće ili aromatizovano vino kao što je definisano u članu 2. ovog protokola, ili koje je bilo u prometu u EU i Kosovu, ne ispunjava pravila koja regulišu sektor vina, alkoholnih pića ili aromatizovanih vina u EU ili na Kosovu ili odredbe sa ovog Sporazuma; i
  - (b) ako je ovo neusklađivanje od posebnog interesa za drugu stranu i moglo bi dovesti do preduzimanja administrativnih mera i/ili zakonskih postupaka,

ona će odmah obavestiti predstavničko telo druge strane.

4. Informacije koje se daju u skladu sa stavom 3. će sadržati detaljne podatke o neusklađivanju pravila koja regulišu sektor vina, alkoholnih pića i aromatizovanih vina strana i/ili neusklađivanju ovog Sporazuma i pratiće ih zvanična, trgovinska ili druga odgovarajuća dokumentacija, sa podacima o svim administrativnim merama ili zakonskim postupcima koji mogu biti preduzeti, ako je potrebno.

## ČLAN 14

### Konsultacije

1. Strane će započeti konsultacije ako jedna od njih smatra da druga nije ispunila obavezu propisanu ovim Sporazumom.
2. Strana koja traži konsultacije će drugoj strani obezbediti sve informacije potrebne za detaljno ispitivanje datog slučaja.
3. U slučajevima kada odugovlačenje može ugroziti zdravlje ljudi ili umanjiti efikasnost mera za suzbijanje prevara, mogu se preduzeti odgovarajuće privremene zaštitne mere, bez prethodnih konsultacija, pod uslovom da se konsultacije održe odmah nakon preduzimanja tih mera.
4. Ukoliko, nakon konsultacija predviđenih u stavovima 1. i 3, strane ne postignu dogovor, strana koja je tražila konsultacije ili koja je preduzela mere iz stava 3. može preduzeti odgovarajuće mere u skladu sa članom 136. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju kako bi se omogućila odgovarajuća primena Sporazuma u ovom Aneksu.

NASLOV III  
OPŠTE ODREDBE

ČLAN 15

Tranzit malih količina

1. Ovaj Sporazum se neće primenjivati na vina, alkoholna pića i aromatizovana vina, koja:
  - (a) su u tranzitu preko teritorije jedne od strana, ili
  - (b) potiču sa teritorije jedne od strana a otpremaju se u malim količinama između tih strana pod uslovima i u skladu sa procedurama datim u stavu II.
2. Sledeći proizvodi koji se odnose na vina, alkoholna pića i aromatizovana vina smatraće se malim količinama:
  - (a) one količine u obeleženim posudama od najviše 5 litara koje imaju zapašać za jednokratnu upotrebu gde ukupna prevezena količina, bez obzira da li se sastoji od odvojenih pošiljki ili ne, ne prelazi 50 litara;
  - (b)
    - (i) količine koje su deo ličnog prtljaga putnika a ne prelaze 30 litara;
    - (ii) količine koje u pošiljkama jedno privatno lice šalje drugom u količinama ne većim od 30 litara;
  - (iii) količine koje čine deo imovine privatnih lica koja se sele;

- (iv) količine koje se uvoze za potrebe naučnih ili stručnih eksperimenata, čija najviša količina je 1 hektolitar;
- (v) količine koje se uvoze za diplomatska, konzularna ili slična predstavništva kao deo njihove kvote oslobođene od carina;
- (vi) količine koje se drže utovarene na međunarodnim prevoznim sredstvima kao zalihe za poslužnje.

Izuzetak iz tačke (a) ne može biti kombinovan sa jednim ili više izuzetaka iz tačke (b).

## ČLAN 16

### Marketing postojećih zaliha

1. Vina, alkoholna pića ili aromatizovana vina koja su u vreme stupanja na snagu ovog Sporazuma, bila proizvedena, pripremljena, opisana i prezentovana u skladu sa internim zakonima i propisima strana ali su zabranjena ovim Sporazumom mogu se prodavati dok traju zalihe.
2. Osim ako strane ne usvoje drugačije odredbe, vina, alkoholna pića ili aromatizovana vina koja su proizvedena, pripremljena, opisana i prezentovana u skladu sa ovim Sporazumom ali čija proizvodnja, priprema, opis i predstavljanje prestaju da budu u skladu sa ovim Sporazumom kao rezultat izmene Sporazuma, mogu i dalje da se prodaju dok traju zalihe.

SPISAK ZAŠTIĆENIH OZNAKA  
(kao što je navedeno u članovima 4. i 6. Aneksa II ovog Protokola)

DEO A: U EU

(a) VINA KOJA POTIČU IZ EU

AUSTRIJA

1. Zaštićena oznaka porekla

Wachau	PDO-AT-A0205
Weinviertel	PDO-AT-A0206
Burgenland	PDO-AT-A0207
Kremstal	PDO-AT-A0208
Kamptal	PDO-AT-A0209
Traisental	PDO-AT-A0210
Mittelburgenland	PDO-AT-A0214
Eisenberg	PDO-AT-A0215
Leithaberg	PDO-AT-A0216
Carnuntum	PDO-AT-A0217
Kärnten	PDO-AT-A0218
Neusiedlersee	PDO-AT-A0219
Neusiedlersee-Hügelland	PDO-AT-A0220
Niederösterreich	PDO-AT-A0221
Oberösterreich	PDO-AT-A0223
Salzburg	PDO-AT-A0224
Steiermark	PDO-AT-A0225
Süd-Oststeiermark	PDO-AT-A0226
Südburgenland	PDO-AT-A0227
Südsteiermark	PDO-AT-A0228



Thermenregion	PDO-AT-A0229
Tirol	PDO-AT-A0230
Vorarlberg	PDO-AT-A0231
Wagram	PDO-AT-A0233
Weststeiermark	PDO-AT-A0234
Wien	PDO-AT-A0235

2. Zaštićena geografska oznaka

Bergland	PGI-AT-A0211
Weinland	PGI-AT-A0212
Steirerland	PGI-AT-A0213

BELGIJA

1. Zaštićena oznaka porekla

Côte de Sambre et Meuse	PDO-BE-A0009
Vin mousseux de qualité de Wallonie	PDO-BE-A0011
Crémant de Wallonie	PDO-BE-A0012
Heuvellandse wijn	PDO-BE-A1426
Vlaamse mousserende kwaliteitswijn	PDO-BE-A1430
Haspengouwse wijn	PDO-BE-A1492
Hagelandse wijn	PDO-BE-A1499

2. Zaštićena geografska oznaka

Vin de pays de jardins de Wallonie	PGI-BE-A0010
Vlaamse landwijn	PGI-BE-A1429

## BUGARSKA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

	Ekvivalentni izraz	
Сакар	Sakar	PDO-BG-A0013
Лозица	Lozitsa	PDO-BG-A0360
Върбица	Varbitsa	PDO-BG-A0370
Ново село	Novo Selo	PDO-BG-A0382
Павликени	Pavlikeni	PDO-BG-A0420
Поморие	Pomorie	PDO-BG-A0430
Асеновград	Asenovgrad	PDO-BG-A0877
Евксиноград	Evksinograd	PDO-BG-A0881
Велики Преслав	Veliki Preslav	PDO-BG-A0885
Брестник	Brestnik	PDO-BG-A0944
Хърсово	Harsovo	PDO-BG-A0946
Лясковец	Lyaskovets	PDO-BG-A0951
Драгоево	Dragoevo	PDO-BG-A0952
Враца	Vratsa	PDO-BG-A0955
Ловеч	Lovech	PDO-BG-A0956
Свищов	Svishtov	PDO-BG-A0957
Болярово	Bolyarovo	PDO-BG-A0985
Шумен	Shumen	PDO-BG-A0997
Сандански	Sandanski	PDO-BG-A1006
Славянци	Slavyantsi	PDO-BG-A1008
Сухиндол	Suhindol	PDO-BG-A1018
Хан Крум	Khan Krum	PDO-BG-A1030
Нови Пазар	Novi Pazar	PDO-BG-A1031
Варна	Varna	PDO-BG-A1032
Хасково	Haskovo	PDO-BG-A1043
Карлово	Karlovo	PDO-BG-A1044
Ивайловград	Ivaylovgrad	PDO-BG-A1047

Карнобат	Karnobat	PDO-BG-A1175
Любимец	Lyubimets	PDO-BG-A1177
Ямбол	Yambol	PDO-BG-A1179
Пазарджик	Pazardjik	PDO-BG-A1182
Септември	Septemvri	PDO-BG-A1185
Сливен	Sliven	PDO-BG-A1190
Пловдив	Plovdiv	PDO-BG-A1297
Монтана	Montana	PDO-BG-A1314
Оряховица	Oryahovitsa	PDO-BG-A1344
Видин	Vidin	PDO-BG-A1346
Южно Черноморие	Southern Black Sea Coast	PDO-BG-A1347
Шивачево	Shivachevo	PDO-BG-A1391
Черноморски район	Northern Black Sea	PDO-BG-A1392
Хисаря	Hisarya	PDO-BG-A1393
Стара Загора	Stara Zagora	PDO-BG-A1394
Русе	Ruse	PDO-BG-A1425
Търговище	Targovishte	PDO-BG-A1439
Лом	Lom	PDO-BG-A1441
Мелник	Melnik	PDO-BG-A1472
Долината на Струма	Struma valley	PDO-BG-A1473
Перушица	Perushtitsa	PDO-BG-A1474
Плевен	Pleven	PDO-BG-A1477
Стамболово	Stambolovo	PDO-BG-A1487
Сунгурларе	Sungurlare	PDO-BG-A1489
Нова Загора	Nova Zagora	PDO-BG-A1494

## 2. Zaštićena geografska oznaka

	Ekvivalentni izraz	
Дунавска равнина	Danube Plain	PGI-BG-A1538
Тракийска низина	Thracian Lowlands	PGI-BG-A1552

## KIPAR

### 1. Zaštićena oznaka porekla

	Ekvivalentni izraz	
Κουμανδάρια	Commandaria	PDO-CY-A1622
Κρασοχώρια Λεμεσού - Αφάμης	Krasohoria Lemesou - Afames	PDO-CY-A1623
Κρασοχώρια Λεμεσού - Λαόνα	Krasohoria Lemesou - Laona	PDO-CY-A1624
Βουνί Παναγιάς – Αμπελίτης	Vouni Panayia – Ambelitis	PDO-CY-A1625
Λαόνα Ακάμα	Laona Akama	PDO-CY-A1626
Πιτσιλιά	Pitsilia	PDO-CY-A1627
Κρασοχώρια Λεμεσού	Krasohoria Lemesou	PDO-CY-A1628

### 2. Zaštićena geografska oznaka

	Ekvivalentni izraz	
Πάφος	Pafos	PGI-CY-A1618
Λεμεσός	Lemosos	PGI-CY-A1619
Λάρνακα	Larnaka	PGI-CY-A1620
Λευκωσία	Lefkosia	PGI-CY-A1621

## Česka Republika

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Čechy	PDO-CZ-A0888
Slovácká	PDO-CZ-A0890
Znojemská	PDO-CZ-A0892
Litoměřická	PDO-CZ-A0894
Mělnická	PDO-CZ-A0895
Velkopavlovická	PDO-CZ-A0896
Mikulovská	PDO-CZ-A0897
Morava	PDO-CZ-A0899
Znojmo	PDO-CZ-A1086
Šobeské víno	PDO-CZ-A1089
Šobes	PDO-CZ-A1089
Novosedelské Slámové víno	PDO-CZ-A1321

### 2. Zaštićena geografska oznaka

české	PGI-CZ-A0900
moravské	PGI-CZ-A0902

## NEMAČKA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Ahr	PDO-DE-A0867
Baden	PDO-DE-A1264
Franken	PDO-DE-A1267
Hessische Bergstraße	PDO-DE-A1268
Mittelrhein	PDO-DE-A1269
Mosel	PDO-DE-A1270
Nahe	PDO-DE-A1271
Pfalz	PDO-DE-A1272
Rheingau	PDO-DE-A1273
Rheinhessen	PDO-DE-A1274
Saale-Unstrut	PDO-DE-A1275
Württemberg	PDO-DE-A1276
Sachsen	PDO-DE-A1277

## 2. Zaštićena geografska oznaka

Ahrtaler Landwein	PGI-DE-A1278
Badischer Landwein	PGI-DE-A1279
Bayerischer Bodensee-Landwein	PGI-DE-A1280
Brandenburger Landwein	PGI-DE-A1281
Landwein Main	PGI-DE-A1282
Landwein der Mosel	PGI-DE-A1283
Landwein Neckar	PGI-DE-A1284
Landwein Oberrhein	PGI-DE-A1285
Landwein Rhein	PGI-DE-A1286
Landwein Rhein-Neckar	PGI-DE-A1287
Landwein der Ruwer	PGI-DE-A1288
Landwein der Saar	PGI-DE-A1289
Mecklenburger Landwein	PGI-DE-A1290
Mitteldeutscher Landwein	PGI-DE-A1291
Nahegauer Landwein	PGI-DE-A1293
Pfälzer Landwein	PGI-DE-A1294
Regensburger Landwein	PGI-DE-A1296
Rheinburgen-Landwein	PGI-DE-A1298
Rheingauer Landwein	PGI-DE-A1299
Rheinischer Landwein	PGI-DE-A1301
Saarländischer Landwein	PGI-DE-A1302
Sächsischer Landwein	PGI-DE-A1303
Schleswig-Holsteinischer Landwein	PGI-DE-A1304
Schwäbischer Landwein	PGI-DE-A1305
Starkenburger Landwein	PGI-DE-A1306
Taubertäler Landwein	PGI-DE-A1307

## DANSKA

### Zaštićena geografska oznaka

Sjælland	PGI-DK-A1245
Jylland	PGI-DK-A1247
Fyn	PGI-DK-A1248
Bornholm	PGI-DK-A1249



## FRANCUSKA

## 1. Zaštićena oznaka porekla

Gigondas	PDO-FR-A0143
Châteauneuf-du-Pape	PDO-FR-A0144
Corse	PDO-FR-A0145
Vin de Corse	PDO-FR-A0145
Vouvray	PDO-FR-A0146
Saumur-Champigny	PDO-FR-A0147
Buzet	PDO-FR-A0148
Coteaux de l'Aubance	PDO-FR-A0149
Rosé de Loire	PDO-FR-A0150
Vacqueyras	PDO-FR-A0151
Haut-Montravel	PDO-FR-A0152
Monbazillac	PDO-FR-A0153
Châteaumeillant	PDO-FR-A0154
Côtes du Jura	PDO-FR-A0155
Ajaccio	PDO-FR-A0156
Patrimonio	PDO-FR-A0157
Savennières	PDO-FR-A0158
Coteaux d'Aix-en-Provence	PDO-FR-A0159
Clairette de Bellegarde	PDO-FR-A0160
Costières de Nîmes	PDO-FR-A0161
Pessac-Léognan	PDO-FR-A0162
Rosette	PDO-FR-A0163
Cheverny	PDO-FR-A0164
Côtes de Duras	PDO-FR-A0165
Coteaux du Vendômois	PDO-FR-A0166
Saint-Romain	PDO-FR-A0167
Gevrey-Chambertin	PDO-FR-A0168
Montlouis-sur-Loire	PDO-FR-A0169
Loupiac	PDO-FR-A0170
Lalande-de-Pomerol	PDO-FR-A0171
Côtes du Forez	PDO-FR-A0172

Roussette de Savoie	PDO-FR-A0173
Bugey	PDO-FR-A0174
Marsannay	PDO-FR-A0175
Vougeot	PDO-FR-A0176
Châtillon-en-Diois	PDO-FR-A0177
Saint-Estèphe	PDO-FR-A0178
Coteaux de Saumur	PDO-FR-A0179
Palette	PDO-FR-A0185
Barsac	PDO-FR-A0186
Château-Chalon	PDO-FR-A0187
Côtes de Montravel	PDO-FR-A0188
Saussignac	PDO-FR-A0189
Bergerac	PDO-FR-A0190
Côtes de Bergerac	PDO-FR-A0191
Macvin du Jura	PDO-FR-A0192
Pommard	PDO-FR-A0193
Sancerre	PDO-FR-A0194
Fitou	PDO-FR-A0195
Malepère	PDO-FR-A0196
Saint-Bris	PDO-FR-A0197
Volnay	PDO-FR-A0198
Côte Rôtie	PDO-FR-A0199
Saint-Joseph	PDO-FR-A0200
Côte Roannaise	PDO-FR-A0201
Coteaux du Lyonnais	PDO-FR-A0202
Saint-Chinian	PDO-FR-A0203
Cabernet de Saumur	PDO-FR-A0257
Anjou Villages Brissac	PDO-FR-A0259
Saumur	PDO-FR-A0260
Côtes de Blaye	PDO-FR-A0271
Les Baux de Provence	PDO-FR-A0272
Pomerol	PDO-FR-A0273
Premières Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0274

Gros Plant du Pays nantais	PDO-FR-A0275
Listrac-Médoc	PDO-FR-A0276
Alsace grand cru Florimont	PDO-FR-A0298
Coteaux du Loir	PDO-FR-A0299
Menetou-Salon	PDO-FR-A0300
Clairette de Die	PDO-FR-A0301
Cahors	PDO-FR-A0302
Orléans	PDO-FR-A0303
Cour-Cheverny	PDO-FR-A0304
Bordeaux supérieur	PDO-FR-A0306
Corton-Charlemagne	PDO-FR-A0307
Puligny-Montrachet	PDO-FR-A0308
Romanée-Saint-Vivant	PDO-FR-A0309
Clos de Vougeot	PDO-FR-A0310
Clos Vougeot	PDO-FR-A0310
Chambertin-Clos de Bèze	PDO-FR-A0311
Chambertin	PDO-FR-A0313
La Romanée	PDO-FR-A0314
Mazis-Chambertin	PDO-FR-A0315
Chapelle-Chambertin	PDO-FR-A0316
Mazoyères-Chambertin	PDO-FR-A0317
Corton	PDO-FR-A0319
Valençay	PDO-FR-A0320
Echezeaux	PDO-FR-A0321
La Tâche	PDO-FR-A0322
Clos Saint-Denis	PDO-FR-A0323
Clos des Lambrays	PDO-FR-A0324
Côtes du Rhône	PDO-FR-A0325
Gaillac premières côtes	PDO-FR-A0326

Tavel	PDO-FR-A0328
Margaux	PDO-FR-A0329
Minervois	PDO-FR-A0330
Lirac	PDO-FR-A0331
Alsace grand cru Marckrain	PDO-FR-A0333
Alsace grand cru Mandelberg	PDO-FR-A0334
Alsace grand cru Kitterlé	PDO-FR-A0335
Alsace grand cru Bruderthal	PDO-FR-A0336
Alsace grand cru Eichberg	PDO-FR-A0338
Alsace grand cru Kirchberg de Ribeauvillé	PDO-FR-A0339
Alsace grand cru Brand	PDO-FR-A0340
Alsace grand cru Rosacker	PDO-FR-A0341
Alsace grand cru Kirchberg de Barr	PDO-FR-A0343
Alsace grand cru Steinert	PDO-FR-A0344
Alsace grand cru Spiegel	PDO-FR-A0345
Alsace grand cru Frankstein	PDO-FR-A0346
Alsace grand cru Altenberg de Wolxheim	PDO-FR-A0348
Alsace grand cru Altenberg de Bergbieten	PDO-FR-A0349
Alsace grand cru Hatschbourg	PDO-FR-A0372
Alsace grand cru Goldert	PDO-FR-A0373
Alsace grand cru Pfersigberg	PDO-FR-A0374
Alsace grand cru Saering	PDO-FR-A0375
Alsace grand cru Hengst	PDO-FR-A0376
Alsace grand cru Gloeckelberg	PDO-FR-A0377
Alsace grand cru Furstentum	PDO-FR-A0378
Alsace grand cru Geisberg	PDO-FR-A0379
Alsace grand cru Praelatenberg	PDO-FR-A0381
Alsace grand cru Moenchberg	PDO-FR-A0383
Alsace grand cru Froehn	PDO-FR-A0384
Alsace grand cru Engelberg	PDO-FR-A0385
Alsace grand cru Rangen	PDO-FR-A0386
Alsace grand cru Pfingstberg	PDO-FR-A0387

Richebourg	PDO-FR-A0388
Crozes-Ermitage	PDO-FR-A0389
Crozes-Hermitage	PDO-FR-A0389
Côtes du Vivarais	PDO-FR-A0390
Crémant de Loire	PDO-FR-A0391
Côtes de Provence	PDO-FR-A0392
Jasnières	PDO-FR-A0393
Coteaux du Giennois	PDO-FR-A0394
Chinon	PDO-FR-A0395
Cassis	PDO-FR-A0396
Coteaux de Die	PDO-FR-A0397
Saint-Péray	PDO-FR-A0398
Ventoux	PDO-FR-A0399
Orléans-Cléry	PDO-FR-A0400
Côte de Beaune-Villages	PDO-FR-A0401
Montrachet	PDO-FR-A0402
Montagny	PDO-FR-A0403
Mercurey	PDO-FR-A0404
Anjou-Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0405
Entre-deux-Mers	PDO-FR-A0406
Sainte-Foy-Bordeaux	PDO-FR-A0407
Saint-Sardos	PDO-FR-A0408
Vins fins de la Côte de Nuits	PDO-FR-A0409
Côte de Nuits-Villages	PDO-FR-A0409
Alsace grand cru Kanzlerberg	PDO-FR-A0410
Alsace grand cru Mambourg	PDO-FR-A0411
Alsace grand cru Osterberg	PDO-FR-A0412
Alsace grand cru Ollwiller	PDO-FR-A0413
Alsace grand cru Kessler	PDO-FR-A0414
Alsace grand cru Schlossberg	PDO-FR-A0415
Alsace grand cru Sommerberg	PDO-FR-A0416
Alsace grand cru Muenchberg	PDO-FR-A0417
Alsace grand cru Schoenenbourg	PDO-FR-A0418
Alsace grand cru Kastelberg	PDO-FR-A0419

Bandol	PDO-FR-A0485
Clairette du Languedoc	PDO-FR-A0486
Crémant de Die	PDO-FR-A0487
Crémant de Bordeaux	PDO-FR-A0488
Pineau des Charentes	PDO-FR-A0489
Bonnes-Mares	PDO-FR-A0490
Clos de Tart	PDO-FR-A0491
Charlemagne	PDO-FR-A0492
Anjou Villages	PDO-FR-A0493
Muscadet Sèvre et Maine	PDO-FR-A0494
Muscadet Coteaux de la Loire	PDO-FR-A0495
Muscadet Côtes de Grandlieu	PDO-FR-A0496
Muscadet	PDO-FR-A0497
Quincy	PDO-FR-A0498
Coteaux du Quercy	PDO-FR-A0499
Saint-Julien	PDO-FR-A0500
Touraine	PDO-FR-A0501
Gaillac	PDO-FR-A0502
Floc de Gascogne	PDO-FR-A0503
Vosne-Romanée	PDO-FR-A0504
Chablis grand cru	PDO-FR-A0505
Ruchottes-Chambertin	PDO-FR-A0559
Charmes-Chambertin	PDO-FR-A0560
Griotte-Chambertin	PDO-FR-A0562
Latricières-Chambertin	PDO-FR-A0564
Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0571
Chevalier-Montrachet	PDO-FR-A0573
Criots-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0574
Bouzeron	PDO-FR-A0576
Saint-Véran	PDO-FR-A0577
Givry	PDO-FR-A0578
Nuits-Saint-Georges	PDO-FR-A0579

Clos de la Roche	PDO-FR-A0580
La Grande Rue	PDO-FR-A0581
Musigny	PDO-FR-A0582
Grands-Echezeaux	PDO-FR-A0583
Romanée-Conti	PDO-FR-A0584
Saint-Nicolas-de-Bourgueil	PDO-FR-A0585
Saint-Pourçain	PDO-FR-A0586
Château-Grillet	PDO-FR-A0587
Roussette du Bugey	PDO-FR-A0588
Santenay	PDO-FR-A0589
Ladoix	PDO-FR-A0590
Irancy	PDO-FR-A0591
Côte de Beaune	PDO-FR-A0592
Pacherenc du Vic-Bilh	PDO-FR-A0593
Touraine Noble Joué	PDO-FR-A0594
Fronton	PDO-FR-A0595
Côtes de Millau	PDO-FR-A0596
Béarn	PDO-FR-A0597
L'Etoile	PDO-FR-A0598
Rivesaltes	PDO-FR-A0623
Alsace grand cru Sonnenglanz	PDO-FR-A0625
Alsace grand cru Sporen	PDO-FR-A0628
Alsace grand cru Steingrubler	PDO-FR-A0630
Alsace grand cru Vorbourg	PDO-FR-A0632
Alsace grand cru Wineck-Schlossberg	PDO-FR-A0633
Alsace grand cru Zinnkoepflé	PDO-FR-A0635
Alsace grand cru Steinklotz	PDO-FR-A0636
Alsace grand cru Wiebelsberg	PDO-FR-A0638
Alsace grand cru Winzenberg	PDO-FR-A0641
Fixin	PDO-FR-A0642
Pernand-Vergelesses	PDO-FR-A0643
Auxey-Duresses	PDO-FR-A0647
Mâcon	PDO-FR-A0649

Bourgogne	PDO-FR-A0650
Pouilly-Loché	PDO-FR-A0652
Pouilly-Fuissé	PDO-FR-A0653
Monthélie	PDO-FR-A0654
Petit Chablis	PDO-FR-A0656
Bienvenues-Bâtard-Montrachet	PDO-FR-A0657
Chorey-lès-Beaune	PDO-FR-A0659
Savigny-lès-Beaune	PDO-FR-A0660
Viré-Clessé	PDO-FR-A0661
Vin de Bellet	PDO-FR-A0663
Bellet	PDO-FR-A0663
Côtes du Rhône Villages	PDO-FR-A0664
Muscat de Saint-Jean-de-Minervois	PDO-FR-A0666
Minervois-la-Livinière	PDO-FR-A0667
Cérons	PDO-FR-A0668
Moselle	PDO-FR-A0669
Corbières-Boutenac	PDO-FR-A0670
Corbières	PDO-FR-A0671
Banyuls	PDO-FR-A0672
Banyuls grand cru	PDO-FR-A0673
Frontignan	PDO-FR-A0675
Muscat de Frontignan	PDO-FR-A0675
Vin de Frontignan	PDO-FR-A0675
Crémant de Bourgogne	PDO-FR-A0676
Seyssel	PDO-FR-A0679
Vin de Savoie	PDO-FR-A0681
Savoie	PDO-FR-A0681
Côtes du Marmandais	PDO-FR-A0683
Condrieu	PDO-FR-A0685
Cadillac	PDO-FR-A0686
Madiran	PDO-FR-A0687
Vinsobres	PDO-FR-A0690
Cornas	PDO-FR-A0697
Côtes de Bordeaux-Saint-Macaire	PDO-FR-A0707
Irouléguy	PDO-FR-A0708
Côtes de Toul	PDO-FR-A0709



Haut-Médoc	PDO-FR-A0710
Saint-Mont	PDO-FR-A0711
Blaye	PDO-FR-A0712
Pauillac	PDO-FR-A0713
Sainte-Croix-du-Mont	PDO-FR-A0714
Muscat de Mireval	PDO-FR-A0715
Muscat de Beaumes-de-Venise	PDO-FR-A0716
Muscat de Lunel	PDO-FR-A0717
Maranges	PDO-FR-A0718
Maury	PDO-FR-A0719
Rasteau	PDO-FR-A0720
Grand Roussillon	PDO-FR-A0721
Muscat du Cap Corse	PDO-FR-A0722
Beaumes de Venise	PDO-FR-A0724
Coteaux Varois en Provence	PDO-FR-A0725
Haut-Poitou	PDO-FR-A0726
Reuilly	PDO-FR-A0727
Bourgueil	PDO-FR-A0729
Médoc	PDO-FR-A0730
Moulis	PDO-FR-A0731
Moulis-en-Médoc	PDO-FR-A0731
Fiefs Vendéens	PDO-FR-A0733
Tursan	PDO-FR-A0734
Chablis	PDO-FR-A0736
Bourgogne mousseux	PDO-FR-A0737
Bourgogne Passe-tout-grains	PDO-FR-A0738
Bourgogne aligoté	PDO-FR-A0739
Crémant du Jura	PDO-FR-A0740
Marcillac	PDO-FR-A0818
Sauternes	PDO-FR-A0819

Anjou	PDO-FR-A0820
Bordeaux	PDO-FR-A0821
Saint-Aubin	PDO-FR-A0822
Pécharmant	PDO-FR-A0823
Pouilly-Fumé	PDO-FR-A0824
Blanc Fumé de Pouilly	PDO-FR-A0824
Pouilly-sur-Loire	PDO-FR-A0825
Coteaux du Layon	PDO-FR-A0826
Jurançon	PDO-FR-A0827
Bourg	PDO-FR-A0828
Côtes de Bourg	PDO-FR-A0828
Bourgeais	PDO-FR-A0828
Quarts de Chaume	PDO-FR-A0829
Chiroubles	PDO-FR-A0911
Régnié	PDO-FR-A0912
Morey-Saint-Denis	PDO-FR-A0913
Alsace grand cru Kaefferkopf	PDO-FR-A0914
Alsace grand cru Altenberg de Bergheim	PDO-FR-A0915
Alsace grand cru Zotzenberg	PDO-FR-A0916
Crémant d'Alsace	PDO-FR-A0917
Pierrevet	PDO-FR-A0918
Côtes du Roussillon	PDO-FR-A0919
Luberon	PDO-FR-A0920
Limoux	PDO-FR-A0921
Coteaux du Languedoc	PDO-FR-A0922
Languedoc	PDO-FR-A0922
Montravel	PDO-FR-A0923
Canon Fronsac	PDO-FR-A0924
Côtes d'Auvergne	PDO-FR-A0925
Bonnezeaux	PDO-FR-A0926
Graves de Vayres	PDO-FR-A0927
Coteaux d'Ancenis	PDO-FR-A0928
Grignan-les-Adhémar	PDO-FR-A0929

Fleurie	PDO-FR-A0930
Bourgogne grand ordinaire	PDO-FR-A0931
Bourgogne ordinaire	PDO-FR-A0931
Coteaux Bourguignons	PDO-FR-A0931
Aloxe-Corton	PDO-FR-A0932
Moulin-à-Vent	PDO-FR-A0933
Beaujolais	PDO-FR-A0934
Brouilly	PDO-FR-A0935
Pouilly-Vinzelles	PDO-FR-A0936
Rully	PDO-FR-A0937
Savennières Roche aux Moines	PDO-FR-A0982
Savennières Coulée de Serrant	PDO-FR-A0983
Brulhois	PDO-FR-A0984
Entraygues - Le Fel	PDO-FR-A0986
Côtes de Bordeaux	PDO-FR-A0987
Saint-Emilion	PDO-FR-A0988
Montagne-Saint-Emilion	PDO-FR-A0990
Saint-Georges-Saint-Emilion	PDO-FR-A0991
Puisseguin Saint-Emilion	PDO-FR-A0992
Saint-Emilion Grand Cru	PDO-FR-A0993
Arbois	PDO-FR-A0994
Faugères	PDO-FR-A0996
Côtes du Roussillon Villages	PDO-FR-A0999
Estaing	PDO-FR-A1000
L'Hermitage	PDO-FR-A1002
Ermitage	PDO-FR-A1002
Hermitage	PDO-FR-A1002
L'Ermitage	PDO-FR-A1002
Crémant de Limoux	PDO-FR-A1003
Cabernet d'Anjou	PDO-FR-A1005
Rosé d'Anjou	PDO-FR-A1007

Cabardès	PDO-FR-A1011
Graves	PDO-FR-A1012
Graves supérieures	PDO-FR-A1014
Chambolle-Musigny	PDO-FR-A1016
Meursault	PDO-FR-A1017
Chassagne-Montrachet	PDO-FR-A1021
Beaune	PDO-FR-A1022
Blagny	PDO-FR-A1023
Morgon	PDO-FR-A1024
Juliéas	PDO-FR-A1025
Côte de Brouilly	PDO-FR-A1027
Saint-Amour	PDO-FR-A1028
Chénas	PDO-FR-A1029
Collioure	PDO-FR-A1049
Alsace	PDO-FR-A1101
Vin d'Alsace	PDO-FR-A1101
Muscat de Rivesaltes	PDO-FR-A1102
Fronsac	PDO-FR-A1103
Lussac Saint-Emilion	PDO-FR-A1200
Champagne	PDO-FR-A1359
Rosé des Riceys	PDO-FR-A1363
Coteaux champenois	PDO-FR-A1364

## 2. Zaštićena oznaka porekla

Périgord	PGI-FR-A1105
Vicomté d'Aumelas	PGI-FR-A1107
Ariège	PGI-FR-A1109
Côtes de Thongue	PGI-FR-A1110
Torgan	PGI-FR-A1112
Sainte-Marie-la-Blanche	PGI-FR-A1113
Alpes-de-Haute-Provence	PGI-FR-A1115
Urfé	PGI-FR-A1116
Yonne	PGI-FR-A1117
Coteaux de Coiffy	PGI-FR-A1120
Drôme	PGI-FR-A1121
Collines Rhodaniennes	PGI-FR-A1125
Haute Vallée de l'Aude	PGI-FR-A1126
Corrèze	PGI-FR-A1127
Coteaux du Cher et de l'Arnon	PGI-FR-A1129
Gard	PGI-FR-A1130
Coteaux du Pont du Gard	PGI-FR-A1131
Coteaux de Tannay	PGI-FR-A1134
Côtes Catalanes	PGI-FR-A1135
Lavilledieu	PGI-FR-A1136
Vallée du Paradis	PGI-FR-A1141
Saint-Guilhem-le-Désert	PGI-FR-A1143
Allobrogie	PGI-FR-A1144
Var	PGI-FR-A1145
Coteaux du Libron	PGI-FR-A1146
Alpes-Maritimes	PGI-FR-A1148
Aveyron	PGI-FR-A1149
Haute-Marne	PGI-FR-A1150
Cévennes	PGI-FR-A1151
Maures	PGI-FR-A1152
Isère	PGI-FR-A1153
Méditerranée	PGI-FR-A1154
Côte Vermeille	PGI-FR-A1155
Côtes de Meuse	PGI-FR-A1156
Haute-Vienne	PGI-FR-A1157
Coteaux des Baronnie	PGI-FR-A1159

Ain	PGI-FR-A1160
Côtes du Tarn	PGI-FR-A1161
Côtes de Gascogne	PGI-FR-A1162
Haute Vallée de l'Orb	PGI-FR-A1163
Duché d'Uzès	PGI-FR-A1165
Île de Beauté	PGI-FR-A1166
Coteaux d'Ensérune	PGI-FR-A1168
Charentais	PGI-FR-A1196
Alpilles	PGI-FR-A1197
Ardèche	PGI-FR-A1198
Coteaux de Narbonne	PGI-FR-A1202
Cité de Carcassonne	PGI-FR-A1203
Thézac-Perricard	PGI-FR-A1204
Mont Caume	PGI-FR-A1206
Agenais	PGI-FR-A1207
Hautes-Alpes	PGI-FR-A1208
Vaucluse	PGI-FR-A1209
Puy-de-Dôme	PGI-FR-A1211
Saône-et-Loire	PGI-FR-A1212
Aude	PGI-FR-A1215
Coteaux de Glanes	PGI-FR-A1216
Franche-Comté	PGI-FR-A1217
Lot	PGI-FR-A1218
Landes	PGI-FR-A1219
Gers	PGI-FR-A1221
Calvados	PGI-FR-A1222
Bouches-du-Rhône	PGI-FR-A1223
Val de Loire	PGI-FR-A1225
Sables du Golfe du Lion	PGI-FR-A1227
Côtes de Thau	PGI-FR-A1229
Comtés Rhodaniens	PGI-FR-A1230
Comté Tolosan	PGI-FR-A1231
Coteaux de l'Auxois	PGI-FR-A1233
Atlantique	PGI-FR-A1365
Pays d'Oc	PGI-FR-A1367
Pays d'Hérault	PGI-FR-A1370
Coteaux de Peyriac	PGI-FR-A1371
Coteaux Charitois	PGI-FR-A1372
Cathare	PGI-FR-A1374

## GRČKA

## 1. Zaštićena oznaka porekla

	Ekvivalentni izraz	
Αγχίαλος	Anchialos	PDO-GR-A1484
Αμύνταιο	Amyndeon	PDO-GR-A1395
Αρχάνες	Archanes	PDO-GR-A1340
Γουμένισσα	Goumenissa	PDO-GR-A1251
Δαφνές	Dafnes	PDO-GR-A1390
Ζίτσα	Zitsa	PDO-GR-A1532
Λήμνος	Limnos	PDO-GR-A1614
Malvasia Πάρος	Malvasia Paros	PDO-GR-A1607
Malvasia Σητείας	Malvasia Sitia	PDO-GR-A1608
Malvasia Χάνδακας-Candia	Malvasia Χάνδακας-Candia	PDO-GR-A1617
Μαντινεία	Mantinia	PDO-GR-A1554
Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας	Mavrodaphne of Kefalonia/Mavrodafne of Cephalonia	PDO-GR-A1055
Μαυροδάφνη Πατρών	Mavrodafni of Patra/Mavrodaphne of Patra	PDO-GR-A1048
Μεσενικόλα	Mesenikola	PDO-GR-A1253
Μονεμβασία- Malvasia	Monemvasia-Malvasia	PDO-GR-A1533
Μοσχάτο Πατρών	Muscat of Patra	PDO-GR-A1087
Μοσχάτος Κεφαλληνίας	Muscat of Kefalonia/Muscat de Cephalonie / Muscat of Cephalonia	PDO-GR-A1566
Μοσχάτος Λήμνου	Muscat of Limnos	PDO-GR-A1432
Μοσχάτος Ρίου Πάτρας	Muscat of Rio Patra	PDO-GR-A1316
Μοσχάτος Ρόδου	Muscat of Rodos	PDO-GR-A1567
Νάουσα	Naoussa	PDO-GR-A1610
Νεμέα	Nemea	PDO-GR-A1573
Πάρος	Paros	PDO-GR-A1570
Πάτρα	Patra	PDO-GR-A1239
Πεζά	Peza	PDO-GR-A1401
Πλαγιές Μελίτων	Slopes of Meliton	PDO-GR-A1096
Ραψάνη	Rapsani	PDO-GR-A0116
Ρόδος	Rodos/Rhodes	PDO-GR-A1612
Ρομπόλα Κεφαλληνίας	Robola of Kefalonia	PDO-GR-A1240
Σάμος	Samos	PDO-GR-A1564
Σαντορίνη	Santorini	PDO-GR-A1065
Σητεία	Sitia	PDO-GR-A1613
Χάνδακας - Candia	Candia	PDO-GR-A1615

## 2. Zaštićena geografska oznaka

	Ekvivalentni izraz	
Αβδηρα	Avdira	PGI-GR-A0861
Άγιο Όρος	Mount Athos/ Holly Mount Athos/Holly Mountain Athos/Mont Athos/Άγιο Όρος Άθως	PGI-GR-A0873
Αγορά	Agora	PGI-GR-A0267
Αιγαίο Πέλαγος	Aegean Sea/Aigaio Pelagos	PGI-GR-A1602
Ανάβυσσος	Anavyssos	PGI-GR-A0859
Αργολίδα	Argolida	PGI-GR-A0850
Αρκαδία	Arkadia	PGI-GR-A1331
Αττική	Attiki	PGI-GR-A1569
Αχαΐα	Achaia	PGI-GR-A1568
Βελβεντό	Velvento	PGI-GR-A1529
Βερντέα Ζακύνθου	Verdea Onomasia kata paradosi Zakynthou/ Verdea Zakynthos/Verntea Zakynthos	PGI-GR-A1050
Γεράνεια	Gerania	PGI-GR-A0840
Γρεβενά	Grevena	PGI-GR-A1051
Δράμα	Drama	PGI-GR-A1057
Δωδεκάνησος	Dodekanese	PGI-GR-A1580
Έβρος	Evros	PGI-GR-A1045
Ελασσόνα	Elassona	PGI-GR-A0868
Επανομή	Epanomi	PGI-GR-A0858
Εύβοια	Evia	PGI-GR-A1559
Ζάκυνθος	Zakynthos	PGI-GR-A0945
Ηλεία	Ilia	PGI-GR-A0140
Ημαθία	Imathia	PGI-GR-A1524
Ήπειρος	Epirus	PGI-GR-A1604
Ηράκλειο	Iraklio	PGI-GR-A1565



Θάσος	Thasos	PGI-GR-A0121
Θαψανά	Thapsana	PGI-GR-A1039
Θεσσαλία	Thessalia	PGI-GR-A1601
Θεσσαλονίκη	Thessaloniki	PGI-GR-A0126
Θήβα	Thiva	PGI-GR-A1195
Θράκη	Thrace	PGI-GR-A1611
Ικαρία	Ikaria	PGI-GR-A0836
Ίλιον	Ilion	PGI-GR-A0204
Ίσμαρος	Ismaros	PGI-GR-A0423
Ιωάννινα	Ioannina	PGI-GR-A1058
Καβάλα	Kavala	PGI-GR-A0137
Καρδίτσα	Karditsa	PGI-GR-A1592
Κάρυστος	Karystos	PGI-GR-A1334
Καστοριά	Kastoria	PGI-GR-A1013
Κέρκυρα	Corfu	PGI-GR-A0141
Κίσσαμος	Kissamos	PGI-GR-A0422
Κλημέντι	Klimenti	PGI-GR-A0268
Κοζάνη	Kozani	PGI-GR-A1386
Κοιλάδα Αταλάντης	Atalanti Valley	PGI-GR-A1521
Κόρινθος	Κορινθία /Korinthos/Korinthia	PGI-GR-A1593
Κρανιά	Krania	PGI-GR-A0424
Κραννώνα	Krannona	PGI-GR-A0142
Κρήτη	Crete	PGI-GR-A1605
Κυκλάδες	Cyclades	PGI-GR-A1343
Κως	Kos	PGI-GR-A0981
Λακωνία	Lakonia	PGI-GR-A1528
Λασιθί	Lasithi	PGI-GR-A0830
Λέσβος	Lesvos	PGI-GR-A0125
Λετρίνοι	Letrini	PGI-GR-A0421
Λευκάδα	Lefkada	PGI-GR-A0866
Ληλάντιο Πεδίο	Lilantio Pedio/Lilantio Field	PGI-GR-A0131

Μαγνησία	Magnisia	PGI-GR-A0860
Μακεδονία	Macedonia	PGI-GR-A1616
Μαντζαβινάτα	Mantzavinata	PGI-GR-A0998
Μαρκόπουλο	Markopoulo	PGI-GR-A0943
Μαρτίνο	Martino	PGI-GR-A1531
Μεσσηνία	Messinia	PGI-GR-A1009
Μεταξάτων	Metaxata	PGI-GR-A1019
Μετέωρα	Meteora	PGI-GR-A1530
Μέτσοβο	Metsovo	PGI-GR-A0942
Νέα Μεσημβρία	Nea Mesimvria	PGI-GR-A1574
Οπούντια Λοκρίδας	Opountia Locris	PGI-GR-A1562
Παγγαίο	Paggeo /Pangeon	PGI-GR-A0865
Παλλήνη	Pallini	PGI-GR-A0265
Παρνασσός	Parnassos	PGI-GR-A1026
Πέλλα	Pella	PGI-GR-A0425
Πελοπόννησος	Peloponnese	PGI-GR-A1606
Πιερία	Pieria	PGI-GR-A0869
Πισάτις	Pisatis	PGI-GR-A0269
Πλαγιές Αιγιαλείας	Slopes of Aigialia	PGI-GR-A1563
Πλαγιές Αίνου	Slopes of Ainos	PGI-GR-A1578
Πλαγιές Αμπέλου	Slopes of ampelos	PGI-GR-A0841
Πλαγιές Βερτίσκου	Slopes of Vertiskos	PGI-GR-A0266
Πλαγιές Κιθαιρώνα	Slopes of Kithaironas	PGI-GR-A1603
Πλαγιές Κνημίδας	Slopes of Knimida	PGI-GR-A1553
Πλαγιές Πάικου	Slopes of Paiko	PGI-GR-A1088
Πλαγιές Πάρνηθας	Slopes of Parnitha	PGI-GR-A1327
Πλαγιές Πεντελικού	Slopes of Pendeliko	PGI-GR-A0863
Πυλία	Pylia	PGI-GR-A1033
Ρέθυμνο	Rethimno	PGI-GR-A1060

Ρετσίνα Αττικής	Retsina of Attiki	PGI-GR-A1428
Ρετσίνα Βοιωτίας	Retsina of Viotia	PGI-GR-A1572
Ρετσίνα Γιάλτρων	Retsina of Gialtra	PGI-GR-A1052
Ρετσίνα Εύβοιας	Retsina of Evoia	PGI-GR-A1476
Ρετσίνα Θηβών (Βοιωτίας)	Retsina of Thebes (Voiotias)	PGI-GR-A1004
Ρετσίνα Καρύστου	Retsina of Karystos	PGI-GR-A1020
Ρετσίνα Κορωπίου	Ρετσίνα Κορωπίου Αττικής/Retsina of Koropi/Retsina of Koropi Attiki	PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Κρωπίας		PGI-GR-A1595
Ρετσίνα Παιανίας	Ρετσίνα Παιανίας Αττικής/Retsina of Paiania /Retsina of Paiania Attiki	PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Λιοπεσίου		PGI-GR-A1597
Ρετσίνα Μαρκόπουλου (Αττικής)	Retsina of Markopoulo (Attiki)	PGI-GR-A1226
Ρετσίνα Μεγάρων	Ρετσίνα Μεγάρων Αττικής/Retsina of Megara (Attiki)/ Retsina of Megara Attiki	PGI-GR-A1596
Ρετσίνα Μεσογείων (Αττικής)	Retsina of Mesogia (Attiki)	PGI-GR-A1091
Ρετσίνα Παλλήνης	Ρετσίνα Παλλήνης Αττικής/Retsina of Pallini/Retsina of Pallini Attiki	PGI-GR-A1600
Ρετσίνα Πικερμίου	Ρετσίνα Πικερμίου Αττικής/Retsina of Pikermi Attiki/Retsina of Pikermi	PGI-GR-A1599
Ρετσίνα Σπάτων	Ρετσίνα Σπάτων Αττικής/Retsina of Spata/Retsina of Spata Attiki	PGI-GR-A1594

Ρετσίνα Χαλκίδας (Ευβοίας)	Retsina of Halkida (Evoia)	PGI-GR-A1420
Ριτσώνα	Ritsona	PGI-GR-A1527
Σέρρες	Serres	PGI-GR-A1090
Σιάτιστα	Siatista	PGI-GR-A1326
Σιθωνία	Sithonia	PGI-GR-A0989
Σπάτα	Spata	PGI-GR-A0831
Στερεά Ελλάδα	Stereia Ellada	PGI-GR-A1609
Τεγέα	Tegea	PGI-GR-A0123
Τριφυλία	Trifilia	PGI-GR-A0063
Τύρναβος	Tyrnavos	PGI-GR-A0122
Φθιώτιδα	Fthiotida/Phthiotis	PGI-GR-A1571
Φλώρινα	Florina	PGI-GR-A1080
Χαλικούνα	Halikouna	PGI-GR-A0832
Χαλκιδική	Halkidiki	PGI-GR-A1403
Χανιά	Chania	PGI-GR-A1059
Χίος	Chios	PGI-GR-A0118

## HRVATSKA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Dalmatinska zagora	PDO-HR-A1648
Dingač	PDO-HR-A1649
Hrvatsko primorje	PDO-HR-A1650
Istočna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1651
Hrvatska Istra	PDO-HR-A1652
Moslavina	PDO-HR-A1653
Plešivica	PDO-HR-A1654
Hrvatsko Podunavlje	PDO-HR-A1655
Pokuplje	PDO-HR-A1656
Prigorje-Bilogora	PDO-HR-A1657
Primorska Hrvatska	PDO-HR-A1658
Sjeverna Dalmacija	PDO-HR-A1659
Slavonija	PDO-HR-A1660
Srednja i Južna Dalmacija	PDO-HR-A1661
Zagorje – Međimurje	PDO-HR-A1662
Zapadna kontinentalna Hrvatska	PDO-HR-A1663

## MAĐARSKA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Tokaji	PDO-HU-A1254
Tokaj	PDO-HU-A1254
Egri	PDO-HU-A1328
Eger	PDO-HU-A1328
Kunsági	PDO-HU-A1332
Kunság	PDO-HU-A1332
Mór	PDO-HU-A1333
Móri	PDO-HU-A1333
Neszmély	PDO-HU-A1335
Neszmélyi	PDO-HU-A1335
Pannonhalmi	PDO-HU-A1338
Pannonhalma	PDO-HU-A1338
Izsáki Arany Sárfehér	PDO-HU-A1341
Duna	PDO-HU-A1345
Dunai	PDO-HU-A1345
Szekszárd	PDO-HU-A1349
Szekszárdi	PDO-HU-A1349
Etyek-Buda	PDO-HU-A1350
Etyek-Budai	PDO-HU-A1350
Tolnai	PDO-HU-A1353
Tolna	PDO-HU-A1353
Mátrai	PDO-HU-A1368
Mátra	PDO-HU-A1368
Debrői Hárslevelű	PDO-HU-A1373
Somló	PDO-HU-A1376
Somlói	PDO-HU-A1376
Balatonboglári	PDO-HU-A1378
Balatonboglár	PDO-HU-A1378
Pannon	PDO-HU-A1380

Villányi	PDO-HU-A1381
Villány	PDO-HU-A1381
Csongrád	PDO-HU-A1383
Csongrádi	PDO-HU-A1383
Pécs	PDO-HU-A1385
Hajós-Baja	PDO-HU-A1388
Bükk	PDO-HU-A1500
Bükki	PDO-HU-A1500
Nagy-Somló	PDO-HU-A1501
Nagy-Somlói	PDO-HU-A1501
Zalai	PDO-HU-A1502
Zala	PDO-HU-A1502
Tihanyi	PDO-HU-A1503
Tihany	PDO-HU-A1503
Sopron	PDO-HU-A1504
Soproni	PDO-HU-A1504
Káli	PDO-HU-A1505
Badacsonyi	PDO-HU-A1506
Badacsony	PDO-HU-A1506
Balatoni	PDO-HU-A1507
Balaton	PDO-HU-A1507
Balaton-felvidéki	PDO-HU-A1509
Balaton-felvidék	PDO-HU-A1509
Balatonfüred-Csopak	PDO-HU-A1516
Balatonfüred-Csopaki	PDO-HU-A1516

## 2. Zaštićena geografska oznaka

Felső-Magyarország	PGI-HU-A1329
Felső-Magyarországi	PGI-HU-A1329
Duna-Tisza-közi	PGI-HU-A1342
Dunántúli	PGI-HU-A1351
Dunántúl	PGI-HU-A1351
Zemplén	PGI-HU-A1375
Zempléni	PGI-HU-A1375
Balatonmelléki	PGI-HU-A1508

## ITALIJA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Aglianico del Vulture	PDO-IT-A0222
Fiano di Avellino	PDO-IT-A0232
Greco di Tufo	PDO-IT-A0236
Taurasi	PDO-IT-A0237
Aversa	PDO-IT-A0238
Campi Flegrei	PDO-IT-A0239
Capri	PDO-IT-A0240
Casavecchia di Pontelatone	PDO-IT-A0241
Castel San Lorenzo	PDO-IT-A0242
Cilento	PDO-IT-A0243
Falanghina del Sannio	PDO-IT-A0248
Falerno del Massico	PDO-IT-A0249
Galluccio	PDO-IT-A0250
Ischia	PDO-IT-A0251
Vesuvio	PDO-IT-A0252
Aglianico del Taburno	PDO-IT-A0277
Costa d'Amalfi	PDO-IT-A0278
Irpinia	PDO-IT-A0279
Penisola Sorrentina	PDO-IT-A0280
Sannio	PDO-IT-A0281
Colli Bolognesi Classico Pignoletto	PDO-IT-A0284
Romagna Albana	PDO-IT-A0285
Bosco Eliceo	PDO-IT-A0287
Colli Bolognesi	PDO-IT-A0289
Colli d'Imola	PDO-IT-A0290
Colli di Faenza	PDO-IT-A0291
Colli di Parma	PDO-IT-A0292
dell'Alto Adige	PDO-IT-A0293



Südtiroler	PDO-IT-A0293
Südtirol	PDO-IT-A0293
Alto Adige	PDO-IT-A0293
Lago di Caldaro	PDO-IT-A0294
Kalterersee	PDO-IT-A0294
Kalterer	PDO-IT-A0294
Caldaro	PDO-IT-A0294
Valle d'Aosta	PDO-IT-A0296
Vallée d'Aoste	PDO-IT-A0296
Colli di Rimini	PDO-IT-A0297
Colli di Scandiano e di Canossa	PDO-IT-A0305
Colli Piacentini	PDO-IT-A0312
Colli Romagna centrale	PDO-IT-A0318
Gutturnio	PDO-IT-A0327
Lambrusco di Sorbara	PDO-IT-A0332
Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	PDO-IT-A0337
Lambrusco Salamino di Santa Croce	PDO-IT-A0342
di Modena	PDO-IT-A0347
Modena	PDO-IT-A0347
Ortrugo	PDO-IT-A0350
Reggiano	PDO-IT-A0351
Cinque Terre Sciacchetrà	PDO-IT-A0352
Cinque Terre	PDO-IT-A0352
Colli di Luni	PDO-IT-A0353
Colline di Levante	PDO-IT-A0354
Portofino	PDO-IT-A0355
Golfo del Tigullio - Portofino	PDO-IT-A0355
Pornassio	PDO-IT-A0356
Ormeasco di Pornassio	PDO-IT-A0356
Riviera ligure di Ponente	PDO-IT-A0357

Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Rossese di Dolceacqua	PDO-IT-A0358
Val Polcèvera	PDO-IT-A0359
Rosazzo	PDO-IT-A0367
San Ginesio	PDO-IT-A0426
Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Piceno	PDO-IT-A0427
Rosso Cònero	PDO-IT-A0428
Pergola	PDO-IT-A0429
Lacrima di Morro d'Alba	PDO-IT-A0431
Lacrima di Morro	PDO-IT-A0431
I Terreni di Sanseverino	PDO-IT-A0432
Falerio	PDO-IT-A0433
Esino	PDO-IT-A0434
Amarone della Valpolicella	PDO-IT-A0435
Bardolino	PDO-IT-A0436
Bardolino Superiore	PDO-IT-A0437
Arcole	PDO-IT-A0438
Breganze	PDO-IT-A0439
Merlara	PDO-IT-A0440
Recioto della Valpolicella	PDO-IT-A0441
Valpolicella	PDO-IT-A0442
Colli Maceratesi	PDO-IT-A0443
Bianchetto del Metauro	PDO-IT-A0444
Vernaccia di Serrapetrona	PDO-IT-A0445
Valpolicella Ripasso	PDO-IT-A0446
Durello Lessini	PDO-IT-A0447
Lessini Durello	PDO-IT-A0447
Cònero	PDO-IT-A0449
Colli Berici	PDO-IT-A0450
Serrapetrona	PDO-IT-A0451

Colli di Conegliano	PDO-IT-A0453
Colli Euganei	PDO-IT-A0454
Colli Euganei Fior d'Arancio	PDO-IT-A0455
Fior d'Arancio Colli Euganei	PDO-IT-A0455
Corti Benedettine del Padovano	PDO-IT-A0456
Lison	PDO-IT-A0457
Colli Pesaresi	PDO-IT-A0458
Lison-Pramaggiore	PDO-IT-A0459
Montello - Colli Asolani	PDO-IT-A0460
Montello	PDO-IT-A0461
Montello Rosso	PDO-IT-A0461
Monti Lessini	PDO-IT-A0462
Piave Malanotte	PDO-IT-A0463
Malanotte del Piave	PDO-IT-A0463
Piave	PDO-IT-A0464
Recioto di Soave	PDO-IT-A0465
Bagnoli di Sopra	PDO-IT-A0466
Bagnoli	PDO-IT-A0466
Bagnoli Friularo	PDO-IT-A0467
Friularo di Bagnoli	PDO-IT-A0467
Custoza	PDO-IT-A0468
Bianco di Custoza	PDO-IT-A0468
Gambellara	PDO-IT-A0469
Recioto di Gambellara	PDO-IT-A0470
Riviera del Brenta	PDO-IT-A0471
Soave	PDO-IT-A0472
Soave Superiore	PDO-IT-A0473
Valdadige	PDO-IT-A0474
Etschtaler	PDO-IT-A0474
Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Valdadige Terradeiforti	PDO-IT-A0475
Vicenza	PDO-IT-A0476

Offida	PDO-IT-A0477
Serenissima	PDO-IT-A0478
Vigneti della Serenissima	PDO-IT-A0478
Terre di Offida	PDO-IT-A0479
Verdicchio di Matelica Riserva	PDO-IT-A0480
Verdicchio di Matelica	PDO-IT-A0481
Verdicchio dei Castelli di Jesi	PDO-IT-A0482
Castelli di Jesi Verdicchio Riserva	PDO-IT-A0483
Reno	PDO-IT-A0506
Romagna	PDO-IT-A0507
Asolo - Prosecco	PDO-IT-A0514
Colli Asolani - Prosecco	PDO-IT-A0514
Conegliano - Prosecco	PDO-IT-A0515
Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Valdobbiadene - Prosecco	PDO-IT-A0515
Prosecco	PDO-IT-A0516
Venezia	PDO-IT-A0517
Aglianico del Vulture Superiore	PDO-IT-A0527
Grottino di Roccanova	PDO-IT-A0528
Terre dell'Alta Val d'Agri	PDO-IT-A0530
Matera	PDO-IT-A0533
Primitivo di Manduria Dolce Naturale	PDO-IT-A0535
Castel del Monte Bombino Nero	PDO-IT-A0537
Castel del Monte Nero di Troia Riserva	PDO-IT-A0538
Castel del Monte Rosso Riserva	PDO-IT-A0539
Aleatico di Puglia	PDO-IT-A0540
Alezio	PDO-IT-A0541
Barletta	PDO-IT-A0542
Brindisi	PDO-IT-A0543
Cacc'e mmitte di Lucera	PDO-IT-A0544
Castel del Monte	PDO-IT-A0545
Colline Joniche Tarantine	PDO-IT-A0546
Copertino	PDO-IT-A0547

Galatina	PDO-IT-A0548
Gioia del Colle	PDO-IT-A0549
Gravina	PDO-IT-A0550
Lizzano	PDO-IT-A0551
Locorotondo	PDO-IT-A0552
Martina	PDO-IT-A0553
Martina Franca	PDO-IT-A0553
Matino	PDO-IT-A0554
Moscato di Trani	PDO-IT-A0555
Nardò	PDO-IT-A0556
Negroamaro di Terra d'Otranto	PDO-IT-A0557
Orta Nova	PDO-IT-A0558
Ostuni	PDO-IT-A0561
Leverano	PDO-IT-A0563
Primitivo di Manduria	PDO-IT-A0565
Rosso di Cerignola	PDO-IT-A0566
Salice Salentino	PDO-IT-A0567
San Severo	PDO-IT-A0568
Squinzano	PDO-IT-A0569
Tavoliere	PDO-IT-A0570
Tavoliere delle Puglie	PDO-IT-A0570
Terra d'Otranto	PDO-IT-A0572
del Molise	PDO-IT-A0575
Molise	PDO-IT-A0575
Bivongi	PDO-IT-A0605
Cirò	PDO-IT-A0610
Greco di Bianco	PDO-IT-A0617
Lamezia	PDO-IT-A0618
Melissa	PDO-IT-A0619
Savuto	PDO-IT-A0620
Scavigna	PDO-IT-A0621
Terre di Cosenza	PDO-IT-A0627
S. Anna di Isola Capo Rizzuto	PDO-IT-A0629

Biferno	PDO-IT-A0674
Tintilia del Molise	PDO-IT-A0677
Cannellino di Frascati	PDO-IT-A0678
Cesanese del Piglio	PDO-IT-A0680
Piglio	PDO-IT-A0680
Frascati Superiore	PDO-IT-A0682
Pentro di Isernia	PDO-IT-A0684
Pentro	PDO-IT-A0684
Aleatico di Gradoli	PDO-IT-A0689
Aprilia	PDO-IT-A0691
Atina	PDO-IT-A0692
Bianco Capena	PDO-IT-A0694
Castelli Romani	PDO-IT-A0695
Cerveteri	PDO-IT-A0696
Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Affile	PDO-IT-A0698
Cesanese di Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Olevano Romano	PDO-IT-A0699
Circeo	PDO-IT-A0700
Colli Albani	PDO-IT-A0701
Colli della Sabina	PDO-IT-A0702
Tuscia	PDO-IT-A0703
Colli Etruschi Viterbesi	PDO-IT-A0703
Colli Lanuvini	PDO-IT-A0704
Est! Est!! Est!!! di Montefiascone	PDO-IT-A0705
Cori	PDO-IT-A0706
Montepulciano d'Abruzzo	PDO-IT-A0723
Trebbiano d'Abruzzo	PDO-IT-A0728
Terre Tollesi	PDO-IT-A0742
Tullum	PDO-IT-A0742
Cerasuolo d'Abruzzo	PDO-IT-A0743
Casteller	PDO-IT-A0748
Teroldego Rotaliano	PDO-IT-A0749

Frascati	PDO-IT-A0750
Genazzano	PDO-IT-A0751
Trento	PDO-IT-A0752
Marino	PDO-IT-A0753
Trentino	PDO-IT-A0754
Montecompati	PDO-IT-A0757
Montecompati Colonna	PDO-IT-A0757
Colonna	PDO-IT-A0757
Nettuno	PDO-IT-A0758
Roma	PDO-IT-A0759
Tarquinia	PDO-IT-A0760
Terracina	PDO-IT-A0761
Moscato di Terracina	PDO-IT-A0761
Velletri	PDO-IT-A0762
Vignanello	PDO-IT-A0763
Zagarolo	PDO-IT-A0764
Cerasuolo di Vittoria	PDO-IT-A0773
Alcamo	PDO-IT-A0774
Contea di Sclafani	PDO-IT-A0775
Contessa Entellina	PDO-IT-A0776
Delia Nivolelli	PDO-IT-A0777
Eloro	PDO-IT-A0778
Erice	PDO-IT-A0779
Etna	PDO-IT-A0780
Faro	PDO-IT-A0781
Malvasia delle Lipari	PDO-IT-A0782
Mamertino	PDO-IT-A0783
Mamertino di Milazzo	PDO-IT-A0783
Marsala	PDO-IT-A0785
Menfi	PDO-IT-A0786
Monreale	PDO-IT-A0787

Noto	PDO-IT-A0790
Moscato di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Pantelleria	PDO-IT-A0792
Passito di Pantelleria	PDO-IT-A0792
Riesi	PDO-IT-A0793
Salaparuta	PDO-IT-A0795
Sambuca di Sicilia	PDO-IT-A0797
Santa Margherita di Belice	PDO-IT-A0798
Sciacca	PDO-IT-A0800
Sicilia	PDO-IT-A0801
Siracusa	PDO-IT-A0802
Vittoria	PDO-IT-A0803
Montefalco Sagrantino	PDO-IT-A0833
Torgiano Rosso Riserva	PDO-IT-A0834
Amelia	PDO-IT-A0835
Assisi	PDO-IT-A0837
Colli Altotiberini	PDO-IT-A0838
Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli del Trasimeno	PDO-IT-A0839
Colli Martani	PDO-IT-A0842
Colli Perugini	PDO-IT-A0843
Lago di Corbara	PDO-IT-A0844
Montefalco	PDO-IT-A0845
Orvieto	PDO-IT-A0846
Rosso Orvietano	PDO-IT-A0847
Orvietano Rosso	PDO-IT-A0847
Spoletto	PDO-IT-A0848
Todi	PDO-IT-A0849
Torgiano	PDO-IT-A0851
Montepulciano d'Abruzzo Colline Teramane	PDO-IT-A0876
Controguerra	PDO-IT-A0879



Abruzzo	PDO-IT-A0880
Villamagna	PDO-IT-A0883
Vermentino di Gallura	PDO-IT-A0903
Alghero	PDO-IT-A0904
Friuli Annia	PDO-IT-A0905
Arborea	PDO-IT-A0906
Malvasia di Bosa	PDO-IT-A0907
Collio	PDO-IT-A0908
Collio Goriziano	PDO-IT-A0908
Moscato di Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso - Sennori	PDO-IT-A0909
Moscato di Sorso	PDO-IT-A0909
Carso - Kras	PDO-IT-A0910
Carso	PDO-IT-A0910
Colli Orientali del Friuli Picolit	PDO-IT-A0938
Ramandolo	PDO-IT-A0939
Moscato di Scanzo	PDO-IT-A0949
Scanzo	PDO-IT-A0949
Friuli Aquileia	PDO-IT-A0950
Friuli Colli Orientali	PDO-IT-A0953
Friuli Grave	PDO-IT-A0954
Oltrepò Pavese metodo classico	PDO-IT-A0958
Friuli Isonzo	PDO-IT-A0959
Isonzo del Friuli	PDO-IT-A0959
Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0971
Bonarda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0973
Casteggio	PDO-IT-A0974
Friuli Latisana	PDO-IT-A0976
Buttafuoco dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0978
Buttafuoco	PDO-IT-A0978
Sangue di Giuda	PDO-IT-A0979
Sangue di Giuda dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A0979

Pinot nero dell'Oltrepò Pavese	PDO-IT-A1001
Oltrepò Pavese Pinot grigio	PDO-IT-A1010
Franciacorta	PDO-IT-A1034
Sforzato di Valtellina	PDO-IT-A1035
Sfursat di Valtellina	PDO-IT-A1035
Valtellina Superiore	PDO-IT-A1036
Curtefranca	PDO-IT-A1042
Sardegna Semidano	PDO-IT-A1046
San Colombano	PDO-IT-A1054
San Colombano al Lambro	PDO-IT-A1054
Alba	PDO-IT-A1063
Albugnano	PDO-IT-A1066
Barbera d'Alba	PDO-IT-A1068
Garda Colli Mantovani	PDO-IT-A1070
Barbera del Monferrato	PDO-IT-A1071
Lambrusco Mantovano	PDO-IT-A1073
Boca	PDO-IT-A1074
Bramaterra	PDO-IT-A1075
Canavese	PDO-IT-A1083
Carema	PDO-IT-A1084
Cisterna d'Asti	PDO-IT-A1092
Colli Tortonesi	PDO-IT-A1097
Collina Torinese	PDO-IT-A1098
Cannonau di Sardegna	PDO-IT-A1099
Colline Novaresi	PDO-IT-A1100
Botticino	PDO-IT-A1104
Colline Saluzzesi	PDO-IT-A1106
Cellatica	PDO-IT-A1108
Cortese dell'Alto Monferrato	PDO-IT-A1111
Calosso	PDO-IT-A1118
Girò di Cagliari	PDO-IT-A1122
Capriano del Colle	PDO-IT-A1124
Nasco di Cagliari	PDO-IT-A1133
Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Riviera del Garda Bresciano	PDO-IT-A1137
Coste della Sesia	PDO-IT-A1138
Dolcetto d'Acqui	PDO-IT-A1139

Dolcetto d'Alba	PDO-IT-A1142
Moscato di Sardegna	PDO-IT-A1147
Monica di Sardegna	PDO-IT-A1158
Nuragus di Cagliari	PDO-IT-A1164
Campidano di Terralba	PDO-IT-A1167
Terralba	PDO-IT-A1167
Vermentino di Sardegna	PDO-IT-A1169
Vernaccia di Oristano	PDO-IT-A1170
Mandrolisai	PDO-IT-A1171
Carignano del Sulcis	PDO-IT-A1172
Dolcetto d'Asti	PDO-IT-A1174
Dolcetto di Ovada	PDO-IT-A1176
Fara	PDO-IT-A1178
Freisa d'Asti	PDO-IT-A1180
Freisa di Chieri	PDO-IT-A1181
Gabiano	PDO-IT-A1183
Ortona	PDO-IT-A1184
Grignolino d'Asti	PDO-IT-A1186
Grignolino del Monferrato Casalese	PDO-IT-A1187
Valtènesi	PDO-IT-A1188
Langhe	PDO-IT-A1189
Lessona	PDO-IT-A1191
Loazzolo	PDO-IT-A1192
Malvasia di Casorzo	PDO-IT-A1194
Malvasia di Casorzo d'Asti	PDO-IT-A1194
Casorzo	PDO-IT-A1194
Brunello di Montalcino	PDO-IT-A1199
Malvasia di Castelnuovo Don Bosco	PDO-IT-A1201
Monferrato	PDO-IT-A1210
Nebbiolo d'Alba	PDO-IT-A1213

Carmignano	PDO-IT-A1220
Piemonte	PDO-IT-A1224
Chianti	PDO-IT-A1228
Pinerolese	PDO-IT-A1232
Rubino di Cantavenna	PDO-IT-A1234
Chianti Classico	PDO-IT-A1235
Sizzano	PDO-IT-A1236
Aleatico Passito dell'Elba	PDO-IT-A1237
Elba Aleatico Passito	PDO-IT-A1237
Strevi	PDO-IT-A1238
Terre Alfieri	PDO-IT-A1241
Valli Ossolane	PDO-IT-A1242
Valsusa	PDO-IT-A1243
Verduno	PDO-IT-A1244
Verduno Pelaverga	PDO-IT-A1244
Montecucco Sangiovese	PDO-IT-A1246
Alta Langa	PDO-IT-A1252
Ruchè di Castagnole Monferrato	PDO-IT-A1258
Morellino di Scansano	PDO-IT-A1260
Roero	PDO-IT-A1261
Rosso della Val di Cornia	PDO-IT-A1262
Val di Cornia Rosso	PDO-IT-A1262
Ghemme	PDO-IT-A1263
Suvereto	PDO-IT-A1266
Vernaccia di San Gimignano	PDO-IT-A1292
Vino Nobile di Montepulciano	PDO-IT-A1308
Gavi	PDO-IT-A1310
Cortese di Gavi	PDO-IT-A1310
Gattinara	PDO-IT-A1311
Ansonica Costa dell'Argentario	PDO-IT-A1312
Cagliari	PDO-IT-A1313
Erbaluce di Caluso	PDO-IT-A1315
Caluso	PDO-IT-A1315
San Martino della Battaglia	PDO-IT-A1318
Ovada	PDO-IT-A1319
Dolcetto di Ovada Superiore	PDO-IT-A1319

Garda	PDO-IT-A1320
Lugana	PDO-IT-A1322
Rosso di Valtellina	PDO-IT-A1323
Valtellina rosso	PDO-IT-A1323
Dolcetto di Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Diano d'Alba	PDO-IT-A1324
Rosato di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano	PDO-IT-A1325
Vin Santo di Carmignano Occhio di Pernice	PDO-IT-A1325
Barco Reale di Carmignano	PDO-IT-A1325
Dogliani	PDO-IT-A1330
Bianco dell'Empolese	PDO-IT-A1337
Bianco di Pitigliano	PDO-IT-A1339
Bolgheri	PDO-IT-A1348
Bolgheri Sassicaia	PDO-IT-A1348
Terre del Colleoni	PDO-IT-A1358
Colleoni	PDO-IT-A1358
Valcalepio	PDO-IT-A1366
Candia dei Colli Apuani	PDO-IT-A1377
Capalbio	PDO-IT-A1379
Acqui	PDO-IT-A1382
Brachetto d'Acqui	PDO-IT-A1382
Colli dell'Etruria Centrale	PDO-IT-A1384
Colline Lucchesi	PDO-IT-A1387
Barolo	PDO-IT-A1389
Asti	PDO-IT-A1396
Barbera del Monferrato Superiore	PDO-IT-A1397
Barbera d'Asti	PDO-IT-A1398
Barbaresco	PDO-IT-A1399

Grance Senesi	PDO-IT-A1400
Maremma toscana	PDO-IT-A1413
Montecarlo	PDO-IT-A1421
Montecucco	PDO-IT-A1433
Monteregio di Massa Marittima	PDO-IT-A1435
Montescudaio	PDO-IT-A1437
Moscadello di Montalcino	PDO-IT-A1440
Orcia	PDO-IT-A1442
Parrina	PDO-IT-A1451
Pomino	PDO-IT-A1453
Rosso di Montalcino	PDO-IT-A1456
Rosso di Montepulciano	PDO-IT-A1458
San Gimignano	PDO-IT-A1464
Sant'Antimo	PDO-IT-A1486
San Torpè	PDO-IT-A1488
Sovana	PDO-IT-A1490
Terratico di Bibbona	PDO-IT-A1491
Terre di Casole	PDO-IT-A1493
Terre di Pisa	PDO-IT-A1495
Val d'Arbia	PDO-IT-A1496
Valdarno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val d'Arno di Sopra	PDO-IT-A1497
Val di Cornia	PDO-IT-A1498
Valdichiana toscana	PDO-IT-A1510
Valdinievole	PDO-IT-A1512
Vin Santo del Chianti	PDO-IT-A1513
Vin Santo del Chianti Classico	PDO-IT-A1514
Vin Santo di Montepulciano	PDO-IT-A1515
Cortona	PDO-IT-A1518
Elba	PDO-IT-A1519

2. Zaštićena geografska oznaka:

Campania	PGI-IT-A0253
Catalanesca del Monte Somma	PGI-IT-A0254
Colli di Salerno	PGI-IT-A0255
Dugenta	PGI-IT-A0256
Epomeo	PGI-IT-A0258
Paestum	PGI-IT-A0261
Pompeiano	PGI-IT-A0262
Roccamonfina	PGI-IT-A0263
Terre del Volturno	PGI-IT-A0264
Beneventano	PGI-IT-A0283
Benevento	PGI-IT-A0283
Mitterberg	PGI-IT-A0295
Colline del Genovesato	PGI-IT-A0361
Colline Savonesi	PGI-IT-A0362
Liguria di Levante	PGI-IT-A0363
Terrazze dell'Imperiese	PGI-IT-A0364
Marche	PGI-IT-A0484
Bianco di Castelfranco Emilia	PGI-IT-A0508
Emilia	PGI-IT-A0509
dell'Emilia	PGI-IT-A0509
Forlì	PGI-IT-A0512
Fortana del Taro	PGI-IT-A0513
Colli Trevigiani	PGI-IT-A0518
Conselvano	PGI-IT-A0519
Marca Trevigiana	PGI-IT-A0520
Veneto	PGI-IT-A0521
Veneto Orientale	PGI-IT-A0522
Ravenna	PGI-IT-A0523
Veronese	PGI-IT-A0524
Verona	PGI-IT-A0524
Provincia di Verona	PGI-IT-A0524
Rubicone	PGI-IT-A0525
Bianco del Sillaro	PGI-IT-A0526
Sillaro	PGI-IT-A0526
Terre di Veleja	PGI-IT-A0529

Basilicata	PGI-IT-A0531
Val Tidone	PGI-IT-A0532
Daunia	PGI-IT-A0599
Murgia	PGI-IT-A0600
Puglia	PGI-IT-A0601
Salento	PGI-IT-A0602
Tarantino	PGI-IT-A0603
Valle d'Itria	PGI-IT-A0604
Calabria	PGI-IT-A0637
Costa Viola	PGI-IT-A0640
Locride	PGI-IT-A0644
Palizzi	PGI-IT-A0645
Pellaro	PGI-IT-A0648
Scilla	PGI-IT-A0651
Val di Neto	PGI-IT-A0655
Valdamato	PGI-IT-A0658
Arghillà	PGI-IT-A0662
Lipuda	PGI-IT-A0665
Rotae	PGI-IT-A0688
Oscò	PGI-IT-A0693
Terre degli Osci	PGI-IT-A0693
Colli del Sangro	PGI-IT-A0744
Colline Frentane	PGI-IT-A0745
Vigneti delle Dolomiti	PGI-IT-A0755
Weinberg Dolomiten	PGI-IT-A0755
Vallagarina	PGI-IT-A0756
Anagni	PGI-IT-A0765
Civitella d'Agliano	PGI-IT-A0766
Colli Cimini	PGI-IT-A0767
Costa Etrusco Romana	PGI-IT-A0768



del Frusinate	PGI-IT-A0770
Frusinate	PGI-IT-A0770
Lazio	PGI-IT-A0771
Barbagia	PGI-IT-A0784
Colli del Limbara	PGI-IT-A0788
Marmilla	PGI-IT-A0789
Nurra	PGI-IT-A0791
Ogliastra	PGI-IT-A0794
Parteolla	PGI-IT-A0796
Planargia	PGI-IT-A0799
Avola	PGI-IT-A0804
Camarro	PGI-IT-A0805
Fontanarossa di Cerda	PGI-IT-A0806
Salemi	PGI-IT-A0807
Provincia di Nuoro	PGI-IT-A0808
Salina	PGI-IT-A0809
Terre Siciliane	PGI-IT-A0810
Valle Belice	PGI-IT-A0811
Romangia	PGI-IT-A0812
Sibiola	PGI-IT-A0813
Tharros	PGI-IT-A0814
Trexenta	PGI-IT-A0815
Valle del Tirso	PGI-IT-A0816
Valli di Porto Pino	PGI-IT-A0817
Allerona	PGI-IT-A0852
Bettona	PGI-IT-A0853
Cannara	PGI-IT-A0854
Narni	PGI-IT-A0855
Spello	PGI-IT-A0856
Umbria	PGI-IT-A0857
Delle Venezie	PGI-IT-A0862
Alto Livenza	PGI-IT-A0864

Colli Aprutini	PGI-IT-A0884
Colline Pescaresi	PGI-IT-A0887
Colline Teatine	PGI-IT-A0891
Histonium	PGI-IT-A0893
del Vastese	PGI-IT-A0893
Terre Aquilane	PGI-IT-A0898
Terre de L'Aquila	PGI-IT-A0898
Terre di Chieti	PGI-IT-A0901
Venezia Giulia	PGI-IT-A0977
Provincia di Pavia	PGI-IT-A1015
Ronchi Varesini	PGI-IT-A1037
Sebino	PGI-IT-A1041
Collina del Milanese	PGI-IT-A1053
Terre Lariane	PGI-IT-A1069
Alto Mincio	PGI-IT-A1076
Provincia di Mantova	PGI-IT-A1078
Quistello	PGI-IT-A1081
Sabbioneta	PGI-IT-A1082
Isola dei Nuraghi	PGI-IT-A1140
Benaco Bresciano	PGI-IT-A1205
Montenetto di Brescia	PGI-IT-A1256
Ronchi di Brescia	PGI-IT-A1265
Valcamonica	PGI-IT-A1317
Terrazze Retiche di Sondrio	PGI-IT-A1352
Bergamasca	PGI-IT-A1369
Val di Magra	PGI-IT-A1431
Costa Toscana	PGI-IT-A1434
Colli della Toscana centrale	PGI-IT-A1436
Montecastelli	PGI-IT-A1438
Alta Valle della Greve	PGI-IT-A1443
Toscana	PGI-IT-A1517
Toscano	PGI-IT-A1517

## LUKSEMBURG

### Zaštićena oznaka porekla

Moselle Luxembourgeoise	PDO-LU-A0452
-------------------------	--------------

## MALTA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Gozo	PDO-MT-A1629
Għawdex	PDO-MT-A1629
Malta	PDO-MT-A1630

### 2. Zaštićena geografska oznaka

Maltese Islands	PGI-MT-A1631
-----------------	--------------

## HOLANDIJA

### Zaštićena geografska oznaka

Flevoland	PGI-NL-A0380
Limburg	PGI-NL-A0961
Gelderland	PGI-NL-A0962
Zeeland	PGI-NL-A0963
Noord-Brabant	PGI-NL-A0964
Zuid-Holland	PGI-NL-A0965
Noord-Holland	PGI-NL-A0966
Utrecht	PGI-NL-A0967
Overijssel	PGI-NL-A0968
Drenthe	PGI-NL-A0969
Groningen	PGI-NL-A0970
Friesland	PGI-NL-A0972

PORTUGALIJA

1. Zaštićena oznaka porekla

Madeira	PDO-PT-A0038
Vinho da Madeira	PDO-PT-A0038
Vin de Madère	PDO-PT-A0038
Madère	PDO-PT-A0038
Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wijn	PDO-PT-A0038
Vino di Madera	PDO-PT-A0038
Madeira Wein	PDO-PT-A0038
Madeira Wine	PDO-PT-A0038
Madeirense	PDO-PT-A0039
Biscoitos	PDO-PT-A1444
Pico	PDO-PT-A1445
Graciosa	PDO-PT-A1446
Tavira	PDO-PT-A1449
Lagoa	PDO-PT-A1450
Portimão	PDO-PT-A1452
Lagos	PDO-PT-A1454
Lafões	PDO-PT-A1455
Setúbal	PDO-PT-A1457
Palmela	PDO-PT-A1460
Colares	PDO-PT-A1461
Carcavelos	PDO-PT-A1462
Bucelas	PDO-PT-A1463
Torres Vedras	PDO-PT-A1465
Trás-os-Montes	PDO-PT-A1466
Alenquer	PDO-PT-A1468
Óbidos	PDO-PT-A1469
Encostas d'Aire	PDO-PT-A1470
Arruda	PDO-PT-A1471
Dão	PDO-PT-A1534
Bairrada	PDO-PT-A1537
Douro	PDO-PT-A1539

Port Wine	PDO-PT-A1540
Port	PDO-PT-A1540
vinho do Porto	PDO-PT-A1540
Porto	PDO-PT-A1540
vin de Porto	PDO-PT-A1540
Oporto	PDO-PT-A1540
Portvin	PDO-PT-A1540
Portwein	PDO-PT-A1540
Portwijn	PDO-PT-A1540
Távora-Varosa	PDO-PT-A1541
Alentejo	PDO-PT-A1542
DoTejo	PDO-PT-A1544
Vinho Verde	PDO-PT-A1545
Beira Interior	PDO-PT-A1546

## 2. Zaštićena geografska oznaka

Terras Madeirenses	PGI-PT-A0040
Duriense	PGI-PT-A0124
Açores	PGI-PT-A1447
Algarve	PGI-PT-A1448
Península de Setúbal	PGI-PT-A1459
Transmontano	PGI-PT-A1467
Lisboa	PGI-PT-A1535
Minho	PGI-PT-A1536
Alentejano	PGI-PT-A1543
Tejo	PGI-PT-A1547

## RUMUNIJA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Recaș	PDO-RO-A0027
Banat	PDO-RO-A0028
Miniș	PDO-RO-A0029
Murfatlar	PDO-RO-A0030
Crișana	PDO-RO-A0105
Dealul Bujorului	PDO-RO-A0132
Nicorești	PDO-RO-A0133
Pietroasa	PDO-RO-A0134
Cotnari	PDO-RO-A0135
Iana	PDO-RO-A0136
Bohotin	PDO-RO-A0138
Iași	PDO-RO-A0139
Sâmburești	PDO-RO-A0282
Drăgășani	PDO-RO-A0286
Târnave	PDO-RO-A0365
Aiud	PDO-RO-A0366
Alba Iulia	PDO-RO-A0368
Lechința	PDO-RO-A0369
Sebeș-Apold	PDO-RO-A0371
Oltina	PDO-RO-A0611
Murfatlar	PDO-RO-A0624
Dealul Mare	PDO-RO-A1062
Târnave	PDO-RO-A1064
Dealul Mare	PDO-RO-A1067
Mehedinți	PDO-RO-A1072
Dealul Mare	PDO-RO-A1079
Panciu	PDO-RO-A1093
Panciu	PDO-RO-A1193
Segarcea	PDO-RO-A1214
Ștefănești	PDO-RO-A1309

Dealu Mare	PDO-RO-A1336
Babadag	PDO-RO-A1424
Banu Mărăcine	PDO-RO-A1558
Sarica Niculițel	PDO-RO-A1575
Cotești	PDO-RO-A1577
Huși	PDO-RO-A1583
Panciu	PDO-RO-A1584
Odobești	PDO-RO-A1586

## 2. Zaštićena geografska oznaka

Dealurile Zarandului	PGI-RO-A0031
Viile Carașului	PGI-RO-A0032
Dealurile Crișanei	PGI-RO-A0106
Dealurile Sătmarului	PGI-RO-A0107
Viile Timișului	PGI-RO-A0108
Dealurile Transilvaniei	PGI-RO-A0288
Colinele Dobrogei	PGI-RO-A0612
Terasele Dunării	PGI-RO-A1077
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1085
Dealurile Olteniei	PGI-RO-A1095
Dealurile Munteniei	PGI-RO-A1427
Dealurile Vrancei	PGI-RO-A1582
Dealurile Moldovei	PGI-RO-A1591

## SLOVAČKA

### 1. Zaštičená označka porenka

Vinohradnícka oblasť Tokaj	PDO-SK-A0120
Východoslovenský	PDO-SK-A1354
Východoslovenské	PDO-SK-A1354
Východoslovenská	PDO-SK-A1354
Stredoslovenský	PDO-SK-A1355
Stredoslovenské	PDO-SK-A1355
Stredoslovenská	PDO-SK-A1355
Južnoslovenská	PDO-SK-A1356
Južnoslovenský	PDO-SK-A1356
Južnoslovenské	PDO-SK-A1356
Nitrianska	PDO-SK-A1357
Nitriansky	PDO-SK-A1357
Nitrianske	PDO-SK-A1357
Malokarpatský	PDO-SK-A1360
Malokarpatské	PDO-SK-A1360
Malokarpatská	PDO-SK-A1360
Karpatská perla	PDO-SK-A1598

### 2. Zaštičená geografická označka

Slovenské	PGI-SK-A1361
Slovenský	PGI-SK-A1361
Slovenská	PGI-SK-A1361



## SLOVENIJA

### 1. Zaščitena oznaka porekla

Goriška Brda	PDO-SI-A0270
Vipavska dolina	PDO-SI-A0448
Slovenska Istra	PDO-SI-A0609
Kras	PDO-SI-A0616
Štajerska Slovenija	PDO-SI-A0639
Prekmurje	PDO-SI-A0769
Bizeljsko Sremič	PDO-SI-A0772
Dolenjska	PDO-SI-A0871
Bela krajina	PDO-SI-A0878
Bizeljčan	PDO-SI-A1520
Cviček	PDO-SI-A1561
Belokranjec	PDO-SI-A1576
Metliška črnina	PDO-SI-A1579
Teran	PDO-SI-A1581

### 2. Zaščitena geografska oznaka

Podravje	PGI-SI-A0995
Posavje	PGI-SI-A1061
Primorska	PGI-SI-A1094

## ŠPANIJA

### 1. Zaštićena oznaka porekla

Cariñena	PDO-ES-A0043
Almansa	PDO-ES-A0044
La Mancha	PDO-ES-A0045
Manchuela	PDO-ES-A0046
Méntrida	PDO-ES-A0047
Mondéjar	PDO-ES-A0048
Ribera del Júcar	PDO-ES-A0049
Uclés	PDO-ES-A0050
Valdepeñas	PDO-ES-A0051
Dominio de Valdepusa	PDO-ES-A0052
Finca Élez	PDO-ES-A0053
Dehesa del Carrizal	PDO-ES-A0054
Campo de La Guardia	PDO-ES-A0055
Calzadilla	PDO-ES-A0056
Pago Florentino	PDO-ES-A0057
Guijoso	PDO-ES-A0058
Casa del Blanco	PDO-ES-A0060
Jumilla	PDO-ES-A0109
La Gomera	PDO-ES-A0111
Gran Canaria	PDO-ES-A0112
Lanzarote	PDO-ES-A0113
Ycoden-Daute-Isora	PDO-ES-A0114
Tacoronte-Acentejo	PDO-ES-A0115
Rioja	PDO-ES-A0117
Cangas	PDO-ES-A0119
Navarra	PDO-ES-A0127
Campo de Borja	PDO-ES-A0180
Prado de Irache	PDO-ES-A0182
Pago de Arínzano	PDO-ES-A0183
Pago de Otazu	PDO-ES-A0184
Calatayud	PDO-ES-A0247

La Palma	PDO-ES-A0510
Somontano	PDO-ES-A0534
Bullas	PDO-ES-A0536
Yecla	PDO-ES-A0606
Arlanza	PDO-ES-A0613
Arribes	PDO-ES-A0614
Bierzo	PDO-ES-A0615
Cigales	PDO-ES-A0622
Ribera del Duero	PDO-ES-A0626
Sierra de Salamanca	PDO-ES-A0631
Tierra del Vino de Zamora	PDO-ES-A0634
Valles de Benavente	PDO-ES-A0646
Chacolí de Álava	PDO-ES-A0732
Txakolí de Álava	PDO-ES-A0732
Arabako Txakolina	PDO-ES-A0732
Cava	PDO-ES-A0735
Chacolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Txakolí de Getaria	PDO-ES-A0741
Getariako Txakolina	PDO-ES-A0741
Bizkaiko Txakolina	PDO-ES-A0746
Chacolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Txakolí de Bizkaia	PDO-ES-A0746
Valtiendas	PDO-ES-A0747
Valencia	PDO-ES-A0872
Utiel-Requena	PDO-ES-A0874
Tierra de León	PDO-ES-A0882
Toro	PDO-ES-A0886
Rueda	PDO-ES-A0889
El Terrerazo	PDO-ES-A0940
Los Balagueses	PDO-ES-A0941
Abona	PDO-ES-A0975
Valle de Güímar	PDO-ES-A0980
Pla i Llevant	PDO-ES-A1038

Valle de la Orotava	PDO-ES-A1040
Binissalem	PDO-ES-A1056
Monterrei	PDO-ES-A1114
Rías Baixas	PDO-ES-A1119
Ribeiro	PDO-ES-A1123
Ribeira Sacra	PDO-ES-A1128
Valdeorras	PDO-ES-A1132
El Hierro	PDO-ES-A1250
Ribera del Guadiana	PDO-ES-A1295
Conca de Barberà	PDO-ES-A1422
Alella	PDO-ES-A1423
Granada	PDO-ES-A1475
Lebrija	PDO-ES-A1478
Montilla-Moriles	PDO-ES-A1479
Sierras de Málaga	PDO-ES-A1480
Málaga	PDO-ES-A1481
Manzanilla-Sanlúcar de Barrameda	PDO-ES-A1482
Manzanilla	PDO-ES-A1482
Jerez-Xérès-Sherry	PDO-ES-A1483
Jerez	PDO-ES-A1483
Xérès	PDO-ES-A1483
Sherry	PDO-ES-A1483
Condado de Huelva	PDO-ES-A1485
Islas Canarias	PDO-ES-A1511
Aylés	PDO-ES-A1522
Costers del Segre	PDO-ES-A1523
Vinos de Madrid	PDO-ES-A1525
Alicante	PDO-ES-A1526
Empordà	PDO-ES-A1548
Cataluña	PDO-ES-A1549
Montsant	PDO-ES-A1550
Penedès	PDO-ES-A1551
Tarragona	PDO-ES-A1555
Terra Alta	PDO-ES-A1556
Pla de Bages	PDO-ES-A1557
Priorat	PDO-ES-A1560

## 2. Zaštićena geografska oznaka

Castilla	PGI-ES-A0059
Ribera del Queiles	PGI-ES-A0083
Serra de Tramuntana-Costa Nord	PGI-ES-A0103
Eivissa	PGI-ES-A0110
Ibiza	PGI-ES-A0110
3 Riberas	PGI-ES-A0128
Costa de Cantabria	PGI-ES-A0129
Liébana	PGI-ES-A0130
Valle del Cinca	PGI-ES-A0181
Ribera del Jiloca	PGI-ES-A0244
Ribera del Gállego - Cinco Villas	PGI-ES-A0245
Valdejalón	PGI-ES-A0246
Valles de Sadacia	PGI-ES-A0511
Campo de Cartagena	PGI-ES-A0607
Murcia	PGI-ES-A0608
Illa de Menorca	PGI-ES-A0870
Isla de Menorca	PGI-ES-A0870
Formentera	PGI-ES-A0875
Illes Balears	PGI-ES-A0947
Castilla y León	PGI-ES-A0948
Mallorca	PGI-ES-A0960
Castelló	PGI-ES-A1173
Barbanza e Iria	PGI-ES-A1255
Betanzos	PGI-ES-A1257
Valle del Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Val do Miño-Ourense	PGI-ES-A1259
Extremadura	PGI-ES-A1300
Bajo Aragón	PGI-ES-A1362
Altiplano de Sierra Nevada	PGI-ES-A1402
Bailén	PGI-ES-A1404
Cádiz	PGI-ES-A1405
Córdoba	PGI-ES-A1406
Cumbres del Guadalfeo	PGI-ES-A1407
Desierto de Almería	PGI-ES-A1408
Laderas del Genil	PGI-ES-A1409

Laujar-Alpujarra	PGI-ES-A1410
Los Palacios	PGI-ES-A1411
Norte de Almería	PGI-ES-A1412
Ribera del Andarax	PGI-ES-A1414
Sierra Norte de Sevilla	PGI-ES-A1415
Sierra Sur de Jaén	PGI-ES-A1416
Sierras de Las Estancias y Los Filabres	PGI-ES-A1417
Torreperogil	PGI-ES-A1418
Villaviciosa de Córdoba	PGI-ES-A1419

## UJEDINJENO KRALJEVSTVO

### 1. Zaštićena oznaka porekla

English	PDO-GB-A1585
Welsh	PDO-GB-A1587

### 2. Zaštićena geografska oznaka

English Regional	PGI-GB-A1589
Welsh Regional	PGI-GB-A1590

(b) ALKOHOLNA PIĆA KOJA POTIČU IZ EU

AUSTRIJA

Korn/Kornbrand  
Grossglockner Alpenbitter  
Inländerrum  
Jägertee/Jagertee/Jagatee  
Mariazeller Jagasaftl  
Mariazeller Magenlikör  
Puchheimer Bitter  
Steinfelder Magenbitter  
Wachauer Marillenbrand  
Wachauer Marillenlikör  
Wachauer Weinbrand  
Weinbrand Dürnstein  
Pálinka

BELGIJA

Korn/Kornbrand  
Balegemse jenever  
Hasseltse jenever/Hasselt  
O' de Flander-Oost-Vlaamse Graanjenever  
Peket-Pekêt/  
Pèket-Pèkèt de Wallonie  
Jonge jenever/jonge genever  
Oude jenever/oude genever  
Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten  
Fruchtgenever

## BUGARSKA

Сунгурларска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сунгурларе/  
Sungurlarska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sungurlare

Бургаска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Бургас/Bourgaska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Bourgas

Добруджанска мускатова ракия/Мускатова ракия от Добруджа/Dobrudjanska muscatova rakya/muscatova rakya from Dobrudja

Карловска гроздова ракия/Гроздова Ракия от Карлово/Karlovska grozdova rakya/Grozdova rakya from Karlovo

Ловешка сливова ракия/Сливова ракия от Ловеч/Loveshka slivova rakya/Slivova rakya from Lovech

Поморийска гроздова ракия/Гроздова ракия от Поморие/Pomoriyska grozdova rakya/Grozdova rakya from Pomorie

Русенска бисерна гроздова ракия/Бисерна гроздова ракия от Русе/Russenska biserna grozdova rakya/Biserna grozdova rakya from Russe

Силистренска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Силистра/Silistrenska kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Silistra

Сливенска перла (Сливенска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сливен)/Slivenska perla (Slivenska grozdova rakya/Grozdova rakya from Sliven)

Стралджанска Мускатова ракия/Мускатова ракия от Стралджа/Straldjanska Muscatova rakya/Muscatova rakya from Straldja

Сухиндолска гроздова ракия/Гроздова ракия от Сухиндол/Suhindolska grozdova rakya/Grozdova rakya from Suhindol

Тервелска кайсиева ракия/Кайсиева ракия от Тервел/Tervelska kaysieva rakya/Kaysieva rakya from Tervel

Троянска сливова ракия/Сливова ракия от Троян/Troyanska slivova rakya/Slivova rakya from Troyan



KIPAR

Ζιβανία/Τζιβανία/Ζιβάνα/Zivania  
Ouzo/Ούζο

ČEŠKA REPUBLIKA

Karlovarská Hořká

DANSKA

Dansk Akvavit/Dansk Aquavit

ESTONIJA

Estonian vodka

FINSKA

Suomalainen Marjalikööri/Suomalainen Hedelmälikööri/FinskBärlikör/Finsk Fruktlikör/Finnish  
berry liqueur/Finnish fruit liqueur  
Suomalainen Vodka/Finsk Vodka/Vodka of Finland

## FRANCUSKA

Genièvre de grains/Graanjenever/Graangenever  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtenever  
Armagnac  
Armagnac-Ténarèze  
Bas-Armagnac  
Blanche Armagnac  
Brandy français/  
Brandy de France  
Calvados  
Calvados Domfrontais  
Calvados Pays d'Auge  
Cassis de Bourgogne  
Cassis de Dijon  
Cassis de Saintonge  
Cassis du Dauphiné  
Cognac  
Eau-de-vie de cidre de Bretagne  
Eau-de-vie de cidre de Normandie  
Eau-de-vie de cidre du Maine  
Eau-de-vie de Cognac  
Eau-de-vie de Faugères/Faugères  
Eau-de-vie de Jura  
Eau-de-vie de poiré de Bretagne  
Eau-de-vie de poiré de Normandie  
Eau-de-vie de poiré du Maine  
Eau-de-vie de vin de Bourgogne  
Eau-de-vie de vin de la Marne  
Eau-de-vie de vin de Savoie  
Eau-de-vie de vin des Côtes-du-Rhône  
Eau-de-vie de vin originaire d'Aquitaine  
Eau-de-vie de vin originaire de Franche-Comté  
Eau-de-vie de vin originaire de Provence  
Eau-de-vie de vin originaire des Coteaux de la Loire  
Eau-de-vie de vin originaire du Bugey  
Eau-de-vie de vin originaire du Centre-Est  
Eau-de-vie de vin originaire du Languedoc  
Eau-de-vie des Charentes

Fine Bordeaux  
Fine de Bourgogne  
Framboise d'Alsace  
Haut-Armagnac  
Kirsch d'Alsace  
Kirsch de Fougerolles  
Marc d'Alsace Gewürztraminer  
Marc d'Aquitaine/Eau-de-vie de marc originaire d'Aquitaine  
Marc d'Auvergne  
Marc de Bourgogne/Eau-de-vie de marc de Bourgogne  
Marc de Champagne/Eau-de-vie de marc de Champagne  
Marc de Franche-Comté/Eau-de-vie de marc originaire de Franche-Comté  
Marc de Lorraine  
Marc de Provence/Eau-de-vie de marc originaire de Provence  
Marc de Savoie/Eau-de-vie de marc originaire de Savoie  
Marc des Coteaux de la Loire/Eau-de-vie de marc originaire des Coteaux de la Loire  
Marc des Côtes-du-Rhône/Eau-de-vie de marc des Côtes du Rhône  
Marc du Bugey/Eau-de-vie de marc originaire de Bugey  
Marc du Centre-Est/Eau-de-vie de marc originaire du Centre-Est  
Marc du Jura  
Marc du Languedoc/Eau-de-vie de marc originaire du Languedoc  
Mirabelle d'Alsace  
Mirabelle de Lorraine  
Pommeau de Bretagne  
Pommeau de Normandie  
Pommeau du Maine  
Quetsch d'Alsace  
Ratafia de Champagne  
Rhum de la Guadeloupe  
Rhum de la Guyane  
Rhum de la Martinique  
Rhum de la Réunion  
Rhum de sucrerie de la Baie du Galion  
Rhum des Antilles françaises  
Rhum des départements français d'outre-mer  
Ron de Málaga  
Whisky alsacien/Whisky d'Alsace  
Whisky breton/Whisky de Bretagne  
Williams d'Orléans  
Genièvre Flandres Artois  
Génépi des Alpes/Genepi degli Alpi

## NEMAČKA

Bärwurz  
Bayerischer Gebirgsenzian  
Bayerischer Kräuterlikör  
Benediktbeurer Klosterlikör  
Bergischer Korn/Bergischer Kornbrand  
Berliner Kümmel  
Blutwurz  
Chiemseer Klosterlikör  
Deutscher Weinbrand  
Emsländer Korn/Emsländer Kornbrand  
Ettaler Klosterlikör  
Fränkischer Obstler  
Fränkisches Kirschwasser  
Fränkisches Zwetschgenwasser  
Hamburger Kümmel  
Haselünner Korn/Haselünner Kornbrand  
Hasetaler Korn/Hasetaler Kornbrand  
Hüttentee  
Königsberger Bärenfang  
Münchener Kümmel  
Münsterländer Korn/Münsterländer Kornbrand  
Ostfriesischer Korngenever  
Ostpreußischer Bärenfang  
Pfälzer Weinbrand  
Rheinberger Kräuter  
Schwarzwälder Himbeergeist  
Schwarzwälder Kirschwasser  
Schwarzwälder Mirabellenwasse  
Schwarzwälder Williamsbirne  
Schwarzwälder Zwetschgenwasser  
Sendenhorster Korn/Sendenhorster Kornbrand  
Steinhäger  
Korn/Kornbrand  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtenever

## GRČKA

Ουζο/Ούζο  
Brandy Αττικής/Brandy of Attica  
Brandy Κεντρικής Ελλάδας/Brandy of central Greece  
Brandy Πελοποννήσου/  
Brandy of the Peloponnese  
Κίτρο Νάξου/Kitro of Naxos  
Κουμκουάτ Κέρκυρας/Koum Kouat of Corfu  
Μαστίχα Χίου/Masticha of Chios  
Ούζο Θράκης/Ouzo of Thrace  
Ούζο Καλαμάτας/Ouzo of Kalamata  
Ούζο Μακεδονίας/Ouzo of Macedonia  
Ούζο Μυτιλήνης/Ouzo of Mitilene  
Ούζο Πλωμαρίου/  
Ouzo of Plomari  
Τεντούρα/Tentoura  
Τσικουδιά Κρήτης/Tsikoudia of Crete  
Τσικουδιά/Tsikoudia  
Τσίπουρο Θεσσαλίας/Tsipouro of Thessaly  
Τσίπουρο Μακεδονίας/Tsipouro of Macedonia  
Τσίπουρο Τυρνάβου/Tsipouro of Tyrnavos  
Τσίπουρο/Tsipouro

## HRVATSKA

Hrvatska loza  
Hrvatska stara šljivovica  
Hrvatska travarica  
Hrvatski pelinkovac  
Slavonska šljivovica  
Zadarski maraschino

## MADARSKA

Békési Szilvapálinka  
Gönci Barackpálinka  
Kecskeméti Barackpálinka  
Szabolcsi Almapálinka  
Szatmári Szilvapálinka  
Törkölypálinka  
Pálinka

## IRSKA

Irish Cream  
Irish Poteen/Irish Poitín  
Irish Whiskey/Uisce Beatha Eireannach/  
Irish Whisky

## ITALIJA

Génépi des Alpes/(Genepi degli Alpi  
Aprikot trentino/Aprikot del Trentino  
Brandy italiano  
Distillato di mele trentino/Distillato di mele del Trentino  
Genepi del Piemonte  
Genepi della Valle d'Aosta  
Genziana trentina/enziana del Trentino  
Grappa  
Grappa di Barolo Italie  
Grappa di Marsala  
Grappa friulana/Grappa del Friuli  
Grappa lombarda/Grappa di Lombardia  
Grappa piemontese/Grappa del Piemonte  
Grappa siciliana/Grappa di Sicilia  
Grappa trentina/Grappa del Trentino  
Grappa veneta/Grappa del Veneto  
Kirsch Friulano/Kirschwasser Friulano  
Kirsch Trentino/Kirschwasser Trentino  
Kirsch Veneto/  
Kirschwasser Veneto  
Liquore di limone della Costa d'Amalfi  
Liquore di limone di Sorrento  
Mirto di Sardegna  
Nocino di Modena  
Sliwovitz del Friuli-Venezia Giulia/Sliwovitz del Trentino-Alto Adige  
Sliwovitz del Veneto  
Sliwovitz trentino/Sliwovitz del Trentino  
Südtiroler Aprikot/Aprikot dell'Alto Adige  
Südtiroler Enzian/Genziana dell'Alto Adige  
Südtiroler Golden Delicious/Golden Delicious dell'Alto Adige  
Südtiroler Grappa/Grappa dell'Alto Adige  
Südtiroler Gravensteiner/Gravensteiner dell'Alto Adige  
Südtiroler Kirsch/Kirsch dell'Alto Adige  
Südtiroler Marille/Marille dell'Alto Adige  
Südtiroler Obstler/Obstler dell'Alto Adige  
Südtiroler Williams/Williams dell'Alto Adige  
Südtiroler Zwetschgeler/Zwetschgeler dell'Alto Adige  
Williams friulano/Williams del Friuli  
Williams trentino/Williams del Trentino

## LETONIJA

Allažu Ķimelis  
Latvijas Dzidrais  
Rīgas Degvīns

## LITVANIJA

Čepkelių  
Originali lietuviška degtinė/Original Lithuanian Vodka  
Samanė  
Trauktinė  
Trauktinė Dainava  
Trauktinė Palanga  
Trejos devynerios  
Vilniaus Džinas/Vilnius Gin

## LUKSEMBURG

Cassis de Beaufort  
Eau-de-vie de kirsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de marc de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de mirabelle de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de poires de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de pommes de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de prunelles de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de quetsch de marque nationale luxembourgeoise  
Eau-de-vie de seigle de marque nationale luxembourgeoise

## HOLANDIJA

Oude jenever, oude genever  
Genièvre de grains, Graanjenever, Graangenever  
Genièvre/Jenever/Genever  
Genièvre aux fruits/Vruchtenjenever/Jenever met vruchten/Fruchtgenever

## POLJSKA

Polish Cherry  
Polska Wódka/Polish Vodka  
Herbal vodka from the North Podlasie Lowland aromatised with an extract of bison grass/Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej



## PORTUGALIJA

Aguardente Bagaceira Alentejo  
Aguardente Bagaceira Bairrada  
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes  
Aguardente Bagaceira da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho  
Aguardente de pêra da Lousã  
Aguardente de Vinho Alentejo  
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes  
Aguardente de Vinho da Região dos Vinhos Verdes de Alvarinho  
Aguardente de Vinho Douro  
Aguardente de Vinho Lourinhã  
Aguardente de Vinho Ribatejo  
Anis português  
Évora anisada  
Ginjinha portuguesa  
Licor de Singeverga  
Medronho do Algarve  
Medronho do Buçaco  
Poncha da Madeira  
Rum da Madeira

## RUMUNIJA

Horincă de Cămârzana  
Horincă de Chioar  
Horincă de Lăpuș  
Horincă de Maramureș  
Horincă de Seini  
Pălincă  
Țuică Ardelenească de Bistrița  
Țuică de Argeș  
Țuică de Buzău  
Țuică de Valea Milcovului  
Țuică de Zalău  
Țuică Zetea de Medieșu Aurit  
Turț de Maramureș  
Turț de Oaș  
Vinars Murfatlar  
Vinars Segarcea  
Vinars Târnave  
Vinars Vaslui  
Vinars Vrancea

## SLOVAČKA

Bošácka slivovica  
Demänovka bylinná horká  
Demänovka Bylinný Likér  
Inovecká borovička  
Karpatské brandy špeciál  
Laugarício vodka  
Liptovská borovička  
Slovenská borovička  
Slovenská borovička Juniperus  
Spišská borovička

## SLOVENIJA

Brinjevec  
Dolenjski sadjevec  
Domači rum  
Janeževec  
Orehovec  
Pelinkovec  
Slovenska travarica

## ŠPANIJA

Aguardiente de hierbas de Galicia  
Aguardiente de sidra de Asturias  
Anís español  
Anís Paloma Monforte del Cid  
Aperitivo Café de Alcoy  
Brandy de Jerez  
Brandy del Penedés  
Cantueso Alicantino  
Cazalla  
Chinchón  
Gin de Mahón  
Herbero de la Sierra de Mariola  
Hierbas de Mallorca  
Hierbas Ibicencas  
Licor café de Galicia  
Licor de hierbas de Galicia  
Ojén  
Orujo de Galicia  
Pacharán  
Pacharán navarro  
Palo de Mallorca  
Ratafia catalana  
Ron de Granada  
Ronmiel  
Ronmiel de Canarias  
Rute  
Whisky español

## ŠVEDSKA

Svensk Aquavit/Svensk Akvavit/Swedish Aquavit  
Svensk Punsch/Swedish Punch  
Svensk Vodka/Swedish Vodka

## UJEDINJENO KRALJVSTVO

Plymouth Gin  
Somerset Cider Brandy  
Scotch Whisky

(c) AROMATIZOVANO VINO

HRVATSKA

Samoborski bermet

NEMAČKA

Nürnberger Glühwein  
Thüringer Glühwein

FRANCUSKA

Vermouth de Chambéry

ITALIJA

Vermouth di Torino

ŠPANIJA

Vino Naranja del Condado de Huelva

DEO B: NA KOSOVU

- (a) VINA KOJA POTIČU SA KOSOVA
- (b) ALKOHOLNA PIĆA KOJA POTIČU SA KOSOVA
- (c) AROMATIZOVANA VINA KOJA POTIČU SA KOSOVA

LISTA TRADICIONALNIH IZRAZA I  
OZNAKA KVALITETA ZA VINO U EU

Kao što je navedeno u članovima 4. i 7. Aneksa II ovog Protokola.

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
ČEŠKA REPUBLIKA			
pozdní sběr	Sva	Kvalitetno vino por	Češki
archivní víno	Sva	Kvalitetno vino por	Češki
panenské víno	Sva	Kvalitetno vino por	Češki
NEMAČKA			
Qualitätswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Qualitätswein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Qualitätswein mit Prädikat / at/ Q.b.A.m.Pr / Prädikatswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs / Q.g.U	Sva	Kvalitetno penušavo vino por	Nemački
Auslese	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Beerenauslese	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Eiswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Kabinett	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Spätlese	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Trockenbeerenauslese	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Landwein	Sva	Stono vino sa GO	
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz / Bühl, Bühlertal, Neuweier / Baden-Baden	Kvalitetno vino por	Nemački
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetno vino por	Nemački
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetno vino por	Nemački
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Stono vino sa GO Kvalitetno vino por	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Klassik / Classic	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetno vino por	Nemački
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvalitetno vino por	Nemački
Riesling-Hochgewächs	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetno vino por	Nemački
Weißherbst	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Winzersekt	Sva	Kvalitetno penušavo vino por	Nemački
GRČKA			
Ονομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine controlée)	Sva	Kvalitetno vino por	Grčki
Ονομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Sva	Kvalitetno vino por	Grčki



Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Οίνος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνές (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetno likersko vino por	Grčki
Οίνος φυσικώς γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνές (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetno vino por	Grčki

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Ονομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Sva	Stono vino sa GO	Grčki
Τοπικός Οίνος (vins de pays)	Sva	Stono vino sa GO	Grčki
Αγρέπαυλη (Agrepavlis)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Αμπέλι (Ampeli)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Αμπελώνας (ες) (Ampelonas ès)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Αρχοντικό (Archontiko)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Κάβα <sup>1</sup> (Cava)	Sva	Stono vino sa GO	Grčki
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetno likersko vino por	Grčki

<sup>1</sup> Zaštita izraza „cava“ kao što je navedeno u Uredbi Saveta (EK) br. 1493/1999 od 17. maja 1999. godine o zajedničkom organizovanju tržišta vina (SL EU L 179, 14.07.1999, 1. str) je bez predrasuda o zaštiti geografske oznake koja se primenjuje na kvalitetna penušava vina por „Cava“.

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Sva	Kvalitetno vino por, Kvalitetno likersko vino por	Grčki
Κάστρο (Kastro)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Κτήμα (Ktima)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Λιαστός (Liastos)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Μετόχι (Metochi)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Μοναστήρι (Monastiri)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Νάμα (Nama)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Νυχτέρι (Nychteri)	Σαντορίνη	Kvalitetno vino por	Grčki
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Πύργος (Pyrgos)	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Grčki
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Grčki
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Sva	Kvalitetno likersko vino por	Grčki
Βερντέα (Verntea)	Ζάκυνθος	Stono vino sa GO	Grčki
Vinsanto	Σαντορίνη	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Grčki

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
ŠPANIJA			
Denominacion de origen (DO)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Španski
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Španski
Vino dulce natural	Sva	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Vino generoso	1	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Vino generoso de licor	2	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Vino de la Tierra	Tous	Stono vino sa GO	
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetno vino por	Španski
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetno likersko vino por	Španski

<sup>1</sup> Vina u pitanju su kvalitetna likerska vina kao što je navedeno u Aneksu VI, tačka L, stav 8. Uredbe (EK) br. 1493/1999.

<sup>2</sup> Vina u pitanju su kvalitetna likerska vina kao što je navedeno u Aneksu VI, tačka L, stav 11. Uredbe (EK) br. 1493/1999.

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Añejo	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Španski
Añejo	DO Malaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Chacoli / Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetno vino por	Španski
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetno vino por	Španski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Krem	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino por	Španski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Crianza	Sva	Kvalitetno vino por	Španski
Dorado	DO Rueda DO Malaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Fondillon	DO Alicante	Kvalitetno vino por	Španski
Gran Reserva	Sva kvalitetna vina por Cava	Kvalitetno vino Kvalitetno penušavo vino	Španski
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Noble	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Španski
Noble	DO Malaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Oloroso	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetno likersko vino por	Španski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetno likesko vino por	Španski
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetno vino por	Španski
Rancio	Sva	Kvalitetno vino por, Kvalitetno likersko vino por	Španski
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Reserva	Sva	Kvalitetno vino por	Španski
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetno vino por	Španski
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetno likersko vino por	Španski



Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Superior	Sva	Kvalitetno vino por	Španski
Trasañejo	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetno likersko vino por	Španski
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetno vino por	Španski
Viejo	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Španski
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetno vino por	Španski
FRANCUSKA			
Appellation d'origine contrôlée	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Francuski
Appellation contrôlée	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Roussillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetno vino por	Francuski
Vin de pays	Sva	Stono vino sa GO	Francuski
Ambré	Sva	Kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Francuski
Château	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por, kvalitetno penušavo vino por	Francuski
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetno vino por	Francuski
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetno vino por	Francuski
Clos	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Francuski
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetno vino por	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetno vino por	Francuski
Cru Classé, éventuellement précédé de : Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetno vino por	Francuski
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetno vino por	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres ou Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetno vino por	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Grand Cru	Champagne	Kvalitetno penušavo vino por	Francuski
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetno likersko vino por	Francuski
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetno vino por	Francuski
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesses, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Francuski
Primeur	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairet--te du Languedoc, Rasteau	Kvalitetno likersko vino por	Francuski
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetno vino por	Francuski
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet –Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grandlieu, Muscadet- Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, VDT avec IG Vin de pays d'Oc et Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Francuski
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetno likersko vino por	Francuski
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetno vino por	Francuski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetno vino por	Francuski
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetno vino por	Francuski
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Kvalitetno vino por	Francuski
<b>ITALIJA</b>			
Denominazione di Origine Controllata / D.O.C.	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por, delimično fermentisana šira grožđa sa GO	Italjanski
Denominazione di Origine Controllata e Garantita / D.O.C.G.	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por, delimično fermentisana šira grožđa sa GO	Italjanski
Vino Dolce Naturale	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italjanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Inticazione geografica tipica (IGT)	Sva	Stono vino, „vin de pays“, vino od prezrelog grožđa i šire delimično fermentisano sa GO	Italijanski
Landwein	Vino sa GI autonomne pokrajine Bolzano	Stono vino, „vin de pays“, vino od prezrelog grožđa i šire delimično fermentisano sa GO	Nemački
Vin de pays	Vino sa GI Aosta regiona	Stono vino, „vin de pays“, vino od prezrelog grožđa i šire delimično fermentisano sa GO	Francuski
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Italijanski
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetno vino por	Italijanski
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetno vino por	Italijanski
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Annoso	DOC Controguerra	Kvalitetno vino por	Italijanski
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetno vino por	Latinski



Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Kvalitetno vino por	Nemački
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetno vino por	Italijanski
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetno vino por	Italijanski
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por	Italijanski
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetno vino por,	Italijanski
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetno vino por,	Italijanski
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetno vino por	Italijanski
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetno vino por,	Italijanski
Chiaretto	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Ciaret	DOC Monferrato	Kvalitetno vino por	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Francuski
Classico	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetno vino por	Nemački
Est ! Est !! Est !!!	DOC Est ! Est !! Est !!! di Montefiascone	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Latinski
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetno vino por	Italijanski
Fine	DOC Marsala	kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, Stono vino sa GO	Italijanski
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetno vino por	Italijanski
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Kvalitetno vino por	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Garibaldi Dolce (ou GD)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti / Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por	Italijanski
Italia Particolare (ou IP)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Klassisch / Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldarò DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetno vino por	Nemački
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetno vino por	Nemački
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetno vino por	Italijanski
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetno vino por	Italijanski
London Particular (ou LP ou Inghilterra)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetno vino por	Italijanski
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetno vino por	Italijanski
Oro	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Passito	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetno vino por	Italijanski
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetno vino por	Italijanski
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Riserva	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetno vino por	Italijanski
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por	Italijanski
Scelto	Sva	Kvalitetno vino por	Italijanski
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetno vino por	Italijanski
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetno vino por	Italijanski
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Kvalitetno vino por	Italijanski
Spätlese	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Nemački
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Strohwein	DOC / IGT de Bolzano	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Superiore	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Superiore Old Marsala (ou SOM)	DOC Marsala	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetno vino por	Italijanski
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetno vino por	Italijanski
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Vendemmia Tardiva	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Verdolino	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Vermiglio	DOC Colli dell Etruria Centrale	Kvalitetno likersko vino por	Italijanski
Vino Fiore	Sva	Kvalitetno vino por	Italijanski
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetno vino por	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Vino Novello o Novello	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Italijanski
Vin santo / Vino Santo / Vinsanto	DOC et DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetno vino por	Italijanski
Vivace	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Italijanski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
KIPAR			
Όίνος Ελεγχόμενης Ονομασίας Προέλευσης (ΟΕΟΠ)	Sva	Kvalitetno vino por	Grčki
Τοπικός Όίνος (Regional Wine)	Sva	Stono vino sa GO	Grčki
Μοναστήρι (Monastiri)	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Grčki
Κτήμα (Ktima)	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Grčki
Αμπελώνας (-ες) (Ampelonas (-es))	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Grčki
Μονή (Moni)	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Grčki
LUKSEMBURG			
Marque nationale	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Francuski
Crémant du Luxembourg		Kvalitetno penušavo vino	Francuski
Grand premier cru	Sva	Kvalitetno vino por	Francuski
Premier cru	Sva	Kvalitetno vino por	Francuski



Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Vendanges tardives		Kvalitetno vino por	Francuski
Vin classé	Sva	Kvalitetno vino por	Francuski
Vin de glace	Sva	Kvalitetno vino por	Francuski
Vin de paille	Sva	Kvalitetno vino por	Francuski
Château	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por	Francuski
<b>MAĐARSKA</b>			
minőségi bor	Sva	Kvalitetno vino por	Mađarski
különleges minőségű bor	Sva	Kvalitetno vino por	Mađarski
fordítás	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski
máslás	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski
szamorodni	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski
aszú ... puttonyos, (the space marked by the dots is to be completed by the numbers 3-6	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski
aszúeszencia	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski
eszencia	Tokaj / -i	Kvalitetno vino por	Mađarski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
tájbor	Sva	Stono vino sa GO	Mađarski
bikavér	Eger, Szekszárd	Kvalitetno vino por	Mađarski
késői szüretelésű bor	Sva	Kvalitetno vino por	Mađarski
válogatott szüretelésű bor	Sva	Kvalitetno vino por	Mađarski
muzeális bor	Sva	Kvalitetno vino por	Mađarski
siller	Sva	Stono vino sa GO, i kvalitetno vino por	Mađarski
AUSTRIJA			
Qualitätswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart / Prädikatswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Ausbruch / Ausbruchwein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Auslese / Auslesewein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Beerenauslese (wein)	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Eiswein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Kabinett / Kabinettwein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Schilfwein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Spätlese / Spätlesewein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Strohwein	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Trockenbeerenauslese	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Landwein	Sva	Stono vino sa GO	
Ausstich	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Auswahl	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Bergwein	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Klassik / Classic	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Erste Wahl	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Hausmarke	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Heuriger	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Jubiläumswein	Sva	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemačke
Reserve	Sva	Kvalitetno vino por	Nemački
Schilcher	Steiermark	Kvalitetno vino por i stono vino sa GO	Nemački
Sturm	Sva	Delimično fermentisano šire grožđa sa GO	Nemački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
PORTUGALIJA			
Denominação de origem (DO)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino punr, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Denominação de origem controlada (DOC)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Indicação de proveniencia regulamentada (IPR)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Vinho doce natural	Sva	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setúbal, Carcavelos	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Vinho regional	Sva	Stono vino sa GO	Portugalski
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Colheita Seleccionada	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Portugalski
Crusted / Crusting	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
Escolha	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO	Portugalski
Escuro	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Garrafeira	Sva	Kvalitetno vino por, stono vino sa GO Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Lágrima	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Leve	Table wine with GI Estremadura and Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Stono vino sa GO Kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Nobre	DO Dão	Kvalitetno vino por	Portugalski
Reserva	Sva	Kvalitetno por, kvalitetno likersko vino por, kvalitetno penušavo vino por, stono vino sa GO	Portugalski
Reserva velha (or grande reserva)	DO Madeira	Kvalitetno penušavo vino por, kvalitetno likersko vino por	Portugalski
Ruby	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
Solera	DO Madeira	Kvalitetno likersko vino por	Portugalski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Super reserva	Sva	Kvalitetno penušavo vino por	Portugalski
Superior	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno likersko vino por, stono vino sa GO	Portugalski
Tawny	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
Vintage supplemented by Late Bottle (LBV) or Character	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
Vintage	DO Porto	Kvalitetno likersko vino por	Engleski
<b>SLOVENIJA</b>			
Penina	Sva	Kvalitetno penušavo vino por	Slovenački
pozna trgatav	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
izbor	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
jagodni izbor	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
suhi jagodni izbor	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
ledeno vino	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
arhivsko vino	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
mlado vino	Sva	Kvalitetno vino por	Slovenački
Cviček	Dolenjska	Kvalitetno vino por	Slovenački
Teran	Kras	Kvalitetno vino por	Slovenački

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
<b>SLOVAČKA</b>			
forditáš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
mášlaš	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
samorodné	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
výber ... putňový, (the space marked by the dots is to be completed by the numbers 3-6)	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
výberová esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
esencia	Tokaj / -ská / -ský / -ské	Kvalitetno vino por	Slovački
<b>BUGARSKA</b>			
Гарантирано наименование за произход (ГНП) (guaranteed appellation of origin)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno penušavo vino por i kvalitetno likersko vino por	Bugarski
Гарантирано и контролирано наименование за произход (ГКНП) (guaranteed and controlled appellation of origin)	Sva	Kvalitetno vino por, kvalitetno polupenušavo vino por, kvalitetno penušavo vino por i kvalitetno likersko vino por	Bugarski

Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Благородно сладко вино (БСВ) (noble sweet wine)	Sva	Kvalitetno likersko vino por	Bugarski
регионално вино (Regional wine)	Sva	Stono vino sa GO	Bugarski
Ново (young)	Sva	Kvalitetno vino por Stono vino sa GO	Bugarski
Премиум (premium)	Sva	Stono vino sa GO	Bugarski
Резерва (reserve)	Sva	Kvalitetno vino por Stono vino sa GO	Bugarski
Премиум резерва (premium reserve)	Sva	Stono vino sa GO	Bugarski
Специална резерва (special reserve)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski
Специална селекция (special selection)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski
Колекционно (collection)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski



Tradicionalni izrazi	Vina	Kategorija vina	Jezik
Премиум оук, или първо зареждане в бъчва (premium oak)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski
Беритба на презряло грозде (vintage of over ripe grapes)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski
Розенталер (Rosenthaler)	Sva	Kvalitetno vino por	Bugarski
RUMUNIJA			
Vin cu denumire de origine controlată (D.O.C.)	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski
Cules la maturitate deplină (C.M.D.)	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski
Cules târziu (C.T.)	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski
Cules la înnobilarea boabelor (C.I.B.)	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski
Vin cu indicație geografică	Sva	Stono vino sa GO	Rumunski
Rezervă	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski
Vin de vinotecă	Sva	Kvalitetno vino por	Rumunski

LISTA KONAKT TAČAKA  
Kao što je navedeno u članu 12. Aneksa II ovog Protokola

(a) Kosovo

Ministarstvo poljoprivrede, i ruralnog razvoja  
Departman za vinogradarstvo i vinarstvo  
Direktor Departmana za vinogradarstvo i vinarstvo  
Priština  
Kosovo  
Telefon: +38138211834  
E-mail: [mbpzhr@rks-gov.net](mailto:mbpzhr@rks-gov.net)

(b) EU

Evropska Komisija  
Generalni direktorat za poljoprivredu i ruralni razvoj  
Direktorat A međunarodnih bilateralnih odnosa  
Rukovodilac Jedinice A.4 politike susedstva, EEA, EFTA i proširenja  
B-1049 Brisel  
Belgija  
Telefon: + 32 2 299 11 11 Fax: + 32 2 296 62 92  
E-mail: [AGRI-EC-KOSOVO-WINE-TRADE@ec.europa.eu](mailto:AGRI-EC-KOSOVO-WINE-TRADE@ec.europa.eu)

---

PROTOKOL III-  
O DEFINICIJI POJMA  
„PROIZVODI SA POREKLOM“

## ČLAN 1

### Važeća pravila o poreklu

U svrhu sprovođenja ovog Sporazuma, primeniće se Dodatak I i relevantne odredbe Dodatka II Regionalnoj konvenciji o pan-evropsko-mediteranskim preferencijalnim pravilima o poreklu robe<sup>1</sup> (u daljem tekstu kao „Regionalna konvencija“).

Sve reference na „relevantni sporazum“ u Dodatku I Regionalnoj konvenciji i relevantnim odredbama Dodatka II Regionalnoj konvenciji biće protumačene na taj način da označavaju ovaj Sporazum.

## ČLAN 2

### Kumulacija

Bez obzira na članove 16. (5) i 21. (3) Dodatka I Regionalnoj konvenciji, gde kumulacija obuhvata samo zemlje EFTA, Farska Ostrva, EU, Tursku i učesnike u PSP, dokaz porekla može da bude uverenje o kretanju EUR.1 ili deklaracija porekla.

---

<sup>1</sup> SL EU L 54, 26.02.2013, 4.str.

## ČLAN 3

### Rešavanje spora

Gde nastaju sporovi u vezi procedura verifikacije člana 32. Dodatka I Regionalne konvencije koji se ne mogu rešiti između carinskih vlasti koje traže verifikaciju i carinskih vlasti koje su odgovorne za obavljanje ove verifikacije, oni će biti dostavljeni SSP.

U svim slučajevima rešenje sporova između uvoznika i carinskih vlasti i mesta uvoza će se izvršiti po zakonu poslednjeg.

## ČLAN 4

### Izmene i dopune Protokola

SSP može odlučiti da izmeni ovaj Protokol.

## Član 5

### Povlačenje iz Regionalne konvencije

1. Ukoliko EU ili Kosovo dostave pismeno obaveštenje depozitaru Regionalne konvencije o njihovoj nameri povlačenja sa Regionalne konvencije u skladu sa članom 9, EU i Kosovo odmah počinju prigovore o pravilima porekla u cilju sprovođenja Sporazuma.
2. Do početka primene takvih novih pregovaračkih pravila porekla, pravila o poreklu sadržana u Dodatku I Regionalne konvencije i, po potrebi, relevantne odredbe Dodatka II Regionalne konvencije, primenljive u trenutku povlačenja, će nastaviti da se primenjuju u ovom Sporazumu. Međutim, od trenutka povlačenja, pravila porekla sadržana u Dodatku I Regionalne konvencije i, po potrebi, relevantne odredbe Dodatka II Regionalne konvencije će se tumačiti na taj način da će omogućiti bilateralnu kumulaciju samo između EU i Kosova.

PROTOKOL IV  
O UZAJAMNOJ ADMINISTRATIVNOJ POMOĆI  
U CARINSKIM PITANJIMA

## ČLAN 1

### Definicije

U smislu ovog Protokola:

- (a) „carinski propisi“ su svake zakonske ili regulatorne odredbe koje se primenjuju na teritoriji strana, kojima se uređuje uvoz, izvoz i tranzit robe i njeno stavljanje u neki drugi carinski režim ili postupak, uključujući mere zabrane, ograničenja i kontrole;
- (b) „organ molilac“ je nadležan administrativni organ koji je za to određen od strane i koji, na osnovu ovog Protokola, podnosi zahtev za pomoć;
- (c) „zamoljeni organ“ je nadležan administrativni organ koji je za ovu svrha određen od strane i koji, na osnovu ovog Protokola, prima zahtev za pomoć;
- (d) „lični podaci“ su sve informacije koje se odnose na lice koje identifikovano ili ga je moguće utvrditi;
- (e) „radnja kojom se krše carinski propisi“ je svaki prekršaj ili pokušaj kršenja carinskih zakona.



## ČLAN 2

### Oblast primene

1. Strane će pružiti jedna drugoj pomoć, u okviru svojih nadležnosti, na način i pod uslovima predviđenim ovim Protokolom, kako bi obezbedila pravilna primena carinskih propisa, posebno u sprečavanju, istraživanju i borbi protiv kršenja ovog zakona.
2. Pomoć u carinskim pitanjima, koja je predviđena ovim Protokolom, primenjivaće se na sve administrativne organe strana koji su nadležni za sprovođenje ovog Protokola. Ona neće dovesti u pitanje pravila kojima se uređuje uzajamna pomoć u krivičnim slučajevima. Takođe, neće obuhvatiti informacije koje su dobijene na zahtev sudskih organa, na osnovu njihovih ovlašćenja, osim ako ti organi ne odobre saopštavanje tih informacija.
3. Pomoć u naplati carine, poreza ili novčanih kazni nije obuhvaćena ovim Protokolom.

## ČLAN 3

### Pomoć na osnovu zahteva

1. Na zahtev organa molioca, zamoljeni organ dostaviće sve odgovarajuće informacije koje mogu da obezbeđuju pravilnu primenu carinskih propisa, uključujući i informacije o uočenim ili planiranim aktivnostima kojima se krše ili bi mogli da se prekrše carinski propisi.
2. Na zahtev organa molioca, zamoljeni organ će ga i informisati:
  - (a) da li je roba koja je izvezena sa teritorije jedne od strana na propisan način uvezena na teritoriju druge strane, navodeći, po potrebi, carinski postupak koji je sproveden nad robom;
  - (b) da li je roba koja je uvezena na teritoriju jedne od strana na propisan način izvezena sa teritorije druge strane, navodeći, po potrebi, carinski postupak koji je sproveden nad robom.

3. Na zahtev organa molioca, zamoljeni organ će, u okviru svojih zakonskih ili regulatornih odredbi, preduzeti neophodne mere kako bi obezbedio poseban nadzor nad:

- (a) Fizičkim ili pravnim licima za koja postoje opravdani razlozi za sumnju da su umešana ili da su bila umešana u radnje kojima se krše carinski propisi;
- (b) Mestima gde je roba smeštena ili bi mogla da bude smeštena na takav način da postoje opravdani razlozi za sumnju da postoji namera da se ta roba upotrebi u radnjama kojima se krše carinski propisi;
- (c) Robom koja se prevozi ili koja može biti prevezena na takav način da postoje opravdani razlozi za sumnju da postoji namera da se upotrebi u radnjama kojima se krše carinski propisi;
- (d) Prevoznim sredstvima koja se koriste ili koja mogu biti korišćena na takav način da postoje opravdani razlozi za sumnju da postoji namera da se koriste u radnjama kojima se krše carinski propisi.

## ČLAN 4

### Spontana pomoć

Strane će pružiti jedna drugoj pomoć, samoinicijativno i u skladu sa svojim zakonskim ili regulatornim propisima, ako smatraju da je takva pomoć neophodna radi pravilne primene carinskih propisa, posebno dostavljanjem dobijenih informacija koje se odnose na:

- (a) Aktivnosti koje predstavljaju ili koje mogu da predstavljaju radnje kojima se krše carinski propisi i koji mogu da budu od interesa za drugu stranu;
- (b) Nova sredstva ili metode korišćene u obavljanju radnji u kršenju carinskih propisa;
- (c) Robu za koju se zna da je predmet radnji kršenja carinskih propisa;
- (d) Fizička ili pravna lica za koja postoji osnovana sumnja da su umešani ili da su bila umešana u radnje kojima se krše carinski propisi;
- (e) Prevozna sredstva za koja postoji osnovana sumnja da su korišćena, da se koriste, ili da bi mogla biti korišćena u radnjama kojima se krše carinski propisi.

## ČLAN 5

### Dostavljanje, obaveštavanje

Na zahtev organa molioca, zamoljeni organ, u skladu sa zakonskim ili regulatornim odredbama koji se primenjuju na zamoljeni organ, preduzeće sve neophodne mere da:

- (a) Dostavi sva dokumenta; ili
- (b) Obavesti o svim rešenjima,

donetim od strane organa molioca i koji spadaju u delokrug ovog Protokola, primaocu koji ima prebivalište ili je ustanovljen na teritoriji zamoljenog organa.

Zahtevi za dostavljanje dokumenata ili za obaveštenja o donetim odlukama podnose se u pismenom obliku na službenom jeziku zamoljenog organa ili na jeziku koji je prihvatljiv za zamoljeni organ.

## ČLAN 6

### Oblik i sadržina zahteva za pomoć

1. Zahtevi u skladu sa ovim Protokolom podnose se u pismenom obliku. Oni će biti praćeni dokumentacijom koja je neophodna za omogućavanje zahteva. Ako je potrebno zbog hitnog slučaja, mogu da se prihvate i usmeni zahtevi, koji moraju odmah da se potvrde u pismenom obliku.
2. Zahtevi u skladu sa stavom 1. sadrže sledeće informacije:
  - (a) Naziv organa molioaca;
  - (b) Mere koje se zahtevaju;
  - (c) Predmet zahteva i razlog za podnošenje zahteva;
  - (d) Zakonske ili regulatorne odredbe i drugi pravni akti koji se primenjuju;
  - (e) Tačne i detaljne podatke o fizičkim ili pravnim licima koji su predmet istražnih radnji;

(f) Rezime relevantnih činjenica i pitanja koja su već obavljena.

3. Zahtevi se podnose na službenom jeziku zamoljenog organa ili na jeziku koji je prihvatljiv za taj organ. Ovaj uslov se neće primenjivati na bilo koji dokument koji se prilaž uz zahtev pod stavom 1.

4. Ako zahtev ne ispunjava gore navedene formalne uslove, zamoljeni organ može zatražiti njegovu ispravku ili dopunu. U očekivanju takve ispravke ili dopune, mogu se primeniti mere predostrožnosti.

## ČLAN 7

### Izvršenje zahteva

1. Kako bi se uskladio sa zahtevom za pomoć, zamoljeni organ će nastaviti sa, u granicama svojih nadležnosti i raspoloživih sredstava, kao da radi u svoje ime ili na zahtev drugih organa iste strane, dostavljanjem raspoloživih informacija, obavljanjem odgovarajuće istražne radnje ili organizovanjem njihovih sprovođenja. Ova odredba će se primenjivati i na sve druge organe kojima je zamoljeni organ uputio zahtev kada on sam ne može raditi po svome.

2. Zahtevi za pomoć rešavaće se u skladu sa pravnim ili regulatornim odredbama strane.
3. Na propisan način službena lica ugovorene strane, mogu, uz saglasnost druge ugovorene strane, biti uključene i predmet uslova određene od te strane, da borave u prostorijama zamoljenog organa ili nekog drugog zainteresovanog organa, u saglasnosti sa stavom 1.o informisanju u vezi sa aktivnostima koje predstavljaju ili mogu biti radnje kojima se krše carinski propisi, koje su organu molioocu potrebne u smislu ovoga Protokola.
4. Ovlašćena službena lica jedne uključene ugovorene strane mogu, uz saglasnost druge strane, biti uključena i predmet uslova određenih od strane, da prisustvuju istražnim radnjama koje se sprovode na njenoj teritoriji.

## ČLAN 8

### Oblik u kojem će informacije biti saopštene

1. Zamoljeni organ će saopštiti rezultate istražnih radnji organu molioocu u pismenom obliku zajedno sa odgovarajućim dokumentima, overenim kopijama ili drugim priložima.



2. Ova informacija može da bude u elektronskom obliku.
3. Originalna dokumenta će se dostavljati samo na zahtev, u slučajevima kada overene kopije nisu dovoljne. Originali će što pre biti vraćeni.

## ČLAN 9

### Izuzeci od obaveze pružanja pomoći

1. Pomoć može da se odbije ili može biti predmet poštovanja određenih uslova ili zahteva u slučaju kada jedna strana smatra da bi pomoć pružena na osnovu ovog Protokola mogla:
  - (a) naneti štetu javnom poretku, bezbednosti ili drugim bitnim interesima, posebno u slučajevima koji se navode članu 10. (2); ili
  - (b) dovesti do povrede industrijske, trgovinske ili profesionalne tajne.

2. Pomoć se može odložiti od strane zamoljenog organa ukoliko bi to moglo uticati na istragu, krivično gonjenje ili sudske postupke koji su u toku. U tom slučaju, zamoljeni organ će konsultovati organa molioca kako bi se utvrdilo da li pomoć može da se pruži pod uslovima ili uslovima koje zamoljeni organ može zahtevati.

3. Kada organ molilac zatraži pomoć, koju on sam ne bi mogao da pruži, ako mu je to zatraženo, on će na to ukazati u svom zahtevu. Zamoljenom organu je u tom slučaju prepušteno da odluči kako će da odgovori na takav zahtev.

4. Za slučajeve koji su navedeni u stavu 1. i 2, rešenje zamoljenog organa i razlozi u tom slučaju treba bez odlaganja biti saopštena organu podnošenja.

## ČLAN 10

### Razmena informacija i poverljivost

1. Svaka informacija saopštena u bilo kom obliku u skladu sa ovim Protokolom biće poverljive i restriktivne prirode, u zavisnosti od propisa koji se primenjuju u svakoj od strana. Ona će biti obuhvaćena obavezom službene tajne i uživati će zaštitu proširenja slične informacije u skladu sa odgovarajućim propisima ugovorene strane koje je to primila.

2. Lični podaci mogu da se razmenjuju samo ako se strana koja može da ih primi, obavezuje da zaštiti takve podatka na način koji se smatra adekvatnim od strane koja može da ih dostavi.
  
3. Korišćenje informacija koje su dobijene u skladu sa ovim protokolom, u sudskim ili upravnim postupcima koji su pokrenuti u vezi sa radnjama kojima se krše carinski propisi smatra se svrhom koja je predviđena ovim Protokolom. Prema tome, strane mogu, u svojim evidencijama, izveštajima, svedočenjima i optužbama donetim u kontekstu administrativnih i srodnih postupaka, koriste kao dokaz dobijenu informaciju i dokumente konsultovane u skladu sa ovim Protokolom. Nadležni organi koji su dostavili navedene informacije ili odobrili pristup navedenim dokumentima biće obavješteni o takvom korišćenju.
  
4. Dobijene informacije mogu da se koriste isključivo u svrhe ovog Protokola. U slučaju kada jedna strana želi da koristi takve informacije u druge svrhe, za to mora da dobije prethodnu pismenu saglasnost organa koji je pružio tu informaciju. U tom slučaju, takva upotreba će biti predmet ograničenja koja taj organ utvrdi.

## ČLAN 11

### Veštaci i svjedoci

Službeno lice zamoljenog organa može da bude ovlašćeno da se, u granicama datog ovlašćenja, pojavi u svojstvu veštaka ili svjedoka u sudskim ili upravnim postupcima koji se vode u vezi sa pitanjima koja su obuhvaćena ovim Protokolom, i da dostavi predmete, dokumente ili njihove overene kopije, koje mogu biti potrebne za postupke. U pozivu za saslušanje mora tačno da se označi pred kojim organom će se službenik pojaviti, u vezi sa kojim predmetima i u kom će svojstvu, shodno položaju ili kvalifikacijama, službeno lice biti ispitano.

## ČLAN 12

### Troškovi pomoći

Strane neće potraživati jedna od druge nikakva sredstva na ime troškova nastalih u skladu sa ovim Protokolom, osim, po potrebi, za troškove veštaka i svjedoka, kao i sredstva tumača i prevodilaca koji nisu zaposleni kao državni službenici.

## ČLAN 13

### Sprovođenje

1. Sprovođenje ovog Protokola biće povereno, s jedne strane, carinskim vlastima Kosova i, s druge strane, nadležnim službama Evropske Komisije i carinskim vlastima država članica, po potrebi. Oni će odlučivati o svim praktičnim merama i aranžmanima neophodnim za njegovo sprovođenje, uzimajući u obzir važeća pravila posebno u oblasti zaštite podataka. Oni mogu da preporuče nadležnim organima izmene i dopune za koje smatraju da bi trebalo da se unesu u ovaj Protokol.
2. Strane će se uzajamno konsultovati i nakon toga stalno obavestavati jedna drugu o detaljnim pravilima za sprovođenje koja budu usvojena u skladu sa odredbama ovog Protokola.

## ČLAN 14

### Ostali sporazumi

1. Uzimajući u obzir nadležnosti EU i država članica, ovaj Protokol:
  - (a) neće uticati na obaveze strana koje proističu iz bilo kog drugog međunarodnog sporazuma ili konvencije;
  - (b) smatraće se dopunom Sporazuma o uzajamnoj pomoći koji su zaključeni ili koji mogu biti zaključeni između pojedinih država članica i Kosova;

i

- (c) neće uticati na propise EU kojima je uređena komunikacija između nadležnih službi Evropske Komisije i carinskih vlasti država članica svake informacije dobijene u skladu sa ovim Protokolom i koje bi moglo da bude od interesa za EU.

2. Bez obzira na stav 1, ovaj Protokol će imati prvenstvo u odnosu na bilo koji bilateralni sporazum o uzajamnoj pomoći, koja je zaključena ili se može zaključiti između pojedinih država članica i Kosova, ako njegove odredbe nisu u skladu sa ovim Protokolom.
  
3. U pogledu pitanja koje se odnose na primenu ovog Protokola, strane će konsultovati jedna drugu radi rešavanja pitanja u okviru Odbora za stabilizaciju i pridruživanje ustanovljen u skladu sa članom 129. ovog Sporazuma.

PROTOKOL V  
REŠAVANJE SPOROVA



## POGLAVLJE I

### CILJ I DELOKRUG

#### ČLAN 1

##### Cilj

Cilj ovog Protokola je izbegavanje i rešavanje sporova između strana u cilju postizanja uzajamnih prihvatljivih rešenja.

## ČLAN 2

### Delokrug

Ovaj Protokol će se primeniti samo u pogledu svakih promena kada se tiču tumačenja i primene sledećih odredbi uključujući i tu kada strana smatra da mera koja je usvojena iz druge strane, ili neuspeh druge strane da postupi, predstavlja kršenje njenih obaveza pod sledećim odredbama:

- (a) Naslov IV (Slobodno kretanje robe), osim članova 35, 42, 43. (1), (4) i (5) (u meri kojoj se tiču mera usvojenih u skladu sa članom 43. (1) i članom 49);
- (b) Naslov V (Poslovno nastanjivanje, pružanje usluga i kapital):
  - Poglavlje I Poslovno nastanjivanje (članovi 50. do 54),
  - Poglavlje II Pružanje usluga (članovi 55, 58. i 59),
  - Poglavlje III Tranzitni saobraćaj (članovi 61, 62. i 63),
  - Poglavlje IV Tekuća plaćanja i kretanje kapitala (član 64. i 65),
  - Poglavlje V Opšte odredbe (članovi 67. do 73);

(c) Naslov VI (Usklađivanje zakona, primena zakona i pravila konkurencije):

- Članovi 78. (1) (Trgovinsko povezani aspekti intelektualne svojine) i član 79. (1), tačka 1. stava 2. i stavovi od 3. do 5. i 8. (javne nabavke).

## POGLAVLJE II

### POSTUPCI REŠAVANJA SPOROVA

#### ODELJAK I

#### ARBITRAŽNI POSTUPAK

#### ČLAN 3

##### Pokretanje arbitražnog postupka

1. Ako strane nisu uspele da razreše spor tužilačka strana može, pod uslovima člana 137. ovog Sporazuma, podneti pismeni zahtev tuženoj strani za osnivanje arbitražnog veća tuženoj strani, kao i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje.
2. Tužilačka strana će u svom zahtevu navesti predmet spora i, u zavisnosti od slučaja, meru koju je druga strana usvojila, ili propuštanje da postupi, za koje ona smatra da predstavljaju povredu odredbi navedenih u članu 2.

## ČLAN 4

### Sastav arbitražnog veća

1. Arbitražno veće biće sastavljeno od tri arbitra.
2. U roku od 10 dana od datuma podnošenja zahteva za osnivanje arbitražnog veća Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, strane će izvršiti konsultacije kako bi postigle sporazum o sastavu arbitražnog veća.
3. U slučaju da strane ne mogu da postignu sporazum oko sastava arbitražnog veća u roku predviđenim stavom 2, svaka strana može da zahteva od predsedavajućeg Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili od njegovog predstavnika, da izabere sva tri člana žrebom sa liste predviđene članom 15, jednog iz reda lica predloženo od tužilačke strane, jednog iz reda lica predloženog od strane koja se žali protiv i jednog iz reda arbitara kojeg su strane odabrale u svojstvu predsedavajućeg.

U slučaju da se strane saglase o jednom ili više članova arbitražnog veća, neki od preostalih članova će biti imenovani u skladu sa istim postupkom.

4. Izbor arbitara od predsedavajućeg Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili njegov predstavnik, će se uraditi u prisustvu predstavnika svake strane.

5. Datum osnivanja arbitražnog veća smatraće se datum kada je predsedavajući veća informisan o imenovanju uzajamnim dogovorom između strana tri arbitra, ili u zavisnosti od slučaja, datum njihovog izbora u skladu sa stavom 3.

6. Kada strana smatra da neki arbitar ne ispunjava uslove o Kodeksu ponašanja, navedenom u članu 18, strane će se konsultovati i, ako se saglase, zameniti arbitra i zamenu izabrati u skladu sa stavom 7. Ako se strane ne saglase da je potrebno da se arbitar zameni, pitanje će biti upućeno predsedavajućem arbitražnog veća, čija će odluka biti konačna.

Kada strana smatra da predsedavajući arbitražnog veća ne ispunjava uslove predviđene u Kodeksu ponašanja navedenom u članu 18, pitanje će biti prosleđeno jednom od preostalih članova iz reda arbitara izabranog da vrše funkciju predsedavajućeg, čije ime će biti izvučeno žrebom od strane predsedavajućeg Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, ili od njegovog predstavnika, u prisustvu predstavnika svake strane, osim ako se strane ne sporazumeju drugačije.

7. Ako jedan arbitar nije u mogućnosti da učestvuje u postupku, ako se povuče ili bude zamenjen u skladu sa stavom 6, zamena se bira u roku od pet dana, prema postupku primenjenom prilikom imenovanja izvornog arbitra. Tokom perioda za sprovođenje ovog postupka, zastaje se sa postupkom pred većem.

## ČLAN 5

### Odluka arbitražnog veća

1. Arbitražno veće će saopštiti svoju odluku stranama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje u roku od 90 dana od dana osnivanja arbitražnog veća. Ako se smatra da neće moći da održi ovaj rok, predsedavajući veća mora o tome pismeno da obavesti strane i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje, navodeći razloge za kašnjenje. Ni pod kojim uslovima odluka o sporu neće biti doneta više od 120 dana nakon dana osnivanja veća.
2. U hitnim slučajevima, uključujući i one gde je u pitanju kvarljiva roba, arbitražno veće će uložiti sve napore da donosi svoju odluku u roku od 45 dana od dana osnivanja veća. Ni pod kojim uslovima ne treba da traje duže od 100 dana od dana obrazovanja veća. Arbitražno može doneti preliminarnu odluku u roku od deset dana njenog osnivanja o tome ako smatra da je slučaj hitan.
3. Odluka će navesti utvrđene činjenice, primenljivost relevantnih odredbi ovog Sporazuma i osnovno obrazloženje iza ikakvih nalaza i zaključaka koja ona donosi. Odluka može da sadrži preporuke o merama koje treba da budu usvojene u skladu sa njom.

4. Tužilačka strana može povući svoju tužbu pismenim obaveštenjem upućenim predsedavajućem arbitražnog veća, strani koja se žalila i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, u bilo koje vreme pre nego što je odluka saopštena stranama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje. Takvo povlačenje je bez predasuda na pravo tužilačke strane da kasnije podnese novu žalbu u vezi sa istom merom.

5. Arbitražno veće će, na zahtev obe strane, da prekine svoj rad u bilo koje vreme za period koji ne prelazi 12 meseci. Nakon proteka roka od 12 meseci, organ za osnivanje veća prestaje, bez predrasuda na pravo tužilačke strane da u kasnijem stadijumu zahteva osnivanje veća u vezi sa istom merom.



## ODELJAK II

### USKLAĐENOST

#### ČLAN 6

##### Usaglašavanje sa odlukom arbitražnog veća

Svaka strana će preuzeti mere koje su neophodne za postupanje u skladu sa odlukom arbitražnog veća, a strane će nastojati da se saglase oko razumnog roka koji je potreban za usaglašavanje sa odlukom.

#### ČLAN 7

##### Razumni rok za usaglašavanje

1. Najkasnije 30 dana nakon saopštavanja odluke arbitražnog veća stranama, strana protiv koje je podneta žalba će obavestiti tužilačku stranu o vremenu koje će joj biti potrebno za usaglašavanje (u daljem tekstu kao „razumni rok“). Obe strane će nastojati da se saglase oko razumnog roka.

2. Ako postoji nesaglasnost između strana u pogledu razumnog roka za usaglašavanje sa odlukom arbitražnog veća, tužilačka strana može zahtevati od Odbora za stabilizaciju i pridruživanje u roku od 20 dana od dana obaveštenja učinjenog u skladu sa stavom 1, da ponovo sazove izvorno arbitražno veće da bi utvrdilo dužinu razumnog roka. Arbitražno veće će saopštavati svoju odluku u roku od 20 dana od dana podnošenja zahteva.

3. U slučaju da izvorno veće, ili neki njegovi članovi, nisu u mogućnosti da se okupe, onda će se primeniti postupci koji su predviđeni u članu 4. Rok za saopštavanje odluke ostaje 20 dana od dana obrazovanja veća.

## ČLAN 8

### Razmatranje bilo kojih mera preduzetih u cilju usaglašavanja sa odlukom arbitražnog veća

1. Strana protiv koje je podneta žalba će obavestiti drugu stranu i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje pre proteka razumnog roka, o svim merama preduzetim radi usaglašavanja sa odlukom arbitražnog veća.

2. U slučaju da postoji nesaglasnost između strana u vezi sa saglasnošću bilo kojih mera saopštenom u skladu sa stavom 1. ovog člana, sa odredbama navedenim u članu 2, tužilačka strana može zatražiti da izvorno arbitražno veće odluči o pitanju. Takav zahtev će objasniti zašto mera nije u saglasnosti sa ovim Sporazumom. Ponovo sazvano arbitražno veće će doneti svoju odluku u roku od 45 dana od dana svog ponovnog obrazovanja.

3. U slučaju da izvorno arbitražno veće, ili neko od njegovih članova, nisu u mogućnosti da se ponovo okupe, onda će se primeniti postupci koji su regulisani u članu 4. Rok za saopštavanje odluke ostaje 45 dana od dana obrazovanja veća.

## ČLAN 9

### Privremena sredstva u slučaju neusaglašenosti

1. Ako strana protiv koje je podneta žalba ne uspeva da saopšti bilo koju meru preduzetu radi usaglašavanja sa odlukom arbitražnog veća pre isteka razumnog roka, ili ako arbitražno veće odluči da mere saopštene u skladu sa članom 8. (1) nije u saglasnosti sa obavezama strane predviđenim ovim Sporazumom, tužena strana će, ako tužilac to zahteva, predstaviti ponudu za privremenu kompenzaciju.

2. U slučaju da ne dođe do dogovora o kompenzaciji u roku od 30 dana od proteka razumnog roka, ili od odluke arbitražnog veća u skladu sa članom 8. da preduzeta mera nije u skladu sa ovim Sporazumom, tužilačka strana ima pravo da, nakon obaveštavanja druge strane i Odbora za stabilizaciju i pridruživanje, suspenduje primenu povlastica odobrenih odredbama navedenim u članu 2. ovog Protokola na nivou jednako povoljnim ekonomskim uticajem koji je prouzrokovan kršenjem. Tužilačka strana može sprovesti suspenziju 10 dana nakon datuma obaveštenja, osim ukoliko tužena strana nije zatražila arbitražu u skladu sa stavom 3.

3. Ako tužena strana smatra da stepen suspenzije nije jednak nepovoljnim ekonomskim uticajem prouzrokovanim kršenjem, on može, u pisanoj formi i pre isteka roka od deset dana predviđenog stavom 2, zahtevati da predsedavajući izvornog arbitražnog veća ponovno sazove izvorno arbitražno veće. Arbitražno veće će stranama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje saopštiti svoju odluku o stepenu suspenzije povlastica u roku od 30 dana od dana podnošenja zahteva. Povlastice neće biti suspendovane sve dok arbitražno veće ne donese svoju odluku, i svaka suspenzija će biti usaglašena sa odlukom arbitražnog veća.

4. Suspenzija povlastica biće privremena i primeniće se samo dok se bilo koja mera za koju se utvrdi da krši ovaj Sporazum ne povuče ili izmeni tako da bude u saglasnosti sa ovim Sporazumom, ili dok strane ne postignu sporazum za rešavanje spora.

## ČLAN 10

### Razmatranje bilo kojih mera preduzetih radi usaglašavanja nakon suspenzije povlastica

1. Tužena strana će obavestiti drugu stranu i Odbor za stabilizaciju i pridruživanje o bilo kojoj meri preduzetoj za usaglašavanje sa odlukom arbitražnog veća i o svom zahtevu za prekidom suspenzije povlastica primenjenih od strane tužilačke strane.
2. Ako strane ne postignu sporazum o usaglašenosti saopštenih mera sa ovim Sporazumom u roku od 30 dana od dana podnošenja obaveštenja, tužilac može zahtevati, u pisanoj formi, da predsedavajući izbornog arbitražnog veća odluči o ovom pitanju. Takav zahtev će biti saopšten istovremeno drugoj strani i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje. Odluka arbitražnog veća će biti saopštena u roku od 45 dana od dana podnošenja zahteva. Ako arbitražno veće odluči da neka preduzeta mera nije u saglasnosti sa ovim Sporazumom, ono će utvrditi da li tužilac može da nastavi suspenziju povlastica sa istim ili različitim stepenom. U slučaju da arbitražno veće donosi odluku da je preduzeta mera pridržavanja u skladu sa ovim Sporazumom, u tom slučaju suspenzija povlastica će biti prekinuta.

3. U slučaju da izvorno arbitražno veće, ili neko od njegovih članova, nisu u mogućnosti da se ponovo sastanu, primeniće se postupci predviđeni u članu 4. Rok za saopštavanje odluke ostaje 45 dana od dana obrazovanja veća.

### ODELJAK III

#### ZAJEDNIČKE ODREDBE

##### Član 11

##### Otvorene rasprave

Sastanci arbitražnog veća će biti otvoreni za javnost pod uslovima predviđenim u Poslovniku o radu navedenom u članu 18, osim ako arbitražno veće ne odluči drugačije po svom nahođenju ili na zahtev strana.

## ČLAN 12

### Savet u vezi informacija i tehničkih aspekata

Na zahtev strane, ili na svoju inicijativu, veće može potražiti informaciju iz bilo kojeg izvora za koji smatra da je prikladan u postupku pred većem. Veće će takođe imati pravo da traži mišljenje veštaka kada to smatra prikladnim. Svaka informacija pribavljena na ovaj način biće saopštena obema stranama i biće otvorena za komentare od oboje.

Zainteresovane strane će biti ovlašćene da podnesu *amicus curiae* priloge arbitražnom veću u skladu sa uslovima navedenim u Poslovniku o radu, navedenom u članu 18.

## ČLAN 13

### Načela tumačenja

Arbitražna veća će primenjivati i tumačiti ovaj Sporazum u skladu sa običajnim pravilima tumačenja međunarodnog javnog prava, uključujući Bečku konvenciju o Zakonu o ugovorima. Arbitražno veće neće pružiti bilo koje tumačenje pravnih tekovina EU. Činjenica da je neka odredba identična po sadržini odredbi Ugovora o Evropskoj uniji i Ugovoru o funkcionisanju Evropske unije neće biti odlučujuća u tumačenju te odredbe.

## ČLAN 14

### Odluke arbitražnog veća

1. Sve odluke arbitražnog veća, uključujući usvojenje odluke, će biti donošene većinom glasova.
2. Sve odluke arbitražnog veća će biti obavezujuće za strane. One će biti saopštene stranama i Odboru za stabilizaciju i pridruživanje, koje će ih učiniti javno dostupnim, osim ako konsenzusom ne odluči da to ne uradi.



### POGLAVLJE III

#### OPŠTE ODREDBE

#### ČLAN 15

##### Lista arbitara

1. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će, najkasnije šest meseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, utvrditi listu od 15 lica koja su voljna i sposobna da služe kao arbitri. Svaka strana će izabrati pet lica da služe kao arbitri. Strane će se takođe saglasiti oko pet lica koji će vršiti funkciju predsedavajućih arbitražnih veća. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će obezbediti da lista bude sve vreme održavana na ovom nivou.
2. Arbitri treba da imaju posebna znanja i iskustva o zakonu, uključujući međunarodno pravo, pravo Unije i/ili međunarodne trgovine. Oni će biti nezavisni, delovaće u njihov sopstveni kapacitet i neće biti povezani sa, niti primat uputstva od bilo koje organizacije ili vlade, i ponašaće se u skladu sa Kodeksom ponašanja, navedenim u članu 18.

## ČLAN 16.

### Odnos prema obavezama Svetske trgovinske organizacije

U slučaju pristupanja Kosova Svetskoj trgovinskoj organizaciji (STO), ako objektivne okolnosti to dozvoljavaju, primenjivaće se sledeća pravila:

- (a) Arbitražna veća ustanovljena u skladu sa ovim Protokolom neće rešavati sporove koji se odnose na prava i obaveze svake od strana u skladu sa Sporazumom o osnivanju Svetske trgovinske organizacije;
- (b) Pravo bilo koje strane to da imaju mogućnost na odredbe o rešavanju sporova ovog Protokola neće imati uticaja na bilo koju radnju u okviru STO, uključujući pokretanje postupka za rešavanje. Međutim, kada je strana, u pogledu određene mere, pokrenula postupak rešavanja spora, bilo u skladu sa članom 3. (1) ovog Protokola u skladu sa Sporazumom STO, ona ne može pokrenuti postupak rešavanja spora povodom iste mere pred drugim forumom, sve dok se ne okonča prvi pokrenuti postupak. Za svrhe ovog stave, postupci rešavanja sporova Sporazumom STO smatraju se pokrenutim zahtevom strane za osnivanje veća u skladu sa članom 6. Sporazuma o pravilima i postupcima koji uređuju rešavanje sporova STO;

- (c) Ovaj Protokol neće sprečiti stranu od primene suspenzije obaveza odobreno od Tela za rešavanje sporova STO.

## ČLAN 17

### Rokovi

1. Svi rokovi predviđeni u ovom Protokolu će se računati u kalendarskim danima od dana koji sledi nakon akta ili činjenice na koje se odnose.
2. Bilo koji rok iz ovog Protokola može biti produžen obostranim sporazumom strana.
3. Bilo koji rok iz ovog Protokola može, takođe, biti produžen od strane predsedavajućeg arbitražnog veća, na obrazloženi zahtev neke od strana ili na njegov sopstvenu inicijativu.

## ČLAN 18

### Poslovník o radu, Kodeks ponašanja i izmene ovog Protokola

1. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će, najkasnije šest meseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, utvrditi Poslovník o radu za vođenje postupka pred arbitražnim većem.
2. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje će, najkasnije šest meseci nakon stupanja na snagu ovog Protokola, dopuniti Poslovník o radu Kodeksom ponašanja koji garantuje nezavisnost i nepristrasnost arbitara.
3. Odbor za stabilizaciju i pridruživanje može odlučiti da izmeni ovaj Protokol.

## ZAJEDNIČKA DEKLARACIJA

Evropska Unija (u daljem tekstu „EU“) podseća na obaveze onih zemalja koje su uspostavile carinsku uniju sa EU da usklade svoj trgovinski režim sa onim u EU, i za neke od njih, da zaključe preferencijalne sporazume sa trgovinskim partnerima koji imaju preferencijalne trgovinske sporazume sa EU.

U tom kontekstu, stranke primećuju da Kosovo treba da počne pregovore sa onim zemljama koje:

- (a) su uspostavile carinsku uniju sa EU; i
- (b) čiji proizvodi nemaju koristi od carinskih ustupaka prema ovom Sporazumu,

Sa ciljem zaključivanja bilateralnih sporazuma o osnivanju slobodne zone trgovine u skladu sa članom XXIV Opšteg sporazuma o tarifama i trgovini 1994. godine (GATT GATT 1994). Kosovo će što je pre moguće započeti pregovore sa ciljem da gore navedeni sporazumi što je pre moguće stupe na snagu.

---